

وب سایت زنبور عسل ایران

**www.iranbee.com**



کتاب کامل زنبورداری به زبان ساده

# رسورداری بان ساده

نوشته: البرت جی کاکس



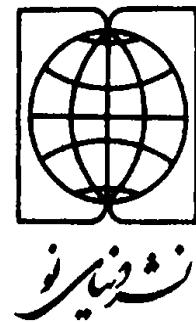
از انتشارات دانشگاه کشاورزی اسلامیه در اسلام منطقه آفریقا



1969, University of Illinois, College of Agriculture



# زنبورداری بزرگ ساده





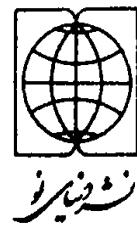
# زنبورداری بزبان ساده

نوشته: البرت جی کاکس

استاد عضو مجمع پرورش زنبور عسل

از انتشارات دانشکده کشاورزی دانشگاه ایلینویز در ایالات متحده آمریکا

1969, University of Illinois, College of Agriculture



کتابخانه ملی

زبان ساده

نویسنده: البرت ر. جی کاکس

مترجم: رامین خزانی

چاپ اول: تابستان ۶۳

تیراژ: ۲۲۰۰۰ نسخه

چاپ: چاپخانه دیبا

نشر دنیای نو

## فهرست

۹	مقدمه
۱۱	زنبور عسل: فرد و اجتماع
۱۳	گروههای مختلف اجتماع زنبور عسل
۱۷	زنبور کارگر
۱۹	زنبور نر
۲۳	ملکه
۲۳	مدت رشد
۲۴	نژاد زنبور
۲۹	مشخصه های فعالیت اجتماع زنبورها
۳۰	تجهیزات زنورداری
۳۷	اجزای کندو و انتخاب تجهیزات
۴۲	نصب تجهیزات
۴۷	ابزار، پوشاک و تجهیزات تخصصی
۴۷	زنورداری دریهار: آغاز کار
۵۳	کی و چگونه شروع کنیم؟
۵۶	محل و طرز قرار گرفتن اجتماعها
۶۱	طرز کار با اجتماع
۶۶	در اجتماع زنبورها، دنبال چه چیزی باید بود؟
	نیاز به فضای بیشتر در فصل بهار

۶۶	طرز کار در بهاریا کندوهایی که زمستان را پشت سر گذاشته اند.
۶۸	تغذیه گرده
۷۱	زنبورداری در تابستان: تولید عسل
۷۱	گیاهان شهددار و گرده دار
۷۶	ازدحام و جلوگیری از آن
۸۰	جدار
۸۱	سر پوش سازی برای عسل
۸۳	برداشت محصول عسل
۹۶	فروش عسل
۱۰۵	زنبورداری در پاییز و زمستان
۱۱۱	روشهای گوناگون در زنبورداری
۱۱۱	محبوس کردن زنبور عسل
۱۱۳	تقسیم اجتماع
۱۱۵	تغذیه زنبور عسل
۱۱۹	گرده افسانی توسط زنبور عسل
۱۲۲	ضد عفونی شانهای ذخیره
۱۲۴	کندو کردن از دحامها
۱۲۵	علامتگذاری زنبورستان و تجهیزات
۱۲۸	گزارش نویسی
۱۲۹	از بین بردن زنبور عسل
	جابجایی زنبور عسل
۱۳۵	زنبور ملکه
۱۴۱	پس زدن زنبور عسل
۱۴۲	انتقال زنبور عسل

به تله انداختن گرده

ادغام کندوها

۱۴۳

۱۴۵

۱۴۷

بیماریها، آفتها و آفتکشها یی که بر زنبور عسل اثر می گذارند.

۱۴۸

بیماریهای نوزادان

۱۵۶

بیماریهای زنبورهای بالغ

۱۵۹

آفتهای زنبور عسل

۱۶۲

آفتکشها و زنبور عسل

۱۶۹

گرده افسانی توسط زنبور عسل

۱۷۵

واژه نامه



# مام خدا

## مقدمه

زنبورعسل مدتی دراز با انسانها زیسته است و غالباً آن را جانوری اهلی دانسته اند. اما با یا بدون کمک انسان و کندوهای اختصاصی نیز می تواند به حیات خود ادامه دهد. در واقع بیش از آنکه زنبورعسل خود را با انسان تطبیق دهد، این انسانهایند که باید خود را با آن تطبیق دهند. هیچ جانور دیگری به اندازه زنبورعسل به طرق مختلف به انسان خدمت نمی کند. زنبورعسل را برای سرگرمی و تجارت تمام وقت و به عنوان جانور تحقیقاتی دانشمندان نگهداری می کنند و نیز به عنوان گرده افشار میوه ها، بذرها و سبزیها به کار می بندند. این جانور به دلیل شیوه زندگی اجتماعی و انتباط پذیری خود در بیشتر نقاط جهان قادر به ادامه حیات است. اما برای نگهداری صحیح و استفاده مطلوب، باید رفتار آن را درک کرد و نیازهای آن را در سراسر سال سنجید.

در ایلينویز زنبورداری را مهاجران و کشاورزان نخستینی شروع کردند که زنبورعسل را به عنوان منبع عسل به منظور مصارف خانگی و فروش نگه می داشتند. زنبورهای عسل ابتدا از گلهای و درختان بومی و سپس از درختان سیب و کشتزارهای بزرگ شبدر تغذیه کردند. در سال ۱۹۳۰ سطح کشت شبدر شیرین در ایلينویز به ۸۵۰,۰۰۰ رسیده بود و تقریباً ۲۷۵,۰۰۰ اجتماع زنبورعسل (کندو) را تأمین می کرد. طبق برآوردهای آن زمان، فقط کالیفرنیا از لحاظ تعداد زنبور جلوتر از ایلينویز بود. از آن پس تعداد کندوها به سرعت به شمار کنونی تقریباً ۹۰۰۰ کاهش یافت.

ساکنان ایلينویز سهم بارزشی در زنبورداری در ایالات متحده آمریکا دارند. برجسته ترین آنها اعضای خانواده دادان در هامیلتون بوده اند (شکل ۱). شارل دادان در سال ۱۸۶۳ از فرانسه به آمریکا مهاجرت کرد و به زنبورداری و ساختن شان پرداخت. در سال ۱۸۶۷ مقاله هایی در نشریه های آمریکایی و خارجی نوشته و اند کی بعد فروش زنبور ملکه را

شروع کرد. پرسش س.پ. دادان این کار را ادامه داد و در سال ۱۹۱۲ سردبیر امریکن بی جورنال شد. این مجله که از سال ۱۸۶۶ منتشر می شد و عده گاه زنبورداران حرفه ای و غیر حرفه ای به شمار می رفت و چهار نسل از زنبورداران از توصیه ها و راهنمایی های آن بهره گرفتند. شرکت کنونی دادان و پسران انتشار این نشریه را ادامه می دهد و کارش تولید موم عسل و فرآورده های آن و نیز تجهیزات زنبورداری است. برنامه این شرکت در مورد پرورش نژادهای مختلف ملکه، تنها برنامه در نوع خود در جهان است.

دانشگاه ایلینویز توصیه های زنبورداری خود را در حدود سال ۱۹۱۷ شروع کرد. پروفسور ورن گ. میلوم دو دوره آموزشی معروف را از سال ۱۹۲۵ تا بازنیستگی خود در سال ۱۹۶۲ تدریس کرد.

زنبورداری ایلینویز در قرن بیستم سریعاً تغییر کرد. تولید تجاری عسل اینک در مقایسه با روزهای اول مستلزم عملیات گسترده تری است زیرا منابع شهد بسیار پراکنده تراز آن زمان است. رشد شهرنشینی، نگهداری زنبور در شهرها و حومه ها را محدود کرده است. اما به علت تنوع گیاهان گلدار در دامنه پرواز زنبورهای عسل، کار شمار اندکی از کندوها در شهرها و شهرکها رونق دارد. در ایلینویز افزایش سطح کشت سبزیها و میوه ها که نیازمند گرده افشاری است، تقاضا برای افزایش خدمات گرده افشاری را در پی می آورد. زنبورداران حرفه ای که با انتقال کندوها خود به نزدیکی محصول موردنظر برای گرده افشاری چنین خدماتی را ارائه می دهند. در واقع به افزایش برداشت محصول کمک می کنند و در همان حال وابستگی خود را به تولید عسل به عنوان یگانه منبع درآمد کاهش می دهند.

یادگیری زنبورداری، شیرین است. چشیدن نخستین محصول عسل و مشاهده خروج زنبور ملکه از سلول آن شوق انگیز است. زنبورداران باید به فکر الحاق به سازمانهای زنبورداری محلی و دولتی باشند. سهیم شدن در تجربه های دیگران باعث افزایش رضایت تان در کار زنبورداری می شود.

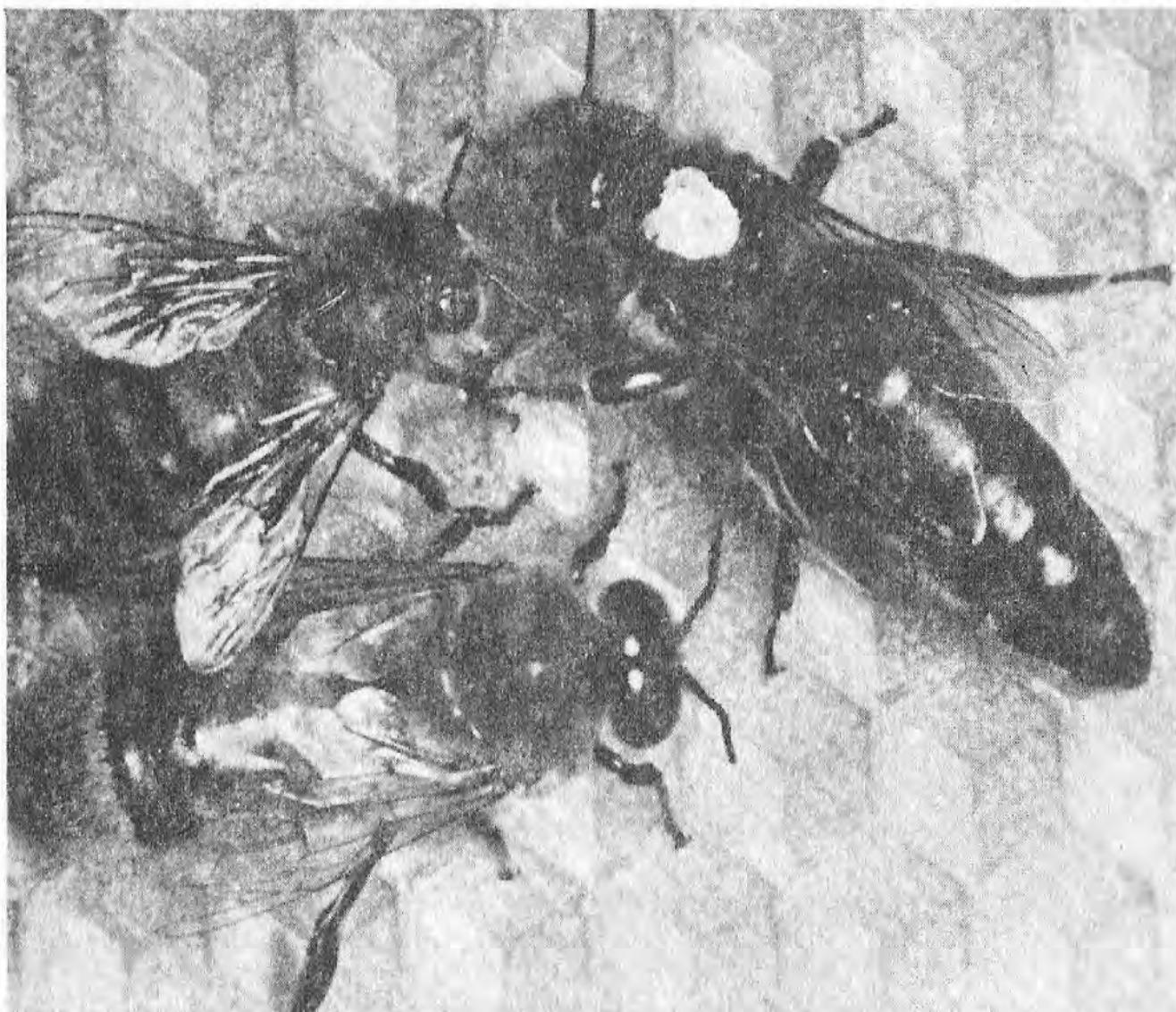
## زنبور عسل: فرد و اجتماع

نخستین گام در مطالعه زنبورهای عسل، فراگیری هر چه بیشتر درباره زیست‌شناسی آنهاست. این فراگیری در مورد زندگی و نیازهای زنبور عسل، برای اداره و نگهداری اجتماع زنبور عسل لازم است. هنگام تشخیص ناخوشی یک اجتماع که ممکن است ملکه خود را از دست داده یا مبتلا به بیماری شده باشد، دانستن این مسایل اهمیت بیشتری می‌یابد.

### گروههای مختلف اجتماعی زنبور عسل

در اجتماع زنبور عسل، سه گروه یا مجموعه افراد وجود دارد که عبارتند از: کارگران، زنبورهای نر و ملکه‌ها. هر سه گروه برای اجتماع و برای بقای نوع زنبور اهمیت دارند.

گروهها را پس از اندکی تمرین، به آسانی می‌توان تمیز داد. در تصویر شماره ۲ هر سه گروه را می‌بینید. دونوع زنبور ماده، یعنی ملکه و کارگر، قبل از جفتگیری و آغاز تخمگذاری ملکه، بیشتر به هم شبیه‌هند تا بعد از آن. اندازه کلی بدن ملکه و مخصوصاً سینه آن حتی در این موقع هم بسیار بزرگ‌تر است اما شکمش کوچک و نوکدار و بسیار شبیه شکم زنبور کارگر است. وقتی ملکه آماده تخمگذاری می‌شود شکمش بسیار بزرگ‌تر می‌شود، آنقدر بزرگ که بالهایش کوچک به نظر می‌رسند؛ بطوری که فقط در حدود دو سوم شکم او را می‌پوشانند. در عوض، بالهای کارگران و زنبورهای نر به هنگام جمع شدن، تا نوک شکم شان می‌رسند. زنبور نر بدنی بزرگ و محکم با شکمی کلفت دارد. معمولاً یک رشته



۲. سه گروه زنبور عسل. سمت چپ بالا: زنبور کارگر؛ پایین: زنبور نر؛ زنبور بزرگ سمت راست: ملکه.



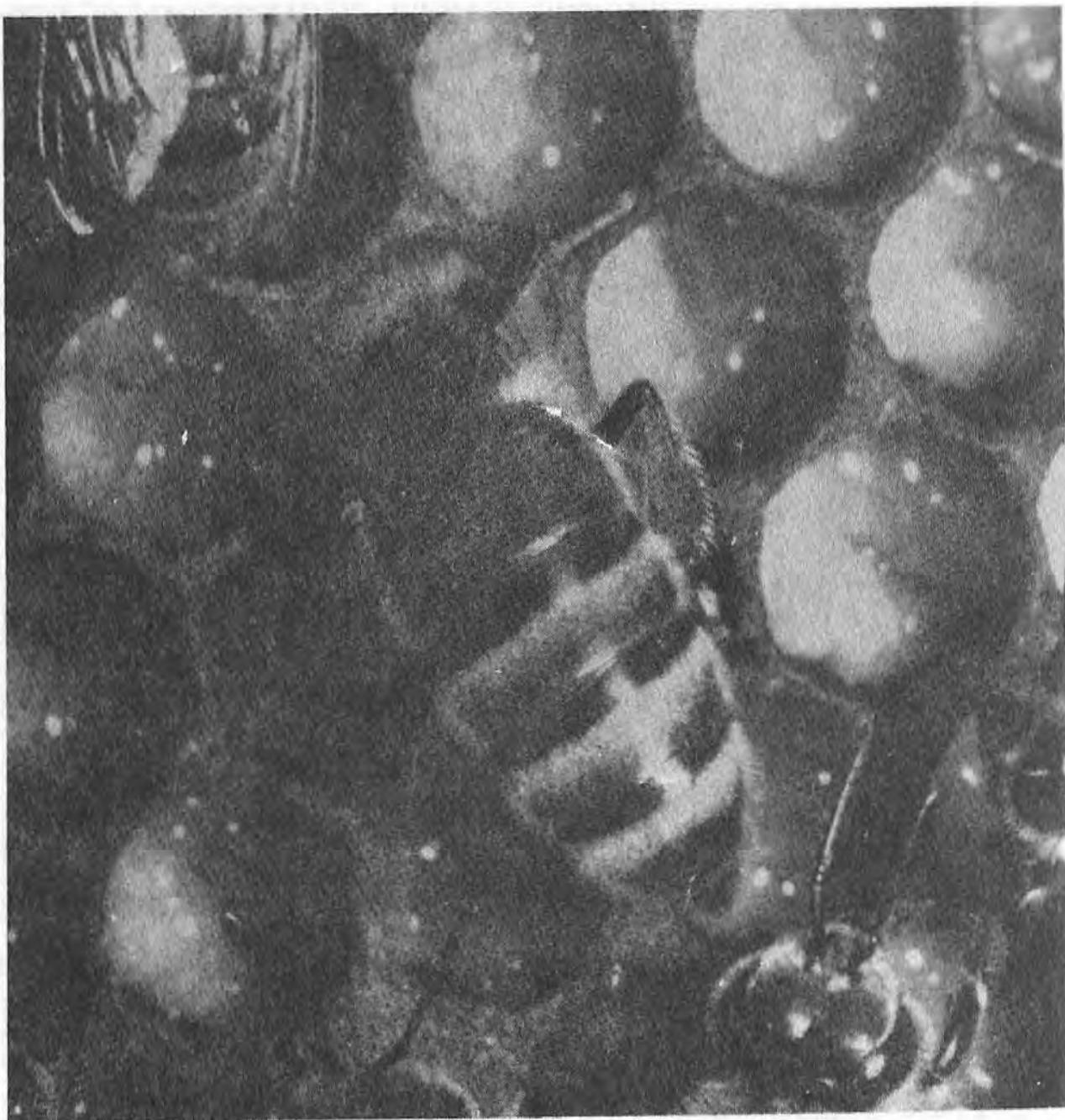
۳. زنبور کارگر.

موی برجسته نیز در انتهای شکم آن دیده می‌شود. چشمها مرکب زنبورنر از چشمها سایر زنبورهای کندو به سادگی قابل تشخیص است زیرا در بالای سر به هم می‌رسند. ملکه و کارگر دارای قسمتهای پرمومی هستند و چشمها ساده آنها که «ریز چشم» نام دارد بین چشمها مرکب آنهاست.

### زنبور کارگر

زنبورهای کارگر (تصویر شماره ۳) بزرگترین گروه زنبورهای عسل در کندو هستند و در میانه تابستان، تعداد آنها به ۶۰ هزار هم می‌رسد زنبورهای کارگر در کوچکترین سلولهای («شان») اجتماع زنبور عسل زندگی می‌کنند و از تخمها یی که ملکه می‌گذارد تغذیه می‌کنند. زنبورهای کارگر، ماده‌های ناقص هستند و در شرایط عادی کندو تخم نمی‌گذارند. لاروهای کرمی شکل مقادیر زیادی خوراک دریافت می‌کنند که در نخستین روزهای پس از بیرون آمدن از تخم آنها را احاطه کرده و حفظ شان می‌کند. لاروها در جریان رشد خود، همه خوراک اضافی را مصرف می‌کنند. بعد، زنبورهای پرستار در فاصله‌های زمانی کوتاه، مقدار کمی خوراک به آنها می‌دهند. لاروها تقریباً ۵ روز بعد از بیرون آمدن از تخم، در سلول خود می‌روند و در آنجا پیله ناقصی می‌تند و تغییرات بدنی یا دگردیسی را، که ابتدا به عنوان زنبور کارگر جوان و بعد زنبور کارگر بالغ پیدا می‌کنند، می‌آغازند. کلاهک سلول کارگران، تخت یا اندکی محدب است و در هر اینچ مربع (۶/۲۵ سانتی متر مربع) در حدود ۵۵ سلول زنبور کارگر وجود دارد (با درنظر گرفتن هر دو طرف «شان»).

تقریباً ۲۱ روز بعد از تخم‌گذاری، زنبور بالغ با ایجاد سوراخی در کلاهک که از طریق جویدن به وجود می‌آورد، از شان بیرون می‌آید. این زنبور نرم و کرکدار است و هنوز نمی‌تواند موم بسازد، نیش بزند یا پرواز کند. این زنبور بیش از نصف



۴. زنور کارگر جوان در حال تغذیه لارو.

زندگی خود را مطابق سلسله مراتب نسبتاً انعطاف آمیزی که بر نیازهای اجتماع زنبوران حاکم است در انجام وظایف کندو خواهد گذراند. این کار معمولاً با تمیز کردن سلول و تهیه خوراک و مراقبت از زنبورهای تازه از تخم بیرون آمده (زنبورهای نابالغ) شروع می شود (تصویر ۴). وظایف نمونه واردیگر شامل شانسازی، پاک کردن مواد زائد و پاسداری از ورودی است (تصویر ۵). با اینکه تصور می شود زنبورهای عسل بسیار پر کار هستند، اما زنبورهای کارگر ساعتها به پاسداری از کندو مشغول می شوند و بیکار روی شانها می نشینند. کارپاسداری احتمالاً به این

منظور انجام می‌گیرد که زنبورهای عسل از نیازهای اجتماع خود باخبر شوند و نیز برای لانه زنبورهای سر از تخم در آورده — که زنبورهای جوان در آن تربیت می‌شوند — حرارت لازم را فراهم آورند.

کارگرهای جوان وقتی به ۱۵ تا ۲۰ روزگی می‌رسند، پرواز از کندورا شروع می‌کنند. نخست، در جلو اجتماع و اغلب در بعد از ظهرهای گرم به پروازهای کوتاه می‌پردازند. این پروازها، زنبورها را با ظاهر کندو و اطراف آن آشنا می‌کند. به این فعالیت، اصطلاح «پروازهای تفریحی» اطلاق شده است زیرا زنبورها، رو به کندو، جست و خیز می‌کنند.

کارگرها در درجه اول به جستجوی شهد یا گرده می‌پردازند. ممکن است گاه شهد و گاه گرده جستجو کنند اما معمولاً ابتدا شهد و بعد گرده جمع آوری می‌کنند. آنها که گرده جمع می‌کنند ممکن است به هنگام نیاز اجتماع آب هم فراهم کنند، و برخی زنبورها صمغ گیاهی جمع آوری می‌کنند که ماده صمغی



۵. زنبورهای کارگر در مدخل کندو به حال آماده باش.

قهوه‌ای رنگی شبیه موم است و «پرو پولیس» یا چسب زنبور نام دارد. کارگرها در فصل فعالیت ۴ تا ۶ هفته زندگی می‌کنند. آنها که در پاییز رشد می‌یابند، ممکن است تا ۶ ماه هم به زندگی ادامه دهند بطوری که قبل از مرگ آنها در بهار، نسل جدیدی ممکن است به وجود آید. اجتماع مقادیر زیادی عسل و شهد به عنوان خوراک به مصرف می‌رساند اما زنبورها معمولاً بیش از نیازهای اجتماع عسل ذخیره می‌کنند. فقط این تولید اضافی است که زنبوردار آن را برمی‌دارد (به قسمت مربوط در بخش‌های بعدی کتاب مراجعه کنید). زنبورهای جوان کارگر برای به وجود آوردن غده‌هایی که ترشح آنها صرف تغذیه و رشد نوزادان و ملکه می‌شود، به گرده نیاز دارند زنبورهای بالغ بدون گرده می‌توانند به حیات خود ادامه دهند اما پس از مدت کوتاهی دیگر قادر به بزرگ کردن زنبورهای جوان نیستند. غده‌های قسمت پایین شکم زنبورهای خانگی، موم تولید می‌کند.



۶. زنبورن. شکم کلفت دارد و چشمها  
آن در بالای سر به هم می‌رسند.

موم فقط موقعی ترشح می شود که اجتماع زنبوران مقادیر قابل ملاحظه ای شهد به دست آورده یا مواد قندی و عسل از زنبوردار دریافت کرده باشد.

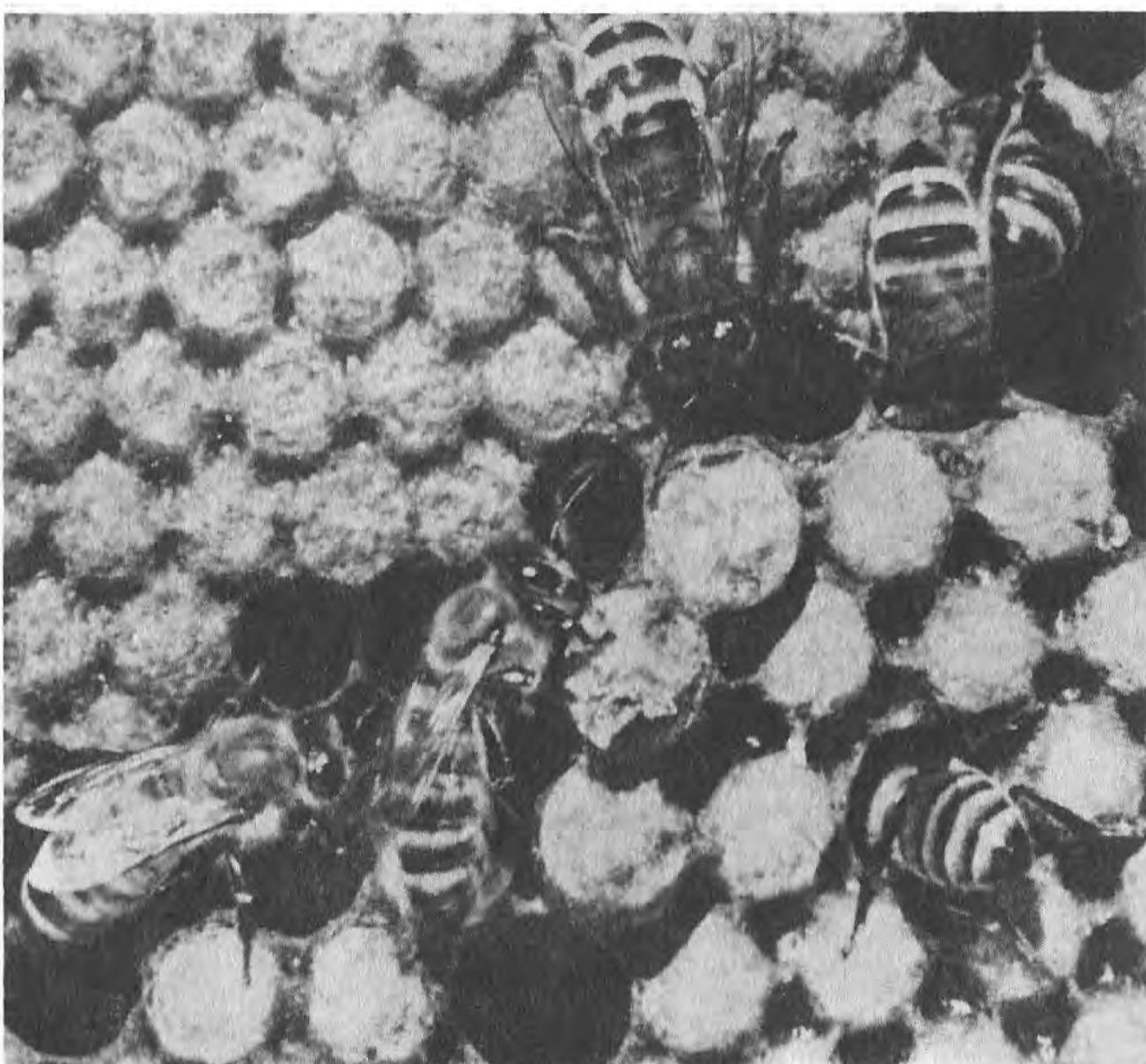
### زنبورنر

زنبورنر در اواخر بهار در اجتماع زنبوران ظاهر می شود (تصویر ۶). تعداد زنبورهای نر معین و قطعی نیست و اجتماع زنبوران ممکن است فقط چند صد یا چندین هزار زنبورنر داشته باشد. زنبورنر به گرم کردن محیط اجتماع کمک می کند و از لحاظ تأثیرگذاری بر «روحیات» اجتماع زنبوران و از جهاتی دیگر که هنوز ناشناخته است، نقش با ارزشی دارد. اما چون غذا مصرف می کند و فضای گیرد، باید با استفاده از صفحه های کامل پایه «شان» و کاستن از سلولهای زنبورنر، تعداد آنها را به حداقل رساند.

زنبورنر از تخم غیرباروری به وجود می آید که معمولاً ملکه و گاه زنبورهای کارگری که تخدمانشان رشد کرده است (کارگرهای تخمگذار) می گذارند. ملکه معمولی در سلولهایی تخم زنبورنر می گذارد که بزرگتر از سلولهای زنبورهای کارگرست. این سلولها وقتی باز شوند کلاهکهای مشخص و مدور دارند (شکل ۷). هم کارگرهای تخمگذار و هم ملکه هایی که قادر به گذاشتن تمخهای بارور نیستند، زنبورنر را در سلولهایی به اندازه سلول کارگرها به وجود می آورند. آنها بی که ادامه حیات می دهند، زنبورهای نر معمولی و کوچک هستند اما بسیاری از آنها در سلولهای کوچکتر به بلوغ نمی رسند. ۲۴ روز طول می کشد تا زنبورنر از تخم به در آید و به زنبور بالغی تبدیل شود.

در برخی اجتماعهای زنبورعسل، نوع دیگری زنبورهای نر نیز به وجود می آیند که هیچگاه به سن بلوغ نمی رسند زیرا زنبورهای کارگر آنها را یکی دور روز بعد از بیرون آمدن از تخم، از «شان» بر می دارند. این لاروها از تمخهای باروری

به وجود می‌آیند که دارای یک زوج عامل وراثتی همسان به نام «آله لومورف»‌های جنسی است. ملکه‌ای که با یک یا چند زنپورنر جفتگیری کرده است، که آله لومورفهای جنسی آنها مثل آله لومورفهای جنسی خود اوست، در سلولهایی به اندازه سلول کارگرها تخمگذاری می‌کند. تمخهایی که آله لومورف واحدی دارند، غیربارور هستند و معمولاً توسط ملکه در سلولهای بزرگ («شان») گذاشته می‌شوند که در آنجا زنپورهای نر معمولی به وجود می‌آیند. تمخهای باروری که دو آله لومورف جنسی متفاوت دارند، زنپور کارگر معمولی به وجود می‌آورند.



۷. زنپورهای کارگر بر بالای نوزادان. سلول کارگرها در بالا سمت چپ و سلول زنپورهای نر در پایین سمت راست دیده می‌شد.

تولید و نابودی این زنبورهای نر، که زنبورهای نر دولا (دو برابر) نامیده می‌شوند، برای اجتماع زنبورها زیانبار است زیرا نصف تمخهای بارور، زنبور کارگر تولید نمی‌کنند و اجتماع نمی‌تواند جمعیت انبوهی را که برای تولید عسل لازم است به وجود آورد. هنگامی که هیچگونه بیماری وجود ندارد، ظاهر نقطه نقطه نوزادان نشانگر پیدایش بیماری است و باید ملکه جدیدی وارد اجتماع زنبورها کرد.

زنبورهای جوان نر در چند روز اول زندگی خود، توسط کارگرها تغذیه می‌شوند و سپس خودشان از عسل ذخیره شده تغذیه می‌کنند و در بعد از ظهرهای گرم، در جستجوی ملکه به پرواز در می‌آیند. زنبورهای نر جلب قسمتهای کوچکی می‌شوند که در آنجا ضمن پرواز در ارتفاع ۳۰ تا ۵۰ فوتی (۹ تا ۱۵ متری) تجمع می‌کنند و گشت می‌زنند. در اینجاست که معمولاً با زنبورهای ملکه ملاقات و جفتگیری می‌کنند.

وقتی گلهای دیگر شهد اجتماع زنبورها را تأمین نکنند، چه در پاییز و چه بندرت در موقع دیگر سال، کارگرها هم زنبورهای نر را تحمل نمی‌کنند. کارگرها، زنبورهای نر را به رشد را از «شان» بیرون می‌کنند و بعد زنبورهای نر بالغ و ابتدا پیترین آنها را به سته می‌آورند. البته زنبورهای نر را بندرت نیش می‌زنند اما آنقدر به عقب و جلو می‌رانند که غذا خوردن برای آنها مشکل می‌شود. سرانجام، همه زنبورهای نر در یک اجتماع ملکه سالار، از کندو اخراج می‌شوند و می‌میرند. زنبورهای نژاد ایتالیایی آنها را بیش از نژاد قفقازی تحمل می‌کنند؛ ولی اجتماعهای بی‌ملکه، تا مدت نامحدودی به آنها اجازه ماندن می‌دهند.

### ملکه

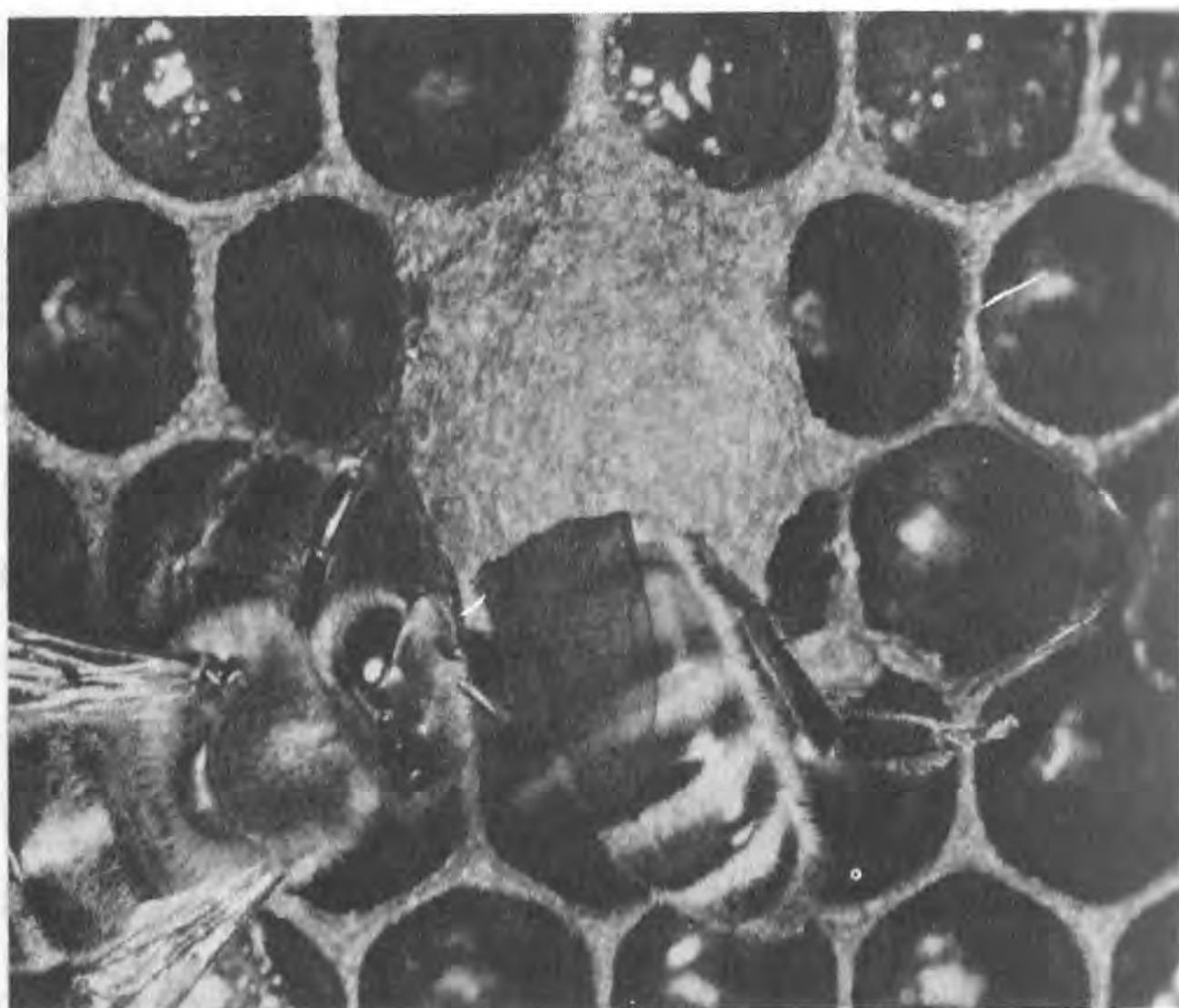
کیفیت عسل تمام اجتماع زنبورها بستگی به ملکه (تصویر ۸) دارد.

کارگرها با مراقبت از جوانترها در وظایف مادری ملکه سهیم می‌شوند اما اندازه و حالت اجتماع، رنگ کارگرها و نرها، مقاومت در برابر بیماری، توانایی عسل‌سازی و تمام دیگر مشخصات اجتماع به ترکیب ژنتیک و وراثتی ملکه و نرهاست که ملکه با آنها جفتگیری کرده است مربوط می‌شود.

ملکه از تخمهای بارور یا لاروهای ماده‌ای که بیش از سه روز عمر ندارند به وجود می‌آید. در اجتماعی که ملکه خوب و جوانی دارد، تخمهایی که در آینده ملکه‌های جدید خواهند شد در سلولهای ویژه یا جامهایی گذاشته می‌شوند که به طور قائم بر «شان» به حالت معلق قرار می‌گیرند (تصویر ۹). سلولهای کارگرها و نرها در سطح افقی واقعند. نوزاد ملکه شبیه کارگرها رشد می‌کند اما بسیار سریعتر ( فقط ۱۶ روز) و کاملتر. ملکه در سراسر حیات خود، مقادیر فزاینده‌ای ترشحات



۸. ملکه زنبور عسل، که علامتی بر قفسه سینه دارد.



#### ۹. زنبورهای کارگر، کلاهک سوراخ ملکه را آماده می کنند.

غددی موسوم به «ژله شاهانه» در یافت می کند. نوزاد ملکه در بستره از خوارک شناور است. زیادتر بودن مقدار غذا و نیز وجود تفاوت های دیگر در کیفیت و محتوای غذا، باعث می شود که ملکه آینده ماده ای به تمام معنا کامل باشد و دستگاه تولید ممثل کاملی داشته باشد.

وقتی ملکه جوان از سلول خود بیرون می آید، کارگرها عملاً اورا نادیده می گیرند. اما خیلی زود جلب او می شوند و به تغذیه و تیمار او می پردازند. در چند روز اول حتی در کندو دنبال او می کنند و نیشش می زنند. ملکه تقریباً پس از یک هفته، سرحال می آید و از لحاظ جسمی برای پرواز جفتگیری آمادگی پیدا می کند. معمولاً به تنها یی و بین ظهر تا ۴ بعد از ظهر کندوراترک می کند و احتمالاً تا فاصله های نسبتاً دور از کندو پرواز می کند. به نظر می رسد که ملکه به قسمتهای

تجمع زبورهای نر می‌رود زیرا در مدتی کوتاه با بسیاری زبورهای نر جفتگری می‌کند. ملکه معمولی چند بار به منظور جفتگیری پرواز می‌کند و گاه با ۱۰ زبور نر مختلف جفتگیری می‌کند. این روش جفتگیری باعث کاهش جفتگیری با زبورهای خودی می‌شود و در نتیجه بازده اجتماع زبورها افزایش می‌یابد.

ملکه جفتگیری کرده چند روز بعد از اتمام پروازهای خود می‌خوابد. گاه روزی ۲ هزار تخم می‌گذارد. این تولید بالا، که مساوی وزن خود ملکه است، به خاطر وجود پروتئین فراوان در ترشحات غددی است که کارگرهای خدمتگزار به مقدار زیاد تأمین می‌کنند.

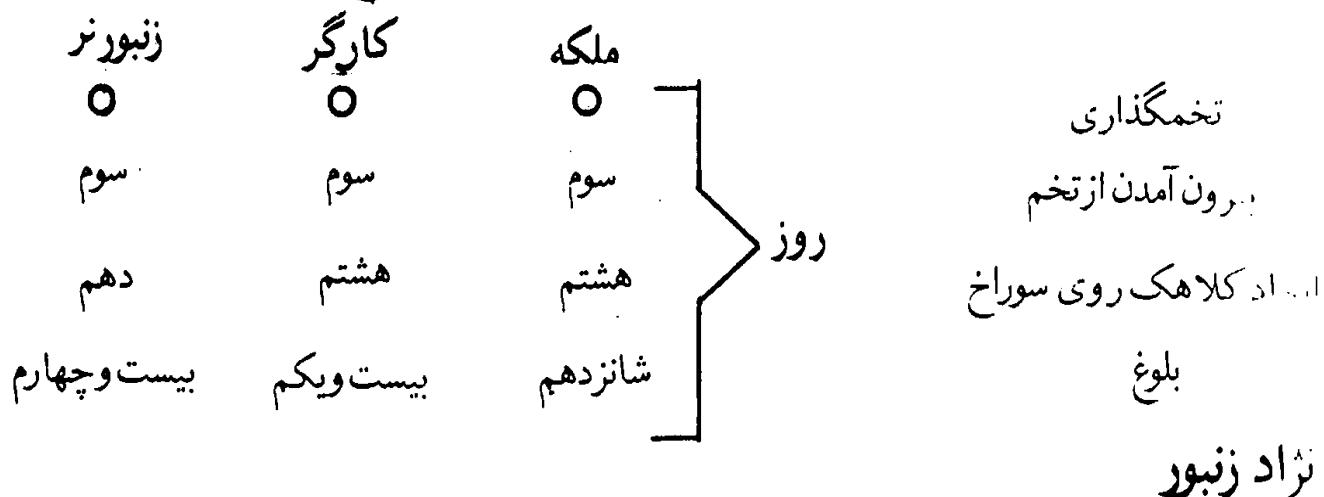
چنانچه ملکه از اجتماع زبورها برداشته شود یا کشته شود، کارگرهای تخمها یا نوزادان کارگری که سنسان بیش از سه روز نباشد در اختیار داشته باشند، می‌توانند جانشینی برای ملکه تولید کنند. کارگرهای معمولاً چندین نوزاد را انتخاب می‌کنند و سلولهای آنها را به صورت سلول ملکه در می‌آورند. رشد چنین ملکه‌هایی مثل رشد ملکه‌هایی است که زندگی را از سلول ملکه شروع می‌کنند. ملکه در بهار و اوایل تابستان تعداد زیادی تخم می‌گذارد. هر چه پاییز نزدیکتر شود تخمگذاری کاهش می‌یابد تا اینکه مجدداً در ژانویه یا فوریه (دی یا بهمن) تخمگذاری آغاز می‌شود. پرورش نوزاد در زمستان در بیشتر اجتماع‌هایی که ذخیره کافی عسل و گرده و تعداد کافی زبور کارگر دارند، معمول است.

ملکه ممکن است تا ۵ سال عمر کند اما حداقل حاصل دهی آن در دو سال نخست است. یکی از علتهای شایع ناکامی، جفتگیری ناکافی است که نتیجه آن تولید بیش از حد زبورهای نر و ناتوانی ملکه در بارور کردن تخمهاست که در سلولهای کارگر گذاشته است. در این هنگام، اجتماع زبورها معمولاً سعی می‌کند با فرایندی موسوم به فرایند جانشین‌سازی، نقص مزبور را جبران کند. ملکه پیرو ناکام و دختر جوانش ممکن است حتی تا مدت قابل ملاحظه‌ای هم در

## زبور عسل، فرد و اجتماع

۱۰۰. از اجتماع زندگی کنند و همچنان تخم بگذارند.

مدت رشد هر سه گروه زبورهای عسل یک نوع رشد را پشت سر می‌گذارند که به دریسی کامل معروف است. اما مدت رشد هریک به شرح زیر فرق می‌کند:



نژادهای بسیاری از زبور در سراسر جهان وجود دارد که مشخصه‌ها، بیست‌شناختی و طرز رفتار اند که متفاوتی از خود نشان داده‌اند. در ایالات متحده آمریکا پرورش دو نژاد زبور عسل، یکی نژاد ایتالیایی و دیگری نژاد قفقازی، بیشتر رواج دارد. زبور ایتالیایی بدنه زرد یا قهوه‌ای رنگ و تعداد مختلفی نوار تیره تا انتهای شکم دارد. این نژاد، بیشتر در آغاز و پایان سال، زبور جوان به وجود می‌آورد و برای حفظ خود بیش از نژادهای تیره احتیاج به عسل دارد. زبور قفقازی سیاه‌رنگ است و نوارهای خاکستری کرکی دارد. این زبور، نسبت به زبور ایتالیایی، تا حدی بهتر عسل خود را حفظ می‌کند و صمغ بیشتری به مصرف می‌رساند. هر دو نژاد معمولاً رام هستند و زبورها روی «شان» آرامند. زبور کارنیولا از نژاد تیره است و مشخصه‌هایی شبیه مشخصه‌های زبور قفقازی دارد.

زبورهایی که در ایالات متحده آمریکا یافت می‌شوند نتیجه اختلاط و انتخاب زبورهای نژادهای مختلف و نیز زبورهای پیشگفته هستند. زبورداران باید ملکه زبورهای ملکه‌زای مختلف را مطالعه کنند تا از رفتار و عسل‌سازی تیره‌های مختلف هر نژاد آگاهی یابند. بیشتر نژادها در شرایط مناسب اهلی هستند. اگر

زنبورهای غیراهمی در اختیار باشند، فوراً با ملکه ای از تیزه اهلی ترمی توان ملکه جدید برای آن به وجود آورد. میان اهلی بودن یا نبودن و عسل سازی را بطره ای وجود ندارد.

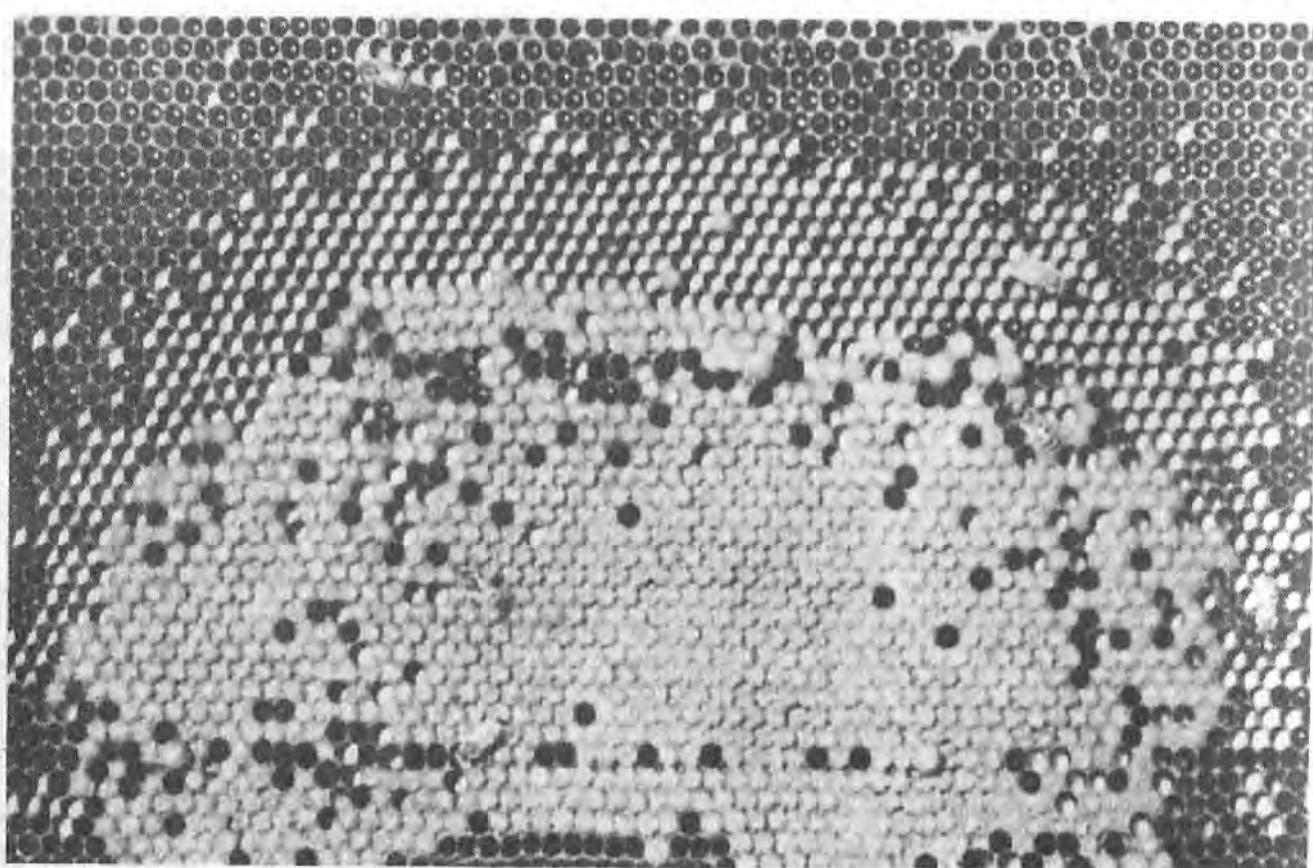
### مشخصه های فعالیت اجتماع زنبورها

اجتماع زنبور عسل را اغلب همچون ارگانیسمی واحد در نظر می گیرند زیرا تغییرات آن در مجموع مثل تغییرات و رشد یک واحد است. برای درک اوضاع زنبورهای عسل و اداره آنها باید با رشد اجتماع و تغییرات فصلی آن آشنا بود.

لانه نوزادان، یعنی جایی که ملکه در آن تخم می گذارد و زنبورهای جوان در آن بزرگ می شوند، قلب اجتماع به شمار می آید. این لانه ممکن است شامل گروه کوچکی سلول در یک طرف («شان») یا به بزرگی ۲۰ («شان») کامل یا بیشتر (قاب) باشد لانه مزبور معمولاً بیضوی یا دایره ای است بطوری که زنبورها می توانند در هوای سرد به آسانی آن را در محاصره بگیرند. کل قسمت پرورش زنبور (نه بقیه کندو) در دمایی تقریباً معادل ۹۵ درجه فارنهایت (۳۵ درجه سانتی گراد) نگه داشته می شود. زنبورهای کارگر حرارت تولید می کنند تا لانه نوزادان گرم شود و به این دما برسد؛ در هوای گرم، به تهویه و تبخیر آب یا شهد می پردازند تا دما به ۹۵ درجه فارنهایت (۳۵ درجه سانتی گراد) تقلیل پیدا کند.

زنبورها غذای پروتئینی خود یعنی گرده را در سلولهایی درست جفت لانه نوزادان ذخیره می کنند (شکل ۱۰) در این محل، برای تغذیه نوزادان روبرو به رشد و زنبورهای تازه بالغ، به راحتی می توان از این غذا استفاده کرد. شهد و عسل در آن طرف این نوار یا پوسته گرده ذخیره می شود.

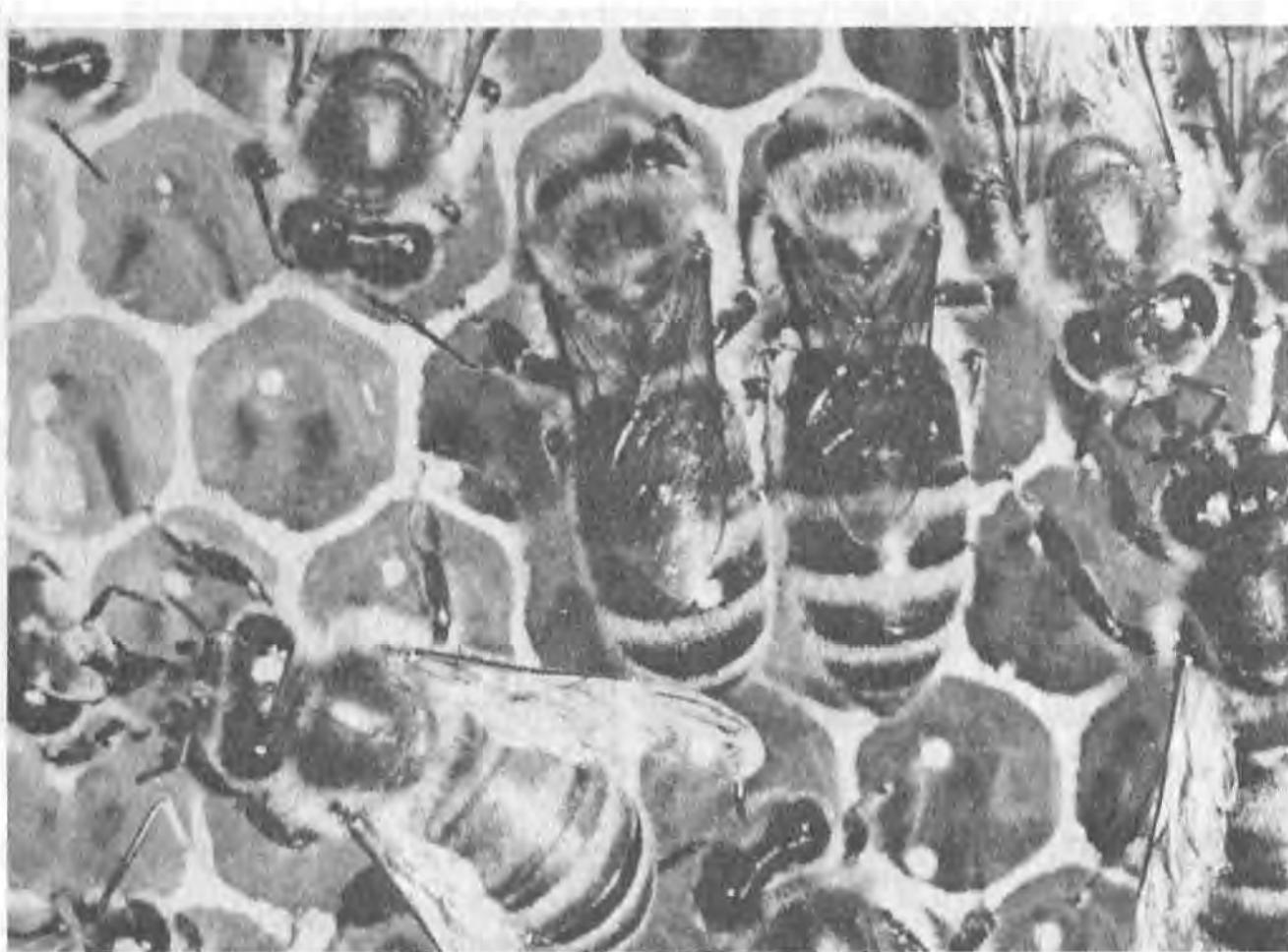
در پاییز، لانه نوزادان و اکثر زنبورها در شانهای تحتانی کندو قرار دارند. عسل برای تغذیه زمستانی بالای آنهاست و در قسمت پوسته ای، برای مصرف زمستانی، گرده ذخیره می شود. در زمستان، زنبورهایی که در کندویی با اندازه



۱۰. یک شان با نوزادان بسته در مرکز که حلقه‌ای گرده کمنگ آن را احاطه کرده است. سلولهای بیرونی تر شان حاوی عسل در سلولهای باز است.

کافی زندگی می‌کنند (حداقل دو بدنۀ کندوی عمیق)، همانطور که بتدریج عسل ذخیره را می‌خورند به سمت بالا می‌روند. در اوایل بهار، لانه نوزادان غالباً در قسمت بالایی کندو قرار دارد و زیر آن شانهای خالی به چشم می‌خورد. اگر برای تغییر این وضع کاری صورت نگیرد، زنبورها به آهستگی شانهای تحتانی را اشغال می‌کنند و ملکه در تمام قسمتها کندو تخم می‌گذارد. اما جهت گسترش طبیعی، رو به بالا است بطوری که زنبوردار معمولاً کندو را مجدداً سروسامان می‌دهد (در قسمتها بعدی توضیح خواهیم داد).

از لحاظ نظری، فضای یک دست شان ده تایی عمیق برای یک ملکه تخم‌گذار کافی است. در عمل، ۱۸ یا ۲۰ شان در دو بدنۀ کندوی ده قابی شرایط مناسب‌تری برای لانه بزرگ نوزادان فراهم می‌آورد، شاید به این علت که شکل آن به کره نزدیک‌تر می‌تواند باشد. در اواخر آوریل یا اوایل مه (اوایل یا اواسط اردیبهشت) در ایلینویز مرکزی، اجتماع زنبورها به فضایی اضافی نیاز دارد زیرا



۱۱. زنبورهای کارگر در حال تبادل غذا بر روی یک شان حاوی عسل. دوزنبور وسط با خوردن عسل از سلولهای باز، به دود پاسخ می‌گویند.

تعداد زنبورهای بالغ دائماً بیشتر می‌شود. جمع آوری شهد و گرده شکوفه‌ها و گلها ممکن است به ازدحام بیشتر منجر شود. زنبورها در سراسر فصل عسل، باز هم گرده را در نزدیکی لانه نوزادان و عسل را در شانهای بالای آن ذخیره می‌کنند. اگر فضای شان کافی نباشد، کارگرها رفته رفته، سلولهای لانه نوزادان را با عسل پر می‌کنند. این امر در اواخر تابستان برای ذخیره‌سازی غذای زمستان مطلوب است اما هنگامی که برای زنبورهای جوان به تعداد هر چه بیشتری سلول نیاز هست زیانبار است. ازدحام لانه نوزادان، امکان تخمگذاری ملکه را محدود می‌کند.

موفقیت و سازگاری اجتماع زنبور عسل نتیجه وجود چندین طریقه ارتباطی، هم ساده و هم پیچیده، است. سیستم ارتباطی ساده‌تر بر مبادله غذا مبتنی است (شکل ۱۱) و نیز بر بوهای درون کندو. غدد ملکه مواد و بوهای

جلب کننده‌ای ترشح می‌کند که کارگرها از بدن او بر می‌دارند و تقسیم می‌کنند. این مواد اجتماع را با هم نگه می‌دارد و مانع تخمگذاری و ایجاد سلولهای ملکه توسط کارگران می‌شود. اگر مقدار این مواد کافی نباشد یا به تساوی بین اجتماع انبوه تقسیم نشود، زبوروها سلولهای ملکه تازه‌ای می‌سازند تا ملکه جدیدی به وجود آید. سیستم ارتباطی دیگر، هشدار و آماده‌باش دادن به اجتماع است. زبوروهای زخمی و مجروح ماده فراری به نام «ایزو پنتیل آستات» ترشح می‌کنند که بویی شبیه بوی روغن موز دارد. این بو زبوروها را جلب و تحریک می‌کند و آنها را برای دفاع از اجتماع بوسیله نیش زدن به عامل مزاحم آماده می‌سازد.

سیستم ارتباطی پیچیده‌تر اجتماع، حرکتها ماهرانه‌ای است که زبوروهای غذایاب بر روی شان انجام می‌دهند. این حرکتها را معمولاً رقص یا («زبان») زبوروها می‌نامند زیرا حرکتها و صداهای ایجاد شده زبوروهای دیگر را از بو، فاصله، جهت و کیفیت منبع شهد باخبر می‌کند. زبوروهای صحرایی حرکت روزانه خورشید در آسمان را یاد می‌گیرند و ظاهراً با انرژی که صرف رسیدن به منبع غذا می‌کنند فاصله‌ها را می‌سنجدند. این رقصها و پاسخهای زبوروهای خانگی و زبوروهای بی تجربه غذایاب، به اجتماع امکان می‌دهد تا بسرعت بهترین منابع شهد را جستجو و جمع آوری کنند. زبوروهای صحرایی عملاً دیگران را بخطار غذا به طرف گلهای موردنظر می‌کشانند. برای منابع گرده نیز سیستم مشابهی عمل می‌کند.

اجتمع زبوروها وقتی با استفاده از سیستمی ارتباطی شبیه سیستم پیدا کردن غذا دست به مهاجرت جمیعی می‌زند، خانه جدید را انتخاب می‌کند. در این حالت، زبوروهای صحرایی درخت تونحالی، حفره یا سوراخی در یک منزل را ارزیابی می‌کنند و سایر زبوروهارا به پایین آمدن ویررسی آن بر می‌انگیزند. وقتی همه روی بهترین محل توافق کنند، آن محل به عنوان خانه جدید مهاجران انتخاب می‌شود.



## تجهیزات زنبورداری

آدمی در انواع مختلف کندوها زنبورداری کرده است. در نخستین روزهای پیدایش ایالات متحده آمریکا، رایجترین کندومقطع یک درخت توخالی بود که پوششی چوبی بر بالای آن قرار می‌گرفت. در اروپا، کندوی سبدی شکل حصیری معمول بود و یک مدل که در یونان به کار می‌رفت شانهای متحرک داشت. در بیشتر کندوهای اولیه، برداشتن یا تعویض شانها کار ساده‌ای نبود زیرا زنبورها همه چیز را محکم به هم می‌چسبانند و شانها قابهای چوبی نداشتند. در سال ۱۸۵۱، ل.ل. لانگستروت، کندوی اصلاح شده‌ای طرح ریخت که در آن از اصلی که پیشتر کشف شده بود و اینک به «فضای زنبور» معروف است استفاده کرد. او کندویی ساخت که در آن قابها طوری درون جعبه آویزان می‌شوند که از همه طرف فضایی  $\frac{1}{4}$  تا  $\frac{3}{4}$  اینچی (۶۲ تا ۹۰ میلیمتری) آنها را در میان می‌گیرد. زنبورها چنین فضایی را خالی می‌گذارند اما فضاهای کوچکتر از این را معمولاً با صیغه پر می‌کنند. در فضای بیش از این، زنبورها شانهای اضافی می‌سازند. اینک طرح لانگستروت در تمام تجهیزات جدید زنبورداری به کار می‌رود و با اینکه ابعاد و برخی جزئیات آن تغییر کرده است، این کندورا هنوز هم کندوی لانگستروت می‌نامند.

کندورا اغلب بی توجه به نیازها و عادتهای اجتماع زنبورهای عسل طراحی کرده و ساخته اند. شاید بهترین طراحی برای اجتماع زنبورها، کندوی بزرگی بوده باشد که شارل دادان به وجود آورد. در این کندو، محفظه بزرگ و عمیقی برای نوزادان با فضاهای زیاد پیش‌بینی شده بود که در آن ملکه می‌توانست تخم‌گذاری

کند و فضاهای کم عمق تری برای ذخیره‌سازی عسل وجود داشت. اما هزینه کمتر و تولید بیشتر کندوهای کوچکتر در فاصله سالهای ۱۸۸۵ تا ۱۹۰۰ باعث رواج کندوهای کوچک شد. از آن پس، کندوهای کوچک مسبب کاهش تعداد زبورداریها قلمداد شد زیرا کشاورزان از آنها عسل خیلی زیاد بر می‌داشتند و این باعث گرسنگی اجتماع زبورها در فصل زمستان می‌شد. رفته رفته، کندوی ده قابه نوع لانگستروت کندوی استاندارد در ایالات متحده شد. این کندو در اساس خود نیازهای زبورها و حجم قابل حمل و نقل را هماهنگ می‌کنده‌های زبورداری تجاری مکانیزه‌تر می‌شود، دلیل کمتری برای محدود کردن اندازه کندو و شکل آن برای راحتی حمل و نقل کندو احساس می‌شود. ولی زبورداران غیرحرفه‌ای همچنان به کندو یی احتیاج دارند که قسمتهاي مختلف آن را بتوان برداشت و بلند کرد؛ و کندوی ده قابه لانگستروت با فضاهای کم عمق تر به این احتیاج پاسخ می‌گوید.

بسیاری از علاقه‌مندان زبورداری به تجهیزاتی که بی‌مورد دستکاری شده است توجه نشان می‌دهند یا فکر می‌کنند باید در طرح لانگستروت اصلاحاتی صورت گیرد. اکثر کارهایی که به این منظور انجام شده است، ارزش کافی ندارد. داشتن اطلاعات کافی درباره زبور عسل و قدرت اداره آن، دو شرط موقیت در زبورداری بشمار می‌رود. تولید عسل نتیجه وجود اجتماع نیرومند زبور عسل است که بطور مناسب اداره شود، نه نتیجه برخی دستکاریها در بعضی اجزای کندو. برای بهره‌گیری حداکثر از کار زبورداری باید از تجهیزات استاندارد استفاده کرد. اگر کندوی رایج در اختیار داشته باشد، فروش یا تعویض تجهیزات هم آسانتر خواهد بود.

### اجزای کندو و انتخاب تجهیزات

کندو از یک یا چند پوسته چوبی به نام بدنه کندو تشکیل می‌شود که در

آن، شانها در قابهای چوبی قرار دارند. فضای بین پوشش بالایی (سقف) و پایینی (کف) را بر حسب نیاز اجتماع زنبوران در طی سال می‌توان بیشتر یا کمتر کرد. بدن‌هایی که در آنها لانه نوزادان قرار می‌گیرد، معمولاً محفظه نوزادان نامیده می‌شوند. بدن‌هایی که بالای محفظه نوزادان قرار می‌گیرند، سرپوش خوانده می‌شوند؛ چون بالای لانه نوزادان جای دارند. کندو ممکن است ترکیبی از بدن‌هایی با ابعاد عمودی یکسان یا مختلف یا اعمق گوناگون باشد. معمولاً زنبورداران از محفظه‌های نوزادان با حداقل  $\frac{5}{8}$  اینچ عمق (۲۴ سانتی‌متر) استفاده می‌کنند اما اجتماع زنبور عسل اگر شانها کافی با ابعاد کوچکتر هم داشته باشد قادر به ادامه حیات خواهد بود. زنبورداران حرفه‌ای و غیرحرفه‌ای باید استفاده از کندوهای مرکب از بدن‌های ده قابه با  $\frac{5}{8}$  اینچ (۱۶/۵ سانتی‌متر) عمق را جداً در نظر بگیرند. تعبیض کلی آنها ساده‌تر، وزن آنها سبکتر و دستکاری آنها آسان‌تر است. تمام اجزای کندو باید پهناز برابر داشته باشد که بهتر است ده قابه باشد. اجزای کندوی عسل در شکل ۱۲ نشان داده شده است.

کندو را می‌توان از شرکتهای مختلف خریداری کرد یا خود آن را ساخت. اگر خودتان بخواهید کندو بسازید باید مطمئن شوید که تمام ابعاد بدن‌های کندو همانند ابعاد کندوهای تجاری ساخته است. در غیر این صورت، زنبورها اجزای مختلف را چنان محکم به هم وصل خواهند کرد که شما نخواهید توانست به راحتی آنها را جابجا کنید. در مورد سقف و کف کندو احتیاجی نیست که حتماً مثل سقف و کف کندوهای تجاری باشد؛ در خانه می‌توان انواع ساده‌تر آن را ساخت.

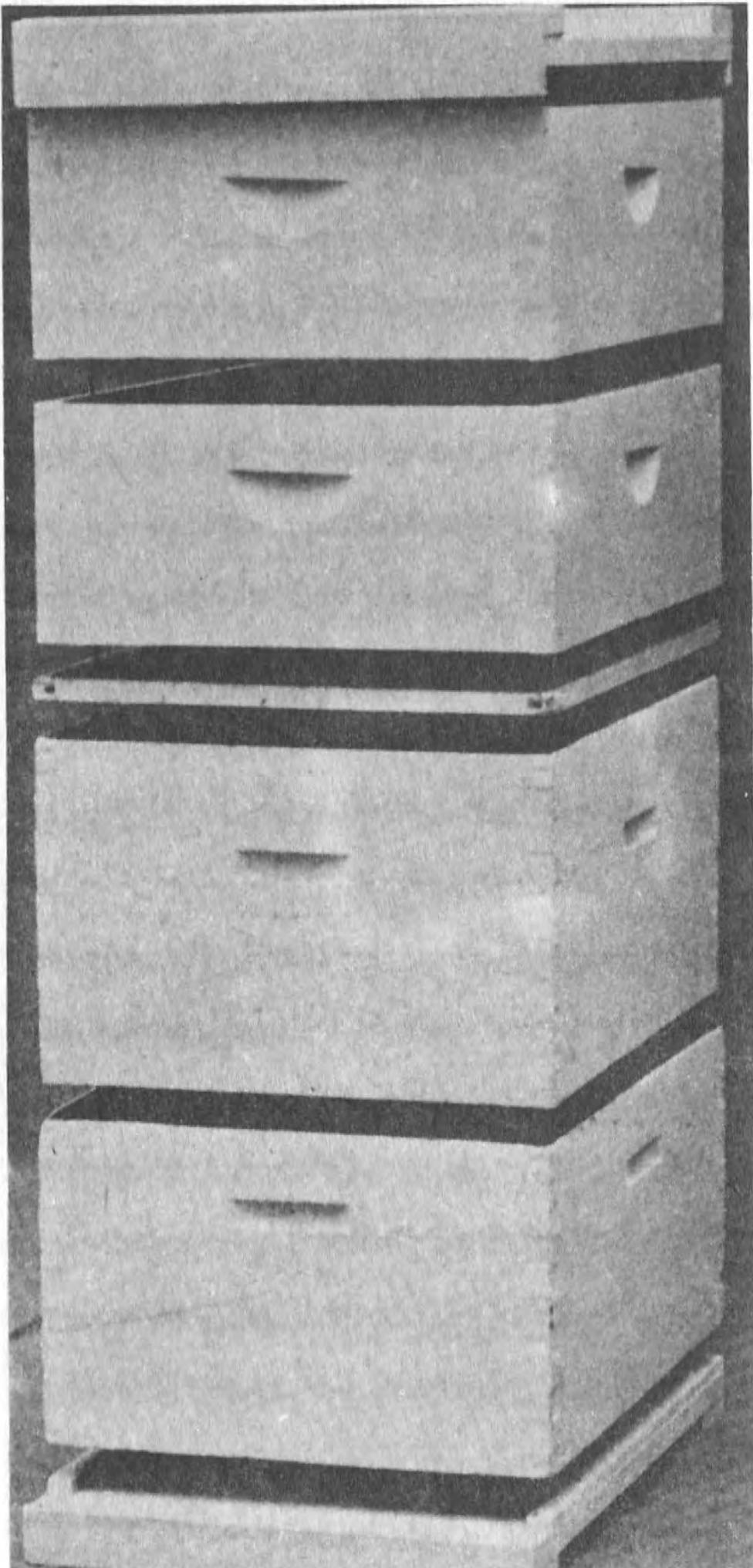
فروشگاههای مربوط، اسباب و تجهیزات اولیه را به مبتدیان می‌فروشند. این اسباب فقط شامل ابزار اولیه و تجهیزات لازم برای زنبورگیری و درست کردن کندو برای زنبور عسل برای تقریباً یک ماه در فصل بهار می‌شود. اگر تجهیزات

سقف

سرپوش کم عمق  
(بدنه)

محفظه عمیق  
نوزادان بدنه

کف



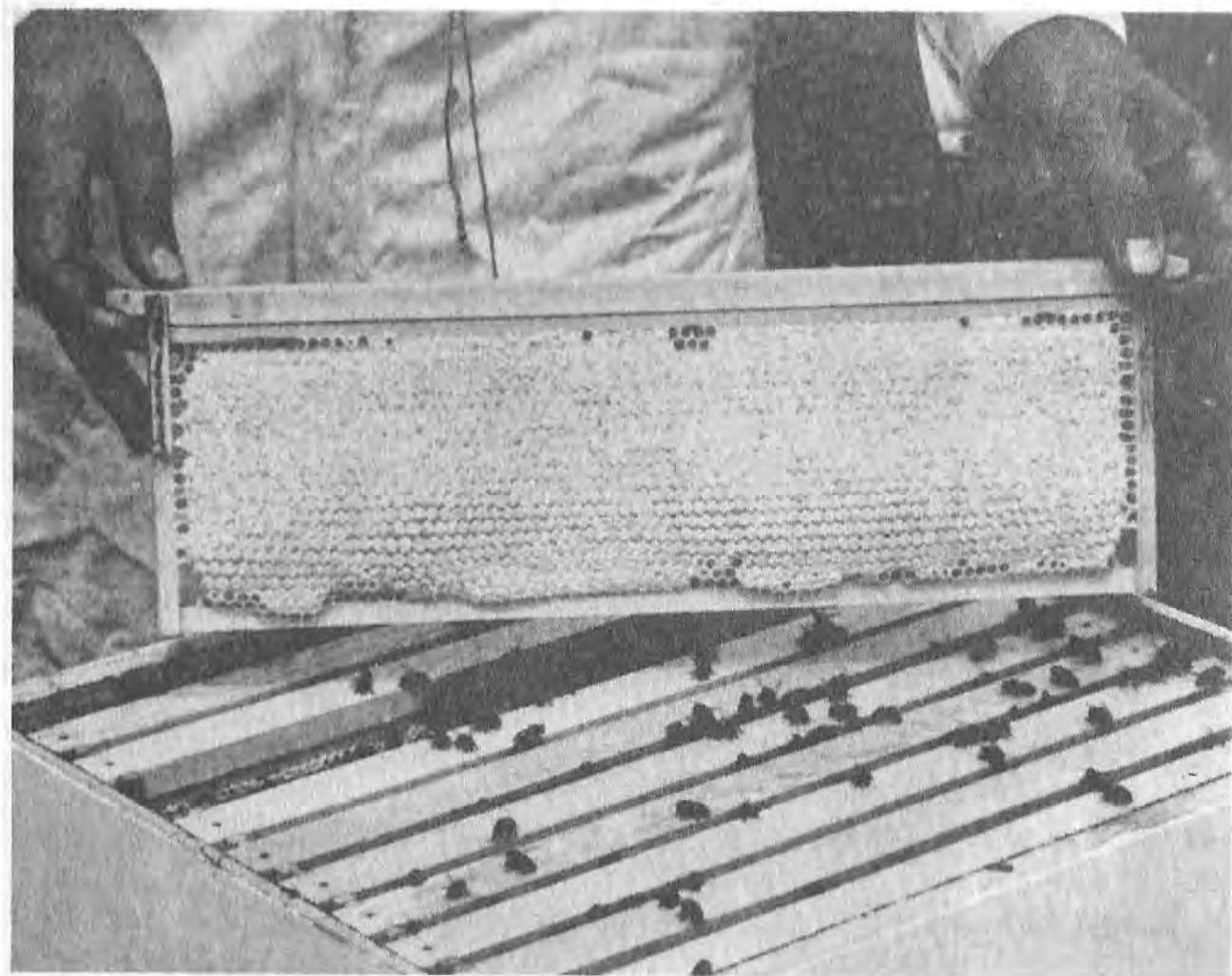
۱۲. اجزای یک کندو. برای راحتی فهم، اجزا جدا شده‌اند.

اضافی بخرید می توانید فضای بیشتری برای زنبورها تأمین کنید و این مدت یک ماه را به سراسر فصل بسط دهید. بدون بدنه های اضافی، زنبورها خیلی زود زیاد خواهند شد و گروهی مهاجرت خواهند کرد. ممکن هم هست جمعیت کافی درست نکنند و عسل کافی برای ادامه حیات در زمستان به دست ندهند. در این صورت، مجبورید سال بعد همه چیز را از نو شروع کنید.

اگر همان بار اول با تجهیزات کافی کار را شروع کنید، مدتی بعد آنقدر عسل به دست خواهید آورد که ندانید با آن چه کنید.

سعی کنید حداقل از دو بدنه با  $\frac{5}{8}$  اینچ (۲۴ سانتی متر) عمق یا سه بدنه با  $\frac{5}{8}$  اینچ (۱۶/۵ سانتی متر) عمق برای محفظه نوزادان استفاده کنید. بالای این محفظه به دو الی چهار بدنه یا سرپوش برای ذخیره سازی عسل نیاز دارید. تازمانی که تجربه کافی کسب نکرده اید، از تولید عسل شان در مقطعهای چوبی اجتناب کنید. افراد کم تجربه یا حتی بی تجربه، بدون آنکه به دستکاریهای مخصوص و تجهیزات مورد نیاز برای تولید عسل شان در مقطعها احتیاجی باشد، با سرپوشهای کم عمق استاندارد ( $\frac{11}{16}$  ۵ اینچ: ۱۴/۱۵ سانتی متر) راحت‌تر می توانند عسل شان تراشدار تولید کنند (تصویر ۱۳). سرپوشهای نوعی دادان با عمق  $\frac{5}{8}$  اینچ (۱۶/۵ سانتی متر) برای تولید عسل از راه عسل گیری بسیار مناسبند. اندازه آنها از نظر حمل و نقل معقول است و تعدادی هم که مورد نیاز است نسبت به تعداد سرپوشهای کم عمق استاندارد برای حفظ محصول، کمتر است. بسیاری از زنبورداران ایالت های غربی آمریکا فقط از سرپوشهای عمیق استفاده می کنند؛ هر چند مجبورند واحدهای سنگینتری را بلند کنند که گاه وزن آنها به ۹۰ پوند (۴ کیلو) می رسد، اما تعداد واحدهای کمتری را جابجا می کنند و کل تجهیزات ثابت و تغییرناپذیر می ماند.

در میان چندین نوع قاب، قابهایی که ضلع بالای آنها زبانه دار و ضلع



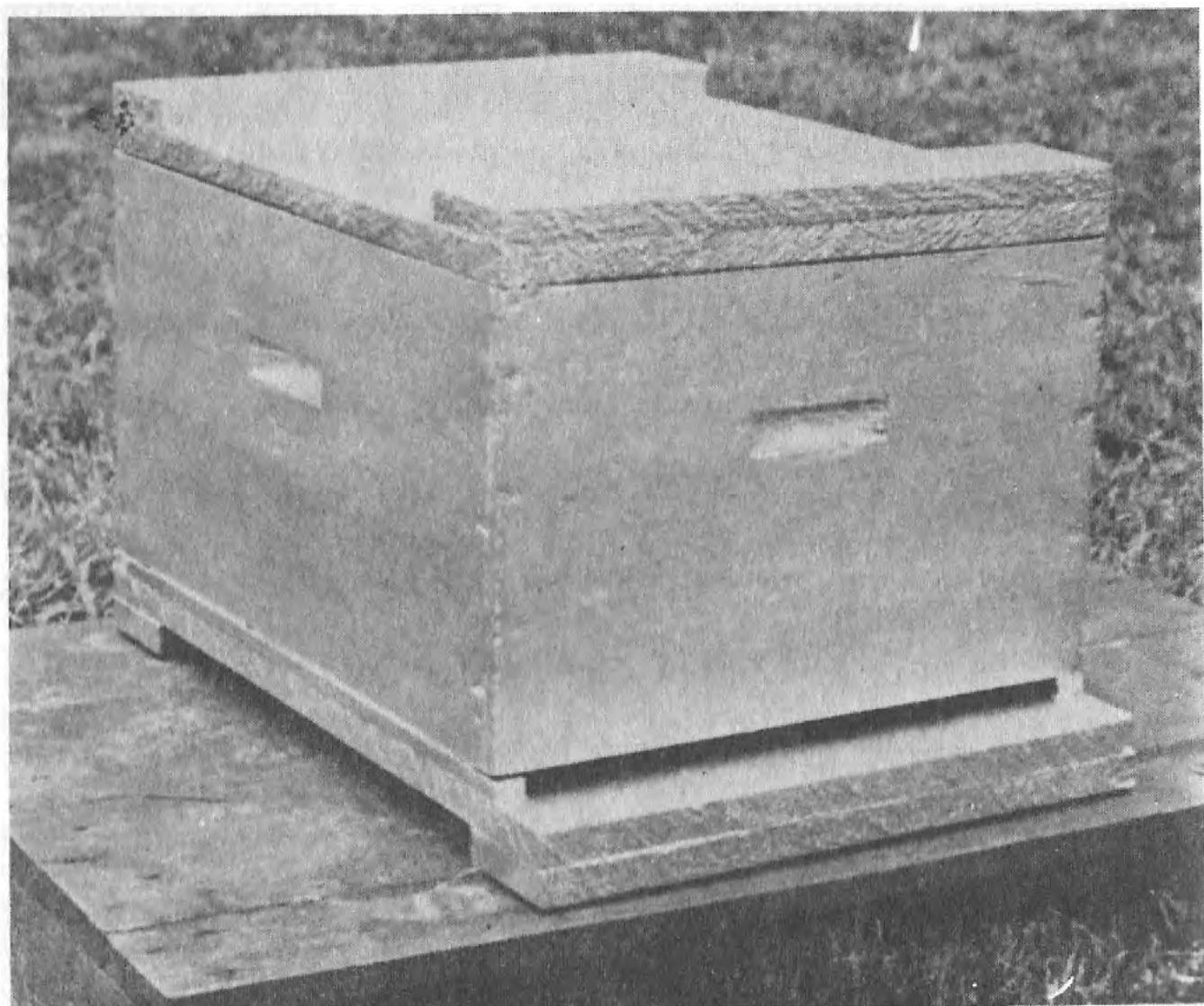
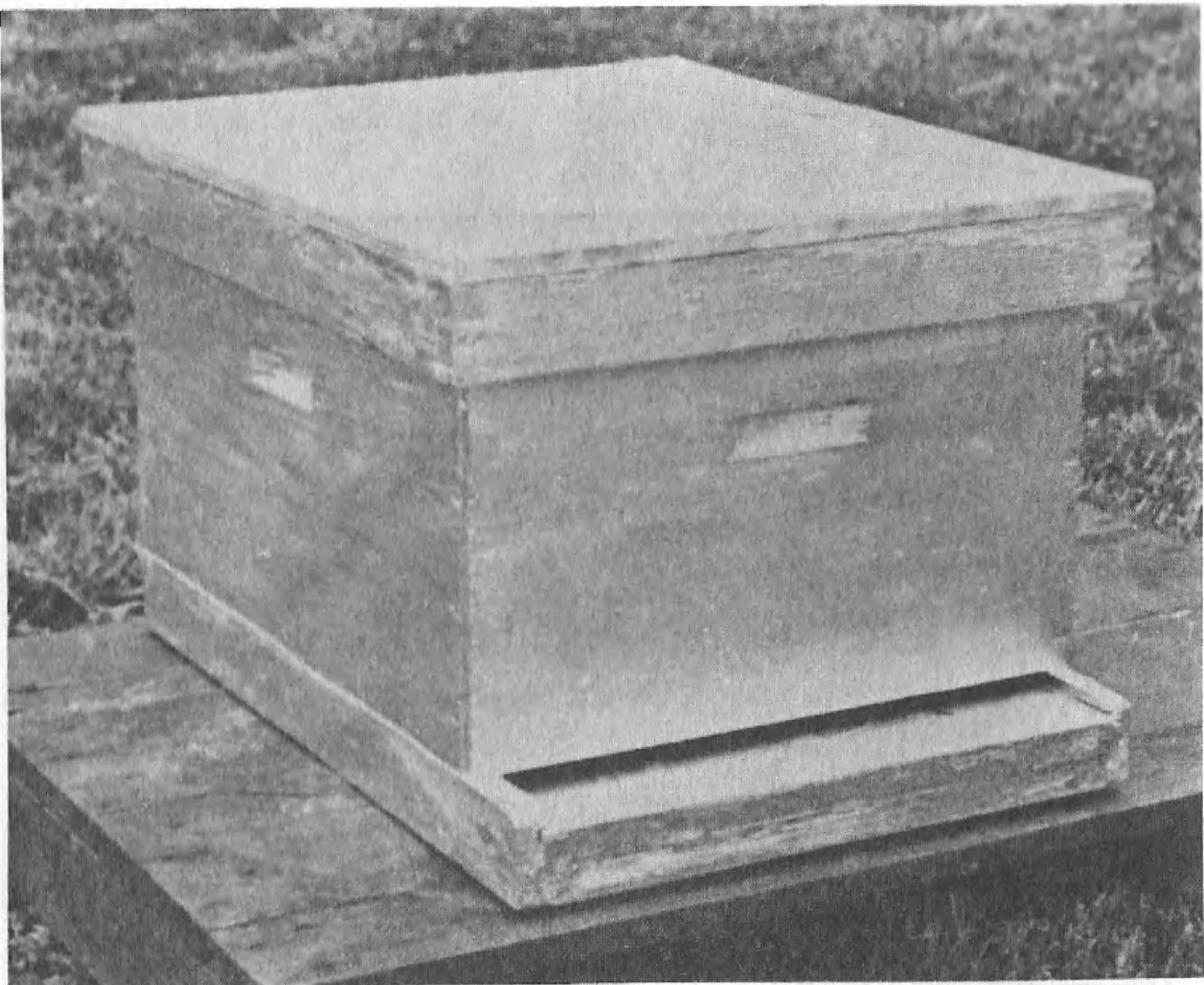
#### ۱۲. اجزای یک کندو، برای راحتی فهم، اجزا جدا شده‌اند.

پایینی آنها شکافدار یا سوراخدار است، زحمت کمتری برای مبتدیان دارد. زنبورداری مبتدی می‌تواند فوراً قسمت پایین کندو را به این قاب وصل کند و تا زمانی که زبانه در جای خود قرار دارد، ثابت می‌ماند. قابی که ضلع بالایی آن بدون میخ است به راحتی نصب می‌شود و این کار را می‌توان با اتصال پلاستیکی و یا فلزی انجام داد.

شان از صفحه‌های موچی تشکیل می‌شود که به صورت سلول کارگرها نقطه نقطه شده است. زنبورها وقتی قابهای متشكل از یک صفحه پایه داشته باشند، موچ بیشتری اضافه می‌کنند تا آن را به صورت یک شان کامل درآورند. زنبورها باید غذای ورودی، چه شهد و چه شیره قندی، داشته باشند تا موچ ترشح کنند و شان بسازند. اگر غذا در اختیارشان نباشد، ممکن است سلولهایی در قسمت زیرین به وجود آورند و نتوانند آن را تبدیل به شان کنند. به این دلیل، باید مطمئن شوید که

هر اجتماع جدیدی که با صفحه‌های پایه شروع می‌شود غذا داشته باشد. همچنین فقط موقع ورود شهد یا تغذیه زنبورها، قسمت پایه را روی اجتماع مستقر قرار دهید. دو نوع اساسی پایه وجود دارد که بر حسب ضخامت نسبی از هم متمایز می‌شوند: پایه نوزادان، مسطح است و با سیم یا اتصال پلاستیکی بسته می‌شود و در قابهای عمیق برای محفظه نوزادان و در تمام قابهایی که برای تولید عسل از راه عسل گیری به کار می‌رود، مورد استفاده قرار می‌گیرد. ضخامت آن به ساختن شان محکمی که بتواند سالها مقاومت کند، کمک می‌کند. پایه‌های مسطح و سیمکشی شده اگر در قابهای سیمکشی شده قرار بگیرند، بهترین شان‌هارامی سازند. شانی که در قاب بدون سیم قرار داشته باشد ممکن است در روزهای گرم به هنگام بلند کردن، جدا شود و بیفتد. پایه‌های با اتصال پلاستیکی و انتهای فلزی و پایه‌های با اتصال فلزی و سیمدار، بدون اینکه احتیاجی به سیمکشی قاب باشد، شانهای مناسبی به وجود می‌آورند. سرپوش نازک و پایه شان برشدار، برای عسلی که قرار است در شان خورده شود، بافت ظریفی به وجود می‌آورد. این سرپوش و پایه بدون هیچگونه سیم یا اتصالی به کار می‌رود بطوریکه شان پر از عسل را می‌توان براحتی از قاب جدا کرد و عسل آن را خورد.

سقف روی کندو بر دو نوع است: یک نوع آن سقف فلزی است و با دیوارهای بدنه کندو قفل می‌شود (تصویر ۱۴، بالا). از این سقف، باید همراه با پوشش داخلی استفاده کرد تا زنبورها به پوشش بیرونی نچسبند زیرا برداشتن آن دشوار می‌شود. این دو پوشش نوعی عایق و تهویه برای بالای کندو به حساب می‌آیند. موقع انتقال کندو، این سقفها تولید اشکال می‌کنند زیرا مانع آن می‌شوند که کندوها در عقب کامیون کاملاً به هم بچسبند. سنگین هم هستند و هزینه اولیه آنها بیش از هزینه سقف مسطح و صاف چوبی یا فلزی است. سقف چوبی تخت (تصویر ۱۴، پایین) عایق ضعیفتری است اما باعث صرف وقت کمتر موقع باز



۱۴. در قسمت بالا، کندویی یک طبقه با سقف لبه دار و کف دوطرفه دیده می شود. در قسمت پایین، کندویی یک طبقه با سقف ساده و دست ساخت و کف نشان داده شده است.

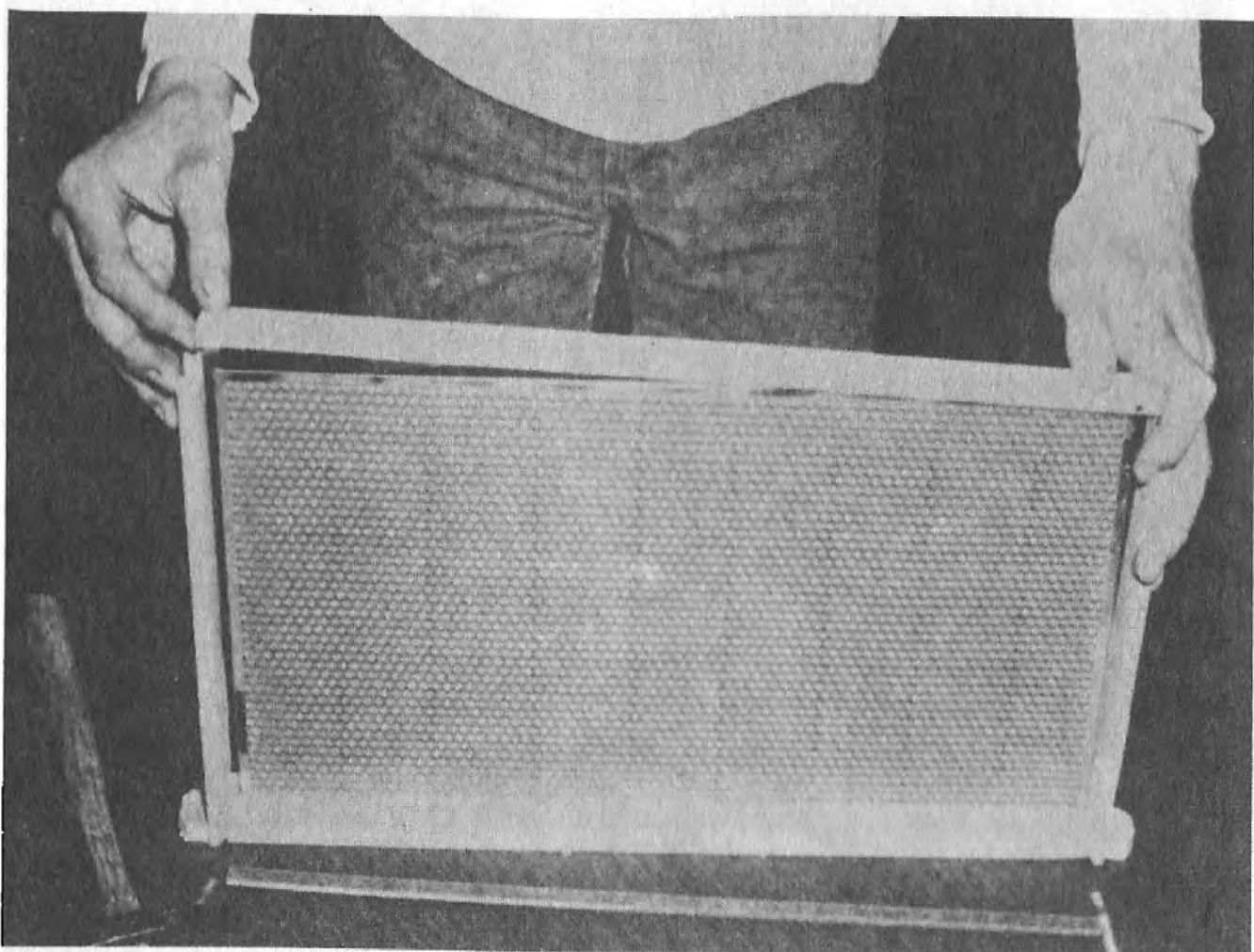
کردن کندو می شود، چون سنگینی بالای آن کمتر است راحت تر در یک جا آرام می گیرد، هزینه آن کمتر است، وزن کمتری دارد و برای زنبورداری متحرک بسیار مناسب است.

کف کندو نیز که به تخته کف معروف است دونوع ساخته می شود: یکی از آنها دور و است؛ یک طرف آن  $\frac{3}{8}$  اینچ (۹ میلیمتر) و طرف دیگر  $\frac{7}{8}$  اینچ (۲/۱ سانتی متر) عمق دارد که از هر دو طرف می توان آن را به کندو وصل کرد (تصویر ۱۴، بالا). نوع بعدی، مدخل  $\frac{3}{8}$  اینچی (۹ میلیمتری) دارد و در پشت و روی آن گیره هایی است که روی زمین قرار می گیرد (تصویر ۱۴، پایین). اگر کندورا حرکت می دهیم، کف کندورا باید به نخستین محفظه نوزادان میخ کنیم یا بیندیم، در غیر این صورت، بدنه کندوروی تخته کف قرار خواهد گرفت. اگر تخته کف را قبل از رنگ کردن، با مواد محافظ چوب آغشته کنیم (مثل پینتا کلرووفنل) عمر آن بیشتر خواهد بود.

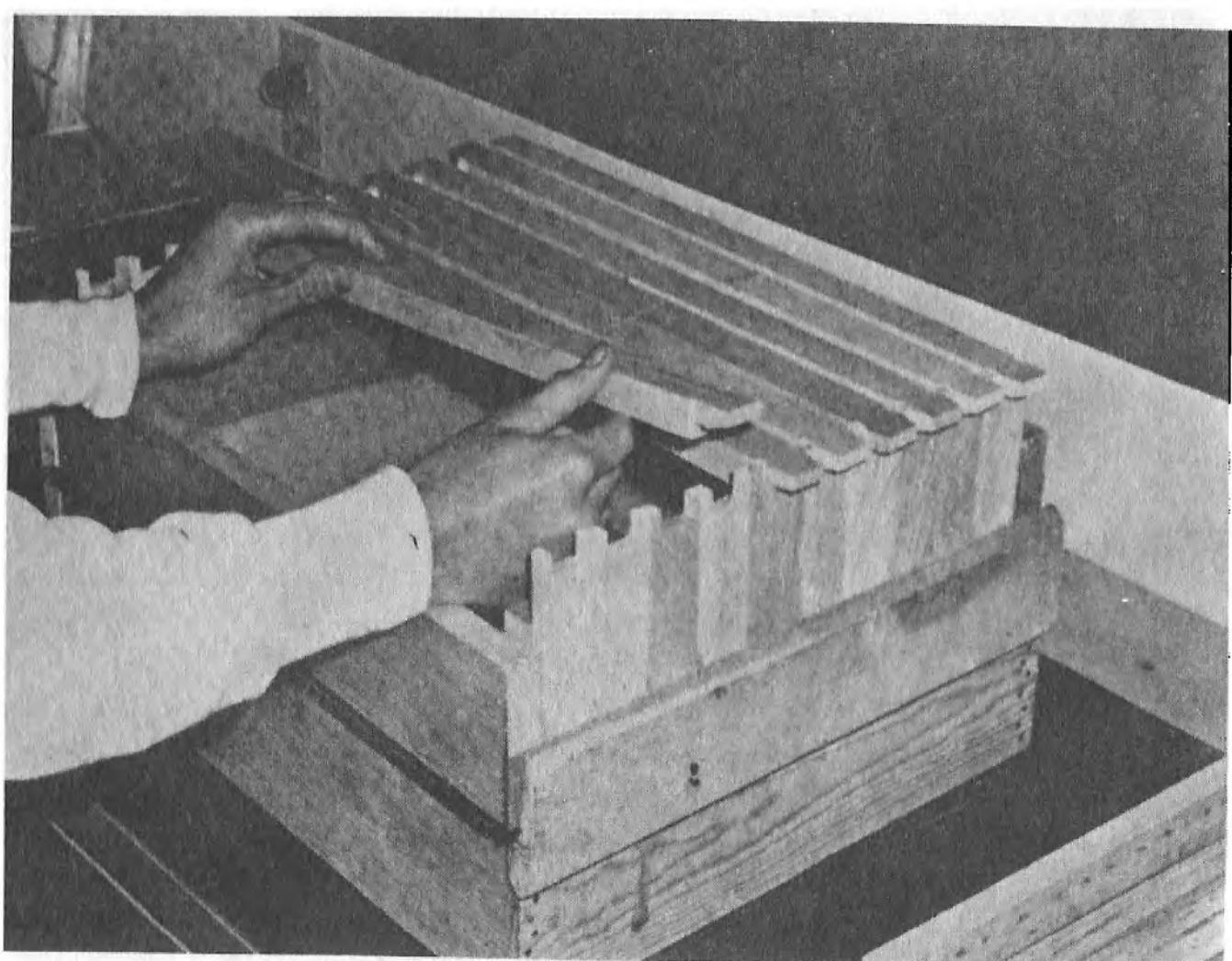
کار کردن با کندوهایی که روی تکیه گاه، آجر یا چیزهای دیگر قرار می گیرند آسانتر است و علفها و گیاهان مجاور مدخل کندو کمتر زنبورها را اذیت می کند. کندوهایی که روی زمین قرار می گیرند، اگر تخته کف آنها را با مواد محافظ آغشته کنیم، آسیب نمی بینند و بیشتر زنبورداران حرفه ای، مخصوصاً اگر دائماً کندوها را بخواهند حرکت دهند، از تکیه گاه استفاده نمی کنند.

### نصب تجهیزات

تجهیزات زنبورداری معمولاً به صورت «پیاده شده» یا نصب نشده فروخته می شود. راهنماییها و نمودارهای کارخانه سازنده را بر احتی می توان مورد استفاده قرار داد اما در برخی جزئیات، گاه اشکالاتی پیش می آید. یکی از اشتباهات معمول این است که دیوارهای بدنه کندورا با دستگیره ها به طرف داخل، میخ کنیم. دوشاخه های قاب (که در قسمت بالای داخلی انتهای کندوبریده می شود)

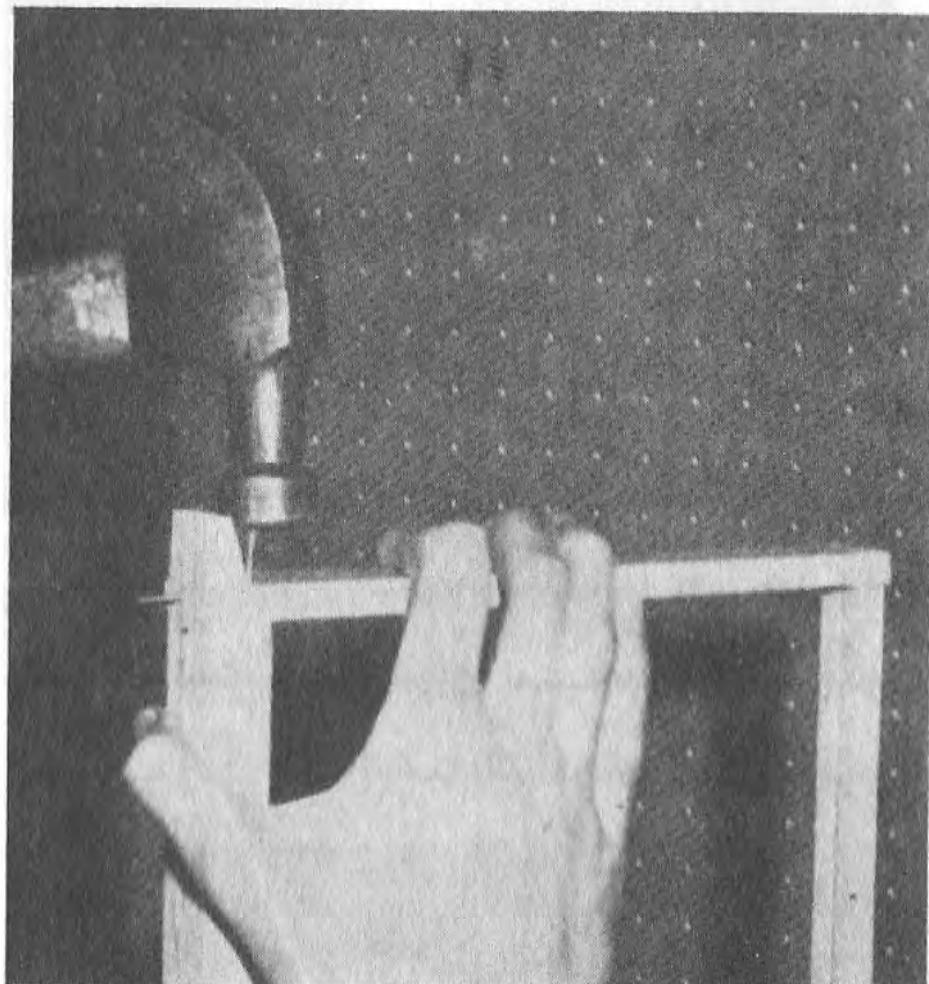


۱۵. نصب یک قاب با ضلع بالایی بدون میخ بر روی صفحه ای از یا یه شان با اتصال فلزی.

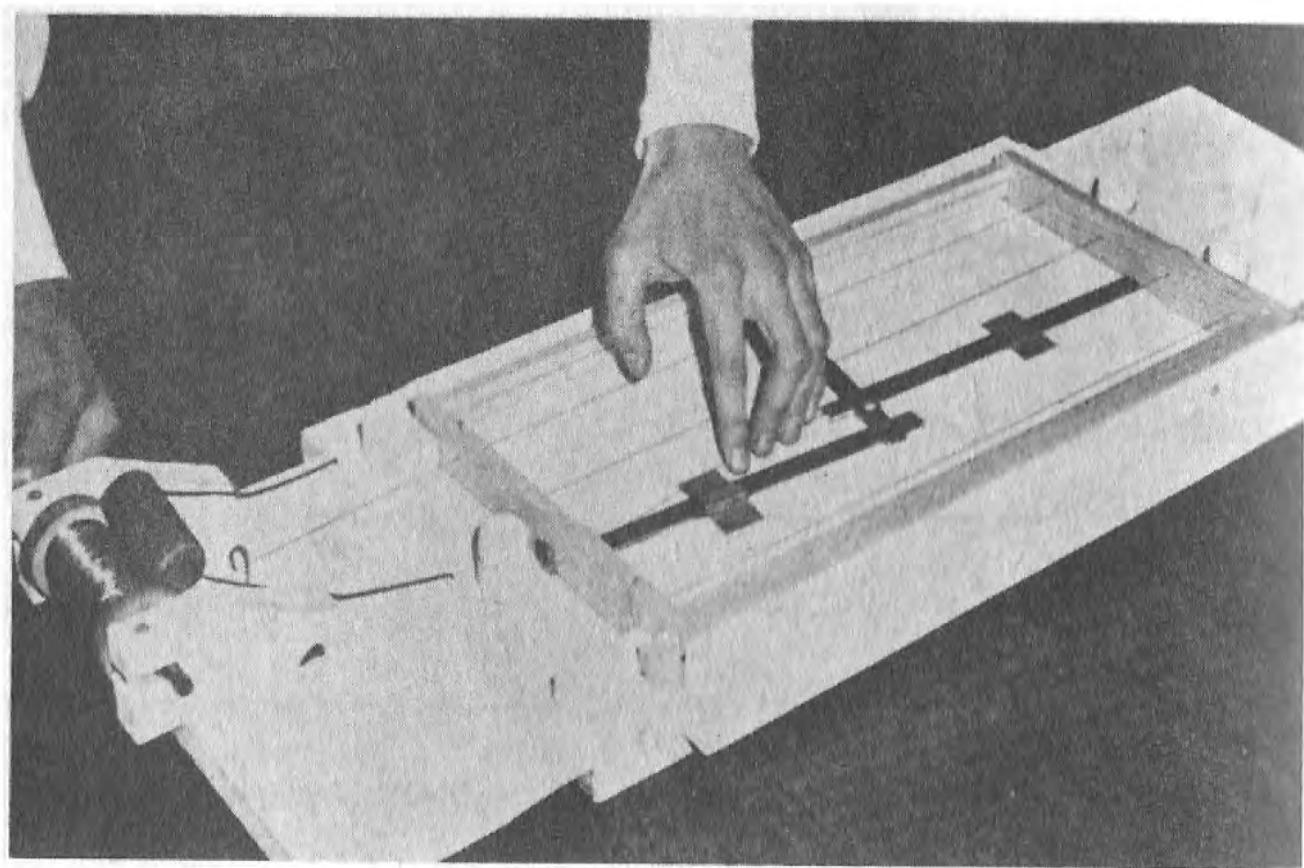


۱۶. نصب قابها در جعبه چوبی. جعبه وارونه شده است تا اصلاحات پایینی در جای خود قرار گیرند.

نیز مشکلاتی به وجود می‌آورد. باید نوار فلزی یا چوبی کوچکی را در بالای آنها محکم کرد تا فضاسازی مناسبی به قاب داده شود.



۱۷. میخکاری ضربدری  
اصلاح قاب.



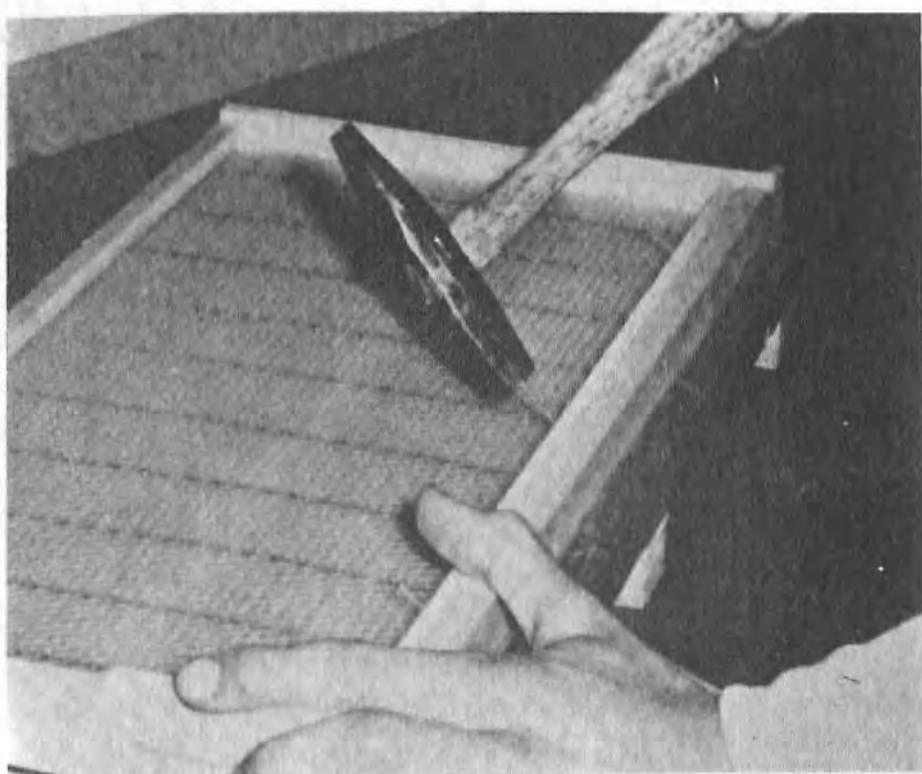
۱۸. سیمکشی قاب با اسباب سیمکشی خانگی. قاب را موقع سیمکشی به حالت کشیده نگه می‌دارند؛ وقتی کشش ازین برود، سیمهای محکم می‌شوند.

قابها در انواع اندک متفاوتی ساخته می شوند اما نصب همه آنها یک جور است. استثناء در این مورد، قاب با ضلع بالایی بدون میخ است (تصویر ۱۵) که در بالا قفل می شود و فقط در قسمت پایین احتیاج به میخکاری دارد. خود شما، به تنها یی می توانید تعدادی از قابها را نصب کنید. اما اگر تعداد قابها زیاد باشد، برای سهولت کار باید از اسباب قاب میخ کنی استفاده کرد (تصویر ۱۶). میخ را از هر انتهای ضلع بالایی به اضلاع فرو کنید (تصویر ۱۷). این میخکاری ضربدری باعث استحکام قاب می شود. برای نصب قاب، از چسب و نوارهای کشیده نیز استفاده می شود. استفاده از لوله های چسب ضد آب کار را بسیار ساده می کند. ضلع پایینی، بسته به نوع قاب، به دو یا چهار میخ احتیاج دارد. قابهایی که گوشة V شکل دارند، طوری نصب می شوند که اگر V رو به شما باشد در انتهای چپ و اگر پشت به شما باشد در انتهای راست قرار گیرد.

مبتدی اگر تجهیزات لازم را نداشته باشد و درست راهنمایی نشود، کار سیم کشی مناسب قاب برای او مشکل خواهد بود. باید شانهای محکمی ساخت که در هوای گرم شل نشوند یا محل اتصال سیمها جدا نشود. قاب را در اسباب سیمکشی قرار دهید و لااقل دو سیم افقی را از سوراخهای موجود در انتهای اضلاع عبور دهید (تصویر ۱۸). سیم را بکشید تا خوب محکم شود، طوری که بر اثر ضربه انجکشت صدای زیر از آن خارج شود. سیم را دور میخ کوچکی که در لبه اضلاع فرو کرده اید پیچید به طوری که ابتدا و انتهای سیم از میخ شروع شود. با ته دوزی نیز می توان سیم را محکم کرد. برای سیمکشی قاب فقط سیم شماره ۲۸ مناسب است. در قابهای سیمکشی نشده می توان از پایه پلاستیکی محکم با انتهای فلزی و پایه از قبل سیمکشی شده با اتصال فلزی استفاده کرد.

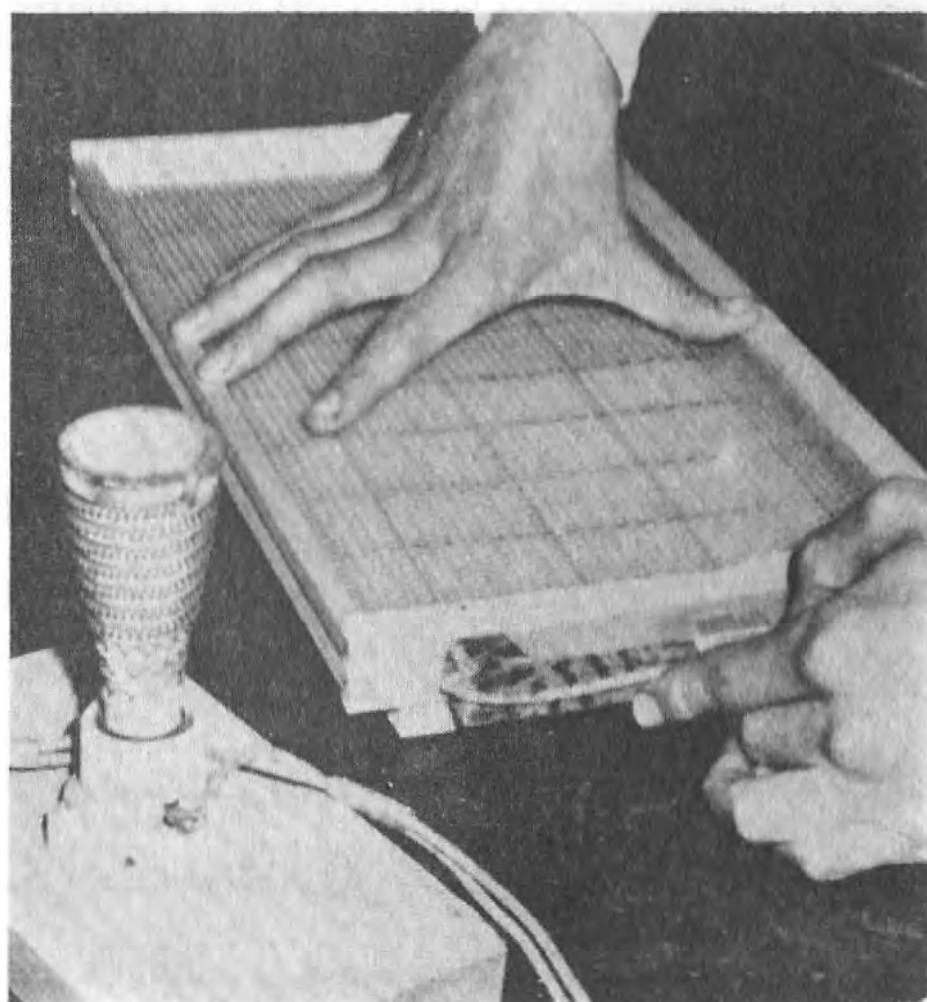
پایه را طوری در قاب قرار دهید که لبه بالایی در شکاف ضلع بالایی و لبه پایینی در شکاف ضلع پایینی قرار گیرد. باریکه لبه را چنان میخکوبی کنید که

۱۹. میخکاری جای سیمه‌ها در پایه در محل مربوطه قاب.



وقتی ضلع بالایی در کندو آویزان می‌ماند، سر میخها پایین ضلع مزبور باشد (تصویر ۱۹). در این صورت، بعداً وقتی با چاقوی مخصوص کلاهک را برمی‌داریم، امکان تصادم چاقو با این میخها پیش نخواهد آمد. قاب سیمکشی

۲۰. وسیله‌ای ساده برای جای دادن سیمه‌ها در پایه شان. وقتی اصالهای مسی در انتهای نکه چوبی ناسیمه‌های ضلع بزرگتر واب تماس پیدا می‌کنند، سیمه‌های داعن سده در موم غوطه ور می‌شوند.



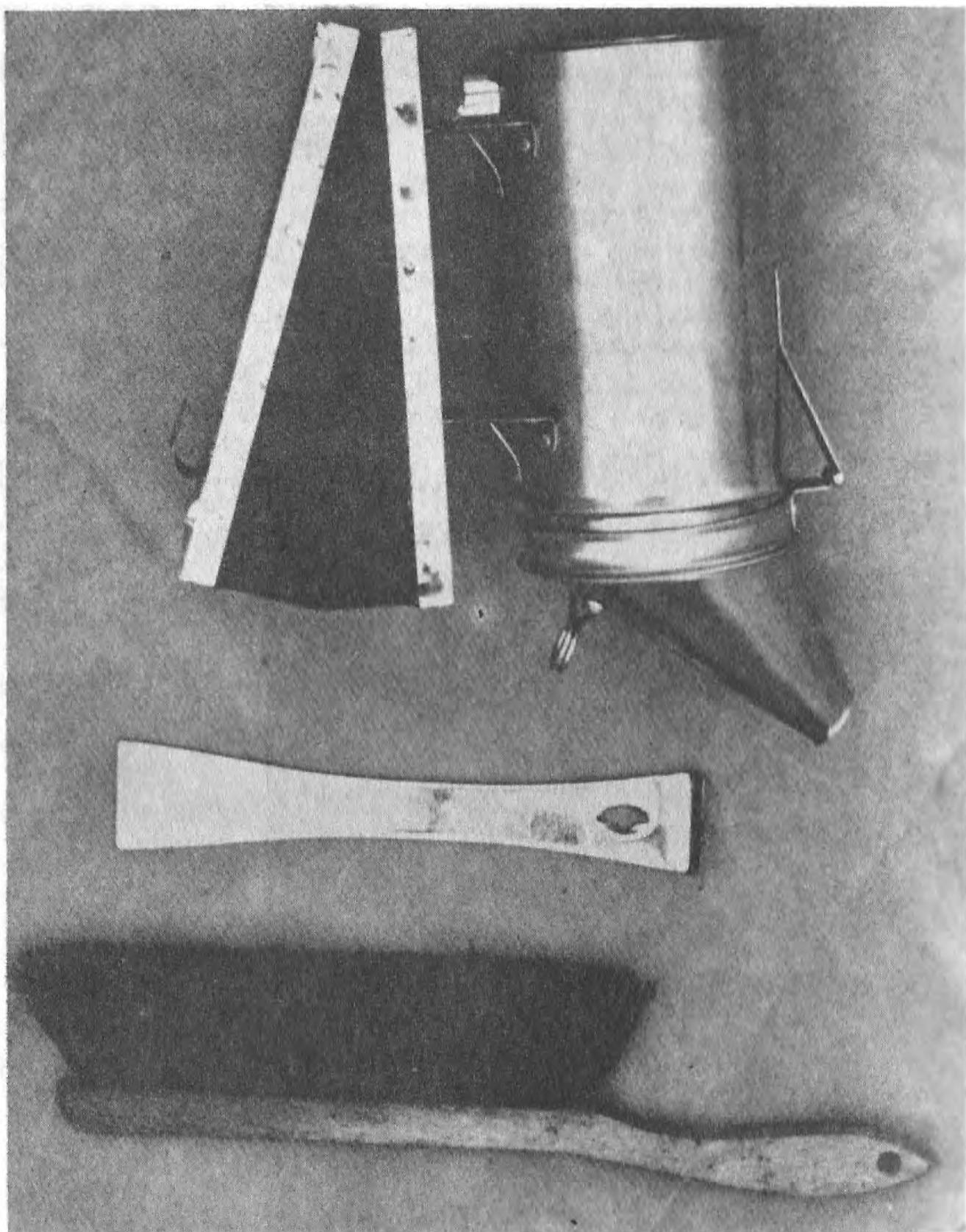
شده و پایه را روی تخته‌ای قرار دهید که به اندازه مناسب قاب بریده شده است. شل کننده داغی را روی تک تک سیمها بکشید و آنها را تقریباً در قسمت وسط شان به طرف موم فشار دهید. اگر تعداد قابها زیاد باشد، باید از شل کننده الکتریکی استفاده کرد؛ شل کننده الکتریکی دارای یک سیم پیچ مقاومت دار است و چنان سیمها را داغ می‌کنند که در موم غوطه ورمی شوند (تصویر ۲۰). ابتدا خیلی کم و با دقت از آن استفاده کنید تا مبادا پایه بریده شود و به صورت نوارهایی با سیمهای داغ درآید یا در جایی که سیمها پایین می‌آیند موم ذوب شود.

### ابزار، پوشاک و تجهیزات تخصصی

سه وسیله لازم زنبورداری در تصویر ۲۱ نشان داده شده است. دودی مهمترین ابزار شمام است. تا وقتی که بطور مناسب از آن استفاده کنید و آن را خوب نگه دارید، ارباب زنبورها خواهید بود. این وسیله در سه اندازه موجود است که بهترین اندازه  $4 \times 7$  اینچ ( $5/17 \times 10$  سانتی متر) است. اندازه‌های کوچکتر حتی برای مبتدیان هم کوچک است و اندازه بزرگتر برای زنبورداران تجاری در نظر گرفته شده است.

ابزار کندو، اهرم چند کاره‌ای برای جدا کردن کندو و تراشیدن آن است. وقتی کندوها سنگین باشند و محکم به هم بچسبند، طول  $10$  اینچی ( $25$  سانتی متری) مناسب‌ترین اهرم به شمار می‌رود.

برای برداشتن زنبورها از شانهای نوزادان یا عسل، مخصوصاً زنبورهایی که با لرزاندن شان بیرون نمی‌آیند، از برس زنبور استفاده می‌شود. چون سلولهای ملکه ممکن است در اثر لرزش آسیب ببینند، استفاده از برس در بلند کردن ملکه لازم است. اگر برس در دسترس نباشد، با تعدادی علف بلند هم می‌توان این کار را انجام داد.

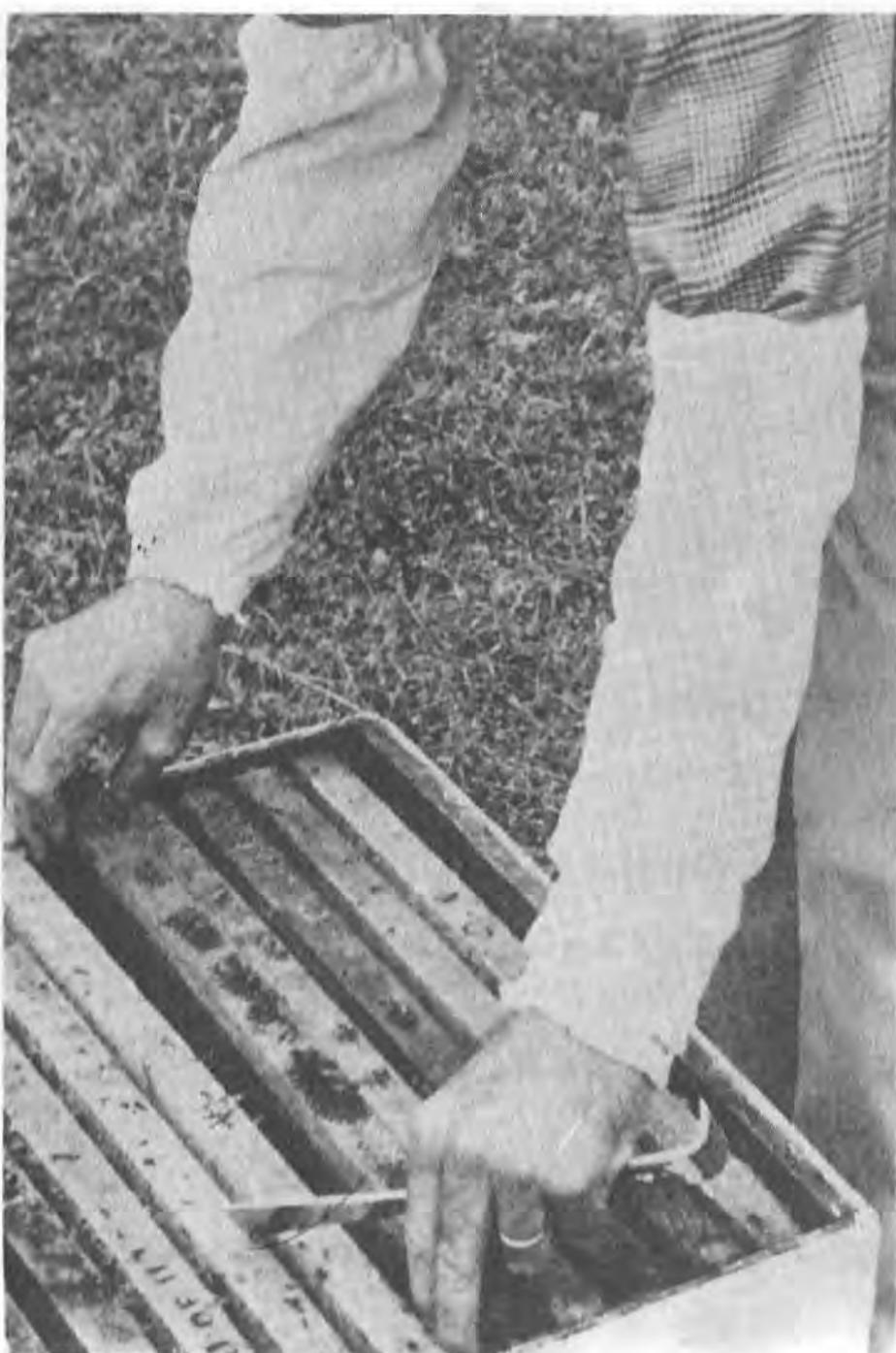


۲۱. سه ابزار مهم زنبورداری، در بالا برس زنبور، در وسط ابزار کندو و در پایین دودی دیده می شود.

هنگام کار با زنبور، به پوشیدن لباسهای اضافی نیازی نیست، اما تازمانی «تجربه کافی کسب نکرده اید باید لباس مناسب بپوشید. دستکش، چهار چهای چه چرمی، کارشما را در بلند کردن قابها آسانتر می کند. ساعد بندهای

ساده انگشت‌ها را آزاد می‌گذارند و در عین حال، مچ و سرآستین را می‌پوشانند (تصویر ۲۲). تکه‌ای پارچه با دو کش در دو طرف، یک ساعده‌بند خوب از کار درمی‌آید. بلندی آن باید از شست تا بالای آرنج را در برابر بگیرد. یا می‌توانید قسمت پنجه یا لنگه یک جوراب نخی سفید و بزرگ را ببرید و بقیه را روی آستین خود بکشید و انتهای آن را با کش به دور مچ خود محکم کنید.

هنگام کار با زنبور، پوشیدن لباسهایی به رنگ سفید یا خرمایی مناسابر است. سایر رنگها هم قابل قبول است اما زنبور در برابر رنگ‌های تیره و پارچه کرکی عکس العمل نامطبوع نشان می‌دهد. مواطن باید که مچهای خود را بپوشاند یا



۲۲. یک جفت ساعده‌بند.  
ساعده را می‌توان به تنهایی یا  
همراه با یک جفت دستکش  
به کاربرد.

جورابهایی به رنگ روشن به پا کنید. زنبورهای خشمگین در بیشتر موارد ابتدا به مچ پا حمله می کنند زیرا همسطع مدخل کندو است. هر زنبوری که روی زمین باشد تمایل دارد به طرف بالا بخزد و ممکن است بدون هیچگونه آسیبی از پای شما بالا برود، مگر آنکه آن را فشار دهید. از گیره های دو طرفه و نوارهای لاستیک تیوب دو چرخه (تصویر ۲۳) یا نخ برای بستن پاچه های شلوارتان استفاده کنید.

تور سیمی تاشو، یا تور سیمی گرد، همراه با کلاه، وسیله لازمی برای مبتدیان محسوب می شود. تور نایلونی خنک است و حمل آن هم آسان، اما در اثر مصرف، زود خراب می شود. تور را روی کلاه لبه پهنه بر سر کنید و اضافی آویزان آن را به هنگام پوشیدن، از گردن خود دور سازید. (تصویر ۲۴).

جدار ملکه، شبکه ای از سوراخهای منظم یا سیمهایی است که کارگرها از آنها رد می شوند اما ملکه و نرها نمی توانند از آنها عبور کنند. جدار سیمی فولادی، خواه اتصال فلزی داشته باشد خواه اتصال چوبی، بهترین نوع جدار است. جدارهای از جنس روی، فقط برای استفاده موقت یا منظورهای خاصی چون قفس سازی یا پوشاندن مدخل کندوها، مناسب است.



۲۳. نوار لاستیکی برای  
بستن لنگه شلوار به هنگام  
کار با زنبور. نوار، لنگه شلوار  
را محکم می کند و به پایین  
می کشد.

همیشه، بدون دستکاری یا تغییر و تبدیل، از کندوهای استاندارد استفاده کنید. تخته کف و سقف مخصوص تلهٔ ملکه وزنبور نر، و سایر تجهیزات مشابه معمولاً هزینهٔ زنبورداری را افزایش می‌دهد بدون آنکه عواید متناسب با خود را به همراه داشته باشد. مدیریت صحیح است که باعث موفقیت در کار زنبورداری می‌شود، نه تجهیزات تخصصی.



۲۴. تور نایلونی را  
همراه با کلامی  
حصیری بر سر کنید تا  
تور به صورت نچسبد.  
اضافهٔ تور باید از گردن  
دور باشد و به آن  
نچسبد.

# زنبورداری در بهار- آغاز کار

کی و چگونه شروع کنیم:

بهار بهترین موقع برای شروع زنبورداری است. در ایلينویز، بهترین ماهها برای این کار آوریل و مه (فروردين و اردیبهشت) است زیرا درختان میوه و گلهای جوان تازه شکوفه کرده‌اند. علت آغاز کار در بهار این است که شکوفه‌های بهاری و طولانی شدن روز، باعث می‌شود تا زنبورها جنب و جوش خود را زودتر شروع کنند و این امر به اجتماع زنborها امکان می‌دهد تا برای ذخیره‌سازی عسل از شبدرهایی که تقریباً دو هفته در ماه ژوئن (خرداد) در مرکز ایلينویز شهد می‌سازند، به موقع افراد خود را افزایش دهد.

اجتماع‌های مستقر، زنبوردار مبتدی باید با حداقل دو وحدات اکثر چهار یا پنج اجتماع زنبور، کار خود را آغاز کند. اگر بیش از یک اجتماع داشته باشد، امکان می‌یابید در صورت نیاز یکی از اجتماع‌ها به کمک، نوزادان و زنborها و شانها را تعویض کنید. اگر هم تعداد اجتماع‌ها زیاد باشد، شما فقط فرصت این را خواهید داشت که سرپوش‌های کندو را تأمین کنید و نخواهید توانست از لذت فراگیری جزئیات فعالیتهاي درون آنها برخوردار شوید. مبتدی می‌تواند اجتماع‌های مستقر را از مغازه‌های زنبورداری بخرد اما باید در این کاردقت کند. کندوهای فروشی ممکن است دست‌ساز باشند و شانها ضعیف داشته باشند و حتی زنborهای آن مریض باشند. البته اگر کندوهای دست‌ساز مطابق با ابعاد مناسب ساخته شده باشند

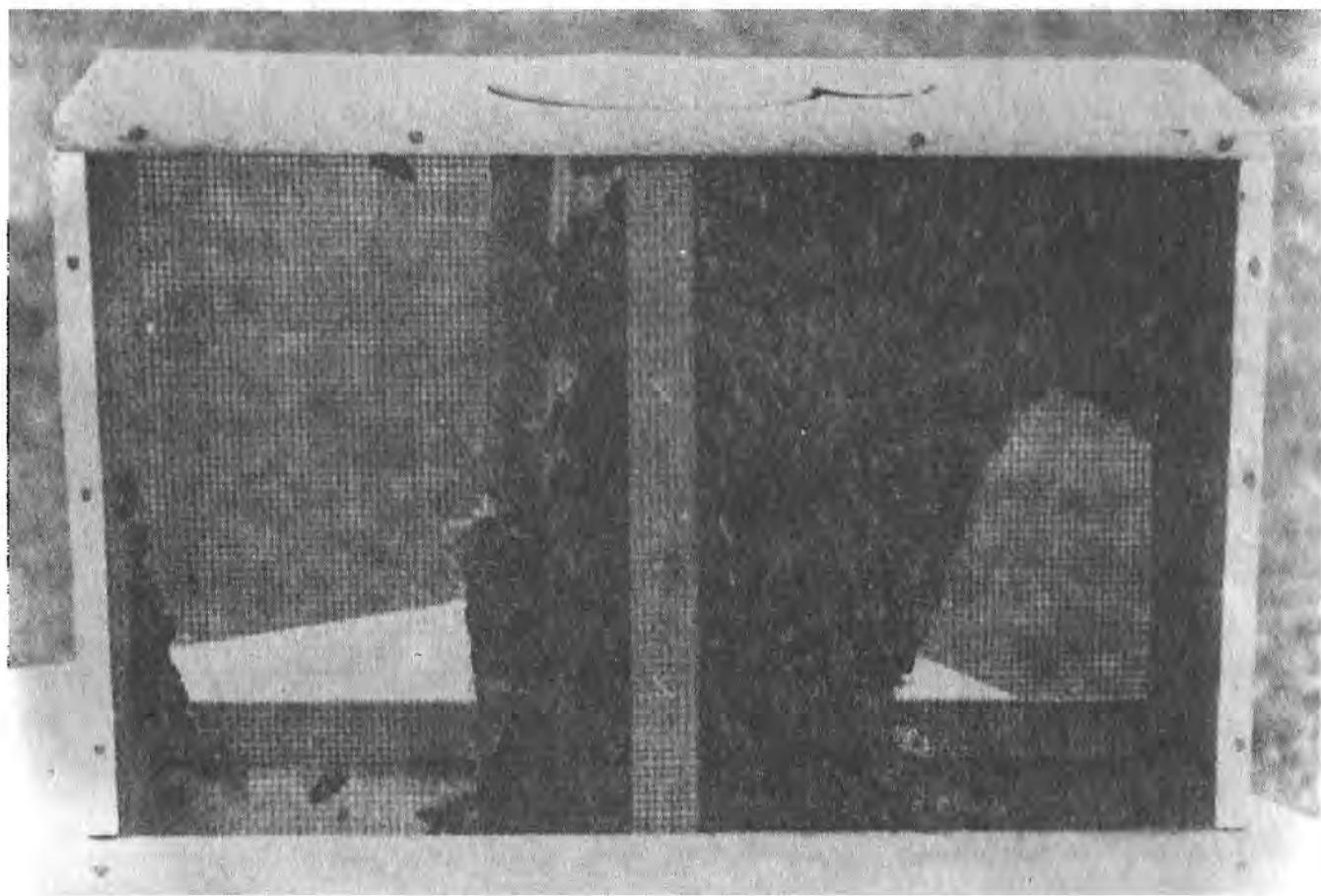
مسئله‌ای پیش نمی‌آید ولی بدنه‌ها و قابهایی که بدون توجه به فضای لازم برای زنبور درست شده باشند، ارزش ندارند. مقدار عسل کندویی که شما می‌خرید آنقدر مهم نیست که کیفیت تجهیزات اهمیت دارد، حتی اگر ذخیره عسل آن اندک باشد. خود زنبورها را با ایجاد ملکه جدید می‌توان تا حدی اصلاح کرد. فقط بعد از آنکه بازرس وزارت کشاورزی زنبورها را معاینه کرد، اجتماعهای مستقر را خریداری کنید.

اگر بجای اجتماعهای کامل، زنبورهای بسته یا اجتماعهای هسته‌ای کوچک سه تا پنج قاب را بخرید، امکان مشاهده رشد اولیه مجدوب کننده اجتماع را هم خواهید یافت. بعلاوه، مشاهده و دستکاری اجتماعهای کوچک تازه مستقر نسبت به اجتماعهای بزرگتر برای مبتدی آسانتر است. علت آن هم تا حدی، واکنش او در برابر تعداد زنبورهای موجود و نیز تعداد بیشتر زنبورهای محافظ صحرایی در اجتماعهای بزرگتر است. این زنبورها حتماً همیشه آسیب نمی‌رسانند اما وقتی اجتماعهای بزرگتری در اختیار داریم، زنبورهای بیشتری عکس العمل نشان می‌دهند. در آغاز زنبورداری به این مسئله توجه داشته باشید زیرا لازم است کندورا با نظم و ترتیب باز کنید و از فعالیتهای درونی اجتماع باخبر شوید.

زنبورهای بسته. زنبورهای بسته (تصویر ۲۵) را در قفسه‌های حفاظ دار از زنبورداریهای جنوب ایالات متحده و کالیفرنیا به جاهای دیگر حمل می‌کنند. زنبورهای بسته را در صورت امکان در ژانویه (دی ماه) سفارش دهید تا بتوانید بموقع یعنی در آوریل (فروردين) آنها را دریافت کنید. یک بسته ۲ پوندی (۹۰۰ گرمی) با یک ملکه، اگر خوب تغذیه شود و خوب کار را با آن شروع کنید، مثل یک بسته ۳ پوندی (تقریباً ۱/۵ کیلویی) اجتماع مناسب را به وجود خواهد آورد. اگر اجتماع بسته را در کندویی کاملاً پر از پایه قرار دهید، باید به طور مستمر تا یک ماه به آن شیره شکر بخورانید. زنبورهای بسته مستقر روی شانها نیز باید خوب تغذیه شوند مگر

## زنبورداری در بهار

آنکه عسل فراوان در شانها وجود داشته باشد. غذایی که می‌دهید تلف نخواهد شد زیرا به مصرف ایجاد شان و تغذیه زنبورهای جوان خواهد رسید. برای تأمین غذای طبیعی چنین اجتماعهایی نباید روی گلهای بهاری و آب و هوای این فصل تکیه کرد. از شیره‌ای استفاده کنید که از حجم‌های مساوی آب و شکر سفید (چغندر قند یا نیشک) دانه‌دانه درست شده باشد. قوطی یا بشکه‌ای در بالای اجتماع بهتر از لوله ورودی زنبورها را تغذیه خواهد کرد (به فصلهای بعد رجوع کنید).



۲۵. یک بسته دوپوندی (۹۰۰ گرمی) زنبور عسل.

زنبورهای بسته را معمولاً با راهنمای قرار دادن آن در کندو، ارسال می‌کنند. اگر برخی ریزه کاریهای اساسی را رعایت کنید، کار کردن با زنبور دشوار نیست. کندوی یک طبقه کاملی باید برای زنبورها آماده کرد و محلی برای آن در نظر گرفت. محلی را انتخاب کنید که در آن کندو لااقل هنگام صبح آفتاب بخورد. سایه بعد از ظهر، زندگی زنبورها را در هوای گرم راحت‌تر خواهد کرد. لااقل

یک طرف کندو را خالی بگذارید تا بتوانید از آن طرف به کندو دسترسی داشته باشید، و البته این طرف خالی نباید کنار راه یا بند لباس و نظایر آن باشد. به وسیله حصار یا پرچین، کندو را از همسایگان جدا کنید؛ این کار باعث می‌شود که زنبورها بالا تر پرواز کنند و کمتر به مردم آسیب برسانند. اگر توانستید، روی کندو را به طرف جنوب یا شرق و دور از نواحی فعالیت مردم بگذارید.

وقتی بسته را دریافت می‌کنید، قبل از آنکه زنبورها را در کندو قرار دهید، در این فاصله آن را در مکان تاریک و خنکی مثل زیرزمین بگذارید. اگر غذای آنها را تأمین کنید، در صورت لزوم می‌توانید یکی دوروز آنها را در بسته نگه دارید. اواخر غروب بهترین وقت برای قرار دادن زنبورها در کندو است چون فوراً آرام می‌گیرند و چندان پرواز نمی‌کنند. وقتی آماده کار شدید، قفسه را به پهلو بخوابانید و شیره گرم شکر را روی پهلوهای حفاظ دار قفسه بپاشید، بچکانید یا بمالید. فقط آن اندازه شیره مصرف کنید که زنبورها فوراً پاک می‌کنند.

هنگامی که آماده قرار دادن زنبورها در کندو شدید، تور را روی سرتان بگذارید، ابزار کندو را بردارید و کندو را در محل خود قرار دهید و پنج قاب را به یک طرف بگذارید. دودی بندرت مورد احتیاج است اما باید آن را حاضر داشته باشید. سقف و تجهیزات را برای تغذیه زنبورها پس از مستقر شدن شان آماده داشته باشید. ورودی کندو را اندکی با علف سبز پوشانید یا با در پوش اندازه آن را کم کنید. از هر دو طرف حفاظ دار قفسه، آب و لم روی زنبورها بپاشید یا بچکانید تا کاملاً ترشوند. پوشش بسته را شل کنید اما آن را برندارید. قفسه ملکه معمولاً در کنار قوطی شیره در بالای بسته قرار دارد یا به وسیله سیم یا نواری از جنس قلع در پایین قوطی آویزان است. بسته را محکم به زمین بزنید تا زنبورها پایین بیفتند. قوطی شیره و ملکه را بردارید و پوشش را روی سوراخ قرار دهید. با برداشتن چوب پنبه یا هر پوشش احتمالی دیگر از سوراخ کوچک انتهای پراز آب نبات قفسه، آب نبات

سفید را در معرض دید قرار دهید. سپس قفسه را از طرف انتهای آب نبات بین دو قاب واقع در مرکز قابهای کندوبگذارید. دوباره به قفسه ضربه بزنید تا زنبورها به فضای خالی کندو بیفتد؛ بعد قفسه را خوب بlezانید تا زنبورها رها شوند و از قفسه بیرون بیایند.

ممکن است لازم شود این عمل را چندین مرتبه تکرار کنید تا همه زنبورها بیرون بیایند. قفسه را شب کنار ورودی کندوبگذارید بطوریکه سوراخ آن در کنار ورودی قرار بگیرد و با تخته کف تماس داشته باشد. اگر قفسه ملکه فقط شامل ملکه است و آب نبات ندارد، یا اگر می خواهید از روش سریع استفاده کنید، زنبورها را همان طور که در بالا گفته شد به داخل جعبه بتکانید. بعد روی قفسه ملکه شیره بپاشید تا ملکه خیس شود و نتواند پرواز کند و بعد ملکه را به میان بقیه زنبورها بیندازید. وقتی ملکه را داخل گذاشتید، فوراً اما با خونسردی قابها را در کندو قرار دهید، منبع تغذیه را سرجایش بگذارید و حداقل ۵ روز کندورا به حال خود بگذارید. بعداً، در یک بعد از ظهر گرم، نگاهی اجمالی به اجتماع زنبوران بیندازید. از دود کمی استفاده کنید و زنبورها و تجهیزات را به آرامی بلند کنید. اول از همه به تخمهای لاروها نگاه کنید تا مطمئن شوید که ملکه در اجتماع پذیرفته شده و خوابیده است. قفسه ملکه را بعد از آن که بررسی کردید و مطمئن شدید خالی است، بردارید. بعد از پر کردن شیره در محل مخصوص، به آرامی کندو را بیندید.

اجتماعهای هسته‌ای. طریقه دیگر آغاز کار، خریداری یک اجتماع هسته‌ای و کامل کوچک است (تصویر ۲۶). یک هسته با سه تا پنج قاب نوزادان، زنبورها و ملکه، از نظر قیمت چندان فرقی با زنبورهای بسته ندارد و به علاوه این امتیاز را دارد که زنبورهای رو به رشد آن به سرعت اندازه اجتماع را افزایش می دهند. اگر در محل خود هسته را می خرید، ابتدا مطمئن شوید که



۲۶. باز کردن یک  
کندوی کوچک با  
«کندوی هسته‌ای» که  
حاوی اجتماع هسته‌ای  
سه قابه زنبور عسل  
است.

اجتماعهای مادر آن از لحاظ بیماری وارسی شده باشند. قابهای نوزادان و زنبورها را می‌توانید با یا بدون تعویض قابها در تجهیزات آماده شده خود قرار دهید. تا زمانی که تمام شانهای اجتماع تکمیل شوند، باید به آن شهد و شیره رساند.

**ساختمان زنبور عسل.** اجتماعهای زنبور عسل و شانهایشان را می‌توان از یک درخت یا خانه به یک کندوی مدرن منتقل کرد. اما به علت کار زیادی که می‌برد و به علت دشواری کسب شانهای خوب، باید از این روش اجتناب کرد مگر آنکه واقعاً راه دیگری وجود نداشته باشد. برای استقرار نخستین اجتماع خود یا تهیه اجتماعهای جدید برای زنبورداری خود، می‌توانید از ازدحام زنبورها نیز استفاده کنید. ازدحام زنبورها معمولاً بزودی زنبورهای بسته، که برای آغاز کار در اوایل بهار مناسب ترند، یافت نمی‌شود.

## محل و طرز قرار گرفتن اجتماعها

محل و طرز قرار گرفتن کندوها برای زبوروها، صاحب زبوروها و آدمها و جانوران نزدیک کندوها اهمیت دارد. باد، آفتاب و سطح استقرار کندو، بر زبورو عسل تأثیر می‌گذارد. اگر در برابر باد و مخصوصاً بادهای زمستانی از کندو محافظت کنیم، اجتماعهای قویتری به وجود خواهد آمد. کندو را باید جایی گذاشت که خورشید لااقل هنگام صبح و اوایل بعدازظهر بر آن بتابد. در اینینویز، اجتماعهای زبورو عسل چندان از آفتاب کامل آسیب نمی‌بینند اما سایه بعدازظهر مفید است. اگر کندو سایبان دار باشد، زبوروها بیشتر به جستجوی غذایی روند زیرا برای خنک کردن کندو و حمل آب برای تبخیر، به زبوروهای کمتری احتیاج است. حرارتی که در اطراف کندو منعکس می‌شود نیز بر اجتماع اثر می‌گذارد. علف و سبزه یا پوشش‌های ارضی دیگر، نسبت به خاک لخت حرارت کمتری منعکس می‌کند. سطوح اسفالتی یا بامهای قیراندو دارای استقرار کندو مکان مناسبی محسوب نمی‌شوند.

از قدیم، کندوها را در ردیفهای مستقیم چیده‌اند. بهتر است کندوها را به شیوه‌ای نامنظم قرا دهیم به طوری که زبوروهای صحرایی راحت‌تر به اجتماع خودشان برگردند. در کندوهای ردیف مستقیم، زبوروهای غذایاب بیشتر به کندوهای انتهایی توجه نشان می‌دهند و به زیان کندوهای مرکزی جمعیت کندوهای انتهایی را افزایش می‌دهند. برای راحتی کار می‌توان دوتا و به فاصله ۶ اینچ (۱۵ سانتی‌متر) از یکدیگر قرار داد. آرایش نیمه دایره‌ای یا U شکل باعث کاهش ازدحام می‌شود و برداشتن کندوها توسط کندوبردار را آسان‌تر می‌کند.

وجود گیاهان گلدار در حوالی یک مایلی (حدود ۱/۵ کیلومتر) کندو، در موقعیت کار مؤثر است. محل مناسب زبورداری برای گیاهان شهددار بهاری و

گرده دار و نیز گیاهانی که منبع اصلی شهد در بقیه سال خواهند بود، داشته باشد. در نتیجه اجتماع زنبورها سریعتر از نواحی زراعی لخت رشد می کند. در باقی فصل، اجتماع مستقر در مزرعه ممکن است از امتیاز شبدربیشتر و سایر محصولات شهدساز برخودار شود. اگر از بین دو محل باید یکی را انتخاب کنید، به این تفاوت توجه داشته باشید. همچنین امکان انتقال کندوها به نواحی دیگر جهت استفاده از گیاهان شهددار و گرده دار بیشتر را در نظر بگیرید. ضرب المثلی هست که می گوید «محل خوب زنبوردار خوب می سازد». زنبورداران حرفه ای باید دائماً و منظماً در پی مکانهای تازه و بررسی آنها باشند.

هنگام تعیین محل کندوها، لازم است شرایط کار خود با زنبورها را نیز در نظر بگیرید. نگهداری درست زنور در نقاط آفتابگیر، به زنبورداری کمک می کند زیرا اگر اجتماع زنبورها گرم و پرواز آنها راحت باشد، کار کردن آسانتر خواهد بود. کندوها را زیر درخت یا نقاط مشابهی که نمی توانید به راحتی کندوها را باز کنید قرار ندهید. چون کندوها را از پهلو دستکاری خواهید کرد، برای ایستادن و استفاده از تجهیزات حداقل یک طرف هر کندورا خالی بگذارید. اگر منظماً – ولاقل هفته‌ای یک دفعه در هوای خوب – درون کندورا نگاه کنید، لذت بیشتری از کار زنبورداری خواهید برد. به این دلیل، بهتر است کندوها را هر چه نزدیکتر به خانه خود قرار دهید تا بتوانید هر وقت که خواستید آنها را ببینید. البته معلوم است که هر کس نمی تواند چندین اجتماع زنور را در حیاط منزل خود نگهداری کند، اما اگر کندوها نزدیک محل زندگی تان باشند، وقت بیشتری برای سرکشی پیدا خواهید کرد.

مسئله دیگری را هم باید در تعیین محل اجتماع زنبورها در نظر بگیرید که بسیار مهم است. زنور را هر جا که بگذارید تا چندین روز باعث اذیت و آزار می شود. اما با برنامه ریزی قبلی می توانید مسایل را کاهش دهید یا رفع کنید.

زنبورها در نزدیکی کندوی خود و در پرواز فاصله بین کندو تا گیاهانی که از آنها تغذیه می کنند، ممکن است به آدمها و جانوران نیش بزنند. برای رفع این مسئله، سعی کنید دور کندو و یا پرورشگاه زنبور حفاظت بکشید تا زنبورها در ارتفاع بالای سر رهگذران پرواز کنند. زنبورها با دفع فضولات خود به هنگام پرواز، بر اتومبیلها، لباسها و ساختمانهای مجاور کندولکه به وجود می آورند. لکه های حاصل از یک اجتماع زنبورها چندان مهم نیست اما اگر چندین اجتماع در جهت واحدی با هم پرواز کنند ممکن است در زمان کوتاهی یک اتومبیل یا خانه را کاملاً بپوشانند. وقتی شهد در دسترس نباشد، زنبورها در جستجوی منابع آب، چون مخازن آب، استخر کودکان و حمام پرنده‌گان، مسایلی پیش می آورند. ولی اگر زنبورها به مکان آب بخصوصی عادت کنند، در تمام فصل از آن استفاده خواهند کرد. از همان روزی که اجتماع زنبورها مستقر یا منتقل می شود، آب باید در نزدیک کندوها موجود باشد. مخزن یا تشتی تهیه کنید که در آن محلی برای فرود آمدن زنبورها وجود داشته باشد. به این منظور می‌توان از چوب‌پنهه‌های شناور یا تکه



۲۷. آبرسان زنبور عسل که پر از سنگهای شکسته است. یک شیر شناور، جریان آب از یک مخزن را که آبرسان توسط یک لوله خرطومی به آن وصل است، تنظیم می کند.

سنگ استفاده کرد (تصویر ۲۷). لوله‌ای خرطومی یا شیری قطره‌ای بر روی تکه‌ای چوب یا سیمان نیز برای این کار مناسب است.

## طرز کار با اجتماع

افراد مبتدی طبیعتاً در آغاز به صرف وقت برای بازدید اجتماع درون‌کندو رغبت نشان نمی‌دهند؛ و معمولاً در کار با زنبور احتیاط بیش از حد می‌کنند و نگران آسیب دیدگی اجتماع زنبورها هستند. اگر لباس و تجهیزات مناسب به کار ببریم، دلیلی برای تردید و تعلل وجود ندارد. نگران اجتماع زنبورها هم نباشد – نادیده گرفتن زنبورها بیشتر به آنها آسیب می‌رساند تا توجه فراوان به آنها.

اگر زنبوری شما را نیش زد و فقط یک ورم معمولی به دنبال آورد، در مورد کار با زنبور زیاد نگران نباشد. اما بعضی از مردم در برابر نیش زنبور واکنش سختی نشان می‌دهند و ممکن است دچار مشکلات تنفسی شوند؛ ممکن است حتی دچار شوک و بیهوشی شوند. در چنین مواردی، شخص زنبور گزیده را باید فوراً به پزشک رساند تا با آدرنالین (ایپی نفرين) مداوا شود. اثر نیش زنبور را با بیرون کشیدن فوری نیش می‌توان کاهش داد. سعی کنید نیش را بیرون بکشید و درآورید و مواطن باشید که به آن فشار نیاورید چون بیشتر در پوست فرو می‌رود. وقتی موقع کار کردن با زنبور، نیش می‌خورید به سرعت نیش را خارج کنید و محل را دودی کنید. دود باعث دوری زنبورها ورفع بوی نیش می‌شود؛ در غیر این صورت، بوی آن سایر زنبورها را جلب می‌کند تا همان محل را نیش بزنند. بد نیست قبل از شروع کار با هر اجتماع، دستهای خود را دودی کنید.

قبل از باز کردن کندو، لازم است دودی را روشن کنید. دودی معمولاً محفظه‌ای است با یک دم و اجاق. برای آنکه دودی خوب کار کند و دود ضخیم و خنک به دست دهد، باید بالای دم، زغال سنگ و بالای زغال سنگ مواد نسوختنی

قرار داد. نوارهای بریده بریده یک کیف کتانی، سوخت خوبی برای دودی محسوب می‌شود. چوب تر یا فاسد، ساقه ذرت و تراشه چوب نیز برای این کار مناسب است. مقدار کمی از سوخت را روشن کنید و به اجاق بدھید تا مواد شعله دار شود. همچنان که به اجاق می‌دمید، تکه‌های بیشتری اضافه کنید تا مخزن دودی پر شود (البته نه به صورت کیپ). یکبار که خوب دودی را راه بیندازید، دیگر به هنگام نیاز خاموش نخواهد شد. همان‌طور که کار می‌کنید، باز آن را پر کنید و با ابزار کندوی خود آن را بار کنید. دود را خنک و غلیظ نگه دارید. بعد از سر کردن توری، از پشت کندو به آن نزدیک شوید و از طرف یکی از پهلوها کار کنید. اگر روی چندین اجتماع یا ردیف همه به یک سمت باشد، کندو یا ردیف جلویی را اول از همه بررسی کنید به‌طوری که همواره پشت سر کندوهای دست خورده مشغول کار باشید. از لرزاندن کندو و یا قرار دادن دودی بر روی آن، قبل از باز کردن کندو اجتناب کنید. مقداری دود به مدخل کندو و هر راه دیگر کندو، نظیر سوراخهای متله یا شکافهایی که زنبور ممکن است از آنها به بیرون بخزد، بدمید. دود باعث عقب رفتن و گیجی زنبورهای محافظ می‌شود. سقف را با کمک ابزار کندو به آرامی بلند کنید، لبه را چند اینچ (چندین سانتی‌متر) بالانگه دارید و مقداری دود به زیر آن بفرستید. در بیشتر اجتماعهای زنبور عسل، اندکی دود کفايت می‌کند، پس صرفه‌جویی کنید، مگر آنکه بینید زنبورهای روی دست و لباس تان آمده‌اند. معمولاً در هوای سرد، به دود بیشتری نیاز است.

هرگاه سقف یا بدنۀ کندو را بلند کردید، بدون آنکه بگذارید به جای اول بر گردد آن را بردارید. به این ترتیب، زنبورهای کمتری را له می‌کنید و احساس خطر کمتری در زنبورهای اجتماع به وجود می‌آورید سقف را وارونه [بطوری که قسمت داخلی آن رو به بالا باشد] کنار خودتان در قسمت پشت کندو روی زمین بگذارید. در این حالت، می‌توانید وقتی به محفظه پایینی نوزادان یک کندوی دو

طبقه نگاه می کنید، از سقف روی زمین به عنوان محلی برای قرار دادن طبقه دوم استفاده کنید (تصویر ۲۸). اگر می خواهید به هر دو بدنۀ کندو نگاه کنید، با استفاده از دود آنها را جدا کنید و ابتدا به بدنۀ پایینی بنگرید. در غیر این صورت، بسیاری از زنبورها به بدنۀ پایینی می روند و بررسی شانها را برای شما مشکلتر می کنند. قبل از آنکه بدنۀ بالایی کندورا به جای اول خود در بالای بدنۀ پایینی بگذارید، به زنبورهای بدنۀ بالایی دود بدھید.

بعد از کنار گذاشتن سقف، باید پر زنبورترین قسمت را بخصوص در اجتماع بسته یا هسته‌ای مشاهده کنید. این قسمت، لانه نوزادان است که ملکه و زنبورهای رو به رشد در آن قرار دارند. یک قاب در لبۀ لانه نوزادان را، یا در اجتماعهای بزرگتر، قاب اول و دوم از لبۀ کندورا باید بردارید تا اجتماع را ببینید (تصویر ۲۸). با انتهای راست ابزار کندو، قابها را از هم جدا کنید. قابهای نوبه راحتی جدا می شوند اما برای شکستن زبانه‌های شان و پروپولیس نگهدارنده آن ممکن است مجبور شوید قابهای قدیمی را در اضلاع عمودی بزور از هم جدا کنید.



۲۸. بررسی یک کندوی دوطبقه. بدنۀ کندوی بالایی روی سقف وارونه درپشت کندو قرار گرفته است. یک قاب در حاشیه لانه نوزادان در حال برداشته شدن است.

نخستین قاب را آهسته از کندو بیرون آورید، نگاهی اجمالی برای پیدا کردن ملکه بیندازید، اگر در قاب نبود، آن را بر پهلوی مقابل کندو و نزدیک مدخل تکیه دهید (تصویر ۲۹). اگر ملکه در قاب بود، بهتر است قاب را بیرون کندو نگذارید چون ممکن است ملکه به زمین بیفتند. بقیه قابها را هم می‌توان بررسی کرد و به ترتیب برداشت. وقتی به شانها نگاه می‌کنید، آنها را بالای کندو نگه دارید،



۲۹. قرار دادن قاب در کنار کندو قبل از بررسی محفظه نوزادان پایینی. موقعی که قابها را دستکاری می‌کنید، ابزار کندو در دست است و دودی بین پاهای فرار دارد که بتوانید براحتی از آنها استفاده کنید.

بطور یکه سطح شان در حالت قائم باشد. اگر شان را افقی بگیرید، ممکن است گرده و شهد از آن فروبریزد. برای نگاه کردن به وجه مقابل شان، یکی از عرضهای شان را بالا یا پایین ببرید تا ضلع عمودی به حالت قائم برسد. قاب را ۱۸۰ درجه بچرخانید و ضلع عمودی را به وضع افقی برگردانید. قبل از بازگرداندن شان به کندو، همین عمل را تکرار کنید. قاب اول را به جای اولیه آن بازگردانید.

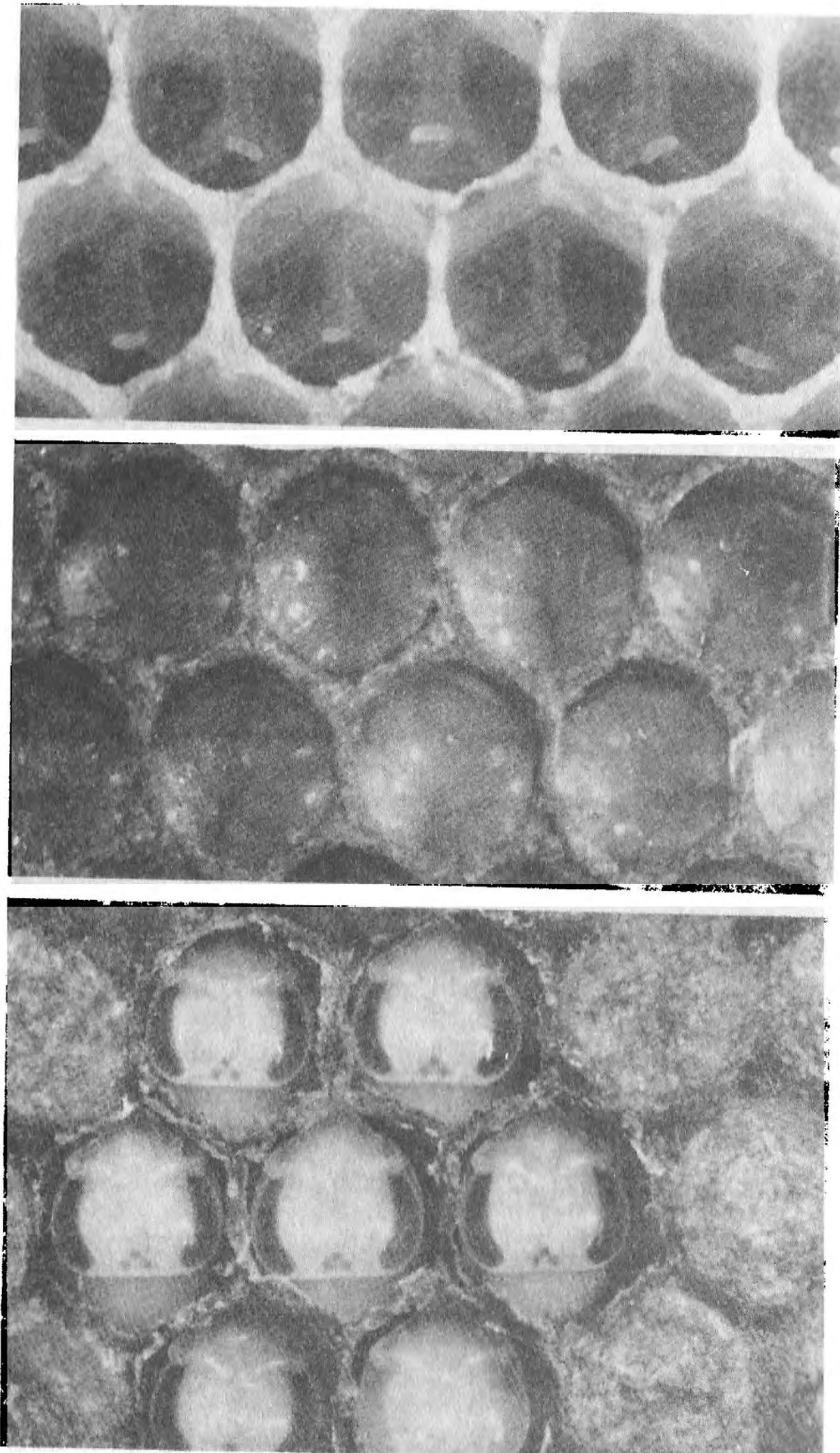
یک بار استفاده از دود معمولاً چندین دقیقه طول می کشد. بعد ممکن است ببینید که زنبورها به بالای قابها می آیند و رو به شما قرار می گیرند. قبل از آنکه به طرف تان پرواز کنند، یکی دوبار دود به آنها بدمید تا برگردند. برای بستن کندو، به زنبورهای بالای کندو دود بدمید، سقف روی زمین در جلو کندو را بتکانید تا زنبورهای چسبیده بیفتد و بعد آنها را آهسته در جای خود قرار دهید. قبل از آنکه تجهیزات حامل زنبور را به جای اول بگذارید، درست پیش از تماس قطعات / اند کی مکث کنید؛ بیشتر زنبورها از سر راه کنار می روند.

کندوی استاندارد نودارای ۱۰ قاب و یک فضای کوچک اضافی است. مدتی بعد، با افزایش موم و پروپولیس، برداشت قابهای مختلف دشوار می شود. بهتر است یکی از اصول را زیر پا بگذارید و از ۹ قاب استفاده کنید نه اینکه با قابهای محکم چسبیده کلنجر روید. وجود ۱۸ قاب در محفظه دو طبقه نوزادان به ملکه فضای کافی برای خوابیدن می دهد و شانهای ضخیمتر عسل در قسمتهای بالایی راحت‌تر کلاهک خود را از دست می دهند. بدنه کامل کندو، چه برای شانهای نوزادان چه برای تولید عسل، باید حاوی ۱۰ قاب باشد. شان اضافی نوزادان را بعداً وقتی کامل شود می توان برداشت. وقتی فقط چند قاب پایه افزوده می شود، از ۹ قاب در بدنه کندو استفاده کنید و قابها را به طرف مرکز کندو و به سمت هم فشار دهید. اگر فضای خالی بیش از اندازه لازم باشد، زنبورها ممکن است در میان صفحه های پایه، شانهای ناخواسته درست کنند.

## در اجتماع زنبورها، دنبال چه چیزی باید بود؟

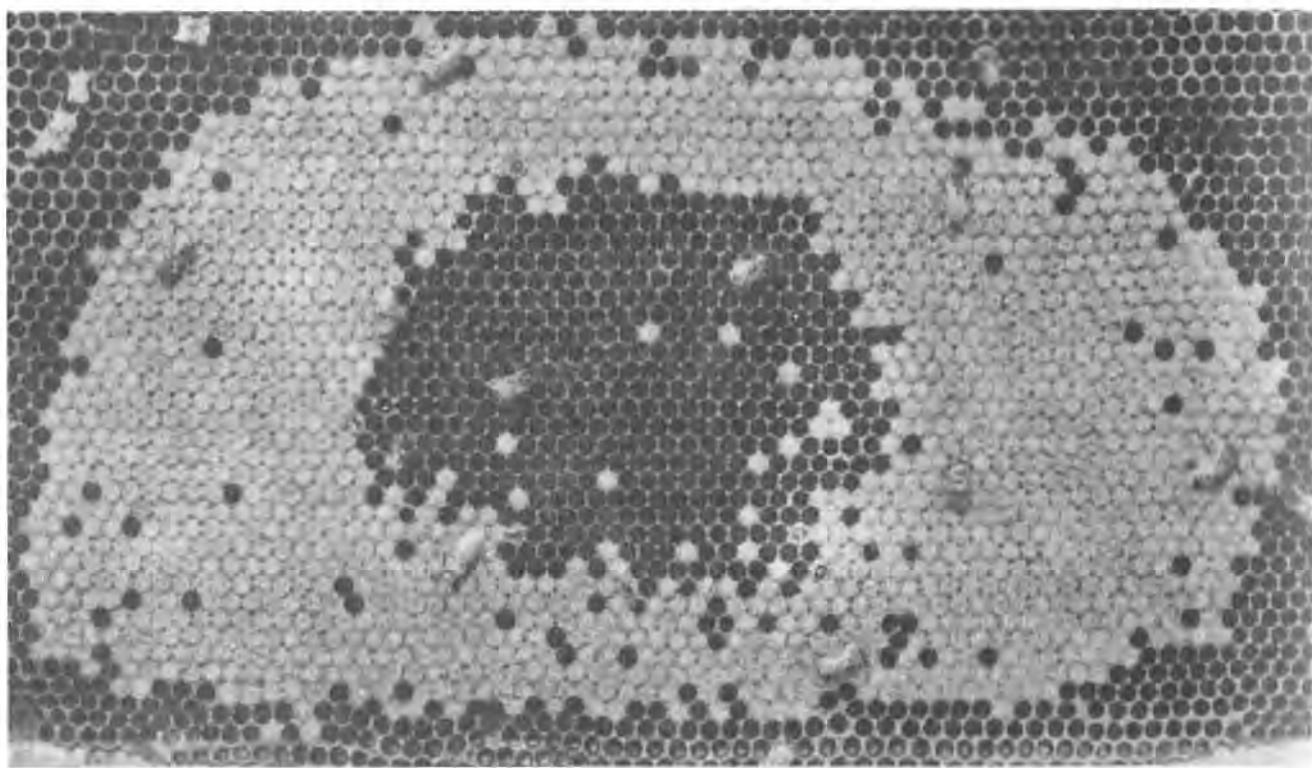
بیشتر زنبورداران در درجه اول خواهان دیدن زنبور ملکه در اجتماع هستند. پیدا کردن ملکه در اجتماع کوچکتر آسانتر است تا در اجتماع بزرگتر. در هر دو حالت، ملکه گاه گول زننده است و ممکن است به جای شان، در دیواره کندو و یا در تخته کف قرار داشته باشد. با دود دادن اندک به کندو و نگاه سریع به تمام شانهای درون لانه نوزادان، راحت‌تر می‌توانید ملکه را پیدا کنید. ملکه در بیشتر موارد، روی یک شان حاوی تخم یا روی یک شان سوراخدار که تمیز شده و آماده پذیرش تخم است، پیدا می‌شود. بدون نگاه کردن به ملکه، از روی روش تخمگذاری در شان، می‌توان کیفیت ملکه را ارزیابی کرد. قسمتهای جامد بزرگ نوزادان سر از تخم درآورده و حلقه‌های متعدد مرکز تخمها و لاروهای مختلف عمر، نشانه وجود یک ملکه خوب است. تشخیص تخمها و لاروهای جوان در قاعده سوراخها، احتیاج به تمرین دارد؛ یاد بگیرید که فوراً آنها را تشخیص دهید (به تصویر ۳۰ نگاه کنید). زنبورها را از شان به درون کندو بتکانید تا جزئیات شان را راحت‌تر مشاهده کنید. با لمس ملايم پشت زنبورها با انگشت خود یا با انتهای مسطح ابزار کندو، می‌توانید زنبورها را از هر قسمت شان کنار بزنید.

قسمت نوزادان باید جامد باشد و چند تایی سوراخ بازیا مصرف نشده داشته باشد (تصویر ۳۱). نقش خالدار می‌تواند نشان دهنده این امر باشد که ملکه وقتی با یک یا چند زنبور نرجفتگیری کرد آله لومورف جنسی یکسانی داشته است. چنین ملکه‌ای را باید عوض کرد. وقتی ملکه تمام سوراخهای مجاور را پر از تخم نمی‌کند، تخمگذاری ملکه ممکن است نقش خالدار به وجود آورد. در این صورت هم باید ملکه را عوض کرد. بیماریهای نوزادی، لاروها و شفیره‌ها را می‌کشد و ظاهری ناموزون و خالدار به شانهای نوزادان می‌دهد. همانطور که در قسمت



۳۰. تخمها در شان کارگر در قسمت بالا نشان داده شده است؛ لاروهای کارگر بالغ که آماده پوشید شدن در سلولهای خود هستند در وسط دیده می‌شوند. در قسمت پایین، شفیره‌های کارگر با چشمها رنگی دیده می‌شوند؛ در این قسمت، کلاهکها برداشته شده‌اند تا زنبورهای رو به رشد دیده شوند.

بیماریها نشان داده شده است، باید یاد بگیرید که بیماریها را دنبال کنید یا دست کم لاروها و شفیره‌های بیمار را تشخیص دهید (به فصل مربوط مراجعه کنید). در نتیجه، خواهید دانست که چه زمانی برای تشخیص بیماری کمک بخواهید یا خواهید توانست خودتان با مقایسه علائم و توضیحات مربوط به بیماریها نوزادان، بیماری را تشخیص دهید. تشخیص صحیح و کنترل بیماری، مخصوصاً تشخیص «لک» آمریکایی، در کار زنبورداری اهمیت بسیار دارد. در غیر این صورت، ممکن است تمام زنبورهایتان را از دست بدهید و حتی زنبورهای سایرین هم که در شعاع پرواز زنبورهای شما قرار دارند، مبتلا شوند.



۳۱. یک شان از لانه نوزادان که نمونه خوبی از نوزادان پوشیده است. زنبورهای جوان از سوراخهای وسط ظاهر شده‌اند. ملکه به محض آنکه سلولها وسط تمیز و براق شوند، در آنها تخم می‌گذارد.

اجتماع برای تغذیه زنبورهای بالغ و پرورش زنبورهای جوان، در سراسر سال به گرده و عسل نیاز دارد. طبق محاسبه، یک سوراخ پر از هر نوع غذا برای تولید یک زبور جوان لازم است. گرده حاوی پروتئین، ویتامین و سایر مواد غذایی نباتی است. عسل حاوی کربوهیدراتها به صورت مواد قندی مختلف است. عسلی که

انسان از کندو برداشت می‌کند، فقط عسل اضافه تولید شده در اجتماع زبورها است. اگر بیش از این مقدار برداشت شود، یا موقع برداشت عسل مناسب نباشد، زبورها ممکن است از گرسنگی بمیرند. هر زبوردار باید یاد بگیرد که بتواند مقدار غذای کندو و مخصوصاً عسل را در هر مشاهده تخمین بزند و بفهمد که آیا اجتماع (نان خود را در می‌آورد) یا اینکه به کمک احتیاج دارد تا شهد بیشتری در اختیارش قرار گیرد. هر بار که کندوها را باز می‌کنید، مخصوصاً کندوهای بسته یا هر کندوی کوچکی که کار با آن را تازه شروع کرده‌اید، این مسئله را یاد بگیرید. در اوایل بهار، به علت سرد یا مرطوب بودن هوا، زبورها یک هفته‌ای ممکن است نتوانند پرواز کنند. در این زمان، و در هر موقعی قبل از دوره جریان پیدا کردن کافی شهد، هر اجتماع به ۱۰ تا ۲۰ پوند (۵/۴ تا ۹ کیلو) غذای ذخیره، که معادل دویا سه شان کاملاً پراست، احتیاج دارد. با قراردادن یک شان مسطح در بالای کندوی باز و تکاندن سریع آن به طرف پایین، می‌توانید ورود شهد به کندورا بررسی کنید. هر شهد کوچکی بر بالای قابها فرو می‌ریزد و در آنجا زبورها آن را تحويل می‌گیرند.

اگر شهد در محل موجود نباشد، زبورها سعی می‌کنند از سایر اجتماعها عسل بدزندند. زبورهای محافظ اجتماعهای قوی به مهاجمان حمله می‌کنند و آنها را پس می‌زنند اما گاه اجتماعهای ضعیفتر توسط تعداد زیادی زبور مهاجم مغلوب و کشته می‌شوند. در بهار و پاییز، هر گاه کندوها باز شوند و شانها در معرض دید زبورها قرار گیرند، این مسئله بسیار جدی می‌شود. سیستم دفاعی طبیعی اجتماع در اثر دود و جداسازی اجزای کندو دچار اختلال می‌شود. زبورهای سایر اجتماعها جلب می‌شوند و در اطراف شانها بی محافظه به پرواز درمی‌آیند و سعی می‌کنند مقداری از عسل ذخیره اجتماع را به چنگ آورند. حتی پس از بسته شدن مجدد کندو هم زبورهای مهاجم ممکن است بر لبه سقف و سایر بریدگیهای کندو تجمع

کنند.

همچنین سعی می کنند وارد مدخل اجتماع و نیز سایر اجتماعهای مجاور شوند. هر زنبوردار باید یاد بگیرد که حضور زنبورهای مهاجم را تشخیص دهد و برای جلوگیری از تقویت و از دیاد زنبورهای مهاجم اقداماتی به مرحله عمل بگذارد. یعنی مدت باز کردن کندو باید بسیار کوتاه باشد و زنبوردار مراقب باشد که شانها را و مخصوصاً شانهایی را که مورد محافظت زنبدار نیستند، در معرض دید نگذارد. جلوگیری از تهاجم ساده‌تر از مقابله با آن است. همیشه تیغه‌های شان را در پرورشگاه زنبور بردارید و نگذارید شهد یا عسل به خارج کندوها چکه کند. زنبورهای مهاجم را از پرواز تند و تیزشان در اطراف شانها و کندوهای باز (که اغلب پاهایشان آویزان است) می‌توان شناخت. زنبورهای مهاجم بر شانها فرود می‌آیند و به سرعت به طرف سوراخهای عسل سرازیر می‌شوند. اگر تهاجم شروع شد، بهتر است بررسی را متوقف کنید و کندو را بیندید. برای احتیاط می‌توانید علف یا بوته‌ای را ملایم در مدخل کندو فرو کنید تا از اندازه آن کاسته شود. با محافظت مدخلهای کوچکتر، زنبورهای هر اجتماع بهتر می‌توانند مهاجمان را پس بزنند.

لانه نوزادان هر اجتماع، قسمتی بیضوی یا دایره‌ای در قابها است. شان در مرکز لانه نوزادان سطح بزرگی از قسمت نوزادان در هر طرف دارد. شانها به طرف لبه‌های بیرونی لانه سطوح نوزادان کوچکتر و کوچکتری پیدا می‌کند تا اینکه سطوح لبه لانه فقط گرده و عسل دارد و بدون نوزاد است. حفظ این شانها (قابها) از روی نظم و ترتیب در اجتماع کوچک، مخصوصاً وقتی که دما از ۵۷ درجه (۱۵ درجه سانتی گراد) یعنی دمای خوش شدن اجتماع پایین تر رود، دارای اهمیت است. اگر یک قاب بزرگ نوزادان را نزدیک لبه خوش بگذارید، ممکن است زنبورها نتوانند آن را پوشیده و گرم نگه دارند زیرا شکل لانه نوزادان تغییر کرده است. تخمهای زنبورهای رو به رشد در اثر سرد شدن ممکن است آسیب بینند یا

بمیرند. در اجتماعهای بزرگ و به هنگام گرمی هوا، ترتیب شانها چندان مهم نیست، اما بهتر است شانهای نوزادان را نزد هم قرار دهید و شانهای گرده و عسل را در لبه‌ها و بالای لانه نوزادان بگذارید.

### نیاز به فضای بیشتر در فصل بهار

اجتماع زنبورها در آوریل و مه (فروردین واردی بهشت) به سرعت از لحاظ اندازه بزرگ می‌شود، و برای پرورش نوزادان، ذخیره‌سازی عسل و گرده و افزایش شمار زنبورهای بالغ احتیاج به جای بیشتری دارد. چون یکی از علتهای اولیه مهاجرت دسته جمعی زنبورها ازدحام زنبورهای بالغ است، اجتماع زنبورها باید دو بدنۀ کندوی کاملاً گود یا بیشتر یا معادل آن داشته باشد تا امکان مهاجرت زودرس کاهش یابد. اجتماع بسته یا هسته‌ای، به محض آنکه بیشتر پایه به طرف شان کشیده شود و زنبورها هشت یا نه قاب کندو را بپوشانند، احتیاج به بدنۀ کندوی دیگری دارد. طبق محاسبه، یک بدنۀ ده قابی کندو در حدود ۱۵۰۰ زنبور بالغ را در خود جای می‌دهد. در نتیجه، اجتماع فزاینده زنبورها دست کم به دو بدنۀ کندو احتیاج دارد و یک اجتماع گود با تقریباً ۶۰۰۰ زنبور به چهار بدنۀ کندو فقط برای جای دادن زنبورها نیازمند است.

### کار در بهار با کندوها یی که زمستان را پشت سر گذاشته‌اند.

در کار با اجتماعهایی که زمستان را پشت سر گذاشته‌اند، مسایل دیگری را هم باید در نظر گرفت. مهمتر از همه، بررسی ذخیره‌ها در اول بهار است. اولین باری که درجه حرارت در ژانویه یا فوریه (دی یا بهمن) به تقریباً ۶۰ درجه (۱۷ درجه سانتی گراد) می‌رسد، مدتی کوتاه تک تک کندوها را باز کنید و ببینید عسل پوشیده در نزدیکی خوش دارد یا نه. در ایلينویز معمولاً این کار در اواسط فوریه

(اواخر بهمن) انجام می‌شود. اگر خوش راشانهایی با عسل پوشیده که در قسمت بالا دیده می‌شود احاطه کرده باشند، آن را به حال خود بگذارید، سقف را بردارید و تکه‌ای آجر یا سنگ بر روی آن قرار دهید. اما اگر اجتماع زنبورها در طرف مقابل یک جانب کندو باشد یا فاقد غذای مرئی باشد، باید تغییراتی به وجود آورید. شان عسل داری را ازوجه دیگر کندو بردارید، قابها را با خوش از پهلوی کندو بلند کنید و عسل را وارد کنید. بدون این تبدیل و تنظیم‌ها، خوش زنبورها ممکن است در دوره سرمای بعدی دچار کمبود غذا شود. وقتی اجتماع به غذای اضافی نیاز دارد، می‌توانید شانها را با کندوی مهیا و مرتبی عوض کنید یا اجتماع را با آب نبات یا شکر خشک تغذیه کنید (به فصلهای بعدی نگاه کنید). فاصله زمانی بین اواخر زمستان و اوایل بهار برای زنبورها دوره حساسی است زیرا نوزادان در این دوره رشد می‌کنند و مصرف عسل برای حفظ گرمای لانه نوزادان و تغذیه زنبورهای رو به رشد، به میزان زیادی افزایش می‌یابد. بیشتر تلفات حاصل از گرسنگی، نه در میانه زمستان بلکه در دوره مزبور روی می‌دهد.

در زمستان، هر چقدر هم کار زنبورداری خوب انجام شود، تا حدودی تلفات طبیعی وجود دارد. اگر اجتماعی را مرده یافتید، مدخل آن را بیندید و هر چه سریعتر آن را از محوطه زنبورداری دور کنید. این کار از تهاجم، آسیب شانها و گسترش هر نوع بیماری احتمالی جلوگیری می‌کند. بعد از دور ریختن زنبورهای مرده، از کندو و شانها برای شروع کار اجتماع یا قسمتهای بالایی دیگر می‌توان استفاده کرد. قبل از مصرف مجدد، شانها و کندوها را از نظر علاائم بیماری وارسی کنید.

نخستین بررسی کلی اجتماع زنبورها باید در روزی انجام گیرد که دما تقریباً به ۷۰ درجه (۴۲ درجه سانتی گراد) رسیده باشد. ابتدا سراغ ملکه یا نوزادان را بگیرید. عدم حضور نوزاد در یک اجتماع کوچک طبیعی است اما اجتماعی با

شش یا هشت شان باید زبور جوان و نوزاد داشته باشد. به نوزادان نگاه کنید تا مطمئن شوید طبیعی و سالم هستند و هیچ زبور نری در سلولهای زبورهای کارگر وجود ندارد. ذخایر عسل را بررسی کنید و اگر تعداد شانها کامل عسل اند ک است به فکر تغذیه اجتماع باشید.

در آوریل و مه (فروردین و اردیبهشت) که هوا همچنان گرمتر می‌شود، می‌توانید کارهای روزمره زبورداری بهاره را تکمیل کنید. بیشتر اجتماعهایی که زمستان را در دو بدنگذرانده‌اند، هنگام زمستان به طرف بدنگذاری فوکانی حرکت می‌کنند و در فصل بهار اکثر نوزادان در آنجا هستند. این نوزادان و بخشی از ذخیره‌ها را به محفظه پایینی نوزادان منتقل کنید یا جای بدنگذاری را عوض کنید. در کندوهایی که تخته کف آنها میخکوبی شده است، باید قابها را حرکت داد. در این موقع باید تخته کف را کاملاً تمیز کنید و هر شان خالی را که قسمتهای بزرگ سلول کارگر دارد بردارید. شانهای حاوی عسل را بالای لانه نوزادان بگذارید بطوریکه چندین شان تقریباً خالی بین آنها قرار داشته باشد. در این هنگام، تمام مواد بسته‌بندی زمستانه را بردارید. بعد از بررسی دقیق امکان وجود بیماری، انواع تدابیر پیشگیری را می‌توان به کار بست.

### تغذیه گرده

برای پرورش زبورهای جوان و رشد اجتماعهای قوی، گرده لازم است. زبورهای تازه بالغ هم به خوردن گرده نیاز دارند. در اوخر زمستان، اجتماع از گرده‌ای مصرف می‌کند که سال قبل ذخیره شده است. اگر ذخیره گرده اندک باشد، اجتماع نخواهد مرد اما رشد آن کند نخواهد شد تا مجدداً گرده تازه در محل یافت شود. تغذیه گرده یا مواد جانشین گرده در ماههای فوریه و مارس، زبورها را به ساختن اجتماعهای نیرومند در اوایل فصل برمی‌انگیزد. اگر می‌خواهید از راه

تقسیم، اجتماعهای اضافی بسازید یا برای گرده افشاری میوه احتیاج به زنبورهای قوی دارید، به فکر تغذیه زنبورها با مخلوط گرده باشید. اما اگر از زنبورهای اضافی استفاده نکنید، فقط مسئله مهاجرت جمعی را حادتر می کنید و برای زنبورهای اضافی که اگر شهد به مقدار کافی موجود نباشد احتیاج به غذا دارند، مسئله تغذیه را دامن می زنید.

زنبور عسل آنچنان رغبتی به جمع آوری گرده در فصل بهار نشان می دهد که وقتی در جستجوی سبوس و دانه های زمینی به سراغ دامداریها می رود، مسایلی ایجاد می کند. با قرار دادن مخلوط خشک گرده در محل زنبورداری در ماههای فوریه و مارس (بهمن و اسفند)، به رفع این احتیاج کمک خواهد کرد و زنبورها را در محل نگه خواهید داشت. بعد از شروع تغذیه، باید آنقدر آن را ادامه داد تا گرده طبیعی در دسترس قرار گیرد.



## زنبورداری در تابستان: تولید عسل

### گیاهان شهددار و گرده دار

یکی از علتهای موفقیت و سازگاری زنبور عسل، اشتیاق و توانایی آن به استفاده از شهد و گرده هزاران تیره گوناگون گیاهان است. اندازه بدن و طول زبان زنبور عسل، در مقایسه با زنبورهای دیگر، آنها را قادر می سازد تا برای کسب شهد و گرده از انواع مختلف گلها استفاده کنند. با آنکه زبان آنها کوتاهتر از زبان بیشتر زنبورهای درشت است، اما طول آن به حدی هست که چندین میلیمتر در لوله گلها فرمی روD و به شهد می رسد. زنبور عسل همچنین به سراغ گلها کوچک و باز می روD که برای زنبورهای بزرگتر بسیار کوچک محسوب می شوند.

بطورکلی، زنبور عسل برای به دست آوردن شهد و گرده باید به گیاهان وحشی یا به گیاهان زراعی مخصوص محصولات غذایی، مراعع یا استفاده های دیگر تکیه کند. برداشت شهد آنقدر زیاد نیست که بیاییم فقط محصولاتی برای زنبور عسل کشت کنیم. اما زراعتها بایی که بمنظورهای دیگر انجام می شود به طرق مختلف به حال زنبور عسل مفید می افتد. زمین کشاورزی را که از تولید بازایستاده باشد می توان شبدر و سایر محصولات مفید به حال زنبور کاشت. بوته ها، درختان و گیاهان سالانه ای که برای حفظ محیط زیست و به منظور زیباسازی به کار می روند، برای مردم زیبایی و نشاط، برای وحوش دانه و غذا و برای زنبور عسل شهد و گرده به ارمغان می آورند. گیاهان کنار جاده که برای نگهداری راه و کنترل فرسایش به کار می روند منبع غذایی زنبور عسل هم می توانند باشند.

وجود شهد و گرده در تمام سال برای زنبور عسل اهمیت دارد اما اهمیت آن در بهار بیشتر است. در این هنگام، ذخیره غذایی کندو معمولاً اندک است و تقاضای غذا برای تغذیه زنبورهای جوان سریعاً روبرو شد، بالا است. هوای خنک و مرطوب بهار اغلب پرواز را محدود می‌کند و به این ترتیب رشد اجتماع را کند می‌کند. تولید عسل اضافی از گیاهان زود شکوفه مثل درختان میوه، انواع توت، دادلیون، خردل و بید، برای اجتماع حالت معمول و عادی ندارد. اما اجتماع اگر زنبور صحرایی به تعداد کافی دارد و هوای خوب است، می‌تواند از منابع زودتر از موعد شهد، عسل اضافی ذخیره کند. چنین عسل اضافی را نباید برداشت زیرا اجتماع زنبورها تا وقتی که جریان اصلی شهد مدتی بعد شروع نشود، از آن به عنوان غذا استفاده خواهد کرد. زنبورها به هنگام جریان یافتن شهد بهاره، موم ترشح می‌کنند و از پایین شروع به ساختن شان می‌کنند. اما در بهار سعی نکنید پایه کاملی در بالای اجتماع قرار دهید مگر آنکه شما هم زنبورها را تغذیه کنید. معمولاً دو یا سه قاب کفایت می‌کند.

زنبور عسل در هر باره سراغ تعداد زیادی تیره گیاهان می‌رود و این کار در سراسر فصل تغذیه ادامه می‌یابد. سیستم ارتباطی درون اجتماع رفته رفته زنبورهای غذایاب را متوجه گیاهانی می‌کند که بیشترین مقدار شهد و گرده را به دست می‌دهند و غلظت قند در شهد آنها بیشتر است. گیاهانی که موقع کمبود شهد بسیار جلب توجه می‌کنند، در صورت شکوفه کردن گیاهان مطلوب‌تر، مورد توجه زنبورها قرار نمی‌گیرد. وقتی از گیاهان شهددار و گرده‌دار صحبت می‌کنیم، منظورمان ام گیاهانی است که زنبورها به سراغ آنها می‌روند. بیشتر آنها برای زنبورها اهمیت درجه اول ندارند و منابع کوچک‌تر گرده و شهد به حساب می‌آیند. گیاهان شهددار و گرده‌دار آنها بی‌هستند که معمولاً در شعاع ۱/۵ مایلی (۵ کلومتر) اجتماع فراوانند و بازده گرده و شهد آنها بر حسب هر گل یا گلهای

مختلف نسبتاً بالا است. بررسی جمع آوری گرده توسط زنبور عسل در انگلستان نشان داد که گیاهان حاوی مقادیر مناسب گرده باید در فاصله ۱۴ مایلی (۴۰۰ متری) کند و رشد کنند تا زنبورها به سراغ آنها بروند. بیشترین مقدار گرده از منابع شهد اصلی و از منابع پربرکت نزدیک کند و جمع آوری شده است. در مجموع، این موضوع در مورد ایلینویز هم صدق می کند.

گیاهان اصلی و عمده شهددار و گرده دار در ایلینویز، بر حسب حاصلدهی و ارزش آنها برای زنبور عسل به قرار زیر است:

شبدر شیرین، تیره های ملیلوتوس	شبدر اصلی، تیره های تریفولیوم
شبدر شیرین سفید—ملیلوتوس آبنا	هلندی سفید—تریفولیوم ری پنتر
شبدر شیرین زرد—ملیلوتوس افیسینالیس	لا دینو—»
سویا—گلیسین ماکس	شبدر قرمز—تریفولیوم پراتئن
داندليون—تاراکسا کوم افیسیناله	شبدر آلسائیک—تریفولیوم هیبریدوم

گیاهان گرده دار و شهددار ثانوی عبارتند از:

افرا—تیره های آسر	یونجه—مدیکا گوساتیوا
استبرق—تیره های اسلپیاس	مینا—تیره های مینا
خردل—تیره های براسیکا	توت سیاه و غیره—تیره های رو بوس
گزنه—تیره های پولیگونوم	کاسنی—سیگوریوم اینتیبوس
کاج اسپانیایی—تیره های بیدنس	ذرت—زی مايز
سماق—تیره های روس	نارون قرمز—تیره های اولموس
آفتتابگردان—تیره های هلیانتوس	گلدن راد—تیره های سولیدا گو
درختان میوه—سیب، زرد آلو، گوجه،	دانه لیما—فازیولوس لوناتوس
توت، گلابی	
محصولات آبدار—خیار، خربزه، تخم قند،	

کدو تبل، کدومسما، هندوانه

لوکوست، عسل معمولی

بید - تیره های سالیکس

- گل‌دیتسیا تریا کانتوس

گیاهان جنوب ایلینویز ۳۳ تا ۴ هفته زودتر از گیاهان شمال ایلینویز شکوفه می‌کنند. تاریخهایی که اینجا از آن نام می‌بریم، مربوط به ایلینویز مرکزی است. در اوسط مارس (اواخر اسفند)، اولین منابع گرده و شهد عبارتند از افرا، نارون و بید. شکوفه اولیه میوه‌هایی چون زردآلو، در آوریل (فروردین) شروع می‌شود و سیب تا ماه مه (اردیبهشت) هم شکوفه می‌کند. داندليون در جاهای محافظت شده زودتر رشد می‌کند اما اوج شکوفه کردن آن در ماه مه (اردیبهشت) است. شهد آن و نیز شهد شبدر سفید هلندی و شبدر شیرین منبع اصلی شهد تا اواسط ژوئیه (اواخر تیر ماه) است. در آن موقع، شبدر قرمز (تصویر ۳۲) و سویا (تصویر ۳۳) زنبورها را برای گرده و شهد به خود جلب می‌کند در حالی که شبدرهای جالب توجه تربذرمی دهنده و دیگر به زنبورها غذانمی‌رسانند. سویاهای دیر شکوفه و همیشگی نظیر کلارک، کینت و وین برای زنبور عسل بیشترین اهمیت را دارند. سویا منبع عمده شهد برای زنبورها محسوب می‌شود؛ شاید به این علت که ۵ تا ۶ میلیون آکر (جریب) از آن در ایلینویز در دسترس زنبورها است.

شبدر قرمز مقدار زیادی گرده و مقادیر قابل ملاحظه‌ای شهد از شکوفه محصول دوم به دست می‌دهد. در ایلینویز مرکزی، کاسنی منبع مهم گرده محسوب می‌شود و احتمالاً مقداری شهد هم می‌دهد. در کشورهای دیگر، کاسنی منبع قابل توجه شهد به حساب می‌آید اما در این کشور کلاً چنین نبوده است.

گزنه، کاج اسپانیایی و مینا، در میان گیاهان مهم‌تر آخراز همه شکوفه می‌کنند. این گیاهان، بسته به وضع هوا و رطوبت خاک، در اوت و سپتامبر (مرداد و شهریور) شهد می‌دهند.

زنبور عسل دو ماده دیگر نیز از گیاهان جمع می‌کند. یکی از این دو، انگم



۳۲. زنبور غذایاب در حال جمع آوری گرده و شهد از شکوفه های شبدر قرمز. بار گرده زنبور را در کیسه گرده در پاهای عقب آن می توان دید.



۳۳. وقتی شبدر در ژوئیه و اوت (مرداد و شهریور) جذابیت خود را رفته رفته از دست می دهد، زنبور عسل برای شهد و گرده به سراغ سویا می رود.

نام دارد. انگم، شیره نباتی اضافه ای است که شته و سایر حشراتی که از گیاهان تغذیه می کنند ترشح می کنند. انگم در درختانی نظیر بید، نارون، صنوبر، و کاج بیشتر است اما در یونجه و سایر محصولات هم ممکن است یافت شود. ماده

دوم، پُرو پُولیس نام دارد. پُرو پُولیس یک صمغ یا چسب گیاهی است که از غنچه‌ها و سایر قسمتهای درختانی نظیر سپیدار و زبان گنجشک جمع آوری می‌شود. زنبور پُرو پُولیس را در پاها عقبی خود می‌گذارد اما برای خالی کردن آن در کندو احتیاج به کمک دارد. زنبور از تجهیزات زنبورداری کنار نهاده شده و رو باز پُرو پُولیس جمع و مصرف می‌کند.

وقتی شهد در دسترس نباشد (که معمولاً در پاییز چنین است) زنبور عسل انواع وسیع مواد شیرین را جمع می‌کند. زنبور آب سیب، گلابی، انگور و سایر میوه‌هایی را که ترک خورده‌اند یا توسط حشرات و پزندگان سوراخ شده‌اند، می‌مکد. وقتی زنبورهای عسل سراغ شیره شکر در کنسروسازیها، یا سراغ مشروب‌های ریشه گیاهان و سایر نوشیدنی‌ها در رستورانهای سر باز یا حتی سراغ نانهای مربایی در فروشگاههای سر بازمی‌رونده، مسایلی پیش می‌آید.

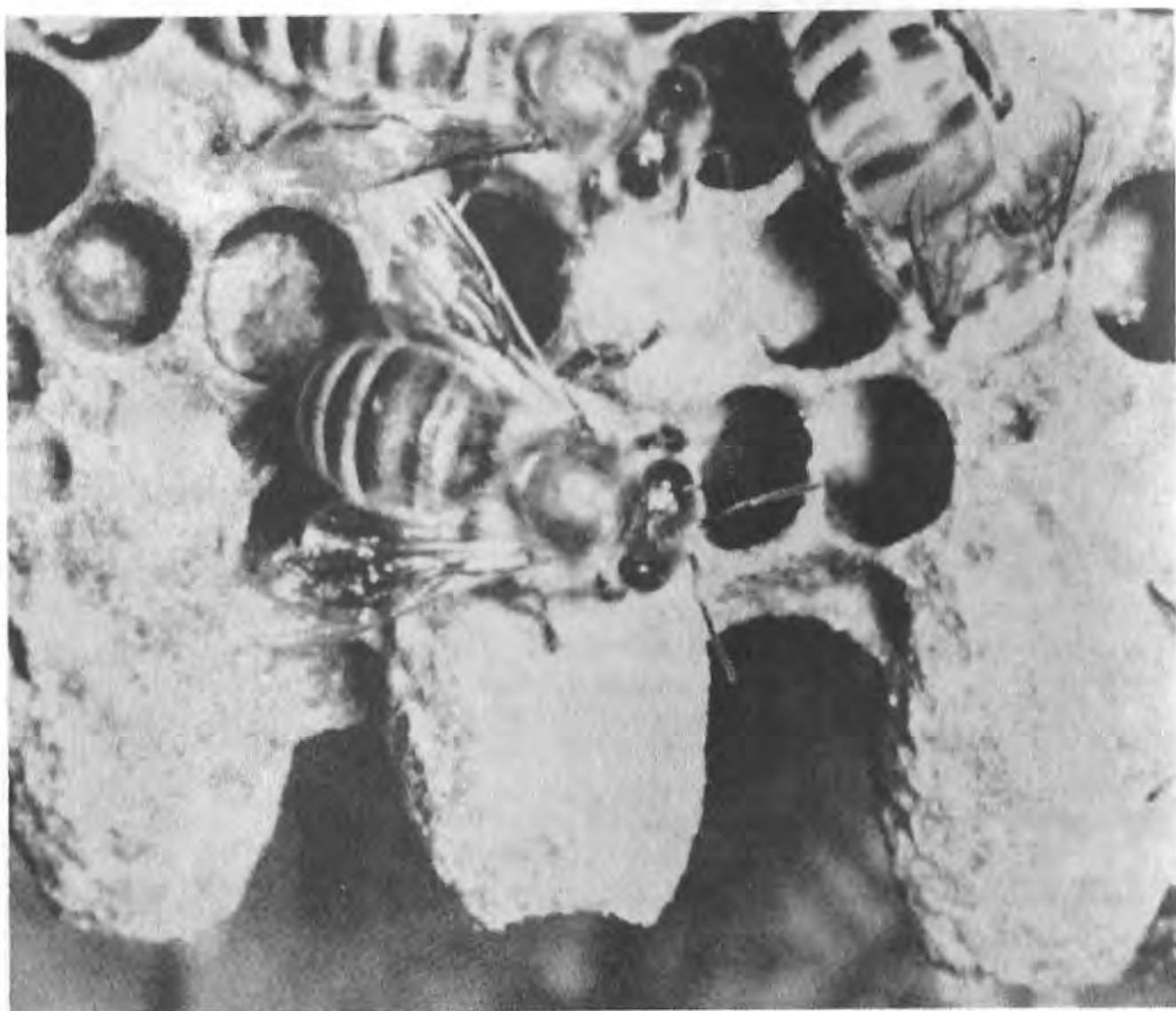
### ازدحام و جلوگیری از آن

ازدحام، روش طبیعی انتشار و تکثیر اجتماعهای زنبور عسل است. انتخاب طبیعی، به سود حفظ روند ازدحام عمل کرده است زیرا اجتماعهایی که ازدحام نکرده‌اند بدون آنکه اجتماع جدیدی از خود به جا بگذارند مرده‌اند. قرنهاست آدمی زنبورهایی را انتخاب کرده است که بهترین ازدحامها را برای افزایش شمار اجتماعها به دست داده است. استفاده از کندوهای با قاب متحرک اینک به ما امکان می‌دهد تا اجتماعها را در آینده تقسیم کنیم، و باید سعی کنیم مانع ازدحام شویم یا آن را کنترل کنیم زیرا اجتماع را ضعیف می‌کند و تولید عسل را کاهش می‌دهد.

هر ازدحام شامل ملکه پیر، تعدادی زنبور نر و ۵۰ تا ۹۰ درصد زنborهای کارگر اجتماع می‌شود. اینها ناگهان به صورت گروهی اجتماع را ترک می‌گویند

و روی برخی اشیاء مثل شاخه درخت بطور موقت خوش می سازند، بعد جدا می شوند و به طرف خانه جدیدی که زنبورهای پیشاهنگ انتخاب می کنند حرکت می کنند. گاه چندین از دحام از یک کندو و در مدت یک هفته یا بیشتر، اجتماع را ترک می کنند و بسیاری از آنها دارای ملکه های جوان و جفتگیری نکرده نیز هستند. برای تدارک از دحام، سلولهای ملکه ساخته می شود و نخستین از دحام اغلب موقعی اجتماع را ترک می کند که سلولها بسته شوند (تصویر ۳۴). از دحام در اوخر بهار و اوایل تابستان شایع تر است.

عوامل زیادی در از دحام تأثیر می کند. ملموس ترین عامل، شلغونی و



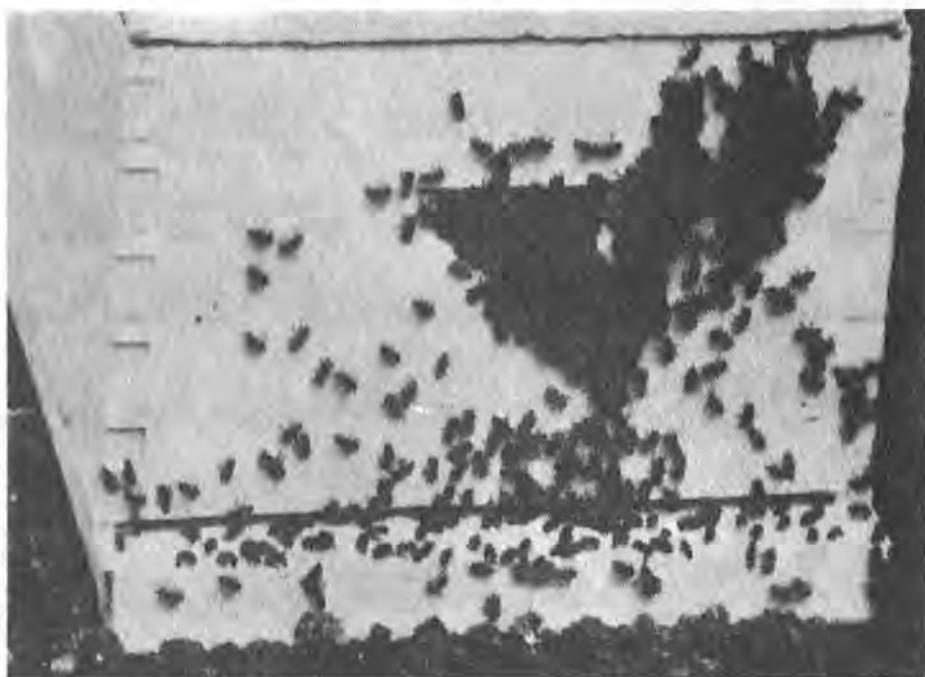
۳۴. ساخته شدن سلولهای بسته ملکه در لبه پایینی شانه در تدارک از دحام.

کم جایی زبورهای بالغ کارگر است. در آزمایشها یی که برای بررسی ازدحام انجام شد، اجتماعی که در یک کندوی کوچک نهاده شد در مدت کوتاه ۲۴ ساعت ازدحام حاصل کرد. ازدحام به مقدار و توزیع ترشحات غددی ملکه نیز مربوط است. وقتی کمبود ترشح مشاهده شود، زبورها در تدارک ازدحام و تعویق اندازی به ساختن سلولهای ملکه می‌پردازند. اجتماعهایی که ملکه آنها بیش از یک سال عمر کرده است بیشتر مستعد ازدحام هستند تا اجتماعهایی که ملکه جوان دارند. دوره‌فصلی رشد اجتماع، وضع هوا و نژاد ملکه نیز عوامل دیگری هستند که با ازدحام ارتباط دارند. اجتماعی که در اوایل فصل زود بزرگ می‌شود، نسبت به اجتماعی که بعداً به اوج خود می‌رسد بیشتر مستعد ازدحام است. بندرت می‌توان بطور کامل جلو ازدحام را گرفت اما با روش‌های سنجیده می‌توان آن رابه سطح قابل قبولی کاهش داد.

برای کاهش ازدحام، باید زودتر به فکر باشید که برای زبورهایتان ملکه‌های جوان تهیه کنید و همیشه فضای کندو کافی باشد. این تدبیر مسأله را تخفیف خواهد داد اما آن را حل نخواهد کرد. باید علائمی را نیز که نشان می‌دهد اجتماع در تدارک ازدحام است یا بزودی در تدارک آن خواهد بود، تشخیص دهید. یکی از علائم مشخص، تجمع زبورهایی است که کندو را کاملاً پرمی کنند. وقتی کندو را باز می‌کنید، ممکن است به تعداد زیاد بیرون بیایند. اجتماعی که خیلی شلغ شده است، زبورهایی دارد که بر تخته فرود و در جلو کندو و نزدیک مدخل خوش می‌سازند. در هوای بسیار گرم، این نوع «آویزان شدن» اقدامی است برای خنک کردن کندو و ممکن است ربطی به شلغی داخل نداشته باشد (تصویر ۳۵). به هر اجتماع شلغ باید یک یا چند بدنه کندوی اضافی پرازشان یا پایه افزود. شانها برای اینکار مؤثر نرند؛ پایه چندان ارزشی ندارد مگر آنکه جریان شهد برقرار باشد و کندو چنان تغذیه شود که زبورها بتوانند شان را کامل کنند. اشغال

سه بدنۀ گود یا بیشتر قبل از شروع جریان اصلی شهد، توسط اجتماع غیرمعمول نیست.

علامت دیگر نزدیک بودن ازدحام، وضع کلاهک سلول ملکه در شانها است. سلول ملکه همیشه کلاهک دارد اما این کلاهکها معمولاً کوچک و کوتاه هستند. رنگ مو موم کلاهک با رنگ شانی که کلاهک ملکه روی آن ساخته می‌شود یکی است. به محض آنکه اجتماع مهیای ازدحام می‌شود، کلاهکها بزرگ می‌شوند، لبۀ آنها منبسط و نازک می‌شود و مو جدید و سفید بر روی کلاهکها مشاهده می‌شود. ملکه اندکی پیش از این تدارکات، یک تخم می‌گذارد. وقتی چنین وضعی می‌بینید باید مانع اجرای طرحهای اجتماع شوید. با نصب یک سرپوش جدید ممکن است مسأله حل شود. در غیر این صورت، می‌توانید محل اجتماع را با یک اجتماع ضعیفتر عوض کنید بطوری که بسیاری از زنبورهای صحرایی بازگشت کننده اجتماع قویتر آن را گم کنند. همچنین می‌توانید نوزاد سر از تخم در آورده و نوظهور را بردارید و در اجتماع ضعیفتری بگذارید. اگر شهد وارد کند و می‌شود، یک یا چند قاب پایه به جای شانها برداشته شده قرار دهید.



۳۵. زنبورهای کارگر،  
به علت گرمای زیاد،  
جلو کندوی خود  
«آویزان» می‌شوند و  
باد می‌زنند.

وقتی تعداد زیادی سلول ملکه در یک اجتماع شلوغ می‌بینید، باید فوراً اقدام کنید. ابتدا ببینید ملکه حضور دارد یا نه و اگر حضور دارد تمام سلولهای ملکه را پیدا و خراب کنید. افزودن برفضای کندو ممکن است مانع فرار از دحام شود اما تدابیر مؤثرتر امکان موفقیت را بیشتر می‌کند. مثلاً می‌توانید اجتماع را به دو اجتماع کوچکتر تقسیم کنید، یا از آن یک اجتماع هسته‌ای یا بیشتر بسازید. این روشها را در قسمتهای بعدی توضیح خواهیم داد. اگر از دحام زنبورها کندو را ترک کند، دیگر چندان کاری برای اجتماع نمی‌توان انجام داد مگر آنکه مطمئن شوید شانهای خالی وجود دارد که در آنها ملکه جدید می‌تواند بخوابد و تخم بگذارد.

## جدار

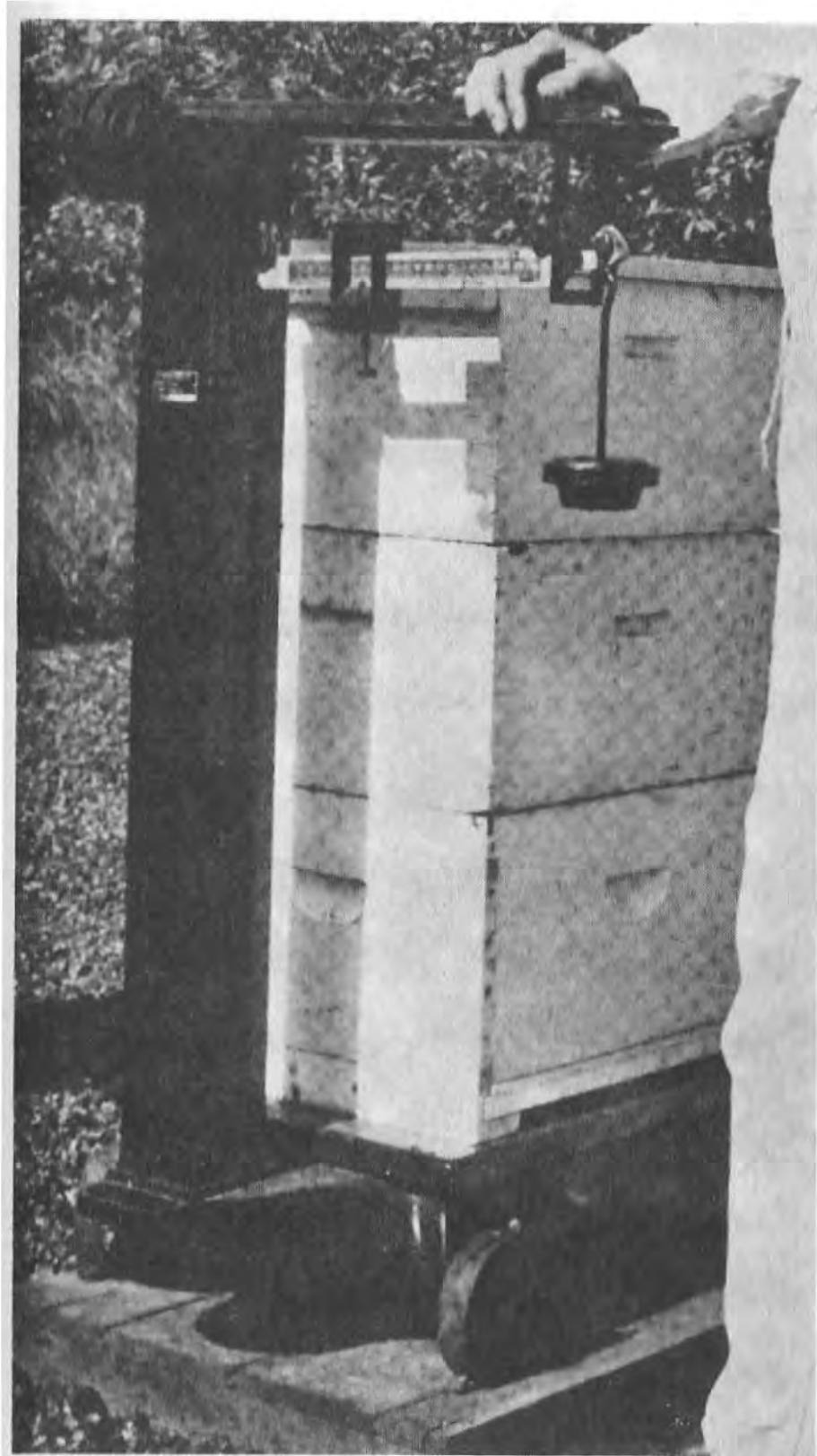
برای محبوس کردن ملکه در یک قسمت کندو و جلوگیری از تخمگذاری آن در قسمتهای بالایی، از جدار استفاده می‌شود. بسیاری از ملکه‌ها لانه نوزادان کوچکی بالاتر از مرکز کل کندو می‌سازند مگر آنکه با ایجاد یک جدار مانع این کار شویم. در این صورت، مجبور می‌شوند پایین بیایند زیرا در شانهای بالایی عسل ذخیره می‌شود اما ممکن است وقتی محصول عسل برداشته شود نوزاد در قسمت بالایی وجود داشته باشد. با آنکه ادعا می‌شود جدار «جداکننده عسل» است و محصول را کاهش می‌دهد، اما استفاده از آن باعث صرفه‌جویی در وقت و تلاش در زنبورداری می‌شود. درست است که برخی تیره‌های زنبور عسل تمایلی به عبور از جدار نشان نمی‌دهند، اما ممکن است به مدتی وقت نیاز داشته باشند تا خود را با حضور جدار تطبیق دهند. جدار و سرپوش اول را قبل از شروع جریان شهد روی آن و قرار دهید تا زنبورها امکان پیدا کنند با عبور از آن خوبگیرند. مزیتهای جدار این بیشتر از دردسرهای آن است.

## سرپوش سازی برای عسل

وقتی جریان اصلی شهد شروع می‌شود، اجتماع به سرپوش‌های نیاز دارد که شهد و عسل ساخته شده را در آن ذخیره کند. حدود ۵۰ تا ۸۰ درصد شهدی که وارد کندو می‌شود، آب است. شهد تا وقتی که تبخیر و تبدیل به عسل شود، به اندازه یک شان اضافی فضای اشغال می‌کند. قبل از آنکه تخمگذاری ملکه در اثر افزونی عسل در لانه نوزادان محدود شود، و به هنگام نیاز، زنبوردار باید سرپوش‌ها را اضافه کند. بهترین راه برای تشخیص زمان احتیاج به فضای ذخیره، این است که به شانها نگاه کنیم و آنها را بتکانیم تا بینیم چقدر شهد وارد کندو می‌شود. ورود شهد باعث موم سازی می‌شود؛ که به صورت موم تازه و سفید روی سوراخهای عسل و اضلاع بالایی قابها دیده می‌شود.

تغییر وزن کندو نیز علامت خوبی برای نیاز به سرپوش است (تصویر ۳۶). در جریان ورود شهد، ممکن است روزانه یک تا ده پوند (۴۵۰ گرم تا ۵/۴ کیلو) اضافه وزن مشاهده شود. هر روز صبح، قبل از شروع پرواز زنبورها، باید اجتماع را وزن کرد. در غیر این صورت، خروج زنبورها از کندو و شهد تبدیل نشده در کندو ممکن است بروزن آن تأثیر گذارد. در شباهای گرم، زنبورها بیشتر شهدی را که طی روز به کندو آورده‌اند، به عسل تبدیل می‌کنند. اگر هنگام شب، در زنبورستان قدم بزنید، صدای افزایش فعالیت زنبورها را خواهید شنید. به محض آنکه جریان شهد شروع شود، زنبورها در کندو به جای آب از شهد استفاده خواهند کرد و بندرت به سراغ مکان معمول آب خواهند رفت.

در تشخیص تعداد سرپوش‌های مورد نیاز در هر زمان، قاعده معینی وجود ندارد. این امر بستگی به قدرت اجتماع و مقدار شهد ورودی دارد. همیشه، بخصوص در آغاز جریان شهد، بهتر است بجای فضای کم فضای بیشتری در نظر



۳۶. سنجش وزن یک  
اجتماع در ترازو

گرفت. اما اگر فقط پایه باید اضافه کنید، بیش از دو سرپوش کم عمق یا یک سرپوش عمیق در یک زمان قرار ندهید و به فکر بررسی اجتماعها در فواصل هفته‌ای باشید. سرپوش‌های شان خالی یا پایه را تا جایی که شانها در سرپوش قسمت پایین کلاهک دار نشده‌اند، می‌توان در بالای کندو قرار داد. اگر کلاهک دار شده باشند، باید سرپوش‌های دیگری در بالای لانه نوزادان و زیر

لانه‌های نسبتاً پر قرار دهید. موقع تولید بیشترین محصول ممکن عسل، سرپوش‌سازی باعث صرفه‌جویی در وقت و کار می‌شود. این امر همچنین به شما امکان می‌دهد تا فعالیت زنبورها را در سرپوش‌هایی که آخر از همه قرار داده‌اید، از نزدیک بررسی کنید.

در گرمای تابستان، ممکن است به سرپوش‌های دیگری برای اجتماع نیاز باشد تا قسمت بالای کندو را بیشتر عایق کند. عایق‌سازی و فضای ذخیره اضافی، به همان اندازه سایه برای افزایش تولید عسل اهمیت دارد.

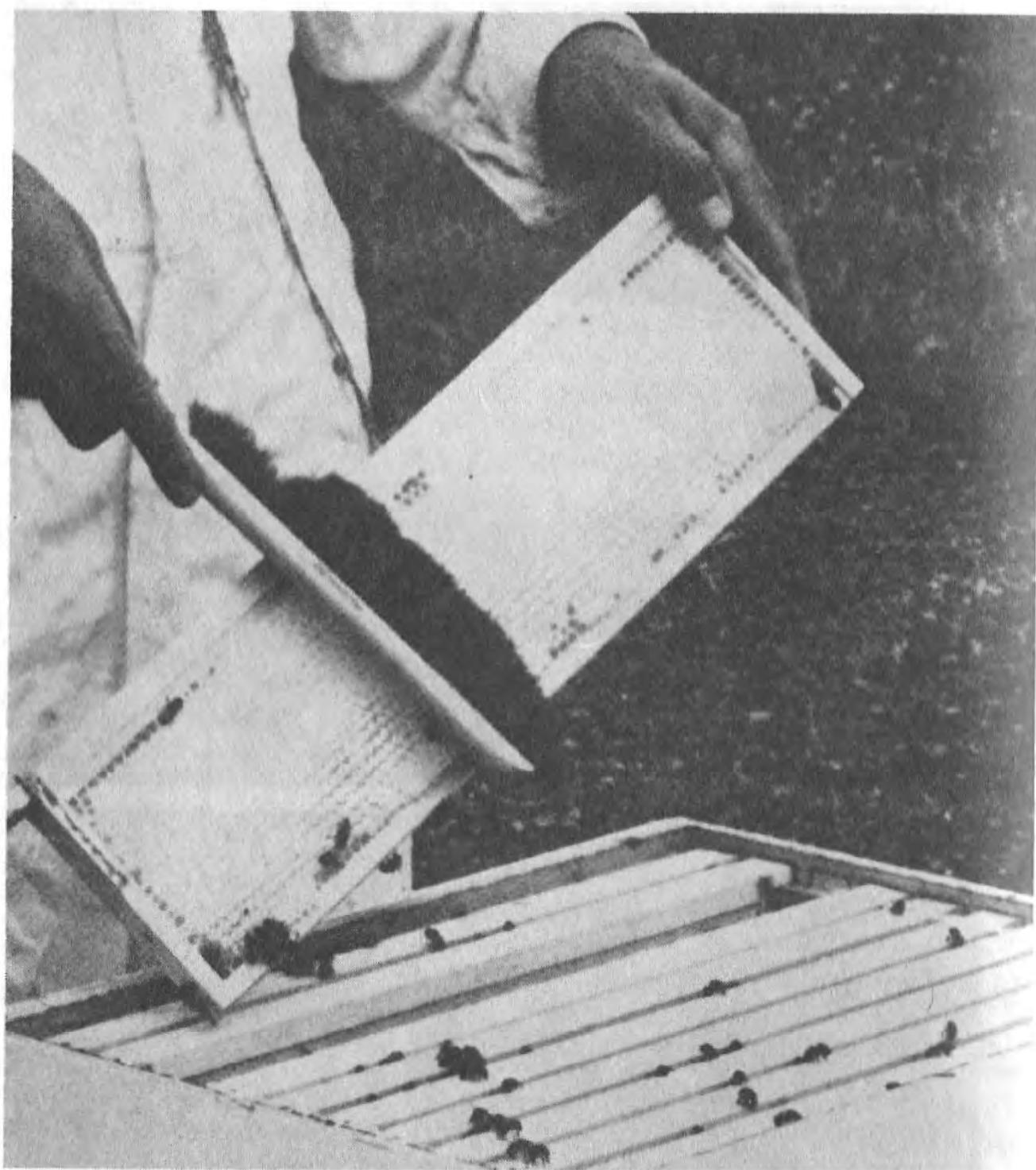
### برداشت محصول عسل

هرگاه سوراخها کاملاً کلاهک دار شدند، می‌توان عسل اضافه را از کندو برداشت. این موقع سنجی در تولید هر نوع عسل شان ضرورت دارد زیرا زنبورها با راه رفتن روی کلاهکها آنها را «لگدمال ولکه لکه» خواهند کرد. تا زمانی که عسل پوشیده شود ممکن است بیش از ۱۸ درصد رطوبت داشته باشد و ترشی به وجود آید. اگر هوا برای تبخير نامناسب باشد، حتی عسل پوشیده هم ممکن است رطوبت زیاد داشته باشد.

در بیشتر نواحی ایلینویز، شهدی که زنبورها در ژوئن و ژوئیه (تیر و مرداد) جمع می‌کنند به عسل نرم مزه با رنگ روشن تبدیل می‌شود. عسل خالص، از عسلی که با عسل گزنه یا مینا مخلوط است و در اوت و سپتامبر (شهریور و مهر) به وجود می‌آید، طرفدار بیشتری دارد. محصول اصلی را باید قبل از نیمة اوت برداشت کرد. اگر جریان شهد ادامه دارد سرپوش‌های نیمه پر و مقداری فضای اضافی باقی بگذارید. در پایان تابستان، سطح رطوبت معمولاً آنقدر پایین است که بتوانید تمام عسل اضافی را بردارید. مطمئن شوید که برای اجتماع ۴۰ تا ۶۰ پوند (۱۸ تا ۲۷ کیلو) عسل در کندو برای گذران زمستان باقی می‌ماند.

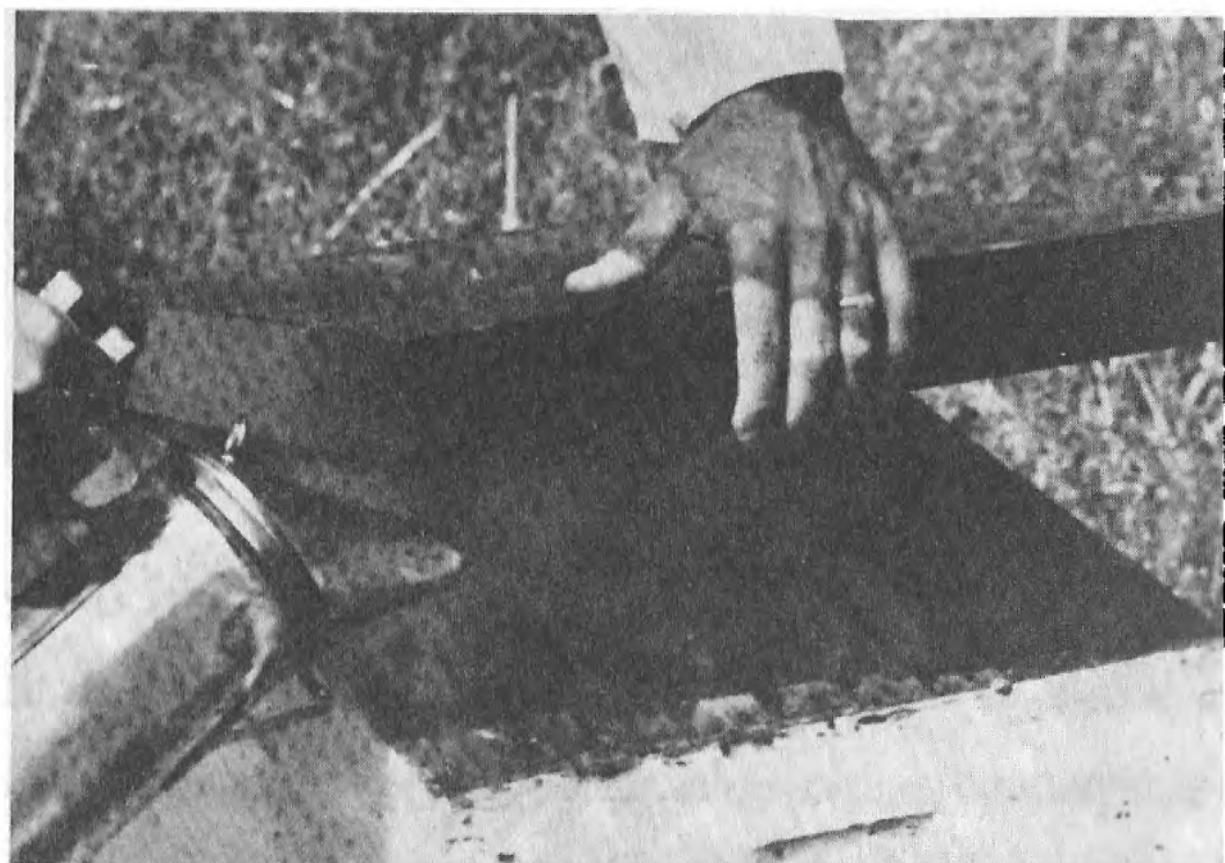
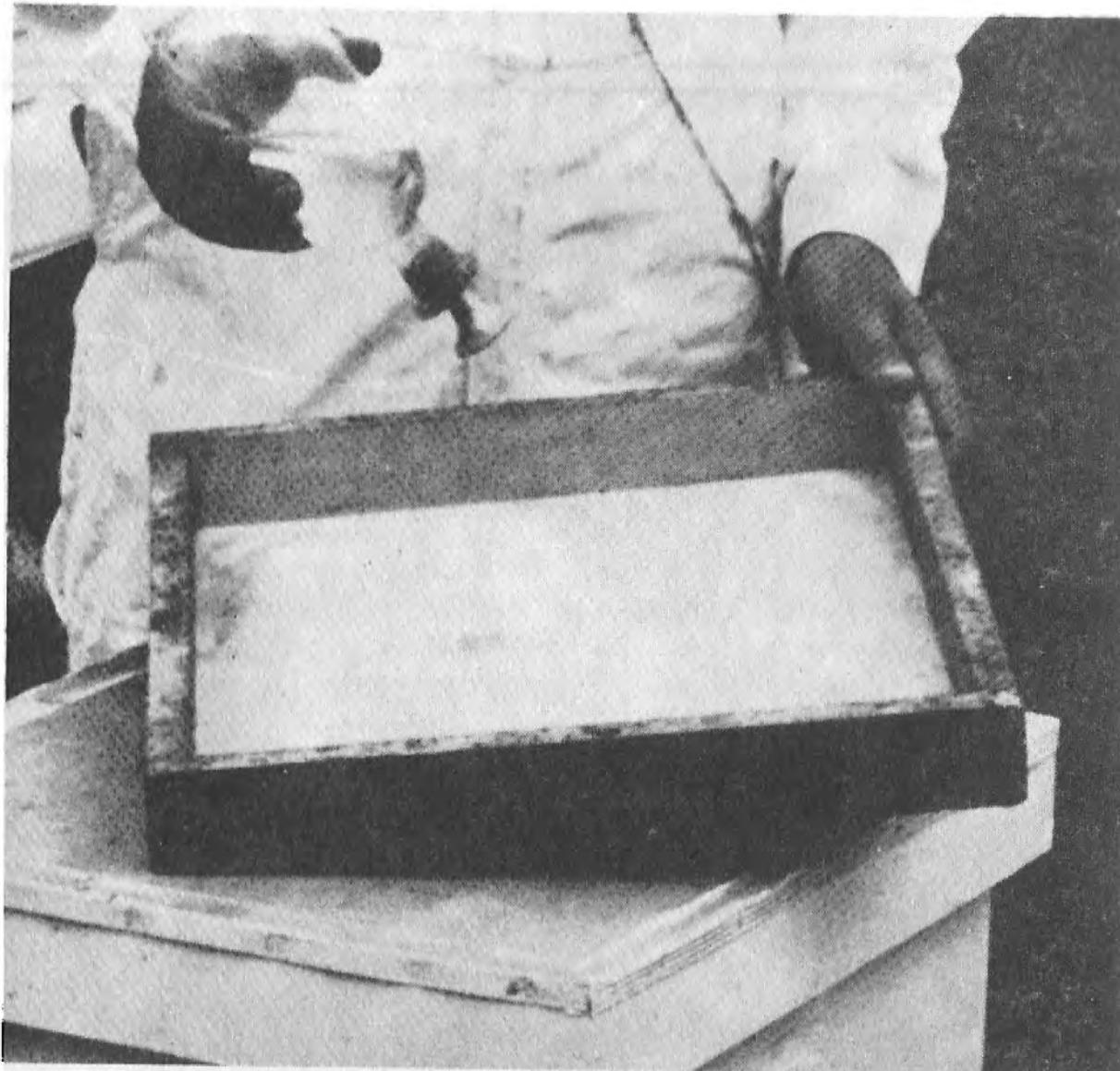
وقتی شانها را از کندو بیرون می آورید، زنبورها را باید از شانهای عسل بردارید. این کار را با تکاندن، برس زدن، دمیدن یا با استفاده از تخته فرار زنبور یا تخته دود با مواد شیمیایی دفع کننده می توان انجام داد. برای یک یا دو اجتماع، تکاندن و برس زدن کافی است ولی این کار باید سریع انجام شود تا جلو تهاجم گرفته شود. بعد از دود دادن به سر پوش، تک تک شانها را تکان شدید بدھید تا زنبورها به بالای کندو یا جلو مدخل بیفتد. زنبورهای باقیمانده در شان را با برس می توان کنار زد (تصویر ۳۷). تخته فرار زنبور از یک پوشش داخلی یا تخته مشابهی به اندازه بالای کندو تشکیل می شود که یک یا چند تخته فرار دیگر در مرکز یا کناره های تخته قرار دارد. تخته فرار زنبور، گذرگاه فلزی کوچکی است با انتهای فنری که زنبورها را فقط در یک جهت، یعنی به طرف پایین کندو، سوق می دهد. در عمل، تخته را در زیر سر پوش که قرار است بردارند قرار می دهند. بعد از ۲۴ ساعت تمام زنبورها به بدن های پایینی کندو خواهند رفت. قبل از قرار دادن تخته، مطمئن شوید که هیچگونه سوراخ یا شکستگی در آن وجود ندارد چون زنبورها را به طرف داخل یا خارج سر پوش خواهد راند؛ و زنبورهای مهاجم عسل را خواهند دزدید. در روزهای گرم، تخته را قرار ندهید چون شانها ممکن است ذوب شوند. این روش برداشت عسل در مورد اجتماعهای محدود یک زنبورستان خانگی بسیار مناسب است.

برای راندن زنبورها از شانهای عسل آنها مواد دفع کننده شیمیایی مختلفی مؤثر است. در ایالات متحده از حدود سال ۱۹۰۰ به بعد از اسید کاربولیک یا فنل به این منظور استفاده شده است. این ماده بر روی یک تخته بخار (تخته اسید) با عمق یک تا دو اینچ (۲/۵ تا ۵ سانتی متر) و یک پوشش فلزی سیاه به کار می رود. وجه زیرین پوشش دارای چندین لایه پارچه برای جذب محلول اسیدی است. قبل از قرار دادن تخته بر روی کندوی باز، پارچه را اندکی با محلول ۵۰



۳۷. برس زدن زنبورها و بیرون ریختن آنها از قاب عسل پوشیده.

در صد اسید کار بولیک خالص آغشته می‌کنند. درست پیش از قرار دادن هرگونه تخته بخار یا تخته اسید بر روی کندو، به زنبورها دود بدهید. دود باعث می‌شود که بیشتر زنبورها به طرف کندو سرازیر شوند (تصویر ۳۸). گرمای خورشید اسید را تبخیر می‌کند و بخار، زنبورها را عقب می‌زند. اسید کار بولیک فقط در روزهای گرم و آفتابی اثر می‌کند. اسید را باید با احتیاط به کار گرفت چون پوست را



۳۸. در تصویر بالا، استعمال محلول اسید کاربولیک در تخته اسید را برای راندن زبورها از شانهای عسل مشاهده می کنید. در تصویر پایین، قرار دادن تخته اسید بر روی کندورا می بینید. درد کمک می کند که زبورها از قابهای عسل برداشته شده از کندو، رانده شوند.

می سوزاند و اگر از آن بد استفاده کنیم عسل را آلوده می کند. فقط در حدی از اسید استفاده کنید که اندکی پارچه را خنک کند و مراقب باشید بالشتک با شانها یا دیگر اجزای کندو تماس پیدا نکند. اگر اسید بر دستتان ریخت، از آب یا محلول جوش شیرین استفاده کنید. با استفاده از چند تخته اسید بطور همزمان، می توانید سرپوشهای عسل را در مدت بسیار کوتاهی بردارید. باید مطمئن شوید که زنبورها نه از کندو بلکه از عسل رانده شده اند.

دیگر مواد شیمیایی دفع کننده را در دمای پایین می توان به کار برد و برای تأثیر احتیاجی به آفتاب ندارند. این مواد را در تخته بخار اندک متفاوتی به کار می بند. پوشش آن ممکن است تخته فشرده ای با ضخامت  $\frac{1}{2}$  یا  $\frac{3}{4}$  اینچ (۱/۲۵ تا ۱/۸ سانتی متر)، مثل سیلوتیکس باشد. ماده شیمیایی به وجه تحتانی پوشش جاذب آغشته می شود که بعداً پس از دود دادن کامل به کندو، روی کندوی باز قرار می گیرد. به این طریق از بِنْزَالدِئید، پُروپیونیک ایدرید، و بوتُریک ایدرید استفاده می شود. به علت تفاوت در شیوه استفاده و واکنش متنوع زنبورها، این مواد همیشه در دفع زنبورها مؤثر واقع نمی شوند. مقدار زیادتر آنها ممکن است زنبورها را گیج و بیهوش کند و برخی اجتماعها فوراً به آنها پاسخ نمی گویند. اگر از این مواد شیمیایی استفاده می کنید، ابتدا مقدار کمی به کار برید. اگر زنبورها عادی به نظر آیند و پاسخ ندهند، مقدار مواد را بیشتر کنید. تمام مواد را باید با احتیاط و مطابق دستورهای برچسب به کار برد. بوتُریک ایدرید بوی تند و نامطبوعی دارد که علاوه بر زنبور، آدمی را هم ناراحت می کند.

دستگاه دمنده (تصویر ۳۹) تازه ترین وسیله برای دور کردن زنبور از شانهای عسل است. این دستگاه مقدار زیادی هوای سریع تولید می کند که فوراً زنبورها را از شانها می راند بدون آنکه آنها را مجروح یا عصبانی کند. سرپوش عسل را از کندو برمی دارند و روی تکیه گاهی قرار می دهند که بخشی از دستگاه



۳۹. استفاده از یک دستگاه دمنده. سرپوش شانهایی که زنبورهای آنها رد شده‌اند، بر بالای یک چارچوب فلزی قرار می‌گیرد. زنبورها در جلوکندوبه طرف پایین دمیده می‌شوند.

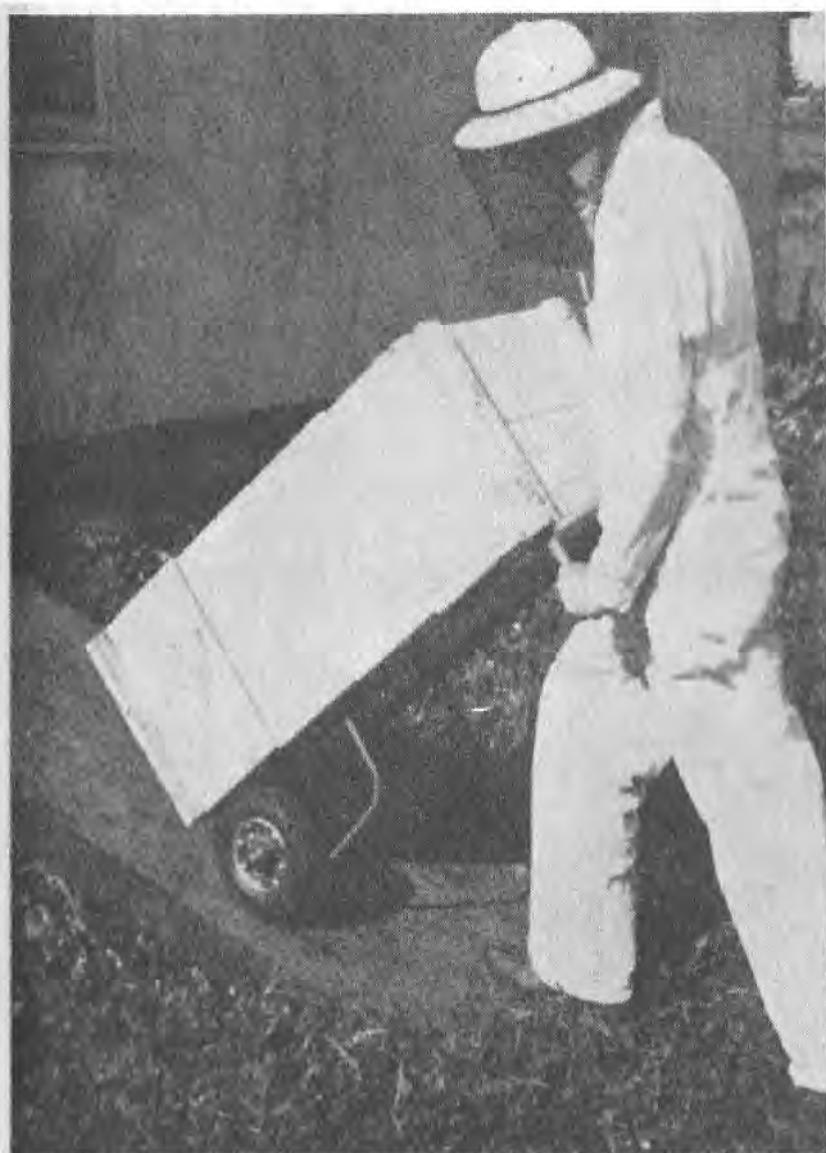
دمنده است. بیشتر مدلها دارای شیب تندی هستند که زنبورها را موقع ترک سرپوش، به طرف جلو کندو می‌رانند. دستگاه دمنده، صرفنظر از دمای محیط و مهارت متصلی، کار خود را می‌کند. از این دستگاه در سایر کارهای معمول مثل تکاندن زنبورهای بسته، تجدید ملکه و برداشتن تجهیزات اضافی برای نقل و انتقال یا آماده کردن کندو برای زمستان نیز می‌توان استفاده کرد. در حال حاضر، قیمت این دستگاه باعث شده است که کاربرد آن در زنبورداری حرفه‌ای محدود بماند. اما برای اجتماعهای کم شمار، از دستگاه تراکم هوا و جاروی برقی خانگی (که مکش می‌کند) می‌توان استفاده کرد.

عسلی را که قرار است در شان فروخته شود، باید بعد از خارج کردن از کندو ضد عفونی کرد تا مانع رشد لاروهای شفیره موم شد. در غیر این صورت، این

لاروها یا «کرمهای موم» در شان تونل می کنند و آن را غیرقابل فروش می سازند. شفیره بالغ در ترکها و بریدگیهای کندوی زنبور عسل تخم می گذارد اما زنبورها لاروها را قبل از آنکه آسیبی برسانند از بین می برند. با این حال، وقتی شانها، چه خالی چه پر، انبار می شوند، لاروها شفیره به سرعت رشد می کنند و بزودی شان را خراب می کنند و آن را به صورت رشته رشته و ماده زائده درمی آورند. جزئیات ضد عفونی عسل در شان، بعداً توضیح داده خواهد شد. عسلی را که قرار است از راه عسل کشی به دست آورد نیازی نیست ضد عفونی کرد بلکه باید هر چه زودتر آن را گرفت. شانهای خالی را بعداً باید ضد عفونی کرد یا در کندو قرار داد.

عسل محصول غذایی مطلوبی است و از زمانی که از کندو گرفته می شود تا زمانی که در ظرف نهایی قرار می گیرد باید کارهایی روی آن انجام داد. سرپوشهای عسل را باید طوری نگه داشت که بعد از راندن زنبورهای آن، از گرد و غبار و کثافت دور بمانند. یکی از راهها این است که سرپوش را روی بسترها چوبی تمیز و قابل شستشویا سینی های چکه قرار دهند که برای پوشاندن سرپوشها یا ردیف سرپوشها نیز بتوان از آن استفاده کرد. این بسترها عسل چکه را می گیرند، شانها را از آلودگی و زنبور دور می کنند و امکان می دهند که از گاری دستی دو چرخه برای حرکت دادن عسل در زنبورستان و انبار عسل استفاده کرد. (تصویر ۴۰).

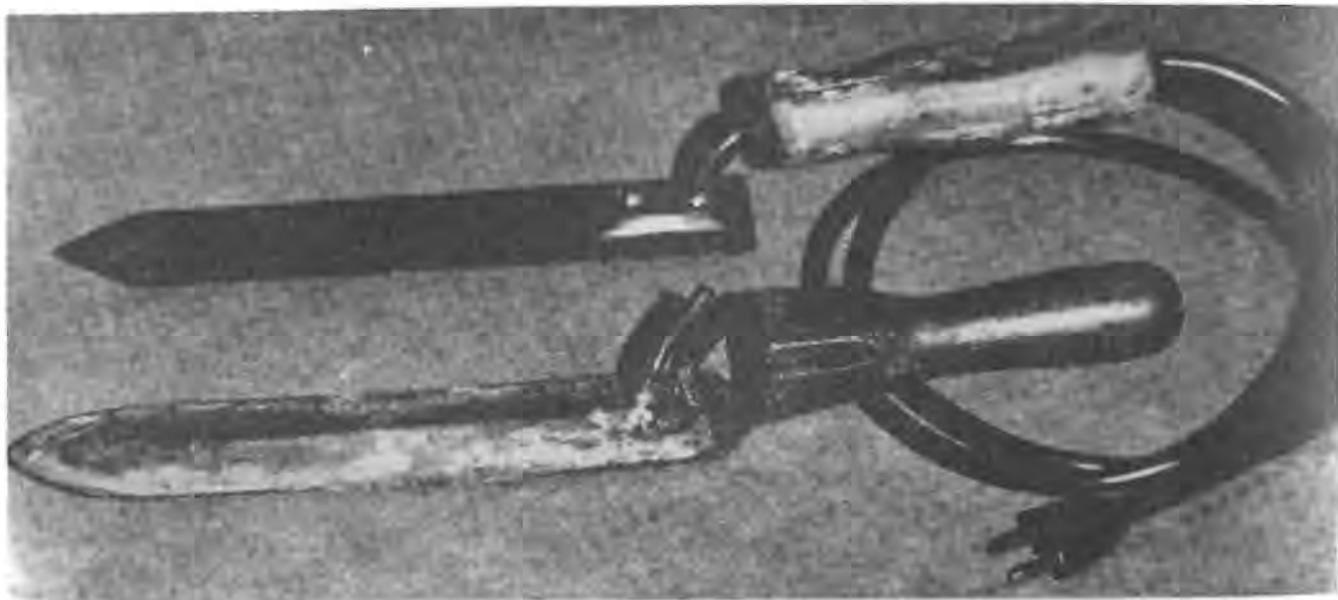
انبار عسل یا هر جایی که عسل در آن نگهداری می شود، باید راحت پاکیزه شود و در دسترس حشره ها، جانوران یا آلودگیهایی نظیر گردوخاک نباشد. زنبورداران مبتدی معمولاً از آشپزخانه به این منظور استفاده می کنند و جز عسلی شدن اشیای آشپزخانه مشکل بهداشتی مهمی ندارند. اما زنبورداران نیمه وقت و حرفة ای که برای فروش به تولید عسل می پردازند باید مقررات بهداشت عمومی مربوط به صنایع غذایی را مراقبات کنند. قبل از ساختن جایی برای نگهداری عسل



۴۰. سرپوش‌های عسل، با  
تشکهایی در بالا و پایین، بر  
روی گاری دستی به انبار  
عسل بردۀ می‌شوند.

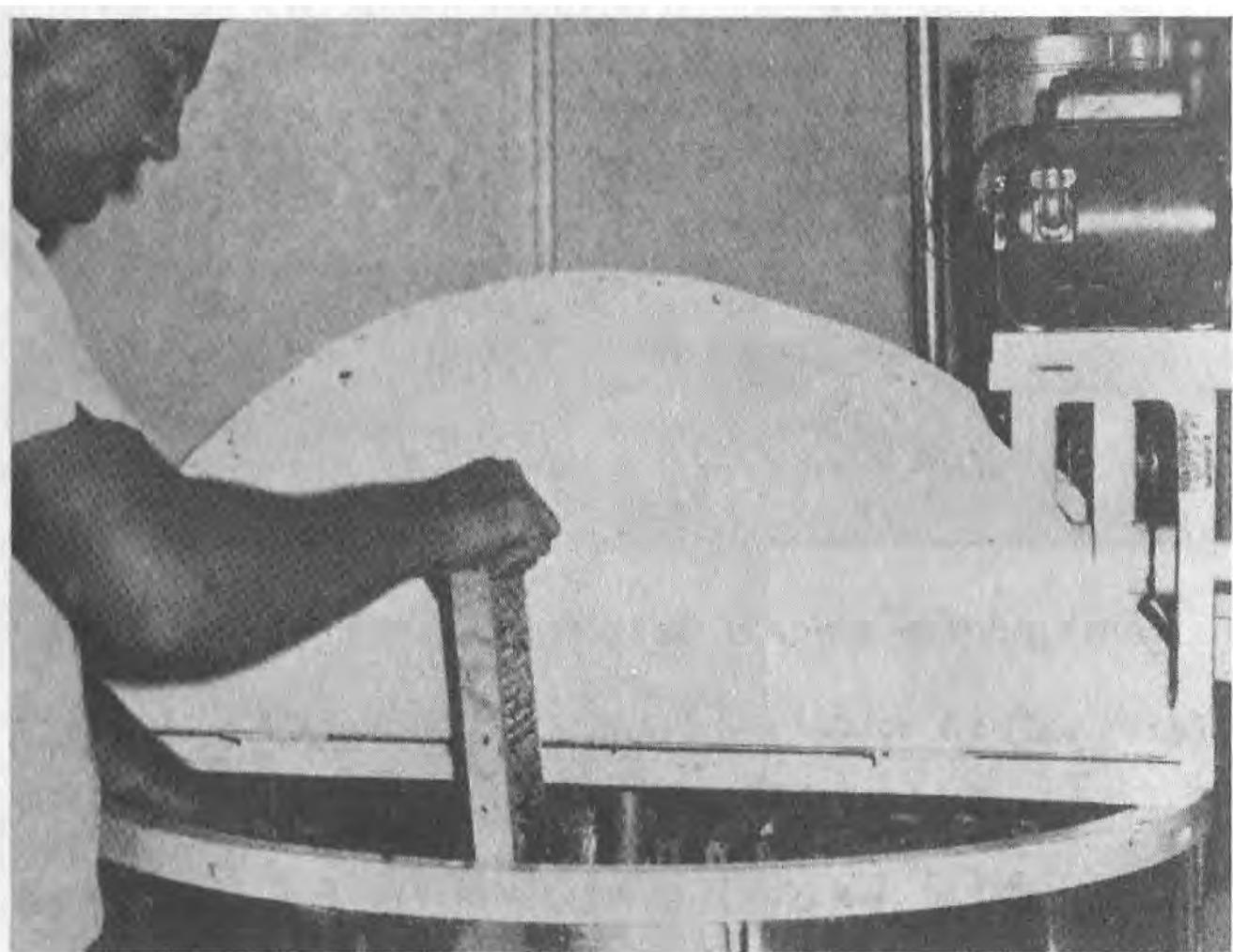
فروشی، درباره ملزمات آن پرس و جو کنید. برای راحتی کار، قسمت عسل گیری باید هم سطح زمین باشد، طوری که بتوانید عسل را از زنبورستان یا از کف گاری که با سطح یا سراشیب خالی کردن بار هم تراز است، به کمک گاری دستی وارد قسمت عسل گیری کنید. مسیر عسل گیری را طوری بسازید که جریان تجهیزات از زنبورستان، از طریق عملیات عسل گیری، به اتاق شانها، بدون پله باشد. قبل از درست کردن انبار عسل، از چندین انبار دیگر بازدید کنید. ساختمان زنبورداری اردوگاه اوریانا— چامپین دانشگاه ایلینویز می‌تواند راهنمای خوبی برای برنامه‌ریزی شما باشد.

نخستین قدم در برداشتن عسل از شان، برداشتن کلاهک است، یعنی برداشتن در پوش‌های موم از روی سوراخها. برای این کار باید از یک کاردک تیز و



۴۱. کاردکهای کلاهک بردار، کاردک بالایی با برق گرم می‌شود و کاردک پایینی با بخار. داغ برای ذوب و بریدن سوراخها در طرفین شان استفاده کرد (تصویر ۴۱). زنبورداران حرفه‌ای اغلب تمامی قاب پر را که در کنار لبه‌های قاب برآمده است برمی‌دارند. این کار مستلزم جداسازی مقادیر زیادی عسل از کلاهکها است و برای مبتدیان مناسب نیست. شخص مبتدی باید فقط لایه نازکی از کلاهکها خالی و عسل را بردارد. بعد از برداشتن کلاهکها، شان را در دستگاه عسل‌گیری قرار می‌دهند که از نیروی گریز از مرکز برای پرتاب عسل به بیرون سوراخها و به طرف دیواره دستگاه استفاده می‌کند. عسل به طرف پایین مخزن جاری می‌شود که از آنجا می‌توان آن را به بیرون هدایت کرد.

ظرفیت دستگاههای عسل‌گیری از ۲ قاب شروع می‌شود و به ۷۲ قاب می‌رسد. برای زنبورداران مبتدی که ۱۵ تا ۲۰ اجتماع زنبور عسل دارند، دستگاه دو قابه مناسب است. برای اجتماعهای بیشتر—تا ۱۰۰ کندو—به دستگاه چهار قابه نیاز است (چه با دست کار کند چه با نیروی موتور). ساده‌ترین دستگاهها دارای سبدی دندایی در داخل مخزن هستند. شانها از یک طرف عسل‌گیری می‌شوند و بعد بالا می‌آیند و معکوس می‌شوند تا کار کامل شود. دستگاههای معکوس کننده سبدهایی دارند که بدون بلند کردن شانها هر دو طرف آن را



۴۲. قرار دادن یک شان بدون کلاهک عسل در یک دستگاه عسل گیری شعاعی ۳۰ قابه.

عسل گیری می کنند. دستگاههایی که در هر آن عسل را از یک طرف شان می گیرند، و عسل گیر مماسی نامیده می شوند، خیلی سریع عمل می کنند. اما اگر سرعت آنها خیلی زیاد باشد، به علت وزن زیاد عسل ممکن است شانها را بشکنند. عسل گیری در دستگاه معکوس کننده موتوری در سه مرحله انجام می شود. در مرحله اول نیمی از عسل از یک طرف شانها گرفته می شود و بعد شانها می گردند و معکوس می شوند. در مرحله دوم، طرف دیگر شان کاملاً عسل گیری می شود. سرانجام در مرحله سوم، شان یکبار دیگر می گردد و باقیمانده عسل برداشته می شود.

عسل گیرهای بزرگ که ۲۰ تا ۷۲ قاب را در خود جای می دهند، عسل گیر شعاعی نامیده می شوند (تصویر ۴۲). شانها مثل پرهای یک چرخ در

دستگاه جای می‌گیرند بطوری که ضلع بالای آنها در محیط چرخ واقع شود. عسل از هر دو طرف شانها به طرف دیواره دستگاه جاری می‌شود. شب طبیعی رو به بالای هرسوراخ و نیروی گریز از مرکز، حرکت عسل را ممکن می‌سازد. احتیاجی به معکوس کردن شانها نیست اما دستگاه باید به آرامی شروع به کار کند و حداقل ۲۰ دقیقه عمل کند تا شانها آسیب نمینند و تمام عسل جرداشته شود.

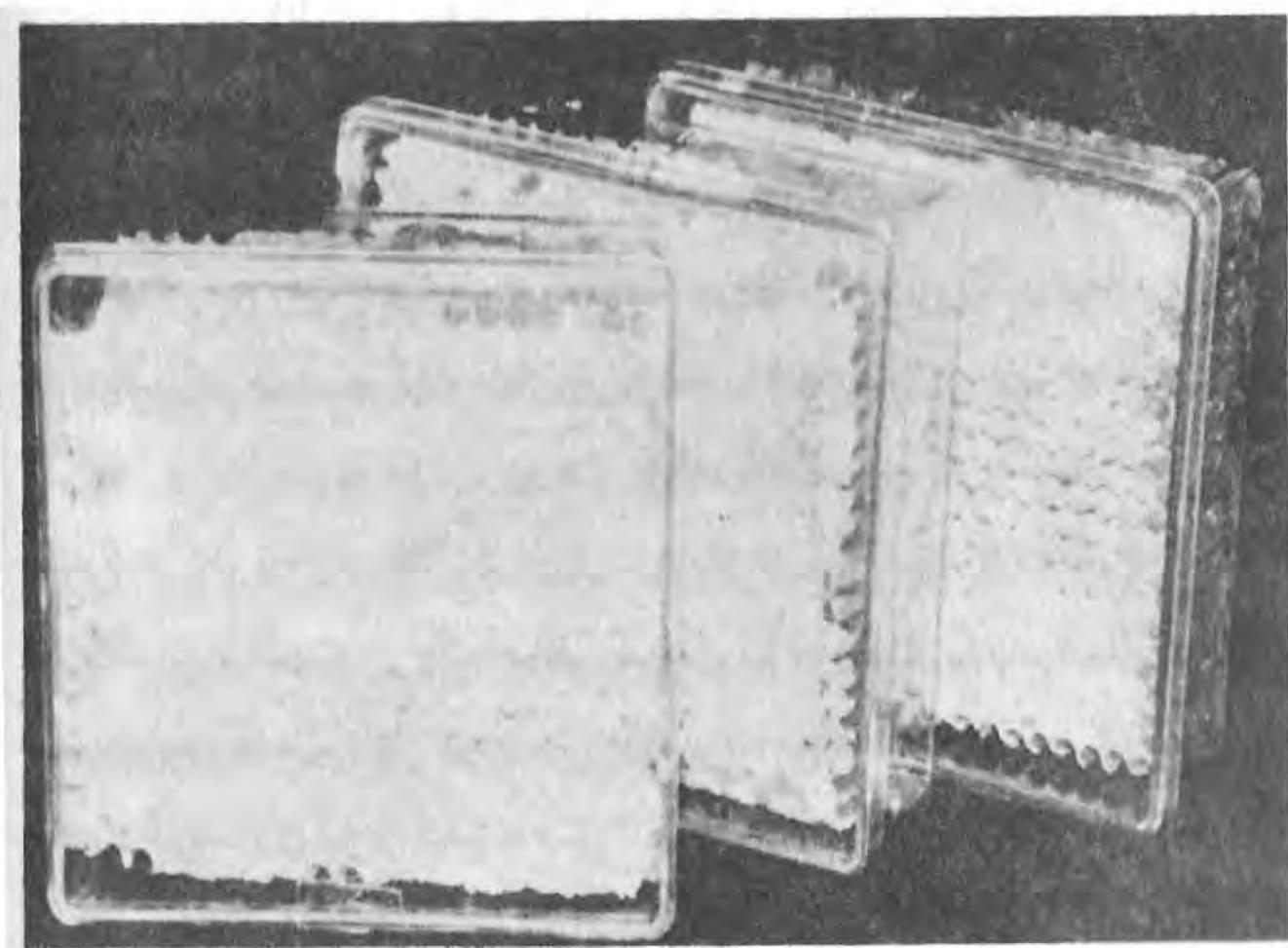
عسل حاصل دارای حبابهای هوا و ذرات موم است. بیشتر آنها را با سیستم صافی و پرده در جا هک عسل، که عسل از دستگاه به آنجا جاری می‌شود، می‌توان برداشت. این حبابها و ذرات در قوطی یا منبع عسل به طرف بالای عسل گرم می‌روند. کف حاصل را بسته به دمای عسل و اندازه مخزن، بعد از یکی دور روز می‌توان پاک کرد. موم را باید قبل از حرارت دادن و پالایش نهایی خارج کرد. در غیر این صورت، ممکن است طعم و رنگ محصول نهایی تغییر کند. بسته بندی کنندگان عسل معمولاً عسلی را ترجیح می‌دهند که فقط گرم شده است و اندکی تصفیه یا ساکن شده است. برای بسته بندی نهایی، عسل را به مدت ۳۰ دقیقه تا ۱۴۵ درجه (۶۵ درجه سانتی گراد) حرارت می‌دهند و از پارچه صافی ۹۰ چشمی عبور می‌دهند. حرارت هر نوع دانه موجود را مایع می‌کند و مانع دانه دانه شدن عسل می‌شود. حرارت مایه ترش کننده را هم از بین می‌برد. بعد از پر کردن بشکه‌ها و قوطیها، و قبل از ردیف کردن آنها، باید گذاشت تا سرد شوند. تولید کنندگان تجاری عسل از حرارت دادن سریع و سرد کردن سریع استفاده می‌کنند تا از آسیب حرارت اضافی به عسل نیز جلوگیری کنند. عسلی که زیاد حرارت دیده باشد تیره می‌شود و حتی مزه سوخته می‌دهد. دمای محل ذخیره و طول مدت ذخیره سازی نیز بر کیفیت عسل تأثیر می‌گذارد. اگر عسل را بعد از عملیات تبدیلی در دمای ۷۰ تا ۷۵ درجه (۲۲ تا ۲۵ درجه سانتی گراد) انبار کنیم، تغییرات آن در سطح قابل قبولی خواهد بود. عسلی را که مراحل تبدیلی را نگذرانده است

بهتر است در دمای زیر ۵۰ درجه (۱۰ درجه سانتی گراد) نگهداری کرد.

عسل شان را باید با احتیاط نگه داشت تا آسیبی به کلاهکها وارد نیاید.

شانهای کامل را بعد از ضد عفونی می‌توان با تراشیدن قابها به منظور حذف پرو پولیس، آماده فروش کرد و آنها را در محفظه‌هایی از جنس سلوفان و مقوا بسته‌بندی کرد. عسل شان بریده، با کاردک نازک و تیزیا با ابزار برنده داغ شده و یزه‌ای، از قابها بریده می‌شود. قطعه‌های بریده را باید در اتاق گرمی گذاشت تا عسل آن جاری شود و از سوراخهای بازلبه‌ها جدا گردد. این قطعه‌ها را می‌توان در ورقه‌های جیوه‌ای، در کیسه‌های سلوفان یا پلاستیکی یا در جعبه‌های پلاستیکی بسته‌بندی کرد (تصویر ۴۳). محفظه، برچسب و انواع تجهیزات و یزه را می‌توان از شرکتهای فروشنده وسایل زنبورداری تهیه کرد.

ترکیب عسل متنوع و پیچیده است. ترکیب عسلهایی که منشاء گیاهی



۴۳. عسل شان بریده در جعبه‌های پلاستیکی، آماده برچسب زدن.

مختلف دارند فرق می کند. جزء اصلی عسل، قند است که ۹۵ درصد و بیشتر آن را تشکیل می دهد. مقدار قندهای ساده (له و لوز و دکنْشرون) بیشتر و تقریباً ۷۰ درصد و معمولاً سهم له و لوز بیشتر است. تقریباً ۱۲ قند و از جمله مالتوز نیز به مقدار کم وجود دارد. ساکروز (قند معمولی) با اینکه با غلظت زیادی در شهد یافت می شود، اما بطور متوسط فقط ۱ تا ۲ درصد عسل را تشکیل می دهد. زنبور عسل در جریان تبدیل شهد، ایشور تاز و آنزیمی اضافه می کند که ساکروز را به قندهای ساده تجزیه می کند. سایر آنزیمهای عسل عبارتند از دیاستاز، کاتالاز، و گلوکوز اکسیداز. اسیدهای فراوانی در عسل وجود دارد که علت واکنش اسیدی قابل توجه آن است ( $H_2O$  در حدود ۴٪). اسید اصلی عسل، اسید گلوکونیک است؛ حداقل ده اسید دیگر هم به مقدار اندک در عسل یافت می شود.

دانه شدن عسل، فرایندی طبیعی از کریستالی شدن قسمتی از قند در محلول است. بعد از دانه شدن عسل، می توان با حرارت دادن محتاطانه ظرف بوسیله آب یا هوا گرم، آن را مایع کرد. بعضی عسلها خیلی زبر دانه می شوند و در این موقع ممکن است راحت تر ترش شوند. عسلی را که خوب دانه شود (اغلب آن را عسل خامه‌ای یا عسل پخش می نامند) برآختی می توان در منزل استفاده کرد یا فروخت. ۵ تا ۱۰ درصد عسلی که خوب دانه شده باشد، در دمای اتاق با عسل مایع با ۱۷ تا ۱۸ درصد رطوبت، کاملاً مخلوط می شود. مخلوط حاصل طی یک هفته در دمای ۵۵ تا ۶۰ درجه (۱۳ تا ۱۵ درجه سانتی گراد) به آرامی و بطور یکنواخت دانه می شود.

اسیدهای عسل بر بسیاری از فلزات و از جمله فولاد و روی، که برای گالوانیزه کردن به کار می روند، اثر می کنند و ممکن است به تجهیزات تبدیلی و ذخیره سازی صدمه بزنند. به این دلیل، مناسب ترین ماده برای چنین تجهیزاتی فولاد ضد زنگ است. لوله کشی فولاد ضد زنگ، شیشه یا پلاستیک مجاز در

تجهیزات تبدیل مواد غذایی بسیار مناسب است. عسل‌گیرها و مخزن‌های گالوانیزه را باید همراه با ماده محافظی که برای چنین منظوری توصیه می‌شود، شبیه موادی که برای بشکه‌های عسل به کار می‌برند، مورد استفاده قرار داد. بسیاری از این فرآورده‌ها منظماً در صنایع آبجوسازی و غذایی به کار می‌روند. بسیاری از رنگها برای روکش کردن تجهیزات عسل مناسب نیستند و به کار نبردن آنها بهتر است. برخی روکشهای اپوکسیدی نیز مناسب این کار نیستند زیرا حل‌کننده‌ها و سایر اجزای آنها در تماس با عسل آثار بدی به جای می‌گذارند.

### فروش عسل

زنبوردار مبتدی که چند کندو بیشتر ندارد، در این مورد اصلاً با مسئله‌ای مواجه نیست. غالباً بیشتر عسل را خود مصرف می‌کند یا شاید مقداری را هم به همسایگانش می‌فروشد. اما اگر تعداد کندوها زیاد شود و کار او رونق پیدا کند، باید به فکر فروش آن در بازار بیفت. یا باید عسل را در جعبه و قوطی بسته‌بندی کند و آن را به مصرف کننده بفروشد یا باید آن را بسته‌بندی کند و به مغازه‌ها و عمده‌فروشان بفروشد یا آن را بطور خام در قوطیهای ۶۰ پوندی (۲۷ کیلویی) یا بشکه‌های ۵۵ گالنی به افراد یا کمپانیهایی که آن را برای فروش مجدد بسته‌بندی می‌کنند بفروشد. وقتی زنبوردار عسل خود را می‌فروشد باید مفاد قانون مواد غذایی، دارویی و آرایشی ایلینویز مصوب وزارت بهداشت ایلینویز را مراعات کند.

مفاد برچسب‌زنی برای محفظه‌های عسل خردۀ فروشی در سال ۱۹۶۷ مورد تجدید نظر قرار گرفت. خلاصه زیر، نکات اصلی برچسب‌زنی عسل برای فروش در ایلینویز و تجارت بین ایالتها را نشان می‌دهد:

۱. کلمه «عسل» باید با کلمات درشت و عموماً به موازات قاعده محفظه

نوشته شود.

۲. عسلی که تولید کننده می فروشد باید دارای نام و آدرس تولید کننده و از جمله کد پستی آن باشد. اشخاص و شرکتهای بسته بندی کننده یا توزیع کننده عسل فروشی باید نام و آدرس خود (از جمله کد پستی) و کلمه های «توزیع توسط» یا «بسته بندی توسط» را ذکر کنند.

۳. بر ظرفهایی که بیش از یک پوند (۴۵۰ گرم) اما کمتر از ۴ پوند (۱۸۰۰ گرم) عسل در خود جای می دهند باید وزن را بر حسب پوند و اونس نوشت: مثلاً: وزن خالص ۱۶ اونس (یک پوند)؛ وزن خالص ۳۲ اونس (۲ پوند)؛ یا وزن خالص ۴۸ اونس (۳ پوند).

۴. بر ظرفهایی که کمتر از یک پوند (۴۵۰ گرم) عسل دارند وزن فقط با اونس نشان داده می شود؛ بر ظرفهایی که ۴ پوند (۱۸۰۰ گرم) و بیشتر عسل دارند، وزن فقط با پوند نمایش داده می شود. مثلاً: وزن خالص ۸ اونس؛ وزن خالص ۴ پوند؛ وزن خالص ۵ پوند؛ یا وزن خالص ۱۰ پوند.

۵. وزن خالص باید با حروفی چاپ شود که اندازه آنها به سطح روی اصلی ظرف بستگی دارد. این سطح به طریق زیر حساب می شود:

ارتفاع ضرب در پهناهی روی اصلی.	بسته بندی مکعبی:
ضرب در ارتفاع ضرب در محیط بسته.	بسته بندی استوانه ای:
ضرب در کل سطح یا کل سطح صفحه مشاهده شدنی مثل بالای بسته بندی	بسته بندی های باشکل نامنظم:

حداقل اندازه مجاز برای نشان دادن وزن به قرار زیر است:

حداقل اندازه مجاز	سطح قابل مشاهده بر حسب اینچ مربع (سانتی متر مربع)
اینچ (قریباً ٤ سانتی متر مربع)	۱/۶ یا کمتر (قریباً ۳۵ سانتی متر مربع یا کمتر)
اینچ (قریباً ٨ سانتی متر مربع)	بین ۲۵ و ۵ (قریباً ۳۰ و ۱۵ سانتی متر مربع)
اینچ (قریباً ۱۲ سانتی متر مربع)	بین ۲۵ و ۱۰۰ (قریباً ۱۵۰ و ۶۰ سانتی متر مربع)
اینچ (قریباً ۱۶ سانتی متر مربع)	بین ۱۰۰ و ۴۰۰ (قریباً ۲۴۰۰ و ۶۰۰ سانتی متر مربع)

۶. هر اندازه مجاز باید دو فضای خالی هم اندازه در بالا و پایین و دو فضای خالی در چپ و راست محل وزن خالص با بزرگی دو برابر حرف « N » در کلمه « Net » (خالص) داشته باشد.

۷. نوشته وزن خالص باید در عمق ۳۰ درصد سطح عسل با سطحی بزرگتر از ۵ اینچ مربع (۳۰ سانتی متر مربع) مطابق روشهای فوق قرار گیرد. اطلاعات فوق برداشتی است از قانون برچسب زنی. نسخه کامل قانون (PL 775-89)، شرایط تنفيذ آن و اطلاعات دیگر را می توانید از اداره مواد غذایی و دارویی وابسته به وزارت بهداشت، آموزش و رفاه، در واشنینگتن دی. سی. ۰۱۰۲ دریافت کنید.

ظرف عسل باید نو و تمیز باشد. بشکه عسل را در صورت لزوم می توان دو باره مصرف کرد اما هر بار که بشکه را پر می کنید، به لایی جدید نیاز است. قوطیهای پنج گالونی را نباید مجدداً مصرف کرد.

هم عسل شان و هم عسل گرفته شده، طبق درجه بندی وزارت کشاورزی ایالات متحده خرید و فروش می شود. ضوابط درجه بندی الزامی نیست اما به تولید کنندگان و بسته بندی کنندگان امکان می دهد محصول مرغوب را بر مبنای درجه هایی که صنایع عسل سازی و وزارت کشاورزی مشترکاً تعیین کرده اند خرید و فروش کنند. کیفیت عسل گرفته شده را با طعم آن، مقدار ذرات رسوبات

دیگر در آن، شفافیت آن و درصد رطوبت آن می‌سنجند. عسل شان را از روی مشخصه‌های زیادی مثل تعداد سوراخهای بی‌کلاهک، چسبندگی به مقطع یا قاب، یکنواختی عسل و کلاهکها و عدم وجود ضایعه می‌سنجند. نسخه‌های ضوابط درجه‌بندی عسل شان و عسل گرفته شده را از شعبه استاندارد و بررسی محصولات تبدیلی، دایرۀ میوه و سبزیجات، خدمات مصرف و فروش وابسته به وزارت کشاورزی ایالات متحده به آدرس Washington, D.C. 20250 می‌توان به دست آورد.

رنگ عسل در نظام درجه‌بندی عامل مرغوبیت محسوب نمی‌شود اما در خرید و فروش عسل، مخصوصاً به مقادیر زیاد، اهمیت دارد. طبق دونظام، رنگ عسل از سفید شفاف تا گهر بایی تیره تغییر می‌کند. در یکی از نظامها، رنگ دو اونس (تقریباً ۵۷ گرم) عسل نمونه با رنگ شیشه مقایسه می‌شود (تصویر ۴). در نظام دیگر، شیشه سه گوشی را پر از عسل می‌کنند و رنگ آن را با یک شیشه رنگی مقایسه می‌کنند.

مقدار رطوبت عسل را با انکسارسنج یا آب‌سنج عسل اندازه می‌گیرند. قیمت انکسارسنج صد دلاریا بیشتر است ولی برای زبورداریهای بزرگ و سیله‌ای کاملاً ضروری است. فقط یک قطره عسل برای تعیین مستقیم میزان رطوبت کافی



۴. رنگ شیشه استاندارد دائمی وزارت کشاورزی ایالات متحده برای عسل گرفته شده.

است. دماسنجه همراه آن هرنوع تصحیح دمای مورد نیاز را نشان می دهد (تصویر ۴۵). آب‌سنج عسل ابزار ساده و ارزان قیمتی است که اگر آن را صحیح به کار گیریم نتیجه دقیق به ما می دهد. این ابزار از یک شناور شیشه‌ای تشکیل شده است که بر حسب عمقی که در عسل گرم نمونه غوطه ور می شود، میزان رطوبت را نشان می دهد. آنچه می خوانیم با درجه حرارت تصحیح می شود و با استفاده از جدول ضمیمه این وسیله به درصد رطوبت تبدیل می گردد.

زنبوردارانی که سالانه مقدار عظیمی عسل برای فروش دارند باید بطور منظم هر قسمت عسل را که می گیرند یا در ظرف می گذارند، نمونه برداری کنند (تصویر ۴۶). روزانه باید چندین نمونه گرفت تا شناخت دقیق معقولی از عسل داشت. تمام نمونه‌ها و قوطیها یا بشکه‌ها را باید بطور واضح علامت‌گذاری کرد و در هر وعده گزارشی از تعداد ظرفها گرفت. یک نمونه یکی دو پوندی (نیم تا یک کیلویی) عسل برای فرستادن نمونه‌ای کوچک نزد خریداران مختلف کفایت می کند. زنبدار اگر نمونه‌ها را بفرستد و از رنگ و میزان رطوبت عسل خود اطلاع داشته باشد، بهتر می تواند با قیمت خوب وارد معامله شود. [وزارت کشاورزی ایالات متحده در نشریه اخبار بازار عسل اطلاعات گرانقدرتی درباره قیمت‌های



۴۵. استفاده از انکسارسنج دستی برای تعیین میزان رطوبت عسل گرفته شده.



۴۶. پر کردن یک  
قوطی ۶۰ پوندی  
(۲۷ کیلویی)  
عسل. نمونه های  
مختلف عسل را  
می توان در تعدادی  
ظرف کوچک  
رسخت و  
نمونه برداری کرد.

جاری و تولید عسل منتشر می کند. این نشریه را مجانی می توانید از:

Fruit and Vegetable Division, Consumer and Marketing Service,  
V.S. Department of Agriculture,

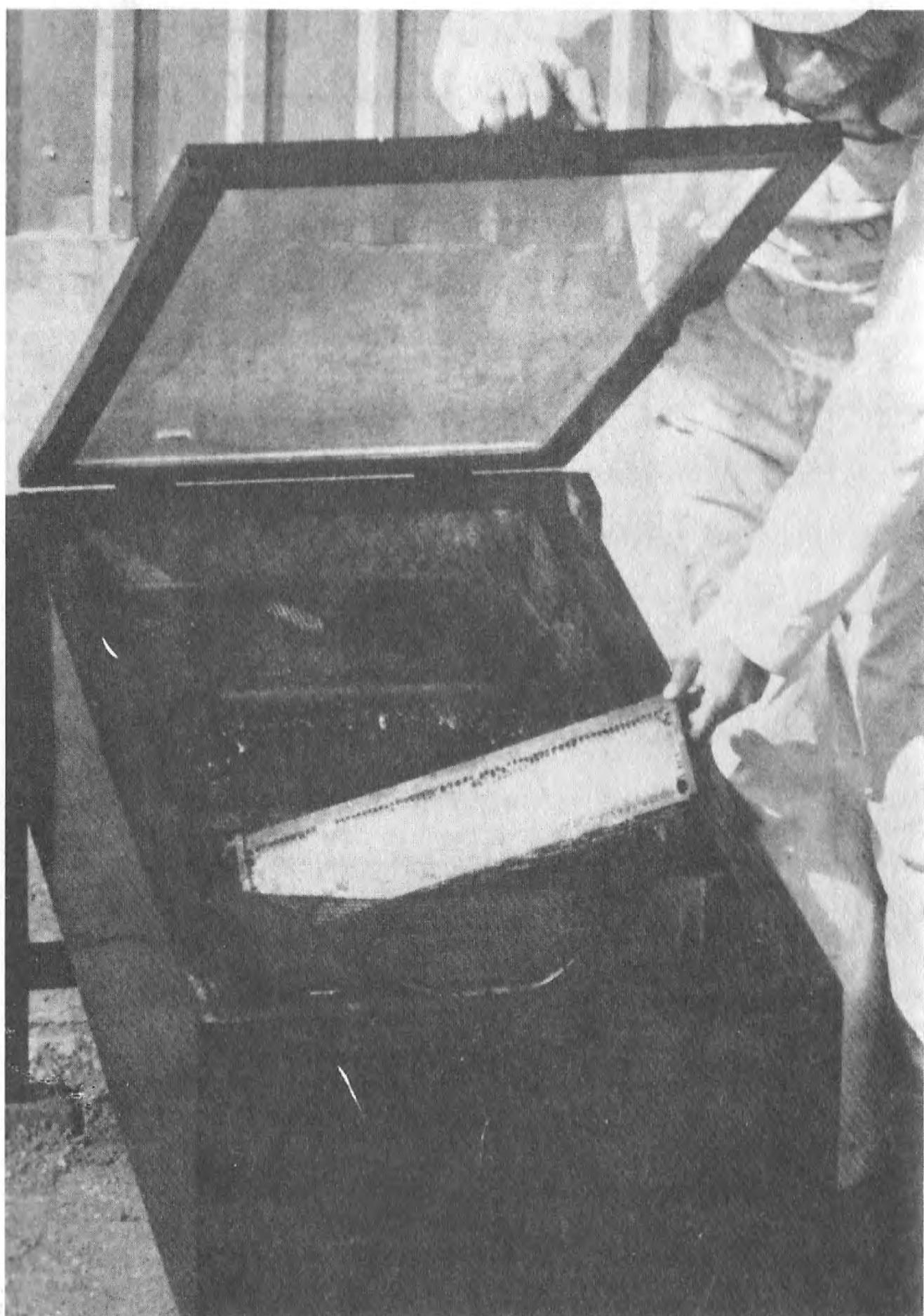
به دست آورید. حکومت فدرال در مورد عسل برنامه حمایت از قیمتها نیز اعمال می کند و این به زنبورداران امکان می دهد که پول قرض کنند تا زمانی که محصول را با بهترین قیمت در بازار بفروشند. اگر نتوانند عسل را به قیمتی بیش از قیمت حمایت شده بفروشند، می توانند معادل میزان وام، عسل تحویل دهند. این برنامه تثبیت فروش عسل از طریق اداره های مرکز خدمات تثبیت و بقای کشاورزی به اجرا درمی آید. دفاتر محلی در ایلینویز اطلاعات مربوط به وامهای کشاورزی و موافقنامه های خرید عسل را در اختیار مراجعان می گذارند.

**موم زنبور عسل.** موم فراورده جنبی مهم زنبورداری و ماده گران قیمتی در ساختن وسایل آرایشی، شمع، مواد برآق کننده و بسیاری اقلام خاص دیگر است.

از موم به شکل خالص در ساختن پایه شان استفاده می‌شود. زبورداران چندین منبع موم در اختیار دارند، از جمله کلاهکهای شانهای عسل، شانهای آسیب دیده و اجزا و قطعات قراضه شان از بدن و قابهای کندو. بسته به فضای شان و محصول کندو، به ازای هر هزار پوند (۴۵۰ کیلو) عسل بین ۱۰ تا ۱۲ پوند (۵/۴ تا ۵/۵ کیلو) موم به دست می‌آید. با جمع آوری شانهای خراب و تراشه‌ها نیز سالانه بین ۲/۱ تا ۴/۳ پوند موم (۲۲۵ تا ۳۳۵ گرم) از هر اجتماع به دست می‌آید. ذوب کردن شانهای بسیار کهنه و شانهایی که سلولهای زبور نر در آنها قسمت بزرگی را تشکیل می‌دهد، و آسیب دیدگیهای ناشی از آفت‌زدگی و قارچهای نیز ارزش تجاری دارد. به جای این شانها باید قابهای جدیدی با پایه قرار داد تا در سراسر عملیات زبورداری، شانهای خوبی در اختیار داشت. سرپوش عمیق شانهای کهنه تقریباً ۲۱/۱ پوند (۱۲۵ کیلوگرم) موم به دست می‌دهد.

موم حاصل از کلاهکها کمرنگ است و کیفیت خوبی دارد و نباید آن را با موم تیره مخلوط کرد. کلاهکها را باید با مقداری آب در یک ظرف آلومینیومی، فولادی ضدزنگ، لعابی، قلعی یا گالوانیزه ذوب کرد. از ظرفهای مسی یا فولادی بی‌روکش نباید استفاده کرد زیرا موم را بیزرنگ می‌کنند. بگذارید موم به آرامی سرد شود، بعد ناخالصیها را از کف آن بردارید و آن را تا هنگام فروش در انبار نگه دارید.

اگر تعداد شانها زیاد باشد آنها را می‌توان در محفظه بخار یا آب داغ قرار داد. شانها را به این منظور به شرکتهای زبورداری نیز می‌توان داد. بر حسب مقدار موم حاصله، شرکت دستمزدی می‌گیرد. ماده موسوم به چسب کثیف که هنگام ذوب شانها در دستگاه ذوب کننده خورشیدی یا محفظه بخار برجای می‌ماند، دارای ارزش است زیرا تا ۳۰ درصد موم دارد. می‌توان از لحاظ تجاری، با پرداخت دستمزد بر حسب موم حاصل از چسب کثیف، آن را تصفیه کرد.



۴۷. قرار دادن یک شان در یک ذوب کننده خورشیدی موم. صفحه موم از طریق در جلو برداشته می شود. یک پرده در جلو کفه مخصوص شانها، چسب کثیف را نگه می دارد و موم ذوب شده را به محفظه پایین جاری می کند.

موم گیر خورشیدی وسیله‌ای دستی برای ذوب شان، کلاهکها و دیگر منابع موم است؛ و از کفهٔ شیبداری تشکیل می‌شود که در جعبه‌ای تیره و عایق با سقف شیشه‌ای (معمولًاً دو جداره) قرار می‌گیرد (تصویر ۴۷). حرارت خورشید به سرعت موم را ذوب می‌کند و موم به کفهٔ دیگری روانه می‌شود که آن را صبح روز بعد می‌توان خارج کرد. موم گیر برحسب نیاز به اندازه‌های مختلف ساخته می‌شود؛ اما باید نسبتاً کم عمق و به اندازه کافی بزرگ باشد تا چندین قاب یا جداره را همزمان در خود جای دهد.

## زنبورداری در پاییز و زمستان

مراقبتی که از اجتماع یا اجتماعات خود در پاییز می‌کنید، در موقیت سال بعد شما جنبه تعیین‌کننده دارد. به این علت، زنبورداری در پاییز را غالباً نقطه آغاز در تأمین اجتماعات نیرومند برای تولید محصول عسل در سال بعد می‌دانند.

هر اجتماع باید عسل و گرده کافی تا فرا رسیدن بهار داشته باشد. در ایلينویز این مقدار باید ۴۰ تا ۶۰ پوند (۲۷ تا ۴۰ کیلوگرم) عسل باشد و تعداد شانهای با گرده ذخیره هرچه بیشتر باشد بهتر است. یک بدنده کندوی عمیق پر با مقداری فضای خالی در شانهای مرکزی، برای اجتماعی نیرومند که زمستان را در دو بدنده کندو می‌گذراند جای ذخیره کافی فراهم می‌آورد. تعیین میزان عرضه گرده دشوار است اما به اجتماعاتی که کمبود دارند باید شانهایی از اجتماعات دیگر یا شانهای ذخیره‌ای که حاوی گرده است اضافه کرد. به اجتماعات بدون عسل کافی باید شانهای پرداد یا آنها را با آبنبات یا عسل رقیق تغذیه کرد تا دست کم ۱۸ کیلوگرم) غذای ذخیره به وجود آید.

زنبورها روی شانهایی که برای پرورش نوزادان به کاررفته اند بهتر زمستان را می‌گذرانند. در صورت امکان، زنبورها را در زمستان بر روی همه شانهای جدید عسل قرار ندهید و مطمئن شوید که تمام قابهای پایه با قابهای کشیده عوض شده‌اند. جدار و تمام سرپوش‌های خالی را بردارید. اگر جای دیگری برای نگهداری شانهای خالی ندارید، می‌توانید آنها را روی کندو بالای سقفی داخلی با سوراخی در وسط بگذارید. اما بهتر است شانها را جایی بگذارید که در اثر وراث

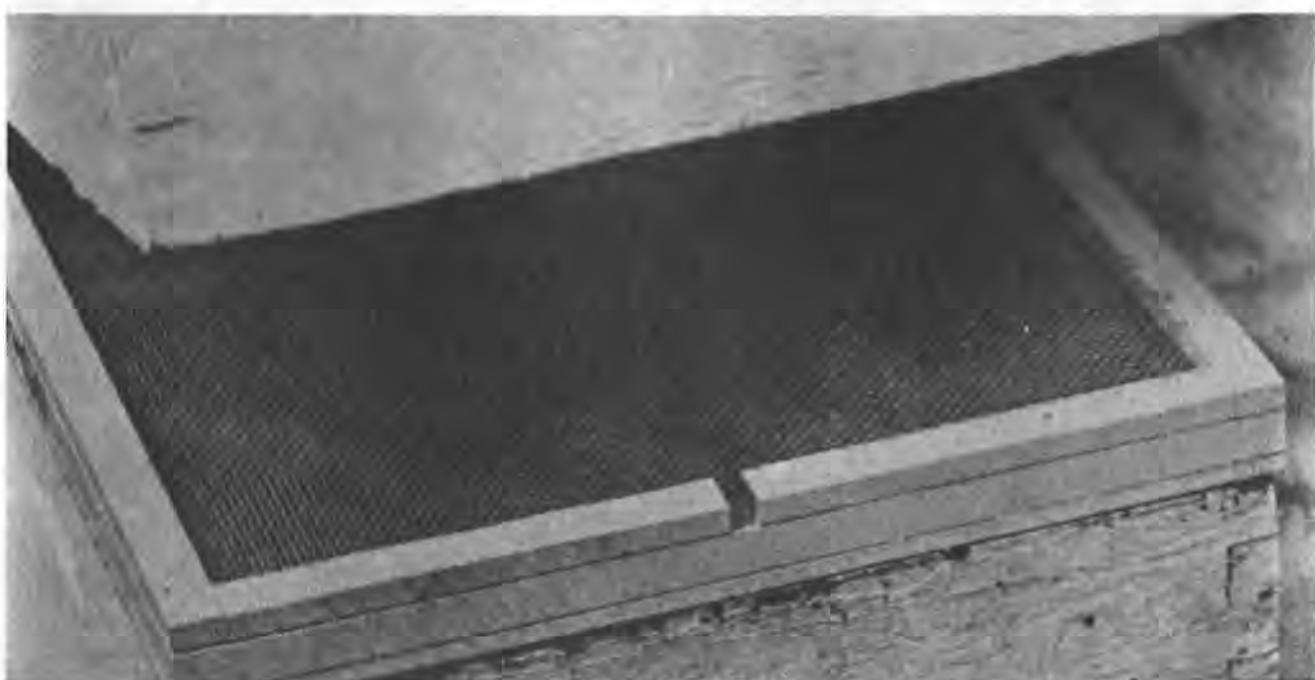
باد تکان نخورند و آسیب نمی‌یند. برای کسب اطلاعاتی درباره ضد عفونی کردن شانهای ذخیره به فصل بعد مراجعه کنید.

اجتماعهای ضعیف یا بی‌ملکه را باید با اجتماعهای قویتر و ملکه دار ترکیب کرد. جزئیات این کار در قسمتهای آینده توضیح داده خواهد شد. در ایلینویز، اجتماعهایی که در یک محفظه واحد نوزادان قرار دارند زمستان را خوب طی نمی‌کنند. اگر می‌خواهید تک تک اجتماعهای کوچک را حفظ کنید و آنها را ادغام نکنید، به فکر این باشید که اجتماع کوچک را بالای پرده تقسیم دو جداره‌ای روی اجتماع بزرگتر قرار دهید. پرده دو جداره، چارچوبی است چوبی که دو لایه پرده سیمی، معمولاً ۸ گرهی، دارد. پرده آنقدر از زبورها فاصله دارد که از هیچ طرف به آن دسترسی نداشته باشند.

حاشیه‌ای با یک ورودی که در یک طرف به وجود آمده باشد، باعث می‌شود تا پرده تقسیم، کار کف را برای اجتماع بالایی انجام دهد و در عین حرارت اجتماع پایین به حفظ گرمای اجتماع کوچکتر کمک می‌کند. برای استفاده از پرده، سقف اجتماع بزرگتر را بردارید و پرده تقسیم را در جای مورد نظر قرار دهید، بطوریکه ورودی در سمت عقب کندو باشد (تصویر ۴۸). سپس اجتماع کوچکتر را روی پرده قرار دهید؛ قبل از این کار باید مطمئن شوید که دست کم پنج یا شش قاب کامل عسل ذخیره به آن می‌رسد.

زبورداری صحیح شامل بررسی دقیق بیماریها در پاییز نیز می‌شود. اگر با دارو و آنتی بیوتیک، برنامه پیشگیری از امراض را دنبال می‌کنید، هر بار که محصول عسل را بر می‌دارید و زبورها فعال هستند، اجتماع را وارسی کنید. برای توضیحات مفصلتر به قسمت مربوط مراجعه کنید.

در اواخر تابستان که هوا رو به خنکی می‌رود، مشاهای صحرایی برای گذراندن زمستان به دنبال مکانهای گرم می‌گردند. لانه‌ای در زاویه پایینی یک



۴۸. یک پردهٔ دوجداره که بر بالای کندو نصب شده است. مدخل کوچک برای زمستان مناسب است اما در موقع دیگر سال باید آن را بزرگتر کرد.

کندوی زنبور عسل، درست چنین جایی می‌تواند باشد. به این علت، لازم است یا از ورودی  $\frac{3}{8}$  اینچ (۹ میلیمتری) استفاده کنید یا هرگونه مدخل عمیقی را که در تابستان استفاده شده است کوچکتر کنید. می‌توان از یک مانع ورودی، یعنی تکه‌ای چوب با یک شکاف ورودی، یا مدخل فلزی کوچکتری استفاده کرد. عرض ورودی را از ۴ اینچ (۱۰ سانتی‌متر) کمتر نگیرید یا آن را با پارچهٔ زبر نپوشانید زیرا زنبورهایی که در زمستان می‌میرند ممکن است ورودی را ببندند. بسیاری از زنبورداران معتقدند که یک مدخل کوچک در بالا در زمستان لازم است تا راه خروجی برای رطوبت حاصلهٔ اجتماع باشد. در آزمایش‌های دانشگاه ایلینویز، دکتر میلوم دریافت که اجتماعهای بدون مدخل بالایی بهتر از اجتماعهای با مدخل بالایی زمستان را پشت سر گذاشته‌اند، مخصوصاً اگر مدخل پایینی به اندازهٔ عرض کامل کندو باز باشد.

زمانی در ایلینویز معمول بود که زنبورها را در زمستان در زیرزمین می‌گذاشتند یا کندوها را در خارج اتاق می‌پیچیدند یا می‌بستند. اینک بیشتر

زنبورها بدون هیچگونه محافظت و یژه‌ای زمستان را سر می‌کنند. اما در مرکزو شمال ایلینویز، شکلی از بسته‌بندی زمستانی ممکن است به حال زنبورها و زنبورداران مفید باشد. زنبوردارانی که کندوهای خود را می‌بندند گزارش می‌دهند که این اجتماعها نسبت به اجتماعهایی که محافظت نمی‌شوند نیرومندتر و در شرایط بهتری هستند. در دوره‌های طولانی سرما، پیچیدن کندو با کاغذ سیاه و سبک بام ممکن است به گرم شدن کافی اجتماع کمک کند و مانع گرسنگی زنبورهایی شود که در صورت سرمازدگی قادر به حرکت و رسیدن به غذای اضافی نیستند. کاغذ را می‌توان به دور کندو در پوش، چسباند یا دور گرداند یا بست. اگر از چنین پوششی استفاده می‌کنید، مواطن باشید که در اثر حرکت کاغذ، ورودی کندو مسدود نشود.

محافظت از کندو در برابر باد، لازمه زنبورداری صحیح در زمستان است. وجود بوته، پرچین یا بادشکن‌های مصنوعی دیگر باعث کاهش سرعت اتلاف حرارت کندو می‌شود و به ادامه حیات آن کمک می‌کند (تصویر ۴۹). برف ممکن است کاملاً سقف کندوها را بپوشاند بدون آنکه آسیبی به زنبورها برسد اما کندورا در جایی که آب جمع می‌شود نباید قرار داد. محوطه زنبورداری در زمستان باید شیبدار باشد یا در ناحیه‌ای باشد که هوای سرد از نزدیک کندوهای عبور نکند و اطراف کندوها متراکم نشود. اگر محل زنبورداران زمستانی شما طوری است که آفتاب به کندوهای نمی‌رسد یا به نوعی برای زنبورداری زمستانی مناسب نیست، باید به فکر انتقال زنبورها به مکانی دیگر باشید.

به رغم افزایش معلومات مربوط به زیست‌شناسی و اداره زنبور عسل، تلفات زنبور عسل در زمستان اغلب زیاد است. بسیاری از زنبورها در سنین مختلف، در کندو می‌میرند. تلفات در اجتماعهای بسیار بزرگ و بسیار کوچک، در مقایسه با اجتماعهای متوسط، بسیار بیشتر است. مرگ بیش از نصف زنبورهای هر اجتماع و



۴۹. منظره زنبورستان در زمستان. عایق برف از کندو در مقابل باد محافظت می کند تا زمانی که گیاهان همیشه سبز بلندتر شوند. روی کندوها به طرف جنوب است و شب ملایم اجازه ورود هوا را می دهد.

مرگ ۱۰ درصد اجتماعها یا بیشتر، پدیده‌ای غیرعادی نیست. گرسنگی، چه در اثر نبودن عسل چه در اثر ناتوانی در رسیدن به عسل در هوای بسیار سرد (گرسنگی ناشی از سرما)، رایج‌ترین علت مرگ اجتماعها در زمستان است.

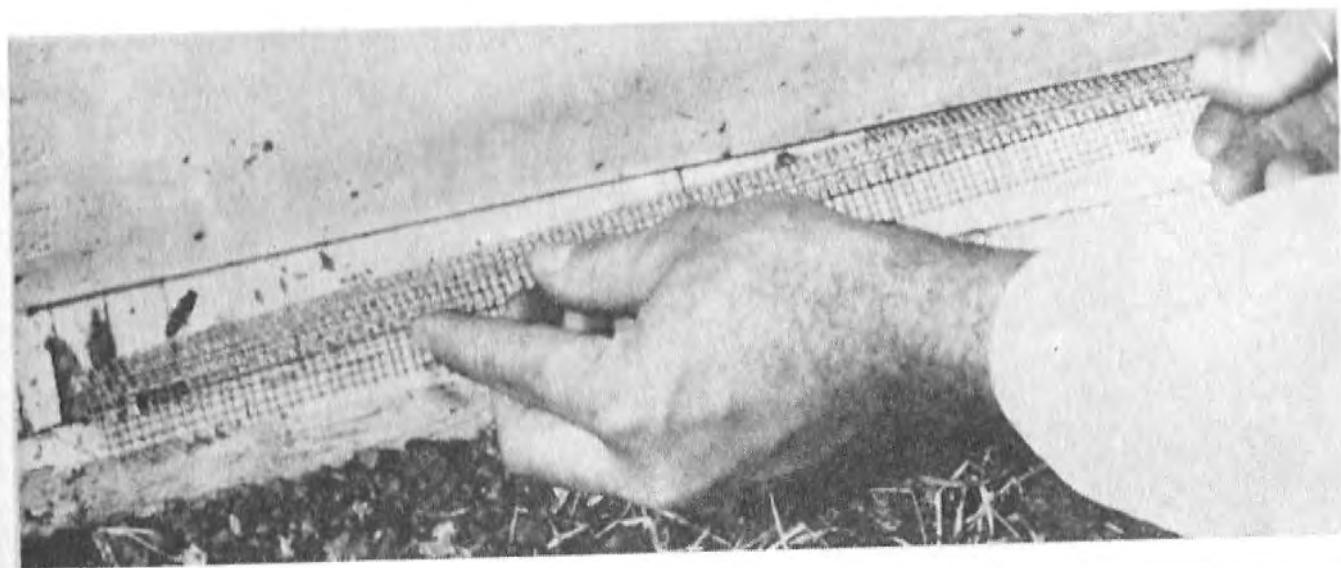


## روشهای گوناگون در زنبورداری

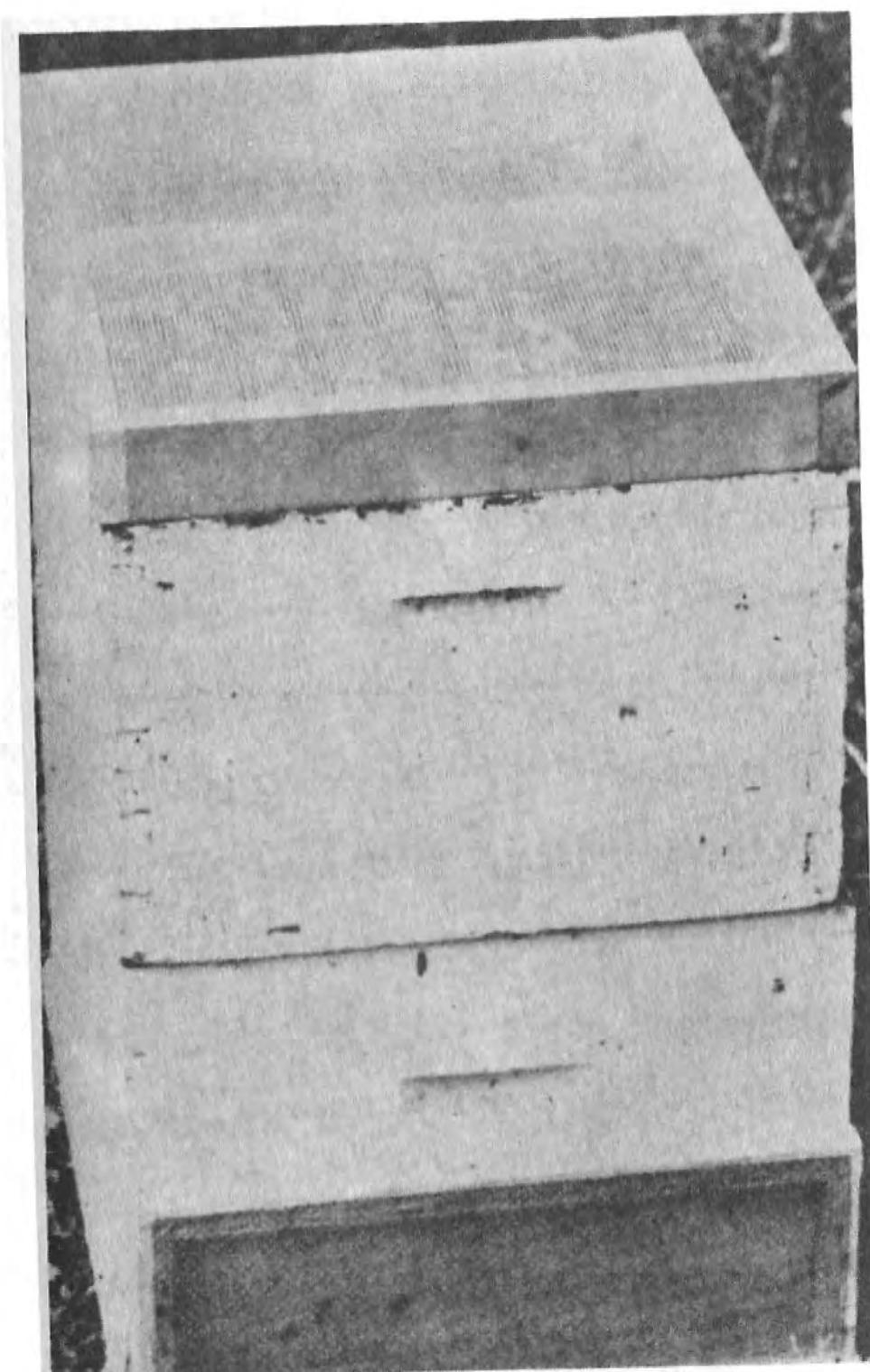
### محبوس کردن زنبور عسل

برای انتقال زنبورها، محافظت آنها در برابر آفتکشها یا جلوگیری از آزار رساندن آنها به مردم یا جانوران اطراف، می‌توان مدت کوتاهی زنبورها را در کندو محبوس کرد. روش ممانعت از ترک کندو توسط زنبور عسل، هرچه که باشد، باید در زمانی اعمال شود که زنبورها پرواز نمی‌کنند، چه هنگام شب باشد چه در هوای خنک یا مرطوب. ساده‌ترین روش، قرار دادن تکه‌ای V شکل از پردهٔ پنجره یا پارچهٔ زبر در مدخل کندو است (تصویر ۵۰). هرگونه روزنۀ دیگری را هم باید مسدود کرد یا بست. این شیوهٔ مسدود کردن کندو فقط برای مدت کوتاهی که هوا گرم نیست مناسب است. اگر اجتماع قویتر باشد یا هوا گرمتر باشد یا مدت مسدود کردن طولانی‌تر باشد، اجتماع به فضای بیشتری برای خوش شدن نیاز خواهد داشت. این کار را با استفاده از پردهٔ مدخل و پردهٔ بالایی می‌توان انجام داد. این پرده‌ها دارای چارچوبهای چوبی هستند که به زنبورها فضای خوش شدن در بیرون کندو را می‌دهد (تصویر ۵۱). یک سرپوش کم عمق با یک سطح پرده‌دار، پردهٔ بالایی خوبی به وجود می‌آورد که می‌توان آن را دور کندوبست یا پیچاند.

با پوشاندن کندو بوسیلهٔ ورق پلاستیکی، کرباس یا سایر مواد نیز می‌توان زنبورها را حبس کرد. پوشش به دور کندو آویزان ورها می‌شود و در لبه‌ها به سطح زمین می‌رسد. ورق پلاستیکی سیاه فقط برای مدت کوتاهی مناسب است زیرا



۵. بستن کندوباتکه‌ای پارچه ۷ شکل ۸ سوراخه.



۵۱. کندوبی با  
پرده فوقانی و  
مدخل، که  
متحرک است.  
زنبورها می‌توانند از  
هر دو پرده به  
داخل روند و  
خوش درست کنند  
و کندور را تهویه  
کنند.

حرارت آن در آفتاب بسرعت زیاد می‌شود. با کریم باس می‌توان زنبورها را یکی دو روز محبوس کرد. در هوای گرم، می‌توان آن را مرطوب کرد تا زنبورهای زیر آن خنک شوند.

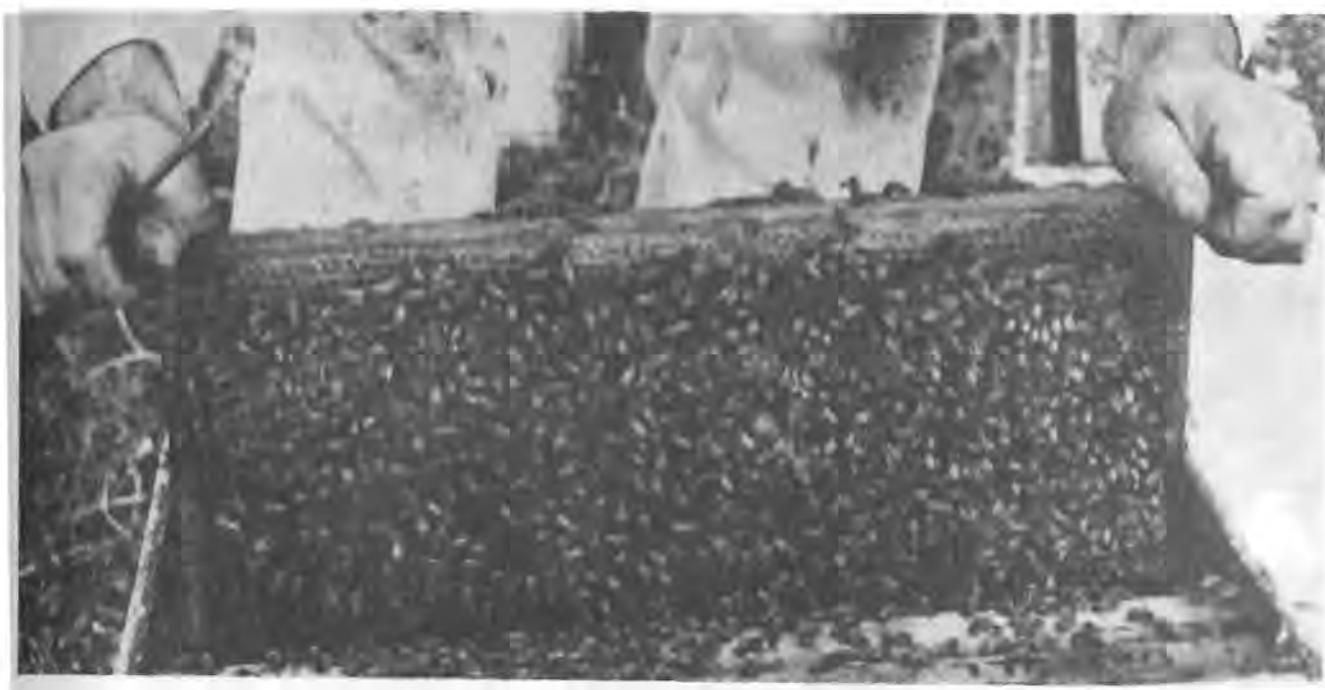
### تقسیم اجتماع

تقسیم یک اجتماع زنبور به دو یا چند واحد جداگانه از فنون مهم در زنبورداری است. هدف از این کار، ایجاد اجتماعهای جدید به جای اجتماعهای تلف شده یا افزایش تعداد اجتماعها است. این روش، روش کنترل ازدحام نیز هست و از آن برای درست کردن اجتماعهای کوچک (هسته) بمنظور پرورش یا نگهداری ملکه استفاده می‌شود. برای تقسیم اجتماع، نخست باید ملکه را پیدا کرد (چگونگی پیدا کردن ملکه را قبلًا توضیح دادیم). اگر نمی‌توانید آن را در یک اجتماع بزرگ پیدا کنید، یک جدار ملکه میان محفظه‌های نوزادان قرار دهید و کندو را بیندید. سه روز بعد یا بیشتر، باز هم اجتماع را وارسی کنید. ملکه در آن محفظه نوزادان خواهد بود که شانهای با تخم دارد. پیدا کردن ملکه در کندوی تک بدنه ساده‌تر است.

با استفاده از پردهٔ تقسیم دو جداره که قبلًا توضیح دادیم، اجتماع را ابتدا در خود کندو می‌توان تقسیم کرد. ملکه پیر و تقریباً نصف شانهای نوزادان (در صورت امکان بیشتر آنها پوشیده باشند) را در محفظهٔ پایینی نوزادان بگذارید. بدنه کندوی دیگری با شانهای خالی یا اگر لازم است با کمی عسل، اضافه کنید. پردهٔ تقسیم دو جداره را بر بالای بدنه دوم قرار دهید بطوریکه ورودی در سمت عقب کندو باشد. بر بالای آن، محفظهٔ دوم نوزادان را حاوی پنج یا شش قاب نوزادان (غلب، پوشیده) و دو شان گرده و عسل در هر طرف قرار دهید. این بدنه کندو ابتدا باید در حدود دو سوم زنبورها را در بر گیرد. ممکن است مجبور شوید تعدادی

زنبور اضافه را از شانه‌ای محفظه پایینی به درون آن بتکانید (تصویر ۵۲). زنبورهای صحرایی پرتر به طبقه پایین بر می‌گردند و زنبورهای جوانتر را در اجتماع جدید فوقانی ترک می‌کنند. برای نتیجه گیری بهتر، ملکه گرفته شده را باید ظرف ۲ ساعت وارد اجتماع فوقانی کرد، اما تا ۲۴ ساعت بعد از تقسیم هم می‌توان این کار را به تعریق انداخت. بعد از پذیرفته شدن ملکه جدید و خوابیدن آن، اجتماع جدید را در همان زنبورستان سابق می‌توان روی یک تخته کف قرار داد. اما اگر آن را هنگام شب به محل جدیدی در فاصله ۲ مایلی (سه کیلومتر) یا بیشتر منتقل کنید، زنبورهای کمتری گم خواهند شد.

در کندوی کامل دوم نیز، به همین شیوه می‌توان مستقیماً عمل تقسیم را انجام داد. در این حالت، بیش از نصف زنبورها و چهار تا شش قاب نوزادان پوشیده را به اجتماع جدید بدهید. کندورا می‌توان نزدیک کندوی مادر گذاشت. اما بهتر است هنگام درست کردن اجتماع، مدخل کندوی جدید را پوشانید و آن را به محلی حداقل ۲ مایل (سه کیلومتر) دورتر انتقال دهید. بعد از اتمام تقسیم، اجتماع پوشانده شده را در سایه بگذارید تا در اثر گرمای بیش از حد آسیب نبیند. به محض



۵۲. تکاندن زنبورها از یک شان به درون کندو، با یک یا دو تکان شدید می‌توان بیشتر زنبورها را بدون مقاومتی به درون کندوریخت مشروط برآنکه قبل از آنها دود داده باشیم.

آنکه آن را به محل جدید انتقال می‌دهید، به مدخل دود بدمید و پرده را از روی آن بردارید.

همین سیستم عمومی را برای درست کردن اجتماعهای هسته‌ای کوچک نیز می‌توان به کار برد. برای یک هسته سه قابه، یک یا دو قاب نوزادان و زنبور و یک قاب عسل از اجتماع قویتر بردارید. در صورت امکان، بیشتر، نوزادان پوشیده با آماده ظهرور را که فقط یک سوم یا نصف قاب را پرمی کند انتخاب کنید. یک ملکه یا سلول ملکه را پهچه زودتر وارد آن کنید؛ مدت این کار باید بیش از ۲۴ ساعت بعد از درست کردن هسته باشد. با آنکه می‌توان هسته را در همان زنبورستان باقی گذاشت، اما بهتر است آن را به محلی دیگر انتقال داد.

از نوزادان، زنبورها و شانهای چندین اجتماع می‌توان اجتماعهای جدیدی با اندازه‌های گوناگون درست کرد. همان روش‌های عمومی پیشگفته را به کار بندید و زنبور کافی و عسل و گرده ذخیره به مقدار کافی به آن بیفزایید و بعد کار را با آن شروع کنید. در ساختن تقسیمها و هسته‌ها از نقشهای کوچک تا متوسط نوزادان اگر استفاده کنید بسیار بهتر از سطوح بسیار بزرگ نوزادان است؛ زیرا اجتماع جدید ممکن است نتواند از تعداد زیاد نوزادان مراقبت کند. با استفاده از نوزادان پوشیده، در واقع تعداد زنبورهای اجتماع مادر را کاهش می‌دهید و بر تعداد زنبورهای اجتماع جدید بسرعت می‌افزاید.

### تغذیه زنبور عسل

عسل و شکر. مرگ بیشتر اجتماعهای زنبور عسل معلول کمبود عسل است، نه علتهای دیگر. برای جلوگیری از چنین ضایعاتی، زنبوردار باید بداند که اجتماعها چه وقت به غذای اضافی نیاز دارند و بهترین شیوه غذا دادن به آنها چیست. دو دوره اصلی در سال وجود دارد که تغذیه ضروری تر از موقع دیگر است.

دوره اولیل بهار، بعد از شروع پرورش نوزادان، حساسترین دوره است. اگر جریان شهد در تابستان خوب نبوده یا برای مصرف خانگی و فروش، عسل بیش از حد از کندو برداشت شده است، در پاییز نیز مسأله تغذیه اهمیت می یابد.

یک شان عسل را اگر درون کندو کنار لانه نوزادان بگذارید، ساده‌ترین غذارسان است. شانهای عسل را از کندوهایی که عسل اضافی دارند می‌توان به کندویی که کمبود غذا دارد منتقل کرد؛ البته به شرطی که بیماری لک آمریکایی شیوع نداشته باشد. قبل از تعویض شانها، زنبورها را با برس یا با تکاندن از آنها دور کنید. عسل گرفته شده را بوسیله رقیق کردن آن به میزان یک چهارم تا یک دوم با آب گرم، می‌توان به عنوان شیره به اجتماع خوراند. برای جلوگیری از امراض،  $\frac{1}{4}$  قاشق چایخوری سدیم سولفاتیازول در هر گالن اضافه کنید. در مورد دستورات و مراقبتهای مربوط به استعمال دارو به قسمتهای بعد رجوع کنید. وجود شیره عسل در زنبورستان به مسأله تهاجم دامن می‌زند؛ از این رو، باید آن را اواخر عصر، بعد از قطع شدن اکثر پروازها، به اجتماع داد. برای کاهش هرچه بیشتر امکان آغاز تهاجم، اندازه ورودیها را در اجتماعهای ضعیف کمتر کنید.

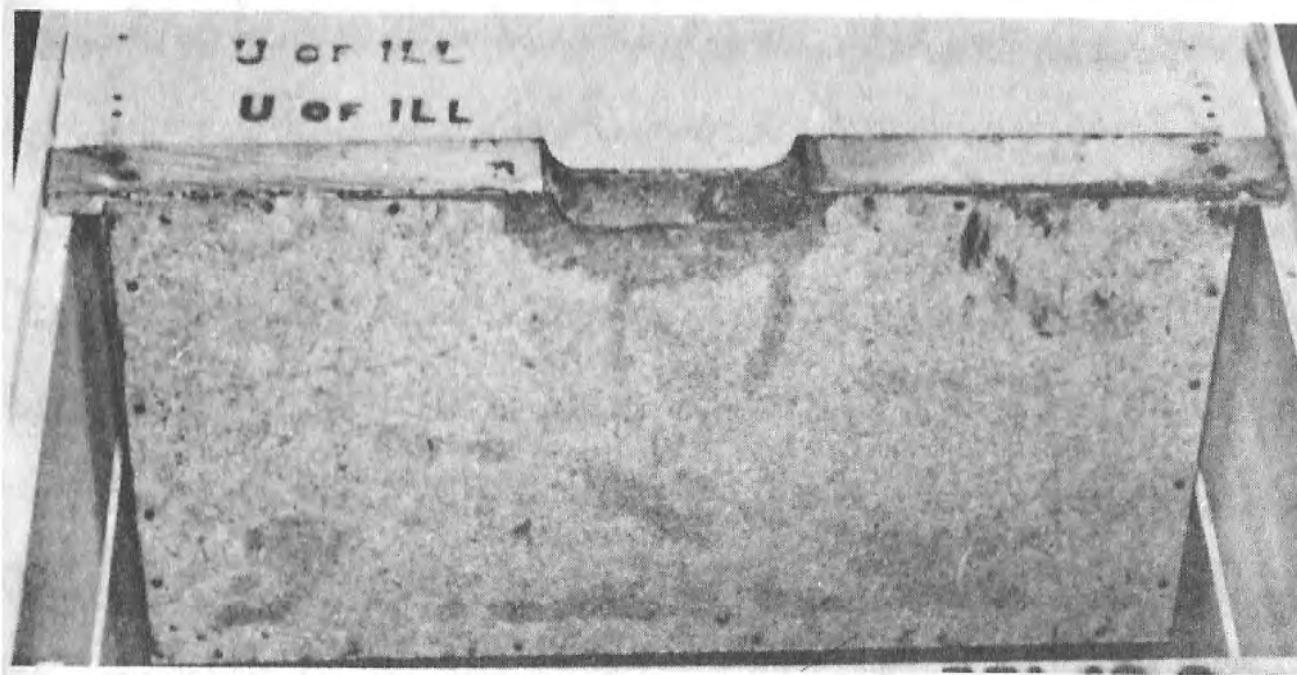
برای تغذیه زنبور عسل، به جای عسل از شکر معمولی، چه شکر حاصل از چغندر چه شکر حاصل از نیشکر، نیز می‌توانید استفاده کنید. در تغذیه بهاره آن را با حجم مساوی آب مخلوط کنید تا شیره سبک درست شود. در تغذیه پاییزه بهتر است شیره سنگینتری را از مخلوط دو حجم شکر و یک حجم آب داغ به کار ببرید تا ذخیره زمستانی مهیا شود. برای تغذیه، شکر دانه دانه خشک هم می‌توانید استعمال کنید. شکر خشک را روی تخته کف، در طرفی سر باز در کندو یا در بالای یک پوشش داخلی در اطراف سوراخ باز وسط قرار دهید. زنبورها باید شکر را مایع کنند تا به مصرف برسانند و همیشه مثل شیره شکر بطور حاضر و آماده آن را نمی‌خورند. به اجتماعهایی که برای بقا نیاز مبرم به غذا دارند، شکر خشک ندهید. اگر وسائل

درست کردن آب نبات داشته باشد، آب نبات غذای راحتی برای زنبورهاست. بعد از حرارت دادن آن تا دمای لازم، آن را خرد می کنند و در سینی های کم عمق بالای کندو می ریزند. آب نبات جامد می شود و بعد از وارونه کردن سینی بالای کندو و در کنار سقف، خوراک زنبورها می شود. شکر قهوه ای، ملاس و دیگر مواد فنددار مشابه را نباید برای تغذیه زنبور عسل به مصرف رساند.

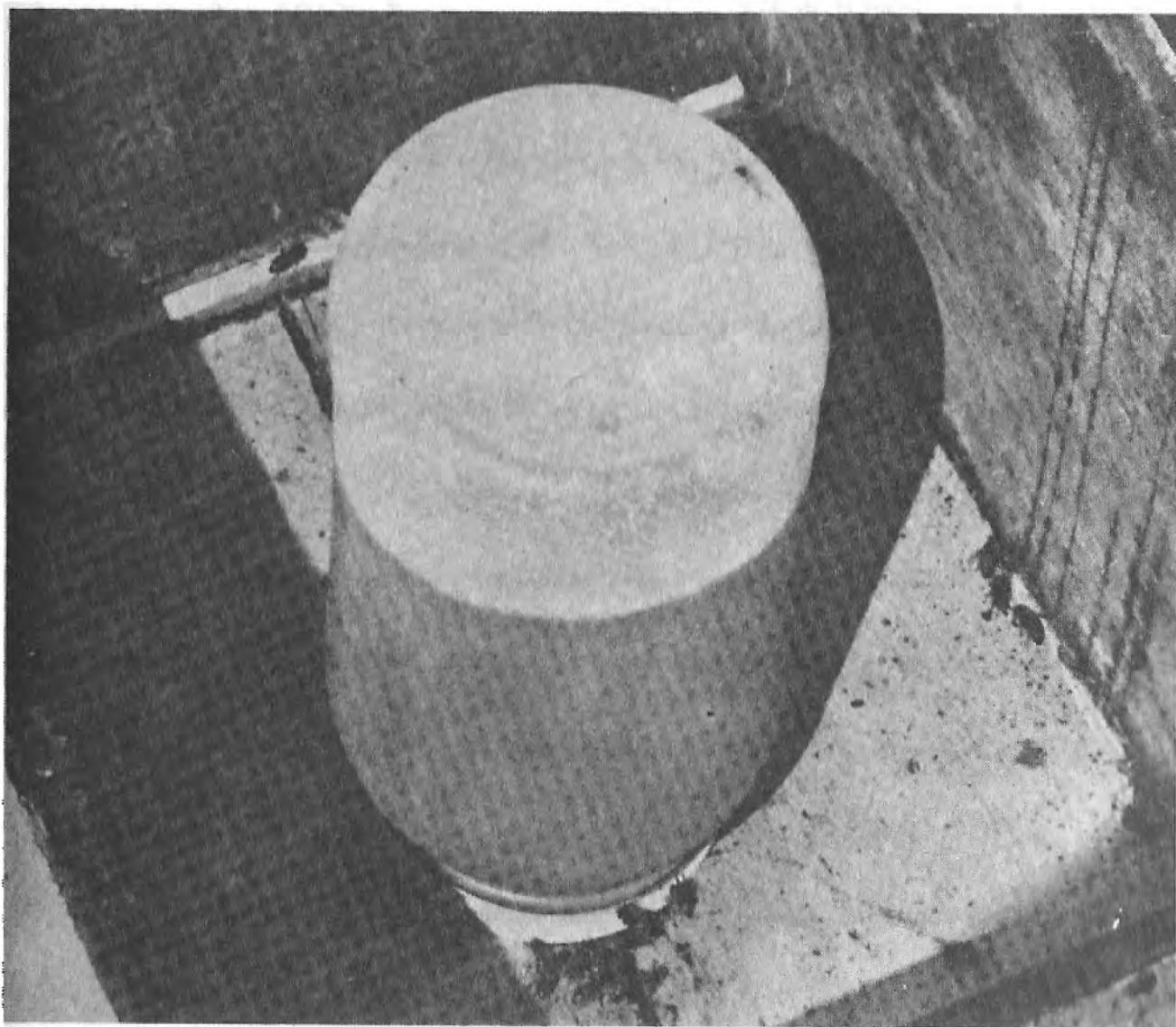
برای خوراندن شیره به اجتماعهای زنبور عسل، چند نوع وسیله و روش به کار می رود. مبتدیان غالباً از یک غذارسان در ورودی استفاده می کنند که ظرفی یک لیتری رانگه می دارد. استفاده از آن ساده است اما نفایصی هم دارد. برای اجتماعهای بسته و دیگر اجتماعهای کوچک، شیره در ظرف غذارسان، در هوای سرد، بسیار سرد می شود و فاصله آن تا خوش هم بسیار زیاد است. اگر از آن استفاده می کنید، آن را پهلوی ورودی نزدیک لانه نوزادان و چسبیده به ورودی در کنار غذارسان قرار دهید تا امکان تهاجم را کاهش دهید.

غذارسان تخته تقسیم، درون کندو در جای یک قاب آویزان می شود (تصویر ۵۳). گنجایش آن حدوداً ۲ لیتر است و بدون آنکه احتیاجی به بیرون آوردن آن از کندو باشد، می توان آن را پر کرد. این غذارسان به اجتماعهایی که تحمل تغذیه آهسته و تحریکی را ندارند، بسرعت غذا می رساند.

بهترین غذارسان از هر جهت، قوطی سرمایده یا ظرفهای بزرگ مشابه است. قوطیهای عسل ۵ و ۱۰ پوندی (۲/۵ تا ۵/۴ کیلویی)، قوطیهای مصرف نشده رنگ و ظرفهای شیشه ای یا پلاستیکی را می توان پر از شیره کرد و بالای خوش بربگرداند. غذارسان را می توان درون بدنه خالی کندو، یا بالای قابها یا بالای سوراخ سقف داخلی، قرار داد (تصویر ۴۵). قسمتی از سوراخ سقف داخلی را آزاد بگذارید تا زنبورها بتوانند از آن عبور کنند. اگر غذارسان نشست کند، زنبورها شیره را جمع می کنند و مانع خروج آن از کندو می شوند که زنبورهای مهاجم را جلب



۵۳. یک غذارسان با تختهٔ تفسمیم. به یک شناور چوبی در داخل غذارسان احتیاج است تا زنبورها موقع شیره گرفتن روی آن بایستند.



۴۵. استفاده از یک ظرف پلاستیکی بر روی سقف داخلی. یک بدنهٔ کندوی خالی و نیز سقف، غذارسان را در خود جای می‌دهد.

نکند. برای تغذیه آهسته و تحریکی، ۵ تا ۱۰ سوراخ یا میخ ۳ روی در پوش غذارسان بوجود آورید. برای تغذیه زمستانی یا تغذیه اضطراری، ۲۰ تا ۳۰ سوراخ به وجود آورید. برای غذا رساندن فوری به یک اجتماع یا به گروهی از اجتماعها، دو روش اضطراری تغذیه وجود دارد. در یک روش، از لوله های باز یا ظرفهای پراز شیره شکر استفاده می شود. برای محل فرود زبوروها، چوب پنبه، تکه های چوب یا چوب ذرت اضافه می شود. لوله هارا در زبورستان، کنار سقف موقتی قرار می دهند که زبوروها را در برابر باران محافظت می کند. این روش تغذیه چندان جالب نیست زیرا اجتماعهای ضعیفتر ممکن است به غذایی که برای ادامه حیات نیاز دارند دست نیابند. اجتماعهای هم‌جوار نیز می توانند شیره را مصرف کنند و ممکن است مسئله تهاجم پیش آید. یک روش بهتر اضطراری، استفاده از شانهای پراز شیره غلیظ شکر است. برای پر کردن شانها می توان از قوطی آب پاش، قوطی قهوه با کف سوراخ سوراخ یا تلمبه با غبانی عاری از آثار سرمی، استفاده کرد. شان خالی را بالای یک لوله یا ظرف بزرگ بگیرید و شیره را به سوراخهای آن بپاشید یا تلمبه کنید. اگر هر دو طرف یک شان را پر کنید، چندین پوند (چند کیلو) شیره در آن جای می گیرد. دوشان پریا بیشتر در کنار خوشة هر اجتماع محتاج غذا بگذارد.

**گرده، مکمل گرده، جانشین گرده.** گرده لازم برای تغذیه زبور عسل را با استفاده از تله های گرده، که دانه های تازه گرده را از پاها زبوروهای صحرایی مراجعت کننده برمی دارند، به دست می آورند. فقط برای چند اجتماع می توان شانها را پراز گرده کرد و فوراً به مصرف رساند یا برای مصرف بعدی ذخیره کرد. برای اجتماعهای بیشتر، این روش عملی نیست. برای پر کردن یک شان، دانه های تازه را از تله گرده به درون سوراخهای یک طرف شان خالی بریزید، شان را چند بار آهسته بتکانید تا دانه های گرده مستقر شوند و آن را شب هنگام در یک اجتماع قوی قرار دهید. زبوروها، گرده را چاسازی خواهند کرد و روز بعد می توانند

همین کار را با طرف دیگر همان شان انجام دهید. دانه‌های گرده را که از تله می‌گیرید می‌توانید برای مصرف بعدی خشک یا منجمد بکنید.

جانشین گرده، مواد پروتئینی هستند که به تنها یعنی یا به صورت مخلوط به کار می‌روند و زنبورها می‌توانند برای پرورش نوزادان موقتاً از آنها استفاده کنند. از جمله می‌توان آرد سو یا، خمیر آبجو، پنیر بی چربی و شیر خشک رانام برد. اگر این مواد جانشین را با گرده طبیعی مخلوط کنیم، مخلوط حاصل را مکمل گرده می‌نامند. این مواد را می‌توان از شرکتهای توزیع وسایل زنبورداری و از شرکتهای مواد غذایی خریداری کرد.

غذا را به صورت مخلوط خشک در غذارسانهای رو باز در زنبورستان یا به صورت کیک خمیری یا گلوچه در بالای قابهای درون کندو می‌توان در دسترس زنبورها گذاشت (تصویر ۵۵). در تغذیه رو باز، لگن یا ظرف حاوی مخلوط را می‌توان در یک جعبه جلو باز، با سقفی آویزان برای محافظت در برابر باران و شبنم، قرار داد (تصویر ۵۶). اگر توریهایی در مقابل قسمت رو باز بگذارید که فقط زنبورها بتوانند از سوراخهای آن رد شوند، خیالتان از بابت سایر جانوران هم راحت خواهد شد.

فرمولهای مختلف بسیاری برای مخلوط گرده وجود دارد؛ مخلوط را می‌توان یا حاضر و آماده خرید یا به طریق زیر درست کرد:

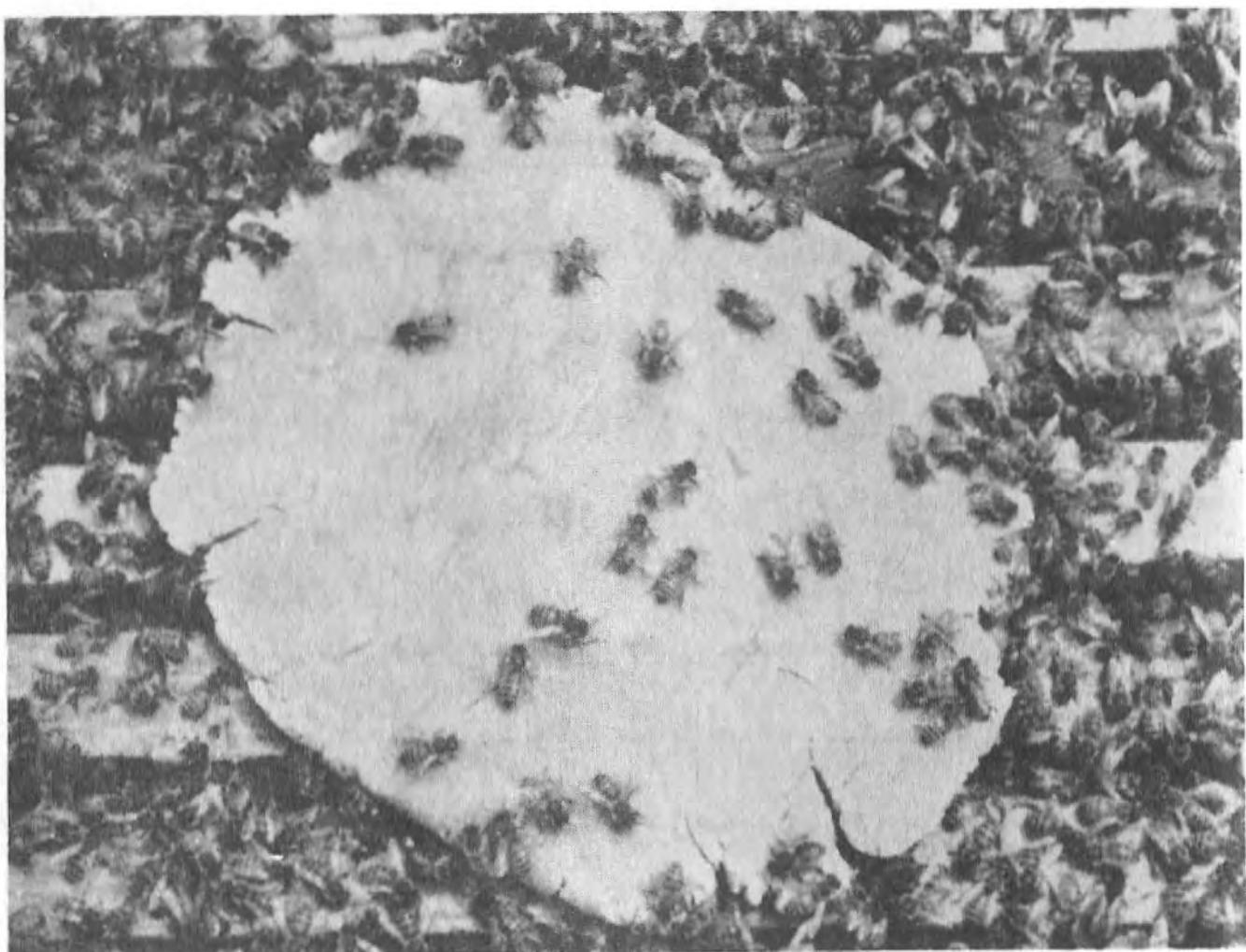
۹۰۰ گرم) خمیر آبجو ۲ پوند(

۶ (۷/۲ کیلوگرم) آرد سو یا مخلوط خشک:

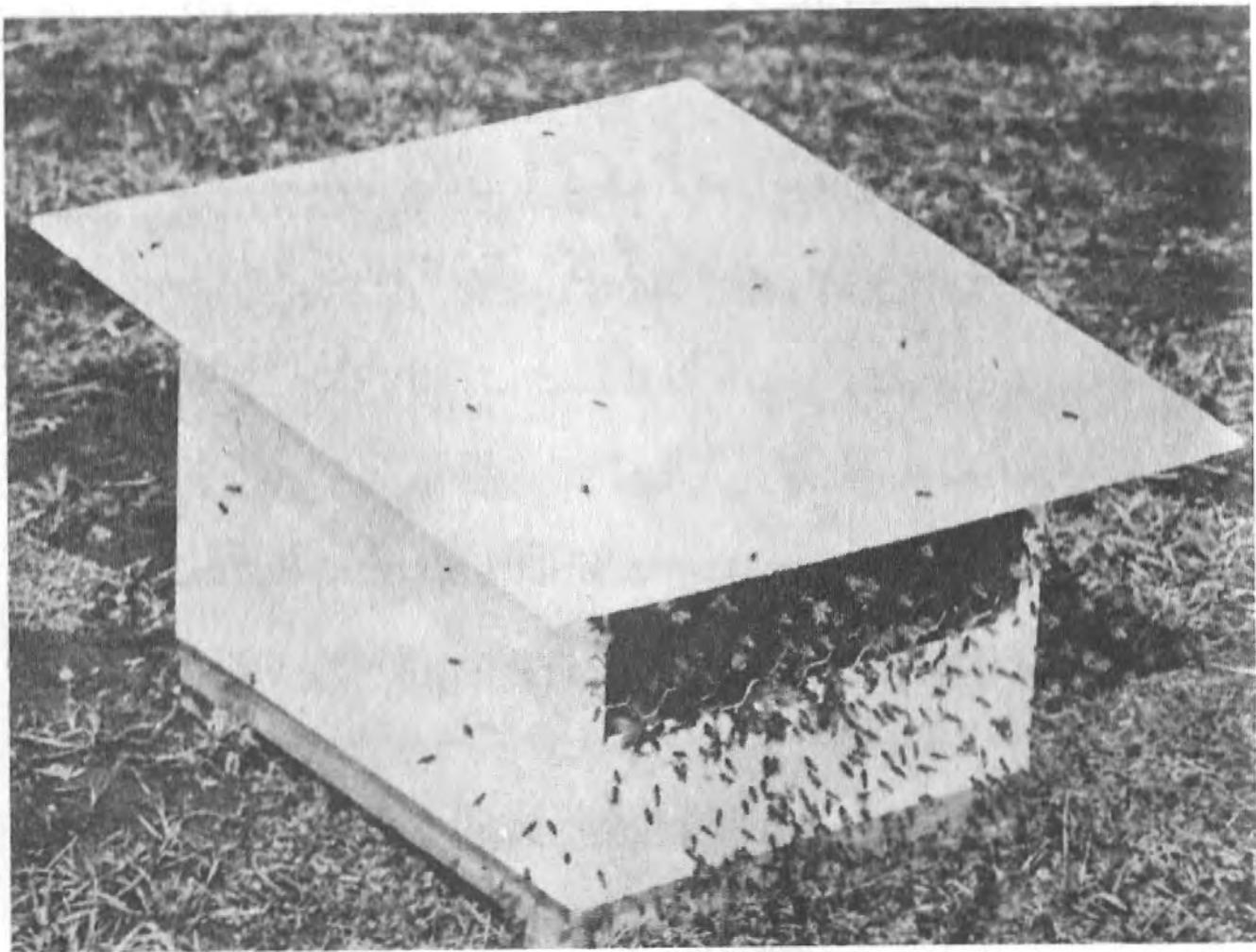
۲ پوند دانه گرده زمینی و خشک (در صورت امکان)

۱۵ پوند (۷/۶ کیلوگرم) آرد سو یا مخلوط آرد سو یا -

کیک گرده: خمیر آبجو



۵۵. کیک گرده در کندو در بالای لانه نوزادان.



۵۶. زنبورها به سراغ جعبه حاوی مخلوط گرده خشک می‌روند. برای راحتی کار دربر کردن  
مجدد ظرف حاوی مخلوط، در پوش لولا شده است.

۵ پوند (۲/۲۵ کیلوگرم) دانه گرده خشک (در صورت امکان)

۱۳ پوند (۵/۸۵ کیلوگرم) آب	شیره شکر
۲۷ پوند (۵/۸۵ کیلوگرم) شکر	

برای خمیر درست کردن، به دانه های گرده آب گرم کافی بیفزایید: خمیر گرده را در شیره شکر به هم بزنید و آرد سو یا اضافه کنید. مخلوط را خوب مالش دهید تا به صورت خمیر یکنواخت درآید. در صورت لزوم، باز هم آب یا آرد سو یا اضافه کنید. نیم تا یک پوند (۴۵۰ تا ۲۲۵ گرم) از این خمیر را بین ورقه ای کاغذ مومی بگذارید و آن را پختن کنید تا ضخامتش به  $1/4$  تا  $1/3$  اینچ (۹ تا ۶ میلیمتر) برسد. اگر دانه های گرده در اختیار ندارید، از ۲۰ پوند (۹ کیلو) آرد سو یا معمولی یا یک مخلوط جانشین گرده استفاده کنید.

خوراندن مخلوط خشک یا کیک گرده را در فوریه یا اوایل مارس (بهمن یا اواسط اسفند) آغاز کنید و تا زمانی که گرده طبیعی موجود نیست، آن را مستمرآ در دسترس زبورها قرار دهید.

### ضد عفونی شانهای ذخیره

آن شانهای عسل که از محافظت اجتماع نیزمندی برخوردار نیستند باید ضد عفونی شوند تا پروانه بزرگ موم [بید موم خوار] و سایر آفتهای پروانه ای به آنها آسیب نرسانند. زبوردار باید فکر کند هر تجهیزاتی که در فصل فعالیت از کندو بیرون آورده، ممکن است آلوده باشد. تخم پروانه و لاروهای جوان را مشکل می توان دید. تجهیزات را باید ضد عفونی کرد تا پروانه در هر مرحله ای که هست (تخم، لارو، شفیره و بالغ) کشته شود و خطر آلودگی شانها تا وقتی در انبار هستند از بین برود.

بسیاری مواد ضد عفونی کننده از جمله سیانید، متیل برومید، کربن دی سولفید، سولفور دی اکسید، پارادی کلروبنزن ( PDB ) و اتیلن دی برومید ( EDB ) می توانند پروانه بزرگ موم را از بین ببرند. ولی همه این مواد سمی هستند و برخی برای انسان بسیار خطرناکند و از این رو باید آنها را با احتیاط و طبق دستور روی برچسب و پیش بینی کامل استعمال کرد. برای زبورداران مبتدی فقط پارادی کلروبنزن ( PDB ) و اتیلن دی برومید ( EDB ) مناسب است. بقیه را فقط زبورداران حرفه ای و تجاری به کار می بردند که تسهیلات و تجربه لازم برای استفاده صحیح از این مواد را دارند.

اتیلن برومید مایع سنگین و روشنی است که غیرقابل اشتعال و غیرقابل انفجار است. گازی سنگینتر از هوا تشکیل می دهد که بید موم خوار را در هر مرحله ای باشد و نیز تخمهای آن را از بین می برد. وسیله ای را که می خواهیم ضد عفونی کنیم باید به صورت بسته به بیرون ساختمان ببریم یا درون اتاقی قرار دهیم که هوای کافی به آن برسد و در ۲۴ تا ۴۸ ساعتی که ضد عفونی وقت می گیرد کسی از آن استفاده نکند. یک تا دو قاشق سوپ خوری EDB بر بالشتك جاذبی در زیر سقف هر بسته که تا هشت سر پوش کاملاً گود شانها را در برمی گیرد، قرار دهید. در دمای پایین تراز ۶۰ درجه، مقدار بیشتری لازم است. این ماده هم برای شانهای حاوی عسل مناسب است هم برای شانهای خالی. بعد از ضد عفونی، شانها را قبل از مصرف، دست کم ۲۴ ساعت هوا دهید.

PDB پارادی کلروبنزن ماده بلوری سفیدی است که در هوا به آهستگی تبخیر می شود. گاز حاصل، سنگینتر از هوا، غیرقابل اشتعال و غیرقابل انفجار است. تقریباً ۶ قاشق سوپ خوری ( ۳ اونس: ۸۵ گرم ) از بلورها را روی کاغذی در زیر سقف بسته ای که حداقل پنج سر پوش عمیق داد بروزید. سر پوشها باید محکم بسته شده باشند و هر گونه سوراخ و شکاف بزرگی با چسب گرفته شده باشد.

پروانه‌های بالغ و لاروها را می‌کشد اما تخمه‌ها را از بین نمی‌برد. همچنین پروانه‌ها را دور می‌کند، و برای نتیجه گیری مطلوب باید آن را همیشه درون بسته‌ها بگذاریم. PDB را روی شانهای حاوی عسل استعمال نکنید زیرا آن را سمی و غیرقابل خوردن می‌کند. بعد از استعمال PDB شانهای خالی را پیش از مصرف در معرض هوا بگذارید.

اگر فقط چند سرپوش عسل ذخیره دارید، باید در فصل گرما مرتباً آن را بررسی کنید تا مبادا علائم بید موم خوار مشاهده شود. در مورد شانهای بیشتر، بهتر است ماه به ماه آنها را در جریان کارهای عادی ضد عفونی کنید، مگر آنکه هر بسته تحت محافظت PDB باشد. اگر چنین مراقبتهايی به عمل نیاورید، ممکن است تعدادی از بسته‌های شان با ارزش شما به تاروپودهای بی‌ارزشی بدل شود.

## کندو کردن ازدحامها

مسئله ازدحام برای زنبورداران و اشخاصی که در حیاط منزل یا جایی دیگر با آن روبرو می‌شوند مشکل‌الاتقی پیش می‌آورد. زنبوردار مبتدی می‌تواند از آنها برای درست کردن اجتماعهای دیگر و تقویت اجتماعهای موجود استفاده کند. اما ارزش وقت و هزینه به دست آوردن آنها غالباً از ارزش اندک خود زنبورها بیشتر است. زنبوردار باتجربه، برحسب وقت و هزینه‌ای که صرف می‌کند باید به دست آوردن ازدحام رایک خدمت و مسؤولیت تلقی کند.

ازدحامها همیشه بی‌آزار نیستند و به هنگام کار با آنها باید تور بر سر کرد و دودی به کار برد. کندوی یک طبقه‌ای با ۹ شان، چه خالی چه با اندکی عسل، آماده کنید. پایه چندان مناسب نیست اما اگر هیچ شان خالی در اختیار ندارید از آن استفاده کنید. اگر ازدحام نزدیک به زمین باشد یا روی شاخه‌ای خوش کرده باشد که می‌توان آن را قطع کرد، به زنبورها دود بدھید و آنها را در کندوی باز

یا مقابل آن بتوانید. در برخی موارد، ممکن است مجبور شوید زبورها را در یک تشت، کیف حصیری یا ظرف دیگری بتوانید تا بعد آنها را به کندو منتقل کنید. اگر موفق شوید ملکه را هم همراه با بقیه زبورهای ازدحام به چنگ آورید، زبورها وارد کندو خواهند شد و آنجا را خانه خودشان خواهند دانست. همان شب باید آنها را به محلی دائمی انتقال داد. می‌توان گذاشت که اجتماع ازدحام رشد کند یا از آن برای تقویت یک اجتماع دیگر استفاده کرد. اگر بدانید ازدحام از کدام اجتماع آمده است، می‌توانید پس از رفع شرایطی که باعث ازدحام شده بود، آن را به جای اول برگردانید.

ازدحام گاه از اجتماعهایی می‌آید که به بیماری لک آمریکایی مبتلا هستند. عسلی که زبورها با خود حمل می‌کنند می‌تواند نوزادان اجتماع جدید را مبتلا کند. با کندو کردن تمام ازدحام در پایه و خوراندن فوری یک گالن شیره شکر که حاوی ۴/۱ قاشق چایخوری سدیم سولفاتیازول باشد، این خطر را می‌توان رفع کرد. ازدحامهایی را که روی شان کندو کرده اند نیز می‌توان به همین شیوه تغذیه کرد. چه این شیره درمانگر را داده باشید چه نداده باشید، قبل از اضافه کردن یک بدنۀ کندوی دیگر با شانهای روی پایه، با دقت اجتماع را از نظر بیماری بررسی کنید.

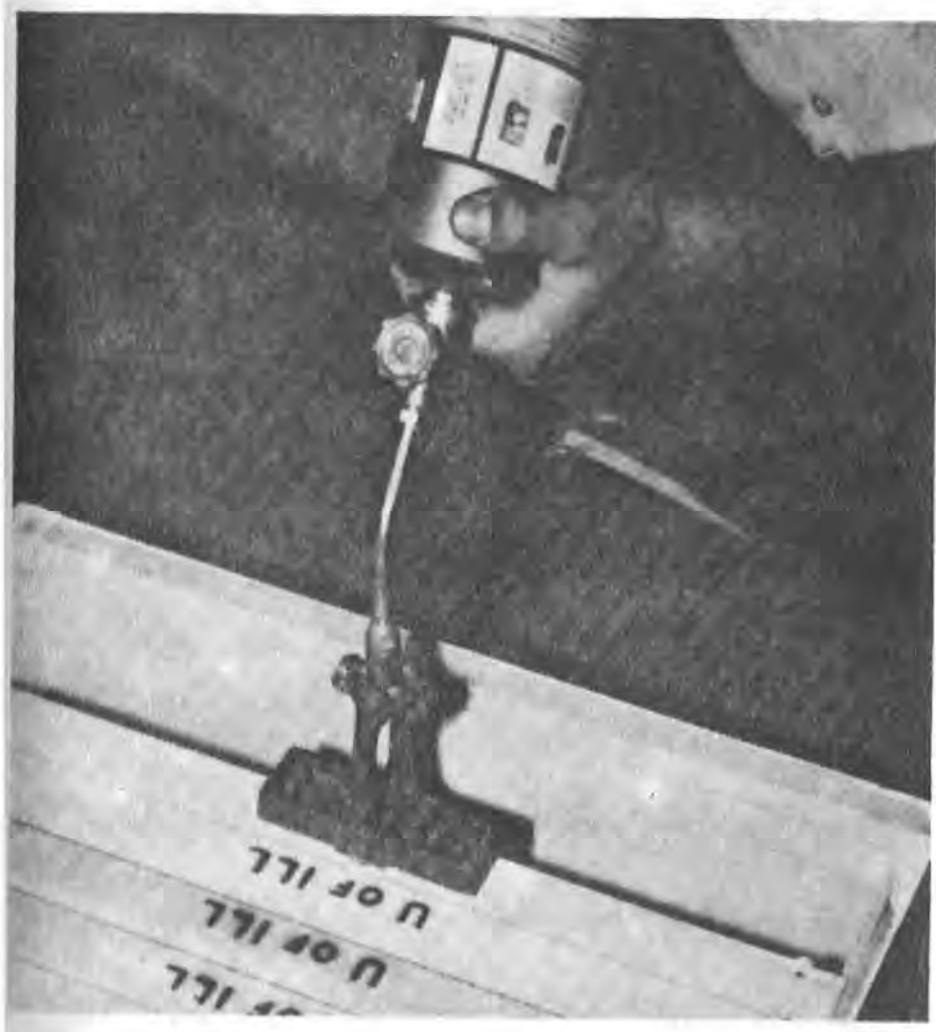
## علامتگذاری زبورستان و تجهیزات

کندوها و زبورستانهایی که دور از منزل زبوردار قرار دارند باید علامتگذاری شوند تا مالکیت آنها مشخص باشد. این کار جلو خرابکاری و سرقت را می‌گیرد زیرا نشان می‌دهد که یکنفر مالک زبورهای است. در غیر این صورت، ممکن است عده‌ای فکر کنند که زبورها به حال خود رها شده‌اند چون کسی را مراقب زبورستان نمی‌بینند. علامتگذاری از جهت دیگری هم ضروری است و آن

اینکه شاید زنبوردار بخواهد استعمال آفتكشها یا سایر عملیات مرزعه را که بر اجتماعها اثر می‌گذارد مشخص کند.

یک شکل علامتگذاری، حک کردن نام و آدرس مالک با حروف درشت بر روی کندوها یا نشانه برجسته‌ای در کنار زنبورستان است. بزرگی حروف باید حداقل یک اینچ (۲ تا ۳ سانتی‌متر) باشد تا شخصی که از زنبور می‌ترسد بتواند از فاصله دورتر علامت را بخواند.

قابها و سایر اجزای چوبی کندو را می‌توان با اسمی و نشانه‌ها علامتگذاری کرد (تصویر ۵۷).



۵۷. استفاده از  
داع آهن و مشعل  
پروپان در  
علامتگذاری قابها و  
دیگر اجزای  
چوبی.

### گزارش نویسی

گزارش نویسی بر دو نوع است: اجرایی و مالی. گزارش اجرایی تمام جزئیات کار و مشاهدات مربوط به زنبورداری را دربرمی‌گیرد. اگر اطلاعات را

مرتبیاً ثبت کنید، بزودی برای برنامه ریزی کار، برای افزایش معلومات مربوط به زیست‌شناسی زنبور عسل و کارهای اجرایی مربوط به مخارج و درآمد، با ارزش خواهد شد. حتی یک یادداشت ساده تاریخ‌دار هم می‌تواند جزئی با ارزش و لذت‌بخش از کار زنبورداری باشد. برخی چیزهای قابل ثبت عبارتند از وضع هوای محلی، تاریخ شکوفه کردن گیاهان شهددار و گرده‌دار، تلفات اجتماعها، گزارش وزن اجتماعها، و اطلاعات مربوط به کارهایی چون بررسی بهاره، سرپوش‌سازی، عسل برداری و عسل‌گیری.

گزارش مالی نیز برای کسانی که اجتماعهای کافی برای فروش عسل نگه می‌دارند ضروری است. جزئیات این گزارش باید در حدی باشد که بتوانید هر ساله برای اطلاع خودتان و برای محاسبه مالیات بر درآمد و سایر امور لازم تجاری، جمع‌بندی مالی انجام دهید. کتاب گزارش کشاورزی که به قیمت یک دلار توسط

office of publications, 123 Mumford Hall, Vrbana, Illinois 61801

فروخته می‌شود، راهنمای خوبی برای ثبت گزارش مفصل در رشته زنبورداری است. از Mailing Room, AES Building, pardue Vniversity, West Lafayette, Indiana 47906

می‌توان جزو گزارش زنبورداری را به قیمت ۴۲ سنت تهیه کرد. این جزو دارای جاهایی برای گزارش نیروی کار، مخارج و عایدات نقدی، صورت موجودی و خلاصه گزارش‌های سال است.

مؤسسه‌های زنبورداری و بازرگانان کشاورزی می‌توانند از خدمات گزارش نویسی عملیات بانکی نیز استفاده کنند. این خدمات، گزارش نویسی امور مالیاتی را ساده‌تر می‌کند و در گرفتن وامهای کوتاه‌مدت یا درازمدت مفید واقع می‌شود. مؤسسه‌های وام‌دهنده، نیازمند اطلاعات درآمد خالص و گزارش جریان

پول نقد به عنوان پشتواهه تقاضای وام هستند.]

## از بین بردن زبور عسل

اجتماعهای زبور عسل را وقتی مبتلا به بیماری لک آمریکایی می‌شوند، وقتی در دیوار منازل یا محلهای نامناسب دیگر زندگی می‌کنند یا وقتی وسائل زبورداری را باید فوراً از تمام زبورها پاک کرد، باید از بین برد. هر ماده‌ای که برای از بین بردن یک اجتماع در کندو به کار می‌برید، نباید اثر ماندگار داشته باشد؛ در غیر این صورت نمی‌توان شانها یا اجزای چوبی را مجدداً مورد استفاده قرار داد. برای این کار، نباید از حشره کش استفاده کرد. کلسیم سیانید به صورت پودر، با آنکه بسیار سمی است، اما بهترین ماده برای چنین مصرفی است؛ این ماده را به نام Cyanogas A-Dast می‌فروشنند. این ماده در تماس با آب یا رطوبت هوا، گاز سیانید آزاد می‌کند. این ماده بسیار خطرناک است. و آن را فقط در هوای آزاد و با حفظ مراقبتها صحیح باید به کار برد تا گاز یا گرد آن استنشاق نشود. موقعی که از آن مصرف نمی‌کنید، آن را در محلی محفوظ و خشک قرار دهید.

موقعی که زبورها چه در صحیح و چه در اوایل شب پرواز نمی‌کنند، آنها را از بین ببرید. یک قاشق سوپ خوری از غبار ماده فوق را روی تکه‌ای کاغذ یا مقوا به سطح چند اینچ مربع بتکانید و آن را به مدخل کندورها کنید. اگر با اجتماع نیرومندی سر و کار دارید، مطمئن شوید که گرد در قسمت نسبتاً وسیعی پراکنده شده است. زبورهای مرده گاه روی قسمت کوچکی از گرد را می‌پوشانند و مانع تبخیر درست آن می‌شوند. ورودی را بیندید و لااقل ۳۰ دقیقه کندور را به حال خود بگذارید تا گاز کاملاً پراکنده شود.

اجتماعهای درون ساختمان را فقط با حشره کش‌هایی مثل گرباریل

(سِوین)، مالاتیون یا کلردان باید از بین برد. ضد عفوونی کننده‌هایی مثل گاز سیانید، برای این کار بسیار خطرناک هستند. لازم است ابتدا لانه نوزادان را در دیواره قرار داد تا فهمید که آیا حشره کش پراکنده شده یا گرد شده درون سوراخ پرواز، به آن می‌رسد یا نه. بعضی وقتها لانه نوزادان با ورودی فاصله زیادی دارد. با ضرب به زدن آهسته و گوش سپردن به صدا، می‌توانید گروه اصلی زبورها را در یک روز سرد یا در شب که زبورها پرواز نمی‌کنند، در جای مورد نظر قرار دهید. گرد یا پودر را در ورودی یا از طریق سوراخی که نزدیک لانه نوزادان به وجود می‌آورید، مورد استفاده قرار دهید. برای کنترل حشره‌های باغ، زبورهای معمولی و مورچه‌ها، این ماده را با غلظتی که در بر چسب توصیه می‌شود به کار ببرید. بعد از نابود شدن زبورها، زبورهای مرده و شان را باید از دیواره جدا کرد و دفن کرد یا آتش زد. کندوی باقیمانده برای ازدحامهای دیگر جلب کننده است مگر آنکه تمام سوراخها و شکافهای کندورا کاملاً ببندید.

### جابجایی زبور عسل

زبورداری در ایلینویز رفته رفته مهاجرتی تر می‌شود و اجتماعهای هرچه بیشتری به منابع شهد منتقل می‌شوند و در گرده افسانی از آنها استفاده می‌شود. حتی زبوردارانی هم که منظماً کندوهای خود را حرکت نمی‌دهند، گاه باید آنها را تا مسافت‌های کم یا زیاد جابجا کنند.

زبورهای صحراوی کندوهایی که به فواصل کوتاه منتقل می‌شوند — از چند متر گرفته تا چند کیلومتر — معمولاً میل دارند به محل اولیه کندوی خود بازگردند. وقتی در سرزمینی آشنا پرواز می‌کنند از مناظر و مسیرهای پروازی استفاده می‌کنند که آنها را به محل کندوی قدیمی برمی‌گردانند. اگریک کندواز یک گروه به فاصله کوتاهی منتقل شود، زبورهای مراجعت کننده آن به کندوهای

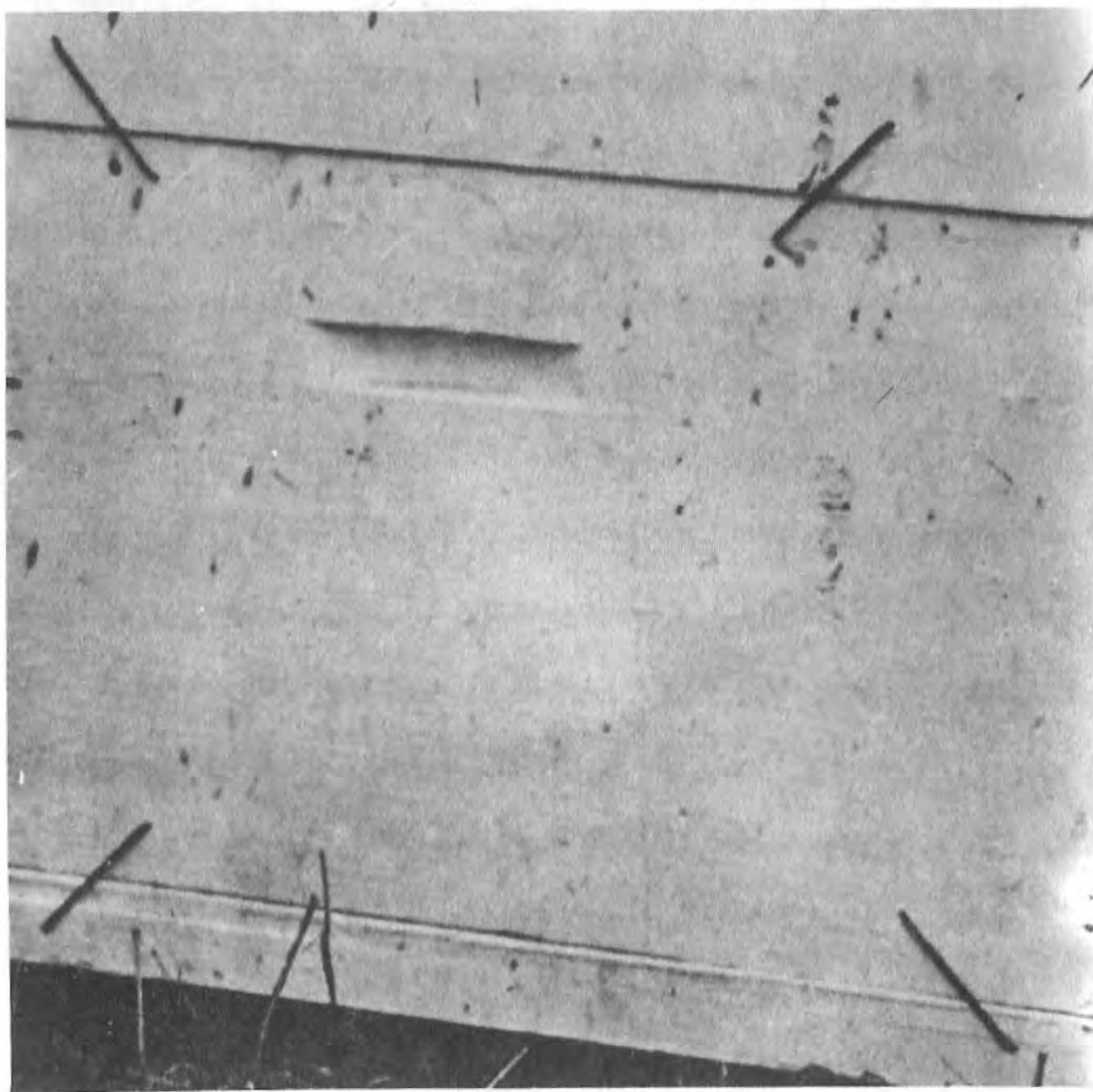
خواهند پیوست که در کنار کندوی قدیم قرار دارد. هنگام جابجایی کندوها در فاصله‌های کوتاه، بهتر است در صورت امکان تمام کندوها را با هم و همزمان به فواصل چند متری منتقل کنید. زبورها را غروب یا صبح زود، بعد از دود دادن کامل مدخل و تمام منفذهای دیگر، حرکت دهید. ممکن است مدخل را باز بگذارید یا با تکه‌ای پارچه‌تا شده آن را مسدود کنید (تصویر ۵۰). اگر مراقب باشید، برای انتقال اجتماعها در زبورستان یا نزدیک آن احتیاجی به محکم کردن اجزای کندو نیست. اما اگر می‌خواهید محکم کنید، حداقل ۴ ساعت پیش از جابجایی زبورها این کار را انجام دهید.

بیشتر جابجایی‌ها در فواصل زیادی صورت می‌گیرد که زبورها به ناحیه‌ای ناآشنا وارد شوند. فاصلهٔ حداقلی نمی‌توان تعیین کرد زیرا این فاصله در هر منطقه بر حسب مسافت غذایابی زبورها فرق می‌کند. در بعضی ناحیه‌ها فاصلهٔ یک مایل ( $1/5$  کیلومتر) کافی است ولی فاصلهٔ متوسط ۲ مایل ( $3$  کیلومتر) مناسب‌تر است. طبعاً هر چه دورتر بروید، احتمال اینکه برخی زبورهای غذایاب به محل قدیم برگردند کمتر می‌شود.

بهترین موقع جابجایی کندوها، زمانی است که هوا گرگ و میش است و زبورها پرواز نمی‌کنند. صبح زود کمتر مناسب این کار است زیرا افزایش شدت نور و افزایش دما زبورها را به ترک کندوبرمی انگیزد. اگر مشکلاتی دارید، بهتر است وقت اضافه‌ای در شب پیدا کنید. روز خنک و بارانی هم زمان خوبی برای جابجایی زبورها است زیرا در هر ساعتی که بخواهید زبورها پرواز نمی‌کنند.

زبورداران مبتدی که زبورها را با کامیون یا تریلر جابجا می‌کنند باید تدارک بینند که این کار را بدون حادثه به اتمام برسانند. با محکم کردن اجزای کندو، اجتماعها را یکی دو روز زودتر از موعد آماده کنید. برای محکم کردن از مفتول، تخته یا نوار فولادی یا پلاستیکی استفاده کنید. اگر از مفتول استفاده

می کنید، بین هر دو قسمت کندو بیش از ۴ مفتول قرار ندهید. مفتولها را طوری بکشید که با محل وصل شدن اجزا تقریباً زاویه ۴۵ درجه بسازند (تصویر ۵۸). گیره های مفتول در پهلوی مخالف اجتماع قرار می گیرند و با دو یا چند میخ ۱۲/۳ یا ۱۲/۴ در هر قسمت کندو، در جای خود ثابت می شوند. قبل از ضربه زدن با چکش، حتماً کندورا خوب دود بدھید. نوار بندی فولادی راحت تر است و کندورا محکم نگه می دارد اما مستلزم وسایل خاص و نسبتاً گران است. نوار چسب پلاستیکی هم خوب است و با وسایل کمتری می توان از آن استفاده کرد. در هوای



۵۸. مفول بندی کندو برای محکم شدن اجزای کندو بمنظور جابجایی.

گرم، در اجتماعهای قوی باید به جای سقف عادی کندو از پرده‌های متحرک استفاده کرد. سرپوش کم‌عمق خالی یا قاب چوبی مشابه را با پرده‌پنجره یا پارچه زبر ۸ سوراخه بپوشانید و آن را در حالی که پرده به طرف بالاست، روی کندو قرار دهید (تصویر ۵۱). زنبورها در فضای توانند خوش شوند و هوارا از میان پرده تهویه کنند. بعد از پرده گذاشتن، کندورا محکم کنید. برای هر کندو، پرده‌ای ورودی درست به اندازه طول ورودی و با عرض تقریباً ۴ اینچ (۱۰ سانتی‌متر) درست کنید. آن را به صورت ۷ تا کنید که در ورودی فرو رود و ثابت بماند. تمام سوراخهای دیگر کندو را بپوشانید یا ببنديد.

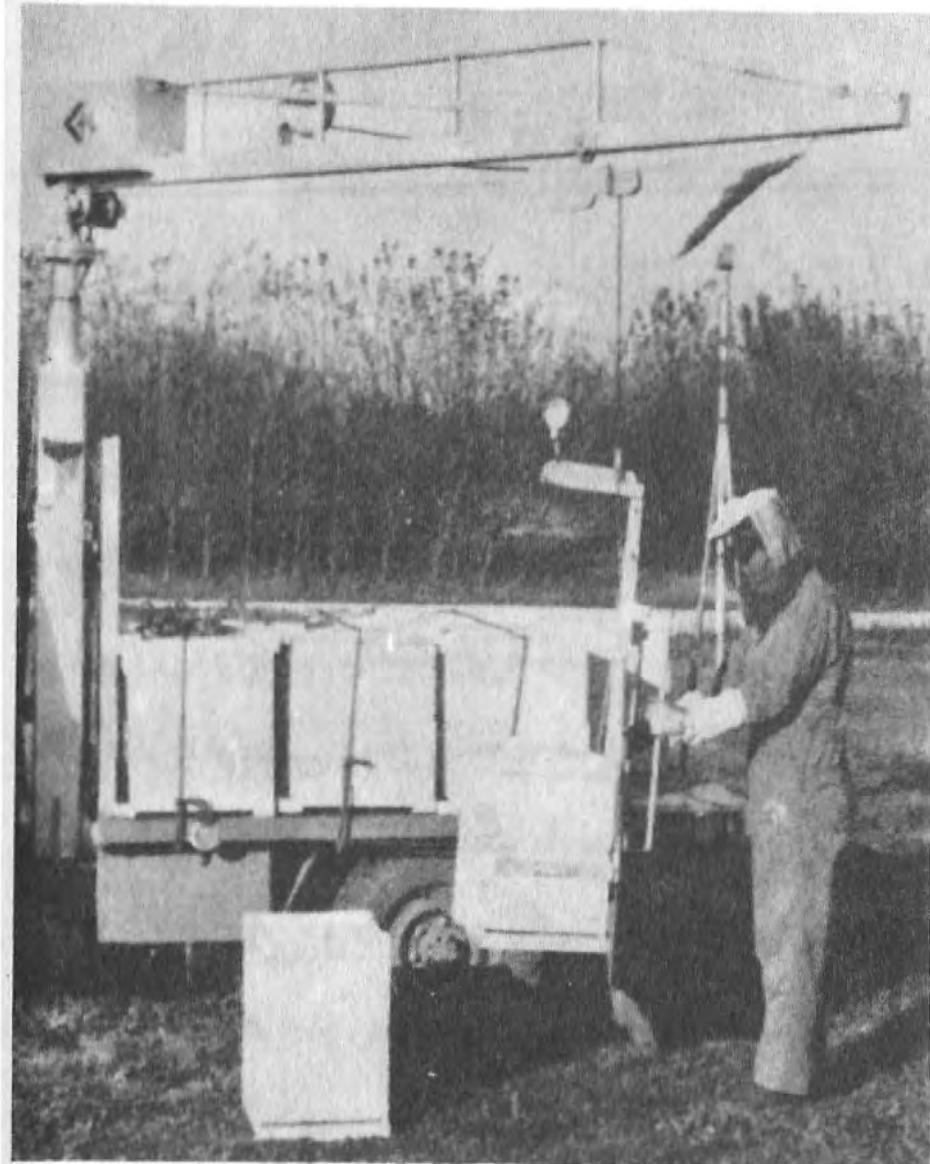
وقتی آماده بلند کردن کندو می‌شوید، توری بر سر کنید و دودی روشن کنید. ورودی کندو را خوب دود بدھيد و یکی دو دقیقه صبر کنید و بعد پرده ورودی را در ورودی فرو کنید. اگر زنبورها در جلو کندو خوش شده باشند باید چند بار دود بدھيد و قبل از آنکه همه داخل کندو شوند چند دقیقه صبر کنید. کندوها را طوری در کامیون یا تریلر بگذارید که روی ورودیها به جلو باشد. کندوها را تا جایی که می‌شود به هم بچسبانید تا مانع لرزش و جابجایی آنها شوید و حتی اگر می‌توانید آنها را در جای خودشان ببنديد. در محل جدید، تمام کندوها را سر جای شان قرار دهید، ورودی را خوب دود بدھيد و بلا فاصله پرده‌های ورودی را بردارید. پرده‌های فوقانی را هم می‌توانید بردارید و یا اگر وقت نمی‌کنید آنها را به حال خود بگذارید تا بعداً بردارید.

زنبورداران غیرحرفه‌ای پیشرفته یا حرفه‌ای معمولاً زنبورها را بدون پرده ورودی یا فوقانی جابجا می‌کنند، مگر در مواقعی که به احتیاطهای خاصی نیاز است. کندوهایی که مرتبأ جابجا می‌شوند باید دارای تخته کف میخ شده باشند و به سقفهایی هم عرض بدنده کندو مجهز باشند. تجهیزات مناسب کندو و سطح صاف کامیون با قلابهایی که طناب از آنها رد شود، مسایل جابجایی زنبور عسل را

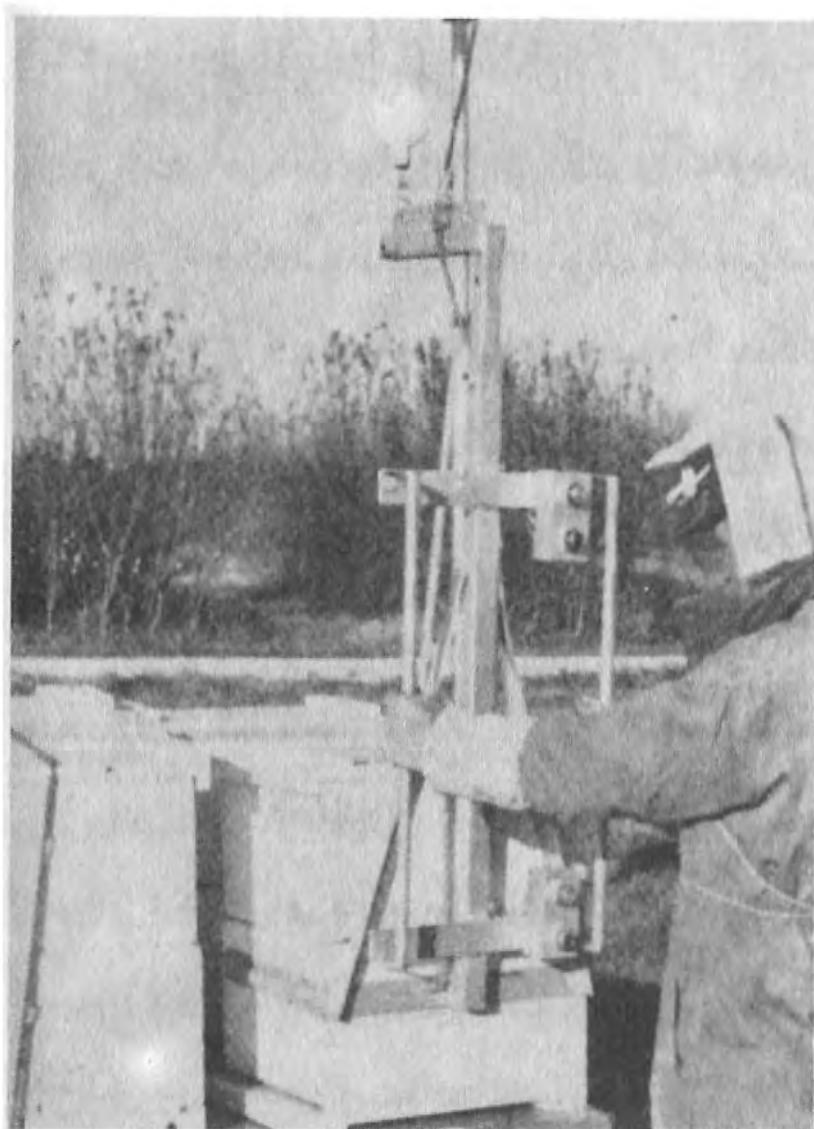
کمتر می کند (تصویر ۵۹). جابجایی نمونه یک زنبوردار تجاری می تواند چنین باشد: هنگامی که هوا گرگ و میش است با کامیون وارد محوطه زنبورداری می شود و تدارک بار زدن کندوها در کامیون را می بیند؛ چراغهای جلو کامیون خاموش است اما چراغهای کوچک آن روشن است و موتور کار می کند. نور چراغهای کوچک باعث می شود که او اطراف را ببیند اما زنبورها را جلب نمی کند و ارتعاش موتور کمک می کند تا بعد از بار زدن کندوها، زنبورها آرام شوند. با کمک یک نفر دیگر یا به کمک بالابر کندو، بسرعت کندوها را در ردیفهای پنج تایی و به ارتفاع یک تا سه کندو، در پشت کامیون می گذارد. هر اجتماع را قبل از بار زدن دود می دهد و زنبورهای روی کامیون را هم آگرنا آرامی نشان دهنده مرتبأ دود می دهد. بعد از تمام شدن کار بارگیری، هر ردیف را با استفاده از قلاب و طناب کامیون می بندد. در محل جدید، چراغهای جلو را خاموش می کند، موتور را روشن می گذارد، و یک دودی روشن می کند. بعد از دود دادن به کل کندوها، طنابها را بازمی کند و کندوها را پایین می آورد. به محض آنکه دودی اش ته بکشد و طنابها حلقه شوند، آماده ترک زنبورستان است.

بالابر کندو، جابجایی زنبور عسل را به کاری یکنفره تبدیل کرده است. از این دستگاه برای بلند کردن سرپوشهای عسل و سایر تجهیزات نیز می توان استفاده کرد. (تصویر ۵۹ و ۶۰). بالابرها سنگین قادرند دو کندو را در یک کفه یا دو کندو را روی هم بالا ببرند. از تراکتوری که بالابر چنگالی دارد نیز می توان برای بلند کردن کفه هایی با شش کندو یا بیشتر استفاده کرد. سیب کاران ایلینویز، برای استفاده در باغهای مرتفع که تراکتور باید زنبورها را به محل آنها در میان درختان انتقال دهد، چنین کندوهای کفه داری را ترجیح می دهند. کندوها را به کفه می بندند و با طناب به کامیون محکم می کنند.

جابجایی اجتماعهای زنبور عسل یا تجهیزات کار خورده در میان



۵۹. جابجایی  
زبورها با کمک  
بالابر برقی کندو.



۶۰. قرفه بالابر کندو با  
تکمه‌های کنترل. گیره‌های  
فنری به درون دستگیره‌های  
کندو می‌روند تا کندورا  
محکم بگیرند.

ناحیه‌های مختلف ایلینویز، احتیاج به اجازه دارد. قبل از صدور اجازه، یک بازرس زبورداری باید ظرف ۶۰ روز قبل از تاریخ انتقال زبورها، آنها را وارسی کرده باشد. برای وارسی و اجازه باید با شعبه زبورداری وزارت کشاورزی ایلینویز تماس گرفت.

### زبور ملکه

ملکه در اجتماع زبورها بیشترین اهمیت را دارد و تکنیکهای برداشت و گذاشت ملکه برای موقیت در کار زبورداری اهمیت دارد. بعد از فراگرفتن چگونگی پیدا کردن ملکه و ارزیابی کیفیات آن، باید چگونگی برداشت و گذاشت آن را در صورت لزوم نیز بیاموزید.

بهترین راه برای برداشتن ملکه این است که دو بال آن را با دو انگشت شست و نشانه بگیرید بدون آنکه بریدن آن و مخصوصاً بر شکم آن فشاری وارد شود. بعد از بلند کردن ملکه از روی شان، آن را مقابل انگشت نشانه دست دیگر تان بگیرید و حداقل دو پای آن را با انگشت شست بگیرید. بالها را رها کنید، اینک می‌توانید ملکه را علامتگذاری کنید یا بالهایش را بچینید (تصویر ۶۱). قبل از گرفتن ملکه، می‌توانید این کار را با زبورهای نرتیرین کنید. ملکه با کره ممکن است زیاد نیش بزند اما ملکه تخمگذار تقریباً هیچگاه نیش نمی‌زند.

چیدن بال ملکه به این صورت است که تقریباً یک سوم بال بزرگتر هر چهت بال را قیچی می‌کنند. برای این کار از قیچیهای ظریف مثل قیچی آرایش می‌توان استفاده کرد. زمانی چیدن بال را روش کنترل ازدحام می‌دانستند زیرا نخستین ازدحام، وقتی ملکه قادر به پرواز نباشد، برمی‌گردد. اینک یگانه هدف از چیدن بالهای ملکه، مشخص کردن سن آن است. برای این کار، بال چپ را در سالهای فرد و بال راست را در سالهای زوج قیچی کنید. اما قیچی کردن، ممکن

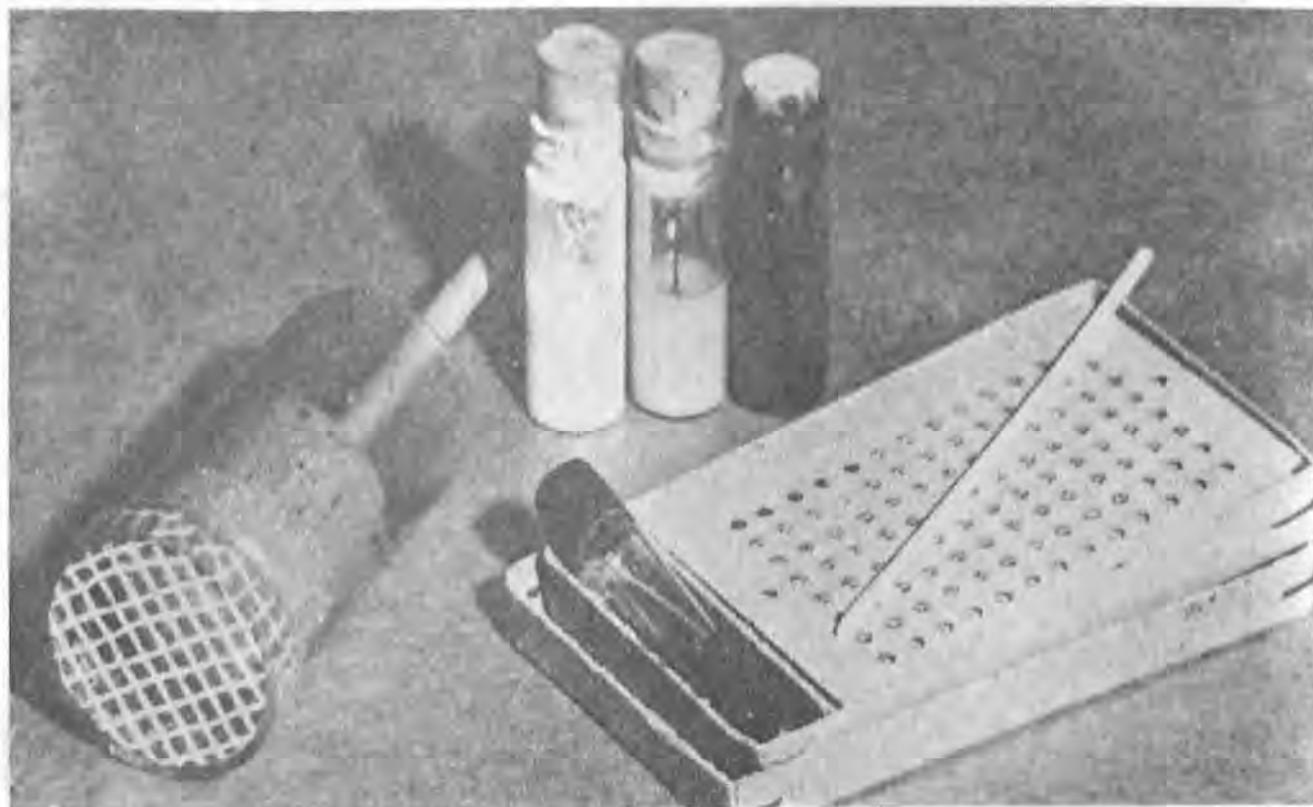


۶۱. گرفتن ملکه برای علامتگذاری آن، پاهای ملکه را بدفت اما محکم باید بین شست و انگشت نشانه گرفت.

است به جانشین سازی ملکه نیز بیانجامد.

علامتگذاری ملکه بمنظور تسهیل در تشخیص آن در کندو و تعیین سن آن انجام می شود. ملکه های نژاد تیره رنگ (ففقازی و کاربیولانی) را همیشه باید علامتگذاری کرد زیرا پیدا کردن آنها مشکلتر از پیدا کردن ملکه های نژاد ایتالیایی است. روغن مدل هوایپیمای نوع ضدحرارت، ماده علامتگذاری مناسبی است که در انواع رنگهای ارزان قیمت و روشن موجود است. مقداری از این روغن را به سینه ملکه بمالید و مواطن بباشد که شاخکها، بالها یا غشای آن رنگی نشود. قبل از علامتگذاری ملکه می توانید این عمل را روی زنبورهای نر تمرین کنید. از قلم مویی ظریف یا بهتر از آن از سوزن ته گردی که در چوب پنبه فرو کرده اید استفاده کنید. بعد از علامتگذاری، ملکه را بردارید تا علامت خشک شود و بعد آن را روی شان رها کنید. در اروپا یک سیستم بین المللی علامتگذاری با پنج رنگ

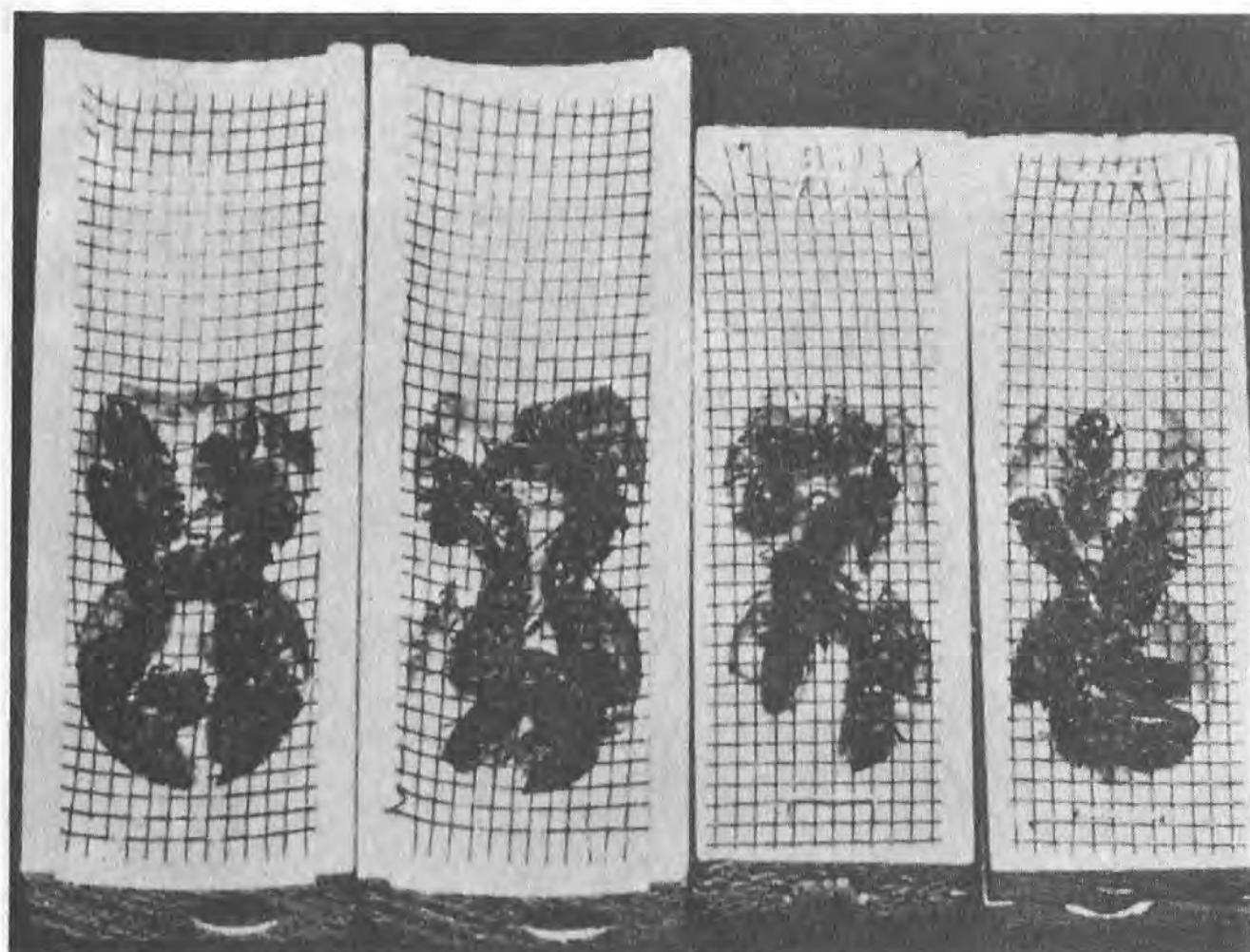
برای ارتباط دادن سن ملکه به علامت آن به کارمی رود. رنگها و سالها به ترتیب عبارتند از: ۱۹۶۸—قرمز؛ ۱۹۶۹—سبز؛ ۱۹۷۰—آبی؛ ۱۹۷۱—سفید؛ ۱۹۷۲—زرد؛ ۱۹۷۳—مجدداً قرمز و این توالی همچنان تکرار می شود. یک شرکت آلمانی وسایل زنبورداری، وسایل علامتگذاری ملکه را با تعدادی صفحه پلاستیکی به پنج رنگ مختلف به فروش می رساند. اگر می خواهید هر ملکه را جداگانه مشخص کنید، این وسایل به کارمی آیند. این شرکت لوله های علامتگذاری هم می فروشد که از آن برای گرفتن زنبورهای کارگر بمنظور علامتگذاری می توان استفاده کرد. ملکه گذاری بخش مهمی از کار زنبورداری است. گذاشتن یک ملکه جدید در اجتماعی متوسط می تواند خلق و خوی آن اجتماع را ظرف چند هفته تغییر دهد و ملکه جوان با افزایش تولید عسل در اجتماع خود بیش از آنچه می ستاند به دست می دهد. هرگاه ملکه ضعیفی یافتید آن را بردارید؛ بیشتر اجتماعها را باید هر دو سال یکبار تجدید ملکه کرد.



۶۲. تجهیزات علامتگذاری زنبور. حلقه های علامتگذاری در پنج رنگ برای ملکه ها یا کارگرها به کار می روند. زنبورهای کارگر درون لوله از طریق تنزیب علامتگذاری می شوند. روغن هواییمای درون شیشه ها، با نوک قلم فرورفته در چوب پنبه به کار می رود.

نخستین قدم در تعویض ملکه، به دست آوردن یک ملکه جوان و جفتگیری کرده از یک پرورش دهنده زنبور عسل است. ملکه با شش تا دوازده زنبور همراه و یک آبنبات برای تغذیه در قفس چوبی کوچکی با سقف پرده‌ای، یکجا تحویل می‌شود (تصویر ۶۳). به محض دریافت قفس، چند قطره آب بر پرده بریزید. اگر همان روز نمی‌توانید ملکه گذاری کنید، به زنبورها دوبار در روز آب بدهید و آنها را در مکان گرمی به دور از خورشید قرار دهید. در دو انتهای قفس سوراخهایی هست که با چوب پنبه، مقوا یا تکه‌ای فلز پوشیده شده‌اند. برای ملکه گذاری، پوشش را از روی سوراخ طرفی که آبنبات قرار دارد بردارید تا آبنبات دیده شود.

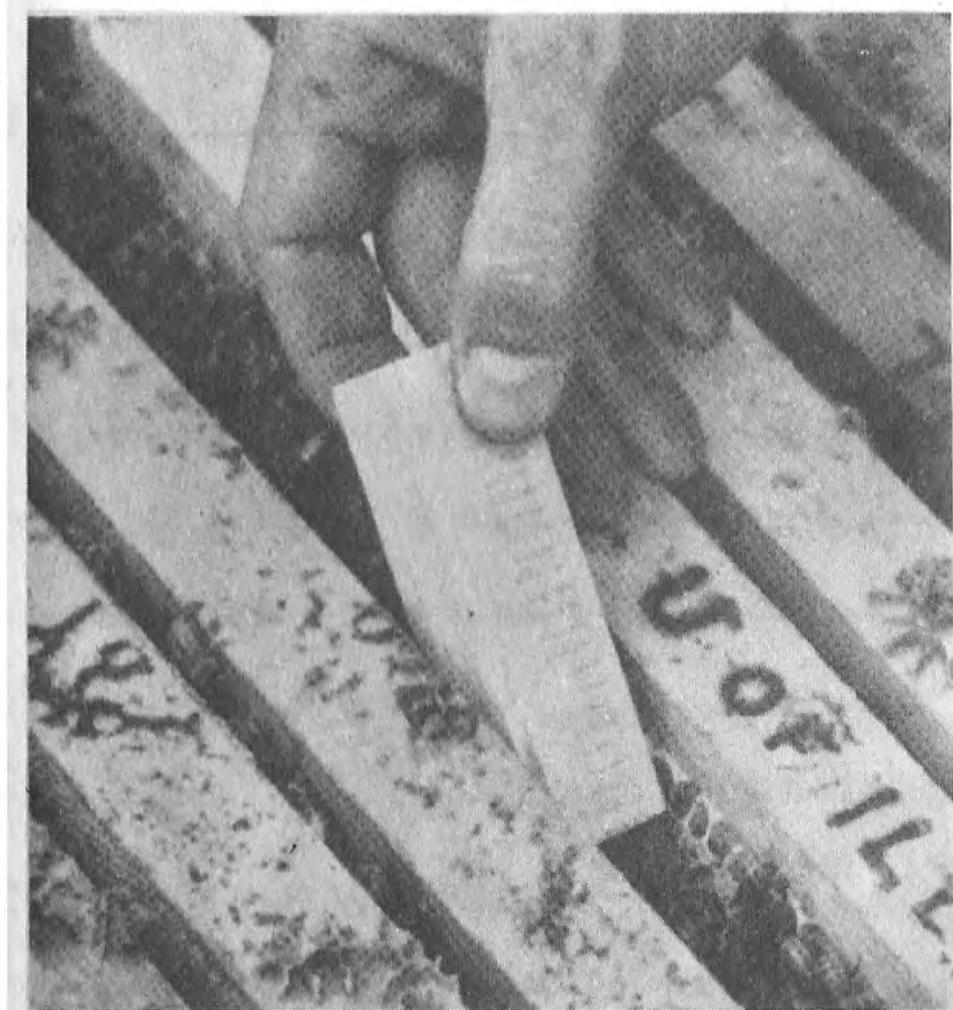
در قدم بعدی باید مطمئن شوید اجتماعی که قرار است به آن ملکه بدهید،



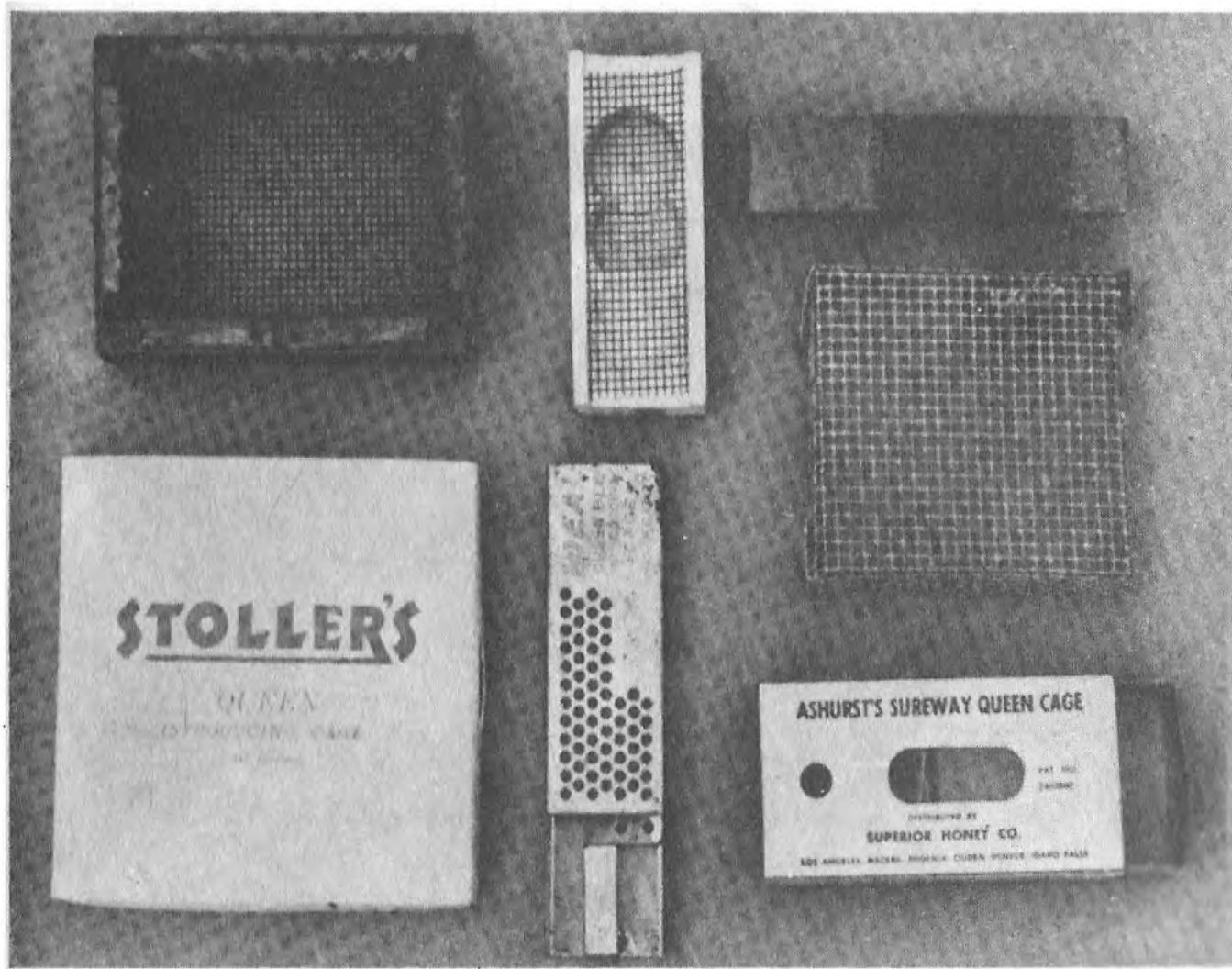
۶۳. ملکه و همراهان در دونوع قفس ملکه. یک قسمت پراز آبنبات می‌شود که موقع حمل و نقل زنبورها از طریق پست، غذای آنها خواهد بود.

بدون ملکه و بدون سلولهای ملکه است. اگر ملکه پیری وجود دارد آن را بردارید و از بین ببرید و با ابزار کندو تمام سوراخهای ملکه را خراب کنید تا لاروهای درون آنها از بین برود. ظرف ۲ ساعت ملکه جدید درون قفس را در کندوبگذارید. اما قبل از این کار، زنبورهای همراه (کارگرها) در قفس ملکه را باید دور کنید. بسیاری از ملکه‌ها با زنبورهای همراه در کندو گذاشته می‌شوند ولی چون احتمال دارد اجتماع با آنها به مخاصمه برخیزد، بهتر است ملکه را به تنها بی در کندو گذاشت. چوب پنبه را بردارید و زنبورها و ملکه را از روزنۀ اتاقی که چراغهای آن را خاموش کرده‌اید به درون اتاق رها کنید. زنبورها وزوز خواهند کرد و بال و پر خواهند زد اما بندرت نیش خواهند زد. بعد از خارج کردن همه آنها، ملکه را بگیرید و آن را از طرف سر وارد سوراخ قفس کنید. اگر نمی‌خواهید آن را بگیرید، قفس را نزدیک ملکه ببرید و با انگشتان خود آن را به درون قفس «کیش» کنید. ملکه آماده است تا آن را درون اجتماعی که حاضر کرده‌اید بگذارید. قفس را کج کنید طوری که طرف آبنبات رو به بالا باشد و آن را میان اضلاع فوقانی دوقاب در وسط لانه نوزادان قرار دهید (تصویر ۶۴). کندو را ببندید ولااقل تا یک هفته مزاحم آن نشوید.

چند نوع دیگر قفس ملکه گذاری هم وجود دارد (تصویر ۶۵). یکی از مفیدترین انواع، قفس کشویی است که از فلز یا مقوا ساخته می‌شود. اساس کار هر دو نوع قفس یکی است ولی قفس فلزی مستلزم اضافه کردن آبنبات است. زنبورها را از شان نوزادان نوظهور اجتماعی که آماده پذیرش ملکه جدید است بتکانید. ملکه را زیر قفس در قسمتی با چند سوراخ عسل و زنبورهای نوظهور قرار دهید. قفس را دست کم  $\frac{1}{8}$  اینچ (۳ میلیمتر) در شان فشار دهید. شان لانه نوزادان را بردارید و کندو را یک هفته به حال خود رها کنید. بعد از آنکه زنبورها آبنبات قفس ملکه را درون لوله بخورند یا قفس مقوا یی را تکه‌پاره کنند، ملکه آزاد



۶۴. قرار دادن  
ملکه درون قفس به  
میان شانهای یک  
اجتماع بی ملکه.



۶۵. قفسهای قدیم و جدید ملکه گذاری. در وسط ردیف بالا یک قفس چوبی پستی، در وسط ستون عمودی سمت راست یک قفسه کشویی و در قسمت چپ وراست پایین قفسهای کشویی کاغذی را مشاهده می کنید.

خواهد شد.

در موقع جریان داشتن شهد، اجتماع راحت‌تر ملکه را می‌پذیرد. در موقع دیگر، با خوراندن شیره‌ای سبک به اجتماع به مدت چندین روز قبل و بعد از ملکه گذاری در کندو، امکان موققیت در ملکه گذاری را می‌توانید افزایش دهید. پرورش ملکه یکی از مجدوب‌کننده‌ترین قسمتها در کار زنبورداری است اما به دور از بحث ما است. بعد از تسلط کامل بر زنبورداری بمنظور تولید عسل، پرورش ملکه را هم می‌توانید بیازمایید. در کتابخانه‌ها و مراکز شرکتهای تهیه وسایل زنبورداری، کتابهای فراوان درباره پرورش ملکه زنبور عسل یافت می‌شود.

### پس زدن زنبور عسل

وقتی در یک زنبورستان تهاجم شروع می‌شود، ممکن است لازم شود که زنبورهای مهاجم را از اجتماعهای ضعیف، کندوهای باز و هر وسیله‌ای که در زنبورستان است، پس زد. نخستین کاری که باید کرد کوچکتر کردن اندازه مدخل همه اجتماعهای ضعیف یا هسته‌هاست. علف، برگ یا چیزهای مشابه را در ورودیها فرو کنید، بطوری که فقط روزنه کوچکی برای دفاع باقی بماند. برای آنکه بعداً زنبورها بتوانند این چیزها را کنار بزنند، مواظب باشید که آنها را زیاد محکم فرو نکنید. اگر باید به کار ادامه دهید، قسمتهای هرچه کمتری از کندو را در معرض دید بگذارید. در صورت لزوم، از سقف، جدار و پارچه‌های خیس برای جلوگیری از ورود زنبورها به سرپوشها استفاده بکنید. محلولی بسیار ضعیف از اسید کاربولیک (فنل) را در حدی که بو دهد، می‌توانید برای خیس کردن پارچه‌ها یا پاشاندن در خارج کندوها با وسایل خالی که زنبورها سعی می‌کنند وارد آن شوند به کار ببرید.

برای کاهش زیانی که آفتها را روی گیاهان محصول ده به زنبورها

می رسانند، هیچ ماده موثری در دسترس نیست. پس زدن زنبورها از مکانهای آبخوری مثل آبخوری پرندگان و جاهای دیگری که زنبورها نباید به آنجا بروند ولی به آن خو گرفته اند، نیز دشوار است. ترشح غددی دهانی زنبور عسل، همچون ماده ای دفع کننده در برابر زنبورهای دیگر عمل می کند. تحقیق درباره این ترشح ممکن است به کشف ماده ای منجر شود که زنبورها را از مکانهایی که نباید بروند دور می سازد.

### انتقال زنبور عسل

در باره انتقال زنبورها از کندوهای ابتدایی، ساختمانها و درختان به کندوهای امروزی مطالب فراوانی نوشته شده است. در این نوشه ها معمولاً پیشنهاد می شود که اجتماع را باز کنید و شانها را در قابهای جدید بگذارید. در روشی دیگر، از قیفی پرده دار یا فرار زنبورها بر فراز سوراخ پرواز استفاده می شود، بطوری که زنبورها می توانند از آن خارج شوند ولی دو باره نمی توانند وارد این سوراخ شوند. بعد، زنبورهای گرفته شده را وارد کندویی می کنند که کنار مدخل قرار دارد.

انتقال زنبور، کار زنبورداران مبتدی نیست و برای زنبورداران با تجربه نیز که می توانند تمام زنبورهای موردنیاز را به طریق تقسیم اجتماعها به دست آورند به زحمتش نمی ارزد. به جای آنکه خطر نیش خوردن جدی را در مقابل پاداشی اندک به جان بخرید، بهتر است در برابر وسوسه انتقال اجتماع مقاومت کنید، و برعکس زنبورها را از بین ببرید یا به حال خود رها کنید. اگر زنبورهایی را از یک ساختمان انتقال می دهید و دستمزدی می گیرید، بحث دیگری است ولی بخاطر زنبور عسل آن این کار را نکنید. ممکن است انتقال زنبور عسل را نوعی ورزش یا تفریح قلمداد کنید اما این به هیچ وجه طریقه درستی برای شروع زنبورداری یا افزایش تعداد اجتماعهای شما نیست.

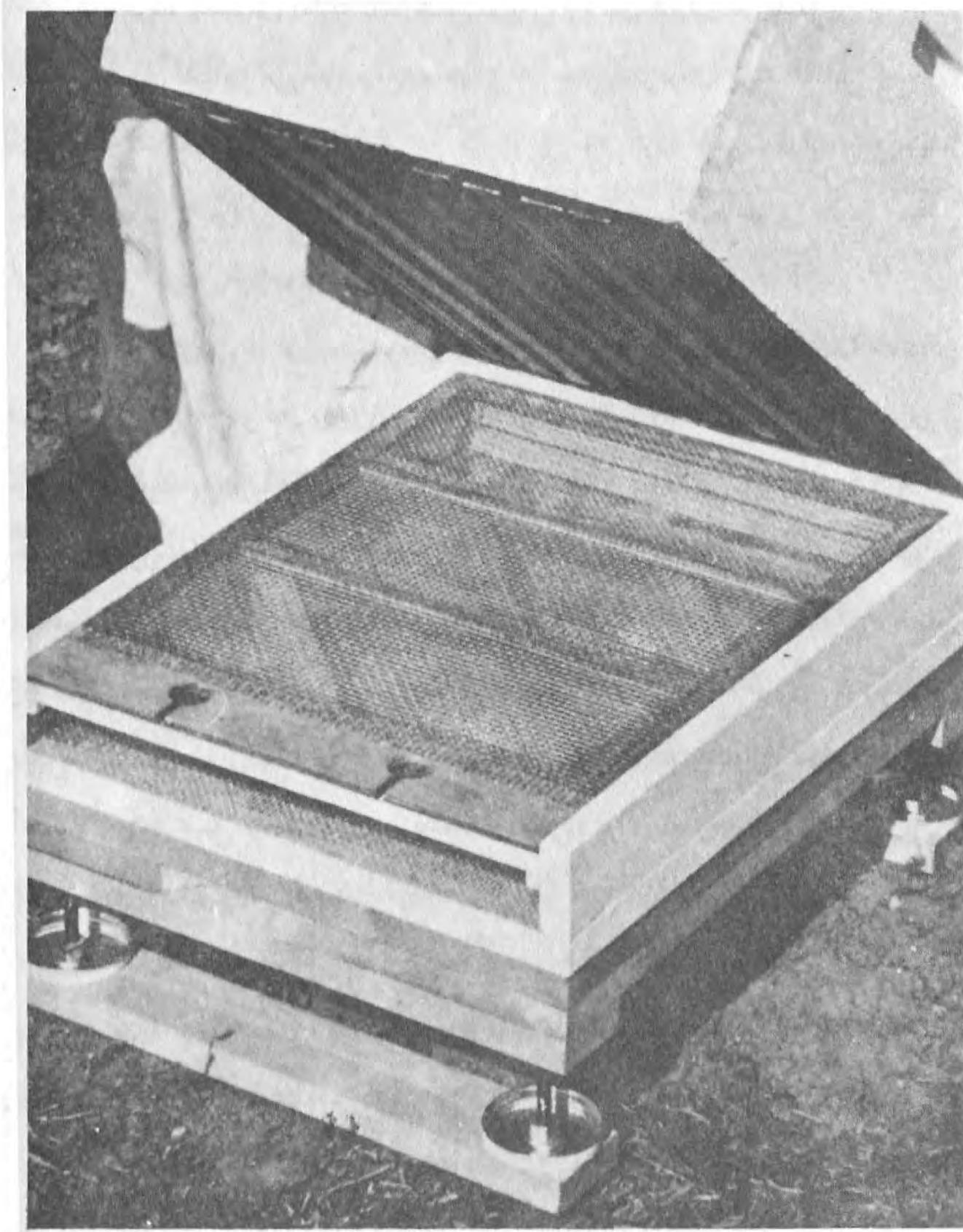
## به تله انداختن گرده

گرده تله برای تغذیه زنبور عسل ارزش زیادی دارد. در ایلینویز که منابع طبیعی گرده کمیابتر می شود و اجتماعهای هرچه بیشتر برای گرده افسانی بهاری، مثلاً برای سیب، مورد استفاده قرار می گیرد، این نوع گرده اهمیت فرازینده می یابد. برای استفاده زنبورداران تجاری از گرده بمنظور تغذیه اجتماعهای خود، ممکن است بازار گرده به وجود آید.

تله های گرده از لحاظ برخی ظواهر طرح با هم فرق دارند اما همه مدل های موجود دارای پرده دو جداره ای از پارچه زبرهشت سوراخه هستند که مقداری از دانه های گرده را از پاهای زنبورهای گرده جمع کن جدایی کند (تصویر ۶۶). گرده از طریق پرده ای دیگر به داخل یک جعبه یا ظرف می افتد که در دسترس اجتماع زنبورها نیست و می توان بدون ایجاد مزاحمت برای زنبورها آن را برداشت. تله فقط قسمتی از گرده را می گیرد و اجتماع را به جمع آوری گرده بیشتر برمی انگیزد. اگر از تله در یک اجتماع بیش از یکی دو هفته متوالی استفاده کنیم، احتمالاً تولید عسل را کاهش می دهد. اما گرده برای تغذیه مکمل این ارزش را دارد که به از دست رفتن قسمتی از محصول عسل چند اجتماع رضایت دهیم.

حداقل سه بار در هفته باید گرده را از تله ها جمع کرد و بعد برای ذخیره سازی آن را خشک یا منجمد ساخت. اگر می خواهید گرده را خشک کنید از لایه های باریک استفاده کنید که در مجاورت هوا باشند یا در دمای معتدل (حداکثر ۱۴۰ درجه فارنهایت یا ۶۰ درجه سانتی گراد) در یک اجاق حرارت بگیرند. در گرده اغلب مورچه، لارو بیدموم خوار و سوسکهای اکوچک پیدامی شود. با استفاده از مواد چسبناک یا ظرفهای روغن در اطراف پایه های کندو، می توان از ورود مورچه ها جلوگیری کرد (تصویر ۶۶). باران، گرده را فوراً خراب می کند و همه تله ها در برابر آن آسیب پذیر به نظر می رسند. موقع انتخاب تله دقت کنید که باران

را به درون راه ندهد و حداکثر سطح تهویه را برای کندو تأمین کند.



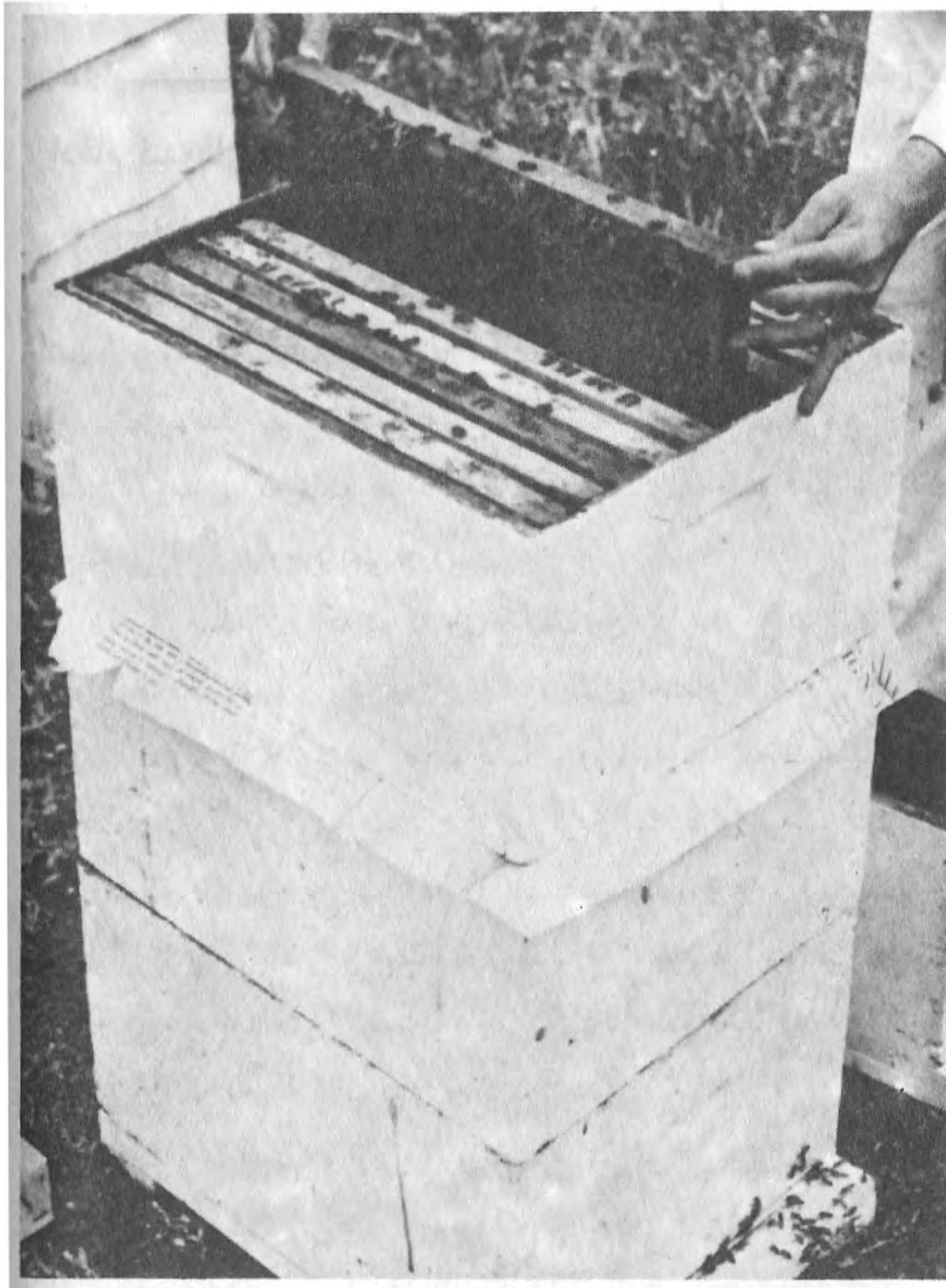
۶۶. نله گرده و تکیه گاهی که زیر کندو قرار می‌گیرد. زیبورها از مدخل عربیض وارد می‌شوند و از طریق پرده دوگانه به طرف بالای کندو می‌خزند. گرده از میان پرده پایین به پایین می‌افتد و روی یک کفه از عقب کندو خارج می‌شود. (این مدل اصلاح شده طرحی است که دانشکده کشاورزی آنتاریو در کانادا داده است.)

## ادغام کندوها

در دسر اجتماعهای ضعیف بیش از نفع آنهاست. این مسئله مخصوصاً هنگامی حاد است که کندوها ملکه‌های ضعیفی دارند یا زمانی که کارگرهای تخمگذار وجود دارند بدون ملکه‌اند. چنین اجتماعهایی دیگر عسل نمی‌سازند و به زمستان رساندن آنها چندان کار صحیحی نیست. این اجتماعها را باید با اجتماع نسبتاً نیرومندی که ملکه خوب دارد ادغام کرد. ادغام دو اجتماع ضعیف، اجتماعی قوی به وجود نمی‌آورد.

هر ملکه‌ای را که در کندوی ضعیف وجود دارد از بین ببرید و کندورا، بدون تخته کف، روی یک ورق روزنامه، بالای اجتماع باز شده نیرومندتر قرار دهید (تصویر ۶۷). چند سوراخ کوچک در ورق روزنامه ایجاد کنید تا زنیبورها راحت‌تر بتوانند آن را کنار بزنند. اگر هوا گرم است، تا اوآخر عصر صبر کنید تا حرارت و نبودن تهویه به اجتماع فوقانی آسیب نرساند. زنیبورها با کمی تلاش ورق کاغذ را کنار می‌زنند و دو اجتماع درهم ادغام می‌شوند. هر اجتماعی که در پاییز ادغام می‌شود باید قبل از زمستان وارسی کرد تا مطمئن شد که خوش‌ها با هم هستند و کندو ذخیره کافی برای زمستان دارد.

با آنکه استفاده از ورق روزنامه، مطمئن‌ترین راه ادغام کندوهاست و تلفات اندکی هم در پی دارد، اما بدون احتیاطهای فوق هم می‌توان اجتماعها را ادغام کرد. همانطور که از قابهای نوزادان و زنیبورهای چندین اجتماع می‌توانید تقسیمها و هسته‌هایی درست کنید، به همان طریق هم می‌توانید چندین کندورا درهم ادغام کنید. اگر هیچ کدام از ملکه‌ها ارزش خاصی ندارند، همه زنیبورها را بدون پیدا کردن یا از بین بردن ملکه‌ها، درهم آمیزید. جوانترین ملکه به احتمال زیاد زنده می‌ماند و بندرت تمام ملکه‌ها از بین می‌روند. اجتماع ادغام شده را پس از یکی دو هفته باید بررسی کرد تا از وجود ملکه و مناسب بودن شرایط عمومی و



۶۷. ادغام یک اجتماع کوچک در یک اجتماع بزرگ‌تر با روش استفاده از کاغذ.

نظم و ترتیب آن مطمئن شد. وقتی اجتماعها ادغام می‌شوند، زنبورهای صحرایی مراجعت کننده متعلق به کندوهای جابجا شده، تا چند روزی درجهت یابی اشتباه می‌کنند. این زنبورها بزودی به اجتماعهای نزدیک کندوی سابق خود ملحق می‌شوند و با اندکی تلاش مستقر می‌شوند.

## بیماریها، آفتها و آفتکشها یی که بر زنبور عسل اثر می گذارند

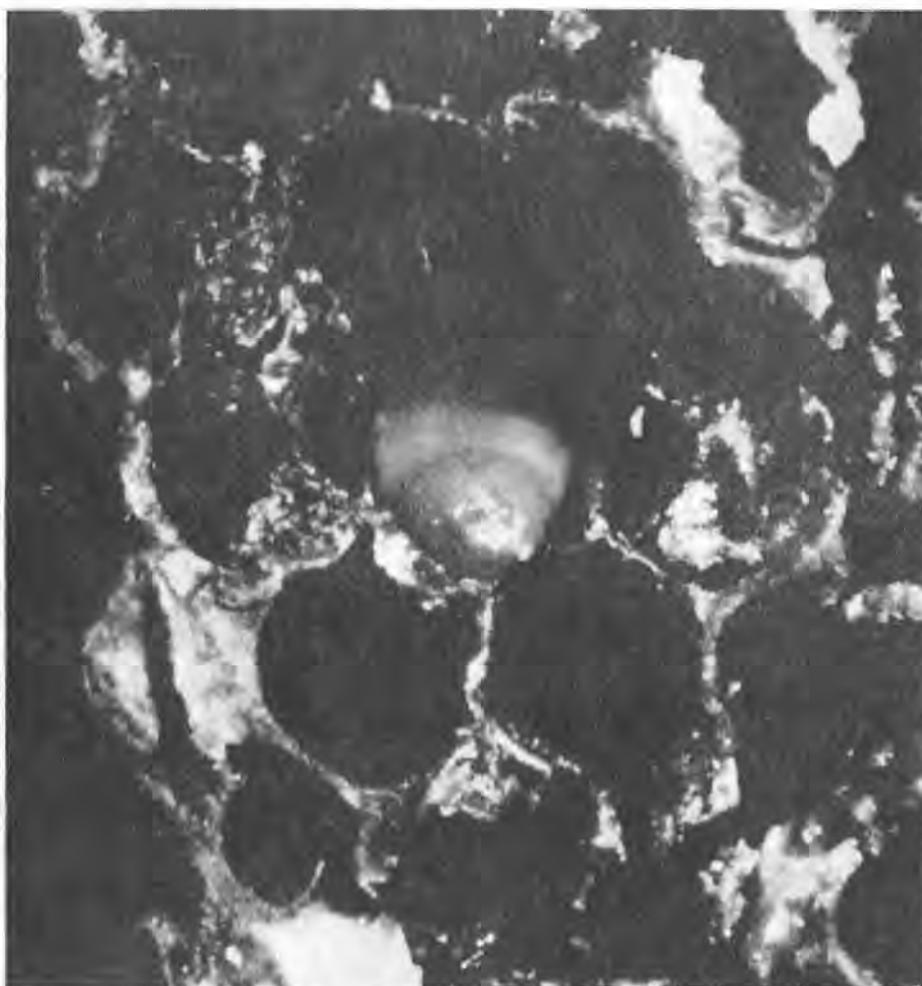
زنبور عسل نیز همچون حشرات و حیوانات دیگر در برابر بسیاری از امراض و آفات آسیب‌پذیر است. شدت بیماری در هر مورد فرق می کند اما با روشهای صحیح می توان جلوه مه آنها را گرفت یا کنترل کرد. این روشهای صحیح شامل شناخت و تشخیص علائم بیماریها، وارسی منظم اجتماعها و به کار گرفتن تدابیر کنترل کننده به محض مشاهده بیماری است. استعمال دارو و آنتی بیوتیک در جلوگیری از بیماریها مؤثر است اما جای روشهای صحیح را نمی تواند بگیرد. دارو و آنتی بیوتیک را در وقت مناسب و به میزان صحیح باید به کار برد تا جلو آلودگی عسل گرفته شود.

بیماریهای زنبور عسل را معمولاً به دو دسته تقسیم می کنند: بیماریهایی که شامل حال مراحل پیدایش و رشد می شود (نوزادان) و بیماریهایی که زنبورهای بالغ را مبتلا می کند. بطور کلی، بیماریهای نوزادان حادتر است و علائم آنها در مقایسه با زنبورهای بالغ مشخص تر و متمايزتر است. تشخیص یک لارو یا شفیره بیمار از لارو یا شفیرها سالم، یا تشخیص نوزاد مردہ از علل دیگر، مستلزم تجربه و مشاهده دقیق است. تجربه را فقط با بررسی مکرر شانهای اجتماع می توان کسب کرد. و این یکی از عللی است که زنبورداران مبتدی باید منظماً کندوهای خود را باز کنند.

## بیماری‌های نوزادان

لک آمریکایی (فول برود آمریکایی). این بیماری همواره در کار زنبورداری مسأله بوده است. علت آن یک باکتری یا میکروب به نام باسیلوس لاروا است که اسپر (تخم) دراز عمر و مقاومی دارد که بیش از ۵ سال در شانها و عسل می‌تواند خوابیده باقی بماند. وقتی غذای حاوی اسپر به تغذیه لاروهای جوان می‌رسد، اسپرها جوانه می‌زنند و چند برابر می‌شوند تا زمانی که زنبور رو به رشد را درست پس از پوشیده شدن سلول آن از بین می‌برند. تا این زمان، جز تیره شدن اندک حشره نابالغ که معمولاً سفیدی می‌زند، هیچ علامت آنودگی مشاهده نمی‌شود. زنبور مبتلا، مثل لارویی که از جهت طولی در سوراخ خود کشیده شده باشد یا مثل شفیره جدیدی با خصوصیات بدنی یک زنبور بالغ، از بین می‌رود. کلاهک یک سلول آنوده ممکن است اندکی فرو رفته تر و تیره تر از کلاهکهای سالم اطراف آن به نظر آید. زنبورهای بانع اغلب کلاهکهای سلونهای مبتلا را خراب می‌کنند و ممکن است بکلی آنها را بردارند. چون در سلونهای حاوی لاروهای سالم، حفره‌هایی هست که کلاهک دار می‌شوند، باید یاد بگیرید که آنها را از سلونهای غیرطبیعی تشخیص دهید. لاروها و شفیره‌های کارگر، نرومکه همگی ممکن است به بیماری لک آمریکایی مبتلا شوند.

لارو یا شفیره‌ای که در اثر لک آمریکایی می‌میرد، به طور کاملاً مستقیم روی وجه پایینی سوراخ خود دراز می‌کشد (تصویر ۶۸). این لارو یا شفیره رنگ سفید مروارید گون خود را از دست می‌دهد و بسرعت به رنگ قهوه‌ای روشن، شبیه رنگ قهوه کرم دار، در می‌آید. در جریان تجزیه و خشک شدن، به رنگ قهوه‌ای تیره در می‌آید و سرانجام به جرم خشک سیاهی در وجه پایینی سلول تبدیل می‌شود. دیگر علائم مشخص لک آمریکایی، رنگ نسبتاً براق و یکنواخت لارو یا شفیره مرده و نیز حالت ذوب شده آن در جریان فساد داخل و خارج بدن است. گاه



۶۸. یک لارو مرده  
مببتلا به لک  
آمریکایی که از بالا  
نشان داده شده  
است. در این  
تصویر، ظاهر ذوب  
شده، حتی رنگ و  
وضعیت مستقیم آن  
در سوراخ دیده  
می شود. برای نشان  
دادن لارو،  
دیواره ها و  
کلاهکهای سوراخ  
را شکسته ایم.

باکتری زبان شفیره را به سقف سوراخ می چسباند. وقتی چنین چیزی روی  
می دهد، زبان همچون تاری یکنواخت و ظریف است که بطور عمودی در سوراخ  
امتداد دارد. با این حال، بسیاری از موارد پیشرفتة لک آمریکایی چنین علائمی  
نشان نمی دهند.

باکتری، پوست زنبور رو به رشد را می پوشاند و بدن آن را به صورت جرم  
نژجی در می آورد که هر چه خشکتر می شود چسبناکتر می شود. بر مبنای این مسئله  
آزمایش «رشته ای شدن» می تواند به تشخیص بیماری کمک کند. به هنگام  
تشخیص، سلول مبتلا را لمس نکنید، کلاهک را برندارید، مگر آنکه رنگ،  
وضع و دیگر خصوصیات آن را بدقت بررسی کرده باشید. بعد از این کارها، با  
چوب کبریت، خلال دندان یا تکه ای کاه، بقایای مرده را لمس نکنید. برای این  
کار از ابزار کندو استفاده نکنید. ببینید اگر سیخ بزنید، چه اتفاقی می افتد. لارو یا  
شفیره مبتلا به لک آمریکایی غالباً به جرم لاستیک مانندی تبدیل می شود. چوبی

را که در دست دارید در آن فروکنید و آن را آهسته بیرون بکشید. اگر بصورت تاریا ((رشته)) به بیرون می‌آید، ببینید تا کجا کشیده می‌شود. اما مهمتر از آن، چیزی است که هنگام پاره شدن تار روی می‌دهد. اگر سلول به لک آمریکایی مبتلا شده باشد، جرم روی چوب باید همچون قطره‌ای به نظر آید که هیچ نوع علامت کشیده شدن تار برآن دیده نشود. بقایای موجود در سلول باید یکنواخت باشد و علامتی دال برکشیده شدن تکه‌ای از آن مشاهده نشود. در مقابل، سلول مبتلا به لک اروپایی اغلب همچون تکه‌ای شیرینی یا کاکائو کش می‌آید و پاره می‌شود. بوی لک آمریکایی مشخص است اما علامت قابل اعتمادی نیست زیرا حساسیت افراد مختلف نسبت به بوهای مختلف بسیار فرق می‌کند و خود بوهم ممکن است قوی یا ضعیف باشد. بوی لک آمریکایی شبیه بوی چسبهای حیوانی سابق است که امروزه بندرت به کار می‌رود. به هر حال، در تشخیص بیماری بهتر است بیشتر به چشمهاخود اعتماد کنید.

لکه‌های سیاه سلولهای مبتلا به لک آمریکایی، از لحاظ رنگ با شانهای تیره در می‌آمیزد و تشخیص آن دشوار است. برای دیدن این لکه‌ها، شان را طوری به دست بگیرید که نور خورشید بر وجه پایینی سلولها بتابد؛ دوره محو لکه‌ها و قسمت سراندک برآمده آنها در سلولهای مبتلا قابل مشاهده خواهد بود. وقتی شانهای اجتماعهای مرده را بررسی می‌کنید، هرگونه علامت لکه را جستجو کنید. این لکه‌ها ممکن است یگانه علامت مرضی موجود در کندو باشند.

لک آمریکایی از طریق تعویض عسل و شانهای آلوده اجتماعهای گسترش می‌یابد—حال این تعویض را خواه زنبوردار انجام دهد خواه زنبورهای مهاجم. اجتماعهای مبتلا بندرت بهبود پیدا می‌کنند و همچنانکه ضعیفتر می‌شوند و می‌میرند زنبورهای اجتماعهای نزدیک اغلب به آنها حمله می‌کنند. اندازه مدخل اجتماعهای ضعیف را کوچکتر کنید و اجتماعهای مرده را بیندید و از زنبورستان

— ۱۵۱ —  
بیماریها، آفتها و آفتکشهايی که بر زنبور عسل اثر می گذارند  
خارج کنید. باید مطمئن شوید که اجتماعهای ضعیف یا مرده دچار لک  
آمریکایی نیستند و بعد شانها یا عسل آنها را بردارید یا در اجتماعهای دیگر ادغام  
کنید.

اگر در وارسی اجتماعها یا تشخیص بیماریها به کمک احتیاج دارید،  
می توانید از شعبه زنبورداری وزارت کشاورزی به رایگان کمک بخواهید. بهترین  
زمان وارسی دوره بین نیمه مارس تا اوایل ژوئن (اوخر اسفند تا اوخر خرداد) قبل  
از شروع جریان شهد است. نمونه های شان بیمار را برای بررسی آزمایشگاهی  
می توانید به آزمایشگاه آسیب شناسی زنبور عسل در مرکز پژوهش های کشاورزی  
وزارت کشاورزی ارسال کنید. این شانها را به مرکز پژوهش زنبور عسل وابسته به  
شعبه بستانکاری، آزمایشگاه بستانکاری دانشگاه ایلینویز هم می توانید بفرستید.  
نمونه ای از شان نوزادان به مساحت ۵ اینچ مربع (۳۰ سانتی متر مربع) را که دارای  
تعداد زیادی سلول مبتلا است، انتخاب کنید. آن را در جعبه مقوایی یا چوبی  
محکمی پست کنید و طوری آن را پیچید که مانع ورود هوا به داخل جعبه شود.  
اگر نمونه ها به علت بسته بندی نامناسب، خراب یا کپک زده و بو گرفته شود، عمل  
تشخیص غیرممکن خواهد بود.

طبق قوانین ایالتی ایلینویز، اجتماعهای مبتلا به لک آمریکایی را باید  
سوزاند. زنبورها را باید از بین برد و تمام اجزای کندو از جمله زنبور، شانها، قابها و  
عسل را باید سوزاند. (به قسمت مربوط به از بین بردن زنبورها که قبلًا توضیح دادیم  
مراجعة کنید). آتش را باید درون یک چاله درست کرد و بعد خاکسترها را پوشاند.  
سقف، تخته کف و بدنه کندو را باید تکه تکه کرد و سوزاند. یک مشعل بادی یا  
بوته سوز برای سوزاندن مقادیر اندک مناسب است. برای مقادیر بیشتر، سطوح  
داخلی را با مخلوطی از گازوئیل و روغن موتور به مقدار مساوی آغشته کنید و  
بدنه های کندوها را چهار یا پنج طبقه روی هم بگذارید. پشته را آتش بزنید و

بگذارید آنقدر بسوزد که چوب اندکی زغال شود. پوششی روی پشه بیندازید تا آتش خاموش شود. بعد بدنه‌ها را جدا کنید و مطمئن شوید که تمام آتش خاموش شده است، در غیر این صورت ممکن است بعداً تجهیزات شما آتش بگیرد.

برای نجات و درمان اجتماعهای بیمار روش‌های فراوانی به کار رفته است که موثر واقع نشده است. کاربرد این روشها گاه بیش از کار و ارزش اجتماعهای بیمار هزینه برمی دارد. درمان اگر صحیح انجام نشود، باعث گسترش بیماری هم خواهد شد. وارسی و جلوگیری بهترین روش‌های کنترل است. دوماده دارو یی با ارزش برای تغذیه پیشگیرانه لک آمریکایی عبارتند از سدیم سولفات‌تیازول و اکنسی تیتراسیکلین CIH (ترامایسین). هیچکدام از این مواد، ارگانیسم بیماری را از بین نمی‌برد بلکه اگر در غذایی که به لاروها می‌رسد وجود داشته باشد جلوگیری نمی‌کند.

سولفا تیازول ماده پایداری است که برای مصرف می‌توان آن را در شیره شکر یا عسل داخل کرد.  $\frac{1}{4}$  قاشق چایخوری در هر گالن از این ماده باید به مصرف تغذیه برسد. مقدار بیشتر از این ممکن است برای زنبورها سمی باشد و اثر آن هم در کنترل بیماری بیشتر نخواهد بود. مخلوط پودر سولفات‌تیازول با همان مقدار شکر را می‌توان به میزان  $\frac{1}{2}$  قاشق چایخوری برای هر اجتماع مصرف کرد و آن را روی یک یا دو ضلع فوکانی در لانه نوزادان قرارداد.

ترامایسین در عسل یا محلول شیره نسبتاً ناپایدار است و بهترین شکل استفاده از آن، به صورت گرد مخلوط با شکر است. این ماده به دو شکل موجود است: پودر قابل حل فرمول حیوانی ترامایسین (TAF-25) حاوی ۲۵ گرم ماده موثر در هر پوند (۴۵۰ گرم)، و پیش مخلوط تغذیه‌ای ترامایسین (10-TM) حاوی ۱۰ گرم ماده موثر در هر پوند. فرمول دوم ارزان قیمت‌تر است. برای هر اجتماع، سه قاشق سوپخوری پراز مخلوط گرد را بالای قابها در لبه بیرونی

۱۵۳ — بیماریها، آفتها و آفتکشها بی که بر زنبور عسل اثر می گذارند  
لانه نوزادان بگذارید. گرد را به این ترتیب مخلوط کنید: یک پوند (۴۵۰ گرم)  
با ۳ پوند (۱۳۵۰ گرم) شکر؛ یا نیم پوند (۲۲۵ گرم) TAF-25  
با ۴ پوند (۱۸۰۰ گرم) شکر. این ماده اندکی برای زنبور عسل سمی است و نباید آن  
را به مقادیر زیاد به کار برد. برای اجتماعهای ضعیف مقدار تrama میسین را کاهش  
دهید.

زنبورداران تجارتی برای پیشگیری بیماری، مخلوط تrama میسین و سدیم  
سولفاتیازول را بطور موثر به کار برد. یکی از این مخلوطها فرمول زیر است:

۸ قسمت وزنی نمک معدنی خوب سایده؛

۸ قسمت وزنی شکر قنادی؛

۴ قسمت وزنی (TM-10) ؛

۱ قسمت وزنی سدیم سولفاتیازول.

اجزای مختلف را کاملاً مخلوط می کنند و ۲ یا ۳ بار در سال دو قاشق  
چایخوری کاملاً پر از آن را بالای قابها و پشت محفظه نوزادان قرار می دهند.

مواد دارویی یا مخلوطها را فقط بعد از بررسی بهاره و حداقل دو ماه قبل از  
شروع جریان اصلی شهد، باید به کار برد. بعد از برداشت عسل در اوخر تابستان یا  
در پاییز نیز می توان مجدداً از این مواد مخلوطها مصرف کرد. داروها را بدقت و به  
مقدار صحیح به کار برد و از دستور و مراقبتهای روی بر چسبها پیروی کنید. این  
داروها در شرکتهای تهیه وسایل زنبورداری، فروشگاههای وسایل دامپروری و  
فروشگاههای مواد غذایی موجودند.

لک اروپایی (فول بُرود اروپایی). این بیماری ظاهرآ کمتر از بیماری  
لک آمریکایی شیوع دارد. عامل آن یک باکتری به نام استریپتوکوکوس است که  
همیشه لاروهای مبتلا را نمی کشد اما گاه تعداد زیادی از لاروها را بسرعت از بین

می برد. این بیماری و علائم آن بسیار متنوع است؛ شاید به این علت که در لاروهای مرده و رو به مرگ، چندین ارگانیسم دیگر هم وجود دارد. لک اروپایی معمولاً اجتماع را از بین نمی برد اما ابتلای سخت، تولید عسل را به میزان زیادی کاهش می دهد. زنبورداران لازم نیست اجتماعهای مبتلا به لک اروپایی را از بین ببرند اما باید بتوانند لک اروپایی را از لک آمریکایی تشخیص بدهند.

لارومبتلا به لک اروپایی معمولاً در حالی می میرد که هنوز در کف سلول نپوشیده چنبره زده است؛ و این با آنچه در بیماری لک آمریکایی روی می دهد بسیار متفاوت است. در برخی موارد، این بیماری بر لاروهای پوشیده و گاه بر شفیره ها نیز اثر می کند. وقتی چنین می شود، لارو معمولاً در وضعی نسبتاً پیچان و کج می میرد و بندرت بصورت مستقیم در وجه پایینی سلول دراز می شود در حالی که در مورد لک آمریکایی همیشه چنین است. لاروهای مبتلا همیشه به یک رنگ نیستند (مثل لک آمریکایی) بلکه ممکن است زرد، خاکستری یا قهوه ای یا آمیزه ای از این رنگها باشند. لوله های هوا، یا نای ها، اغلب در لاروهای مبتلا به لک اروپایی مرئی باقی می مانند. وجود این نای ها در تشخیص این بیماری از لک آمریکایی، که در آن هیچ نایی در نوزاد رو به فساد قابل مشاهده نیست، کمک می کند. بوی لک اروپایی بوی ترش است و شبیه بوی ماهی فاسد. در تشخیص این بیماری، مثل بیماری لک آمریکایی، بهتر است از بو استفاده نکرد چون قدرت افراد مختلف در تشخیص بوها متفاوت و متنوع است.

سفتی لاروهای مبتلا به لک اروپایی مثل سفتی خمیر است. بقایای آن ممکن است تا حدی رشته باشد اما لزجت و کشش پذیری آن کمتر از لزجت و کشش پذیری زنبورهای مبتلا به لک آمریکایی است. این ماده را وقتی از سلول بیرون بکشیم، مثل خمیر یا کرمی است که تکه های آن جدا می شود. لکه های خشک شده در شان، اگر بطور مستقیم در سلولها قرار گیرند، ممکن است شبیه

لکه های حاصل از بیماری لک آمریکایی ظاهر شوند. اما بیشتر آنها در سلول به صورت برگشته یا پیچ خورده قرار دارند و براحتی می توان آنها را برداشت، در حالیکه برداشتن لکه های بیماری لک آمریکایی دشوار است. لاروهای کارگر، نرومکه همگی در معرض خطر ابتلا به بیماری لک اروپایی قرار دارند.

لک اروپایی را مثل لک آمریکایی می توان با مصرف ترا مایسین کنترل کرد. این کنترل دوگانه که با آنتی بیوتیک اعمال می شود، موقعی که خطر هر دو بیماری وجود دارد بر ارزش ترا مایسین برای تغذیه پیشگیرانه می افزاید. مقاومت تیره های مختلف زنبور عسل در برابر لک اروپایی فرق می کند. وقتی فقط یک یا چند اجتماع به این بیماری مبتلا می شود، باید آنها را با تیره متفاوتی تجدید ملکه کرد و بیماری معمولاً از بین خواهد رفت. ارگانیسمهای همراه با لک اروپایی معمولاً حتی در کندوهایی هم که علائم بیماری نشان نمی دهند وجود دارد. حساسیت تیره خاصی از زنبورها و شاید هم عوامل تغذیه ای، ظهور بیماری در حد آسیب رساننده را در پی دارد.

کیسه فرم نوزادان. بیماری کیسه فرم نوزادان معلول یک و یروس است و در اکثر نقاط دیده می شود اما در ایلینویز چندان جدی نیست. مثل لک اروپایی، این بیماری را هم باید از لک آمریکایی تمیز داد.

وجود لاروهای مبتلا به بیماری کیسه فرم نوزادان، ظاهری نقطه نقطه به شانهای نوزادان می دهد و این وضعی است که در تمام بیماریهای دیگر نوزادان نیز مشاهده می شود. لاروها به صورت کشیده روی وجه پایینی سلولهای پوشیده می میرند و بعد از مرگ آنها، قسمتی از کلاهکها یا کل آنها را ممکن است زنبورهای بالغ بردارند. پوست لارو مرده، برخلاف پوست لاروی که بر اثر بیماری لک مرده است، نمی پرسد. در عوض، خمیری شکل می ماند و قسمتهای درونی آنکی را همچون کیسه ای احاطه می کند و به همین دلیل، این بیماری را «کیسه

فرم» نامیده‌اند. سر لارو مرده زودتر از بقیه قسمتهای بدن تیره می‌شود و به طرف بالا در سوراخ قرار می‌گیرد. از این لحاظ می‌توان آن را با پنجه کفش چوبی هلندی مقایسه کرد. سر برآمده لاروی که کاملاً خشک شده است براحتی در سلول قابل مشاهده است. چنین لکه‌ای را بسادگی می‌توان از سلول درآورد.

بیماری کیسه فرم در بهار شیوع بیشتری دارد و معمولاً فقط چند سلول را در هر شان مبتلا می‌کند. در مواردی، یک ملکه بسیار حساس ممکن است تعداد فراوانی لارو مبتلا داشته باشد. این بیماری معمولاً احتیاجی به درمان ندارد. در موارد حاد، باید با ملکه جوانی از تیره متفاوتی اجتماع را تجدید ملکه کرد.

دیگر بیماریهای نوزادان. چندین بیماری دیگر هم هست که نوزادان را مبتلا می‌کند. بیشتر آنها در ایلينویز شناخته شده نیستند یا آنقدر نادرند که نیازی به بررسی آنها نیست. برخی از آنها عبارتند از لک قارچی، لک سنگی ولک گچی. سمی شدن گیاهی نوزادان در ایلينویز پیش نمی‌آید.

گاهی نوزادان سرما خورده یا گرسنه با نوزادان بیمار اشتباه می‌شوند. این نوزادان معمولاً در خارج قسمت خوشة اجتماعهای کوچک یافت می‌شوند و بیشتر علائم مشخص بیماریها را فاقدند زیرا تمام مرحله‌های نوزادی ممکن است مبتلا باشند. وقتی هوا گرم می‌شود یا اجتماع غذای تازه‌ای دریافت می‌کند، زنبورها بسرعت تمام نوزادان مرده را پاک می‌کنند.

### بیماریهای زنبورهای بالغ

زنبورهای بالغ به بیماریهای مختلفی مبتلا می‌شوند که معمولاً در بیشتر اجتماعها یافت می‌شود اما بندرت آسیب جدی به دنبال دارد. در برخی نقاط جهان، انگلی به نام آکاراپیس وودی با آلوده کردن نای یا لوله‌های تنفسی شش زنبور عسل، بیماری آکارین را باعث می‌شود. این انگل در ایالات متحده یا کانادا دیده نشده است و هردو کشور ورود زنبور عسل بالغ را ممنوع اعلام کرده‌اند تا

۱۵۷ — بیمارها، آفتها و آفتکشها یی که بر زنبور عسل اثر می گذارند  
مانع ورود بیماری آکارین شوند. در ایالات متحده و جاهای دیگر چندین تیره دیگر  
از انگل‌های خارجی بر زنبورهای عسل یافت می شوند که آسیب جدی به اجتماعها  
وارد نمی کنند.

بیماری نوزما. بیماری نوزما عبارت از آلدگی اندامهای گوارشی  
زنبورهای بالغ توسط ارگانیسمی تک سلولی و انگلی به نام نوزما آپیس است.  
تعداد اندکی از زنبورهای مبتلا به این بیماری تقریباً در تمام سال در زنبورستانهای  
سراسر ایالات متحده یافت می شوند. دفاع طبیعی فرد و اجتماع زنبوران در برابر  
بیماری، تمایل به کنترل این بیماری دارد. اما وقتی زنبورها در هوای بدبهار در  
کندوها محبوس می شوند یا در اثر جابجایی یا دستکاریهای خاص فشار می بینند  
(مثل کارهایی که برای پرورش ملکه و تکاندن زنبورهای بسته انجام می شود)  
بیماری ممکن است به سطح آسیب رساننده‌ای برسد. کندوی زنبورهای مبتلا  
کوچک می شود و اجتماعهای مبتلا ضعیف و گاه نابود می شوند.

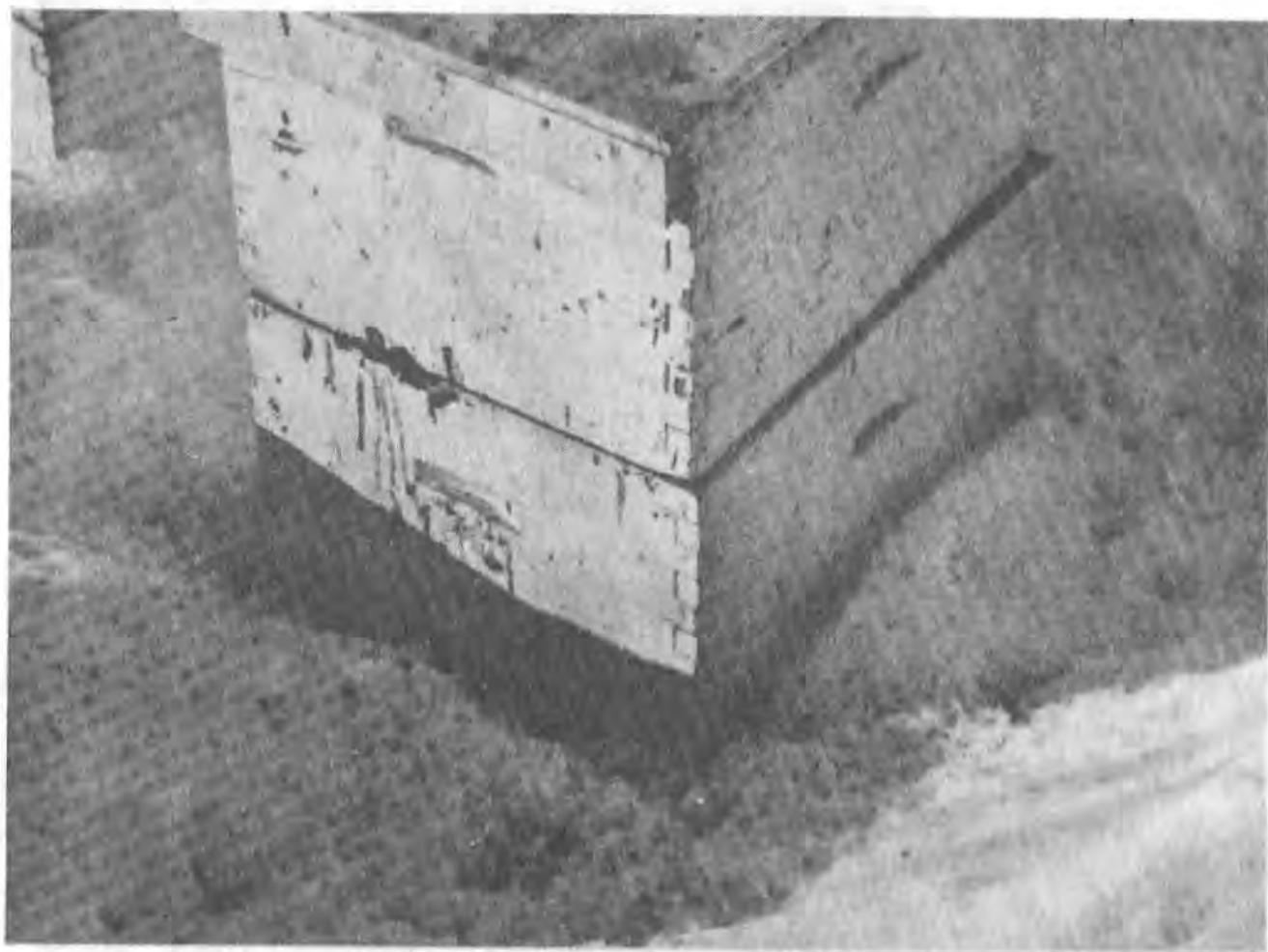
اجتماعهای مبتلا به بیماری نوزما بندرت علائم خارجی از خود نشان  
می دهند. به این دلیل، فقط با بررسی زنبورها از نظر وجود اسپرهای نوزما آپیس  
می توان تشخیص مثبت حاصل کرد. برای این کار، باید شکم کار کرده یا آثار  
تغذیه را زیر میکروسکوپی با بزرگنمایی ۴۰۰ گذاشت تا ارگانیسم مربوط را  
ردیابی کرد.

شدت این بیماری در اجتماع، ادواری است؛ نقطه اوج آن در اوخر بهار و  
نقطه تخفیف آن در اوخر تابستان یا در فصل پاییز مشاهده می شود. حداقل قسمتی  
از این بیماری را با خوراندن آنتی بیوتیک فوما جیلین (فومیدیل B) می توان کنترل  
کرد. کنترل کامل این بیماری، به علت مزمن بودن آلدگی در مجرای تغذیه  
زنبور عسل، دشوار است. باید مدت درازی به زنبورها آنتی بیوتیک خوراند تا از شر  
ارگانیسم فوق خلاص شوند. اسپرهای ارگانیسم نوزما، با آب و غذا در

داخل و خارج اجتماع پختن می شود. اما بیماری نوزما باعث اسهال نمی شود؛ با این حال، زبورهای مبتلا به اسهال شاید بیماری نوزما هم داشته باشند. شانهای آلوده به اسپرها را می توان به مدت ۲۴ ساعت تا ۱۲۰ درجه حرارت داد یا با اسید استیک سرد ضد عفونی کرد تا اسپرها از بین بروند. درمان فقط موقعی لازم است که مسئله جدی بیماری وجود دارد. در پاییز که سطح معمول بیماری در پاییز ترین حد قرار دارد، کنترل با فوماجیلین بیشتر اثر می کند. با افزودن قابهای نوزادان و زبورهایی از اجتماعهایی دیگر نیز می توان به کمک اجتماعهای مبتلا رفت.

**اسهال.** با آنکه اسهال یک بیماری نیست، اما در اینجا از آن ذکری می کنیم، زیرا بسیاری از زبورداران آن را یک علامت مرضی و مخصوصاً علامت بیماری نوزما می دانند. زبورهایی که اسهال می گیرند نمی توانند مواد زائد را در بدن خود نگه دارند و آن را در کندو یا نزدیک آن خالی می کنند. مشخصه چنین وضعی وجود لکه ها و رگه های تیره بر روی شانها، سطح خارجی کندو و برفهای نزدیک کندو در اوخر زمستان است (تصویر ۶۹). علت اسهال، زیاد بودن بیش از حد آب در بدن زبور عسل است. مصرف عسلی که دانه های درشت دارد یا عسلی که میزان آب آن زیاد است، در فصل زمستان، یکی از علتهای این بیماری است. مرطوب بودن کندو نیز ممکن است در ایجاد این مسئله مؤثر باشد. تغذیه خوب و وجود شرایط صحیح زمستانی، در جلوگیری از این مسئله مؤثر است اما وقتی زبورها مبتلا شوند هیچ کنترلی برای آن وجود ندارد. شانهای اجتماعهایی را که اسهال دارند با خیال راحت می توان در اجتماعهای دیگر استفاده کرد.

**فلج.** فلچ یک بیماری زبورهای بالغ است که علت آن یک ویروس است. زبورهای مبتلا به این بیماری دچار لرزش و انقباض می شوند و نمی توانند پرواز کنند. این زبورها معمولاً ظرف یکی دور روز می میرند. زبورهای دیگر اغلب آنها را می کشانند و بدن زبورهای بیمار ممکن است تا حدی بی مو و براق شود.



۶۹. اسهال زنبورها، بالکه شدن کندو و برف اطراف آن در اوخر زمستان مشخص می شود.

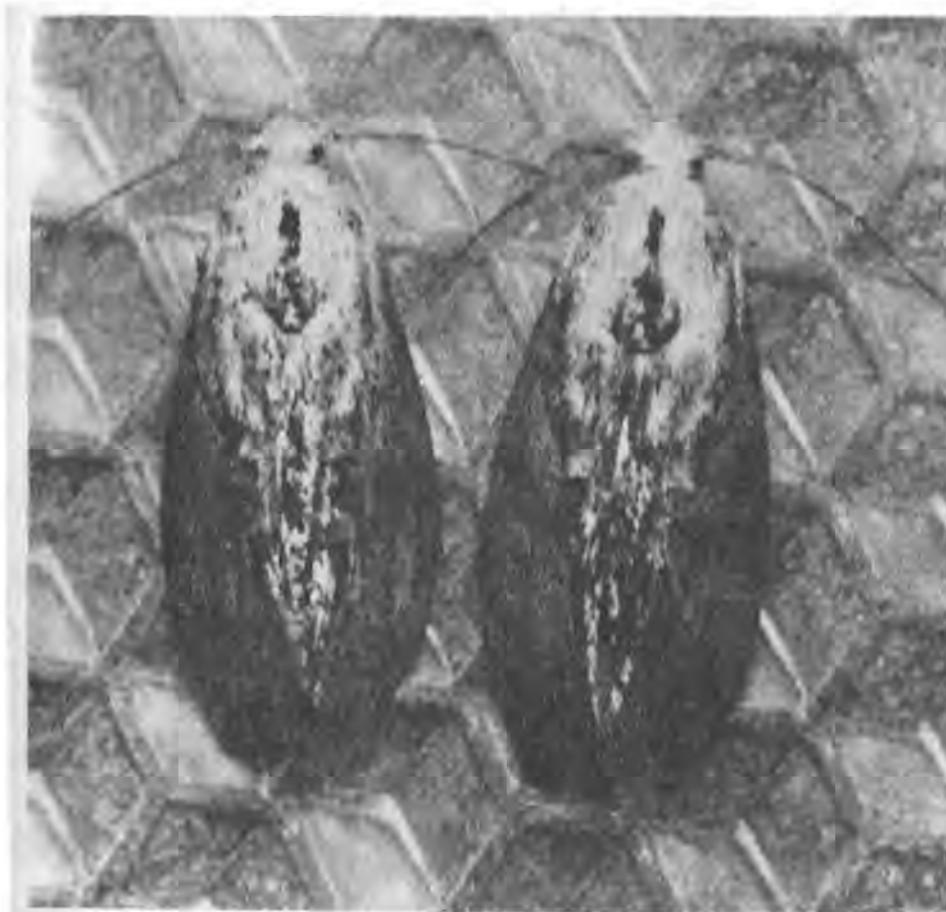
برای کنترل این بیماری کار چندانی نمی شود کرد؛ اگر اجتماع بطور جدی مبتلا شده باشد فقط باید آن را تجدید ملکه کرد. اما این بیماری بندرت پیش می آید. دیگر بیماریهای زنبور بالغ. زنبورهای بالغ به بیماریهای دیگری چون بیماری سپتیسمی و آمیب نیز مبتلا می شوند. این دو بیماری در ایالات متحده نادرند و اهمیت چندانی ندارند.

### آفتهاي زنبور عسل

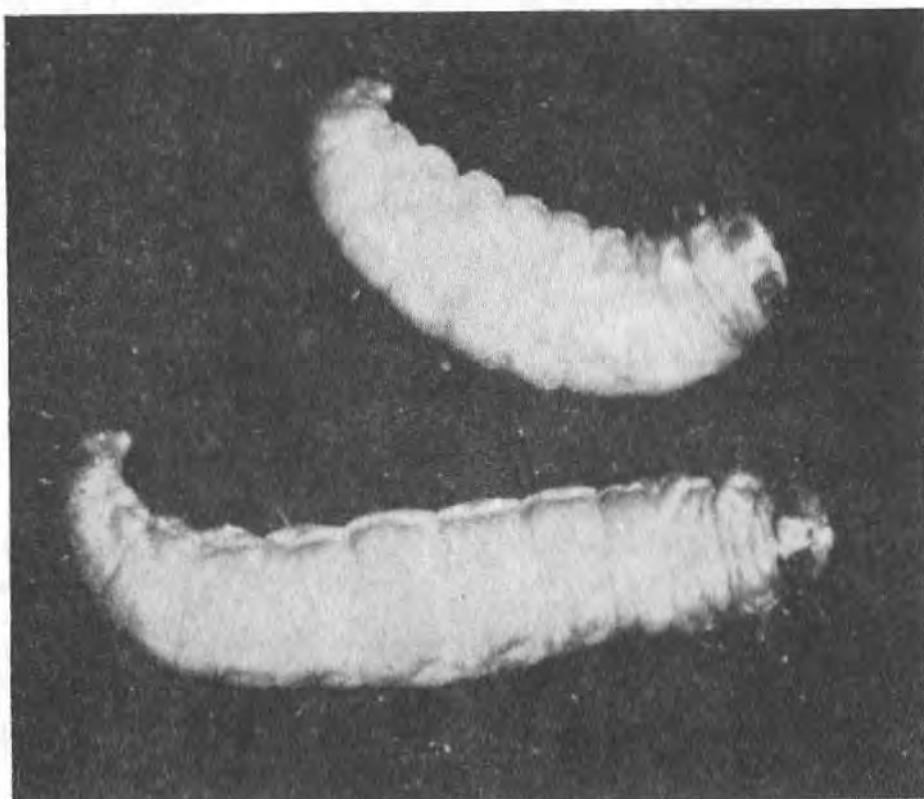
بید موم خوار. بید موم خوار یا پروانه بزرگ موم (گالریا ملۇنلا) آفت مهم شان عسل در ایلینویز و بیشتر مناطق ایالات متحده است. پروانه بالغ رنگ خاکستری- قهوه‌ای دارد و طول آن تقریباً  $\frac{4}{3}$  اینچ (۱۸۰ میلیمتر) است. معمولاً به هنگام روز می‌توان آنها را دید که بالهایشان را مثل چادر روی بدن خود تا

می کنند و به استراحت می پردازنند (تصویر ۷۰). اگر مزاحم آنها شوید، قبل از پرواز معمولاً بسرعت می دوند. روی شانهای بی حفاظ عسل و در شکافهای بین بدنی کندوی اجتماعهای زبور عسل، تخم می گذارند. لاروهای سفید خاکستری آن (تصویر ۷۱) توسط زبور عسل در اجتماعهای معمولی کنترل می شوند و زیانی نمی رسانند. بیدموم خوار ممکن است شانها را در اجتماعهای ضعیف یا مرده و در وسایل انبار شده، کاملاً خراب کند. اگر کنترل نشود، روی پیله ها، پوسته های خارجی و گرده درون شانها تغذیه می کند و آنها را به صورت رشته رشته و مواد زاید درمی آورد (تصویر ۷۲). نگهداری اجتماعهای قوی و ضد عفونی تجهیزات ذخیره شده (به قسمتهای مربوط در قبل مراجعه کنید) بهترین راه جلوگیری از آسیب رساندن بیدموم خوار است.

چندین لارو پروانه دیگر اما نادرتر نیز گاه در شانها مشاهده می شوند. این لاروها معمولاً فقط از گرده سلولهای جداگانه تغذیه می کنند و در ایلینویز آفت محسوب نمی شوند. ضد عفونی اجزای کندو برای جلوگیری از آسیب پروانه بزرگ



۷۰. بیدهای  
موم خوار بالغ در  
وضعیت استراحت  
روی پایه شان.



۷۱. لارو بیدهای  
موم خواری که  
تقریباً رشد کامل  
کرده‌اند.



۷۲. یک شان ذخیره که در اتر تغذیه لارو بید موم خوار خراب شده است. پیله‌ها را در میان تارهای به هم ریخته و ضلع پایینی شان در تصویر مشاهده می‌کنید.

موم تمام پروانه‌های دیگر از این دست را هم کنترل می‌کند.  
موش، موش، معمولاً در پاییز و زمستان، آفت شانهای ذخیره شده و شانهای اشغال نشده در کندوی زنبور عسل است. موش شانها را می‌جود، گردد

می خورد و میان شانها لانه می سازد. در اوخر پاییز، عرض مدخل کندورا با گیره یا برگرداندن تخته کف به سمت کم عمق آن، باید به  $\frac{4}{3}$  اینچ (۱۸۰ میلیمتر) کاهش داد. وجود جدار یا سقف محکم بر روی شانهای ذخیره شده آنها را از دسترس موش دور نگه می دارد. چون ممکن است موش سرپوشها را بجود، قسمتهای ذخیره سازی را باید با جعبه های طعمه حاوی سم موش مؤثر محافظت کرد. در زنبورستانهایی که موش برای آنها مسئله ای جدی محسوب می شود، طعمه سمی را باید کنار کندوها یا در جعبه هایی درون کندوهای باز قرار داد. از این سمهای با احتیاط استفاده کنید، آنها را از دسترس کودکان دور نگه دارید و از دستورات برچسب استفاده کنید.

**راسوی متعفن آمریکایی.** راسوی متعفن به هنگام شب با خراشیدن قسمت جلو کندو از زنبورهای عسل تغذیه می کند و به محض آنکه زنبورها پیرون می آیند تا جلو مزاحمت را بگیرند، آنها را می خورد. مردم، دیگر به خاطر پوست، این راسوی متعفن را شکار نمی کنند و تعداد آنها در بسیاری نواحی ایلینویز رو به افزایش است. گاه در هر زنبورستان چندین راسو وجود دارد و این غیرعادی نیست. راسوی متعفن با خوردن تعداد زیادتری زنبور عسل باعث ضعیف شدن اجتماعها می شود و بیشترین آسیب آن در پاییز و زمستان پس از توقف پرورش نوزادان مشاهده می شود. این جانور اجتماعها را محافظه کار می کند و کار با آنها را مشکل می سازد. اگر اجتماعی بطور ناگهانی بیشتر نیش بزند و زنبورهای بیشتری در اطراف توری صورت شما پرواز کنند، ببینید که خراشیدگیهایی در زمین در گوشه های جلویی کندوها هست یا نه. هر جا تعداد راسوهای متعفن زیاد باشد، ممکن است آنقدر زمین را بکنند که در جلو کندو یک گودال بر جای بگذارند. با مشاهده فصله هایی که مقدار زیادی بقایای زنبور عسل با آنها مخلوط است نیز می توان به وجود راسوی متعفن آمریکایی پی برد.

ديگر آفتهاي زنبور عسل. مورچه، قور باuge، پرنده گان، سنjacok و جانوران ديگر به زنبور عسل آسيب می رسانند. با استعمال حشره کش هايی مثل كيلردان يا دیالدرین در لانه مورچه ها می توان آنها را کنترل کرد. اين مواد برای زنبور عسل بسیار سمي است و نباید در نزديکی کندواز آنها استفاده کرد. اجتماعها را می توان روی پله ها يا نيمکتهايی با موائع روغن يا چسب قرار داد. آفتهاي ديگر معمولاً در ايلينويز مسائله اى پيش نمی آورند. اما پرستوي ارغوانی علاوه بر سایر حشرات زنبور را هم می خورد و در ناحيه هايی که لانه زيادي دارد ممکن است اجتماعهاي زنبور عسل را ضعيف کند. دارکوب معمولي و دارکوب پرطلايی گاه سوراخهايی در کندو ايجاد می کنند.

انسانها هم برای زنبورهايی که در خارج زنبورستانها نگهداري می شوند، آفتي جدي محسوب می شوند. انسانها ممکن است. اتوموبيل يا با دست، کندوها را سرنگون کنند، سوراخهايی در آنها به وجود آورند و سقف کندوها را بردارند. برای جلوگيري از چنین صدمه هايی باید زنبورستانها را منظماً بازدید کرد. با علامگذاري اسم و آدرس خود در محلی واضح در زنبورستان می توانيد اين مسائله را تخفيف دهيد.

### آفتکشها و زنبور عسل

سمی بودن آفتکشها. بسیاري از موادی که برای کنترل حشرات، علفهای هرز و بیماریهای گیاهی به کار می روند، برای زنبور عسل سمی هستند. اين آفتکشها بر حسب تأثيری که بر زنبور عسل می گذارند به سه گروه تقسیم می شوند. مواد بسیار سمي موادی هستند که زنبورها را به محض تماس در جريان استعمال ويک يا چند روز بعد از آن از بين می برند. اگر برای گیاهانی که زنبورها سراغ آنها می روند مواد بسیار سمي به کار می بريند، زنبورها را از آن ناحيه دور

کنید. مواد زیر جزو دسته بسیار سمی هستند: آلدرين، آرسنیکالز، آزینیفُوزِتیل (اتیل گوتیون)، از نیفو سُمتیل (گوتیون)، آزوذرین، BHC، بیدرین، بومیل، کرباریل (سوین)، دیازینون، دی کلروز (DDVP، واپونا)، دی‌الدرین، دی‌متوآت، EPN، فامفور (فاموفون)، گاردونا، هِپتاکلر ایمیدان، لیندان، مالاتیون رقیق، مالاتیون کم حجم، ماتاسیل، میتا سید، متیل پاراتیون، متیل تریتیون، موینفوس (فوسدرین)، مو بام، نالد (دیبروم)، پاراتیون، فسفامیدون، تیپ، زکثران، زینوفوس. (مالاتیون رقیق عمدتاً در اثر تماس، زنبور عسل را می‌کشد. موینفوس (فوسدرین)، نالد (دیبروم) و تیپ، فعالیت باقیمانده کوتاه‌مدتی دارند؛ موقعی که زنبورها پرواز نمی‌کند معمولاً می‌توان با اطمینان از آنها استفاده کرد؛ این سه ماده را باید روی کندو استعمال کرد).

مواد نیمه‌سمی را با صدمه‌ای محدود می‌توان برای زنبور عسل به کار برد. مشروط بر آنکه در مزرعه یا کندو از آنها استفاده نشود. میزان صحیح، وقت مناسب و روش استعمال در این امر موثر است. مواد نیمه‌سمی عبارتند از: آبات، کربوفنوتیون (تریتیون)، کلردان، DDT، دی‌میتون (سیستوکس)، دی‌سولفوتون (دی‌سیستون)، اندوسولفان (تیودان)، آندرين، میتل دی‌میتون (متا سیستوکس)، اکسی دی‌میتون متیل (متا سیستوکس R)، پیرتان، فورات، تارتار ایمیک.

بیشترین تعداد مواد در شمار مواد نسبتاً غیرسمی جای می‌گیرند. این آفتکشها را، با مراقبتهای اندک و حداقل صدمه به زنبور عسل، می‌توان در اطراف زنبورها استعمال کرد. مواد زیر در این دسته جای دارند:

آلثرين، آرامیت، باسیلوس تورین جینسیز، بی‌ناپاگریل (موروسید)، مخلوط بوردو، کاپتان، کلر بِنْزید، کلرو بِنْزیلات، کلرو پِرُو پیلات، ترکیبات

۱۶۵ ————— بیماریها، آفت‌ها و آفتکش‌هایی که بر زنبور عسل اثر می‌گذارند

مس، کُریولیت، دِسین، دی کوفول (کلتان)، دیمیت (DMC)، دی نیتروسیکلو هگزیل فِنُل (DNOCHP)، دینوکاپ (کاراتان)، دیوگزاتیون (دلناو)، دودین (سیپرکس) دیرن، اِتیون، فِنسون، فِربام (فِرمات)، فولپیت (فالتان)، گِنیت ۹۲۳، گُلْلیودین، مانِب، مِتوکسی کُلر، مُورستان، نابام، نیکوتین، اوکس، پولیرام، پیرثروم، روئُن، ساپادیلا (گرد بیست درصد آن ممکن است تلفاتی در زنبور عسل در پی آورد)، استروبان، سولفور (گوگرد)، TDE (روتان)، تِررا دیفون (تِدیون)، توکسافن، تُری کلُرفون (دیلاکس)، زینب، زیرام.

آفتکشها به چندین طریق به اجتماعهای زنبور عسل آسیب می‌رسانند. بیشتر مواقع، زنبورهای صحرایی را بدون صدمه رساندن به اجتماع از بین می‌برند. در برخی موارد، زنبورها پس از بازگشت به کندو و به تعداد زیاد می‌میرند. بسیاری از زنبورها در صحراء گم می‌شوند اما معمولاً از بین نمی‌روند. گاه زنبورها مواد را با خود به کندو حمل می‌کنند و در نتیجه نوزادان و زنبورهای جوان اجتماع کشته می‌شوند. وقتی چنین چیزی روی می‌دهد، کل اجتماع ممکن است نابود شود.

روش‌های استعمال. با همکاری میان زنبورداران، کشاورزان و سمپاشان، می‌توان تلفات ناشی از آفتکشها را به حداقل رساند. برای جلوگیری از تلفات زنبور عسل و صدمه رسیدن به مردم و جانوران اهلی، چندین اصل اساسی را باید مراعات کرد. اصل اول، استعمال مقدار صحیح و به کار بستن توصیه‌های روی برچسب است. روش استعمال نیز عاملی است که باید در نظر گرفت. استعمال در زمین معمولاً ایمن‌تر از استعمال در هوای است. ماده و فرمول آن نقش مهمی در سمی بودن آن برای زنبور عسل بازی می‌کند. بطورکلی، اسپری مطمئن‌تر از گرد است و مواد تلغیظ شده قابل اموالسین نسبت به پودرهای خیس کردنی کمتر سمی هستند. موادی که به صورت دانه یا چسب به کار می‌روند زیان کمتری در

پی دارند. در حال حاضر هیچ گونه ماده دفع کننده مطمئن و موثری که با آن بتوان زنبورعسل را از قسمتهای خطر دور کرد وجود ندارد.

انتخاب زمان صحیح برای استعمال آفتكشها امکان می دهد که مواد نیمه سمی را بتوان برای محصولاتی که زنبورعسل سراغ آنها می رود به کار برد. زنبورعسل در اوقات مختلف و در فواصل مختلفی از روز به سراغ محصولات مختلف می رود. زمان استعمال آفتكش در مورد محصولات باید با این جستجوی ادواری زنبورعسل مربوط باشد. کدو، کدو تنبیل و خربزه در اوایل روز جلب کننده زنبورعسل هستند اما شکوفه های آنها در بعد از ظهر بسته می شود. استعمال آفتكش در بعد از ظهر و غروب، یعنی پس از بسته شدن گلها، اینمی بیشتری برای زنبورعسل همراه دارد. ذرت شیرین، زود گرده می ریزد و زنبورعسل بیش لازه موقعی هنگام صبح سراغ آن می رود. استعمال کرباریل برای کنترل کرم گوش، هرچه دیرتر در روز انجام گیرد و مخصوصاً اگر این آفتكش به کاکل ذرت نرسد، خطر کمتری برای زنبورعسل خواهد داشت. در مورد بیشتر محصولات، استعمال آفتكش ها اگر بین ساعت ۷ بعد از ظهر تا ۷ صبح روز بعد انجام شود، برای زنبورعسل مطمئن تر خواهد بود.

**تعهد های زنبورداران.** زنبورداران باید جلو تلفات زنبورعسل را بگیرند و در عین حال آماده پذیرش برخی صدمه ها مخصوصاً در تأمین خدمات گرده افشاری باشند. در برخی ناحیه ها، در مقابل عواید احتمالی ناشی از عسل یا دستمزد گرده افشاری، باید انتظار تلفات زنبورعسل را داشت و خطر را پذیرفت. زنبورداران باید با آفتكشها رایج و درجه سمی بودن آنها برای زنبورعسل آشنا باشند. آنها باید در باره رابطه زنبورهای خود با گیاهان شهددار و گرده دار منطقه خود اطلاعات هرچه بیشتری به دست آورند.

موقعی که محصولی در نزدیکی زنبورستان یا ناحیه اطراف آن با مواد سمی

آفت زدایی می شود، باید بتوان صاحب زنبورها را براحتی پیدا کرد. از این رو، زنبورداران باید نام، نشانی و شماره تلفن خود را در اختیار مالکی که زنبورها در زمین او نگهداری می شوند قرار دهد. این اطلاعات با خط درشت و خوانا در زنبورستان نیز باید نصب شود. شرکتهای زنبورداری باید نشانی و شماره تلفن زنبورستانها و صاحبان آنها را در هر ناحیه گرد آورند و آنها را همراه با نقشه های علامت گذاری شده، در اختیار مسؤولان آن ناحیه بگذارند.

اطلاعات بیشتر را می توان از مرکز رسمی زنبورداری یا انتشاراتیهای دولتی مربوط دریافت کرد.



## گرده افشاری توسط زنبور عسل

گرده افشاری عبارت است از انتقال دانه های گرده، یعنی سلولهای جنسی نر گل، از پرچمی که گرده در آن تولید می شود به سطح دریافت کننده یا کلاله اندام ماده گل. از آنجا که زنبور عسل مهمترین حشره ای است که گرده را میان گلها و گیاهان منتقل می کند، برای توصیف این عمل زنبور عسل در گرده دادن به گیاهان از واژه «گرده افشاری» استفاده می شود. اکنون این عمل در ایلینویز بیش از هر وقت دیگر اهمیت دارد زیرا سطح زیر کشت گیاهانی که حشرات گرده افشاری آنها را به عهده دارند در مقایسه با تعداد کل زنبورهایی که برای گرده افشاری موجود است (زنبور عسل، زنبور درشت و زنبور تنها) بسیار وسیع است. در ۲۰ ساله بین سال ۱۹۴۷ تا سال ۱۹۶۷ تعداد اجتماعهای زنبور عسل (کندوها) در ایلینویز از ۲۳۲۰۰۰ به ۹۳۰۰۰ کاهش یافت. محصول کاران، دیگر تعداد زنبورهای نزدیک به مزرعه ها را برای تولید بهترین محصول ممکن از گیاهانی که حشرات گرده افشاری آنها را به عهده دارند کافی نمی دانند.

زنبور عسل به دلایل بسیار، گرده افشار خوبی به شمار می آید. بدن مودار آنها گرده را جذب و آن را میان گلها منتقل می کند. زنبور عسل به مقدار زیادی شهد و گرده برای پرورش زنبورهای جوان خود نیاز دارد و برای تأمین این غذاها مرتبأً بطور گروهی سراغ گلها می رود. در این کار، زنبورها در هر زمان روی یک تیره گیاهی متتمرکز می شوند و همچون گرده افشارهای خوب عمل می کنند. اندازه بدنه زنبورها آنها را قادر می سازد که گلها با شکل ها و اندازه های مختلف را گرده افشاری

کنند. قدرت گرده افشاری زنبور عسل بیشتر هم می شود زیرا در صورت زنبورداری صحیح، جمعیت آنها افزایش می یابد. تعداد اجتماعها را هم در صورت لزوم می توان افزایش داد و اجتماعها را می توان به نقاط مناسبتر برای گرده افشاری منتقل کرد.

زنبور عسل در دمای بین ۶۰ و ۱۰۵ درجه فارنهایت (۱۷ تا ۴۰ درجه سانتی گراد) فعالیت بیشتری دارد. باد با سرعت بیش از ۱۵ مایل (۲۴ کیلومتر) در ساعت از فعالیت زنبور عسل می کاهد و با سرعت تقریباً ۲۵ مایل (۴۰ کیلومتر) در ساعت آن را متوقف می کند. وقتی شرایط برای پرواز مساعد نیست، زنبور عسل در نزدیکی کندو فعالیت می کند. زنبور عسل در جستجوی غذا می تواند تا ۵ مایل (۸ کیلومتر) پرواز کند اما معمولاً در هوای خوب بیش از ۱/۵ تا ۱/۵ مایل (۱/۵ تا ۲/۵ کیلومتر) از کندو دور نمی شود. در هوای نامناسب، زنبور عسل ممکن است فقط سراغ گیاهان کاملاً نزدیک به کندو برود. زنبور عسل در ناحیه هایی که تعداد زیادی گیاه جلب کننده شکوفه کرده است نیز بیشتر در نزدیک کندو فعالیت می کند.

در ایلینویز، محصولات زیر را زنبور عسل باید گرده افشاری کند تا میوه و بذر تولید شود:

سیب، زرد آلو، توت سیاه، زغال اخته، گیلاس، شبدر [شبدر شیرین سفید و زرد، شبدر اصلی (قرمز، لادینوی سفید هلندی)]، خیار، طالبی و گرمک، شلیل، هلو، گلابی، خرمaloی بومی، آلو و گوجه، کدو تنبیل، تمشک، کدو، شبدر سه برگه، هندوانه.

محصولات زیر بدون دخالت حشرات میوه و بذر می دهند اما به کمک زنبور عسل می توان حاصلدهی و کیفیت آنها را افزایش داد:

بادمجان، انگور، لیسپیدزا، لو بیای بزرگ، بامیه، فلفل، توت فرنگی.

## گرده افشاری توسط زنبور عسل

برخی محصولات هم وجود دارد که زنبور عسل به سراغ آنها می‌رود اما حاصلدهی میوه یا بذر آنها را بیشتر نمی‌کند. مثل: لوبيای صحرایی، نخود فرنگی، لوبيای سویا، لوبيای دراز، ذرت شیرین.

تأمین زنبور مورد نیاز برای گرده افشاری گیاهان محصول ده، کاری است تخصصی و به هیچ وجه جنبهٔ فرعی در تولید عسل ندارد. زنبوردارانی که زنبور مورد نیاز برای گرده افشاری را تأمین می‌کنند باید مهارت‌های لازم برای موفقیت در این رشته از زنبورداری را فرا بگیرند. چنین مهارت‌هایی شامل پرورش و انتخاب اجتماعهای نیرومندی است که بتوانند نیروی عظیم مورد نیاز برای انتقال گرده را تأمین کنند. موفقیت در این کار، برای گرده افشاری میوه‌ها در اوایل سال بسیار دشوارتر می‌نماید. هر زنبوردار یا سازمان زنبورداری باید استانداردهای حداقلی برای قدرت و اندازهٔ اجتماع برقرار کند تا از آن به عنوان پایه‌ای برای ثبیت قیمت‌ها و ارائهٔ بهترین خدمات ممکن استفاده شود. معیار سنجش واقعی تعداد زنبورهاست نه تعداد کندوها و به محصول کاران باید گفت و نشان داد که چه استانداردهایی برای سنجش اجتماعهای زنبور عسل در زمینهٔ گرده افشاری مورد استفاده قرار می‌گیرد.

مثلاً اجتماعهای مخصوص گرده افشاری سیب باید در کندویی دو طبقه با یک ملکه تخمگذار مستقر باشند. باید چهار قاب یا بیشتر با نوزادان و زنبورهای کافی برای پوشاندن آنها وجود داشته باشد. همچنین باید ۱۰ پوند (۴/۵ کیلو) عسل ذخیره یا بیشتر وجود داشته باشد. اجتماعهای مخصوص گرده افشاری محصولاتی که دیرتر در سال شکوفه می‌کنند باید به همان نسبت قویتر باشند و ۶۰۰ تا ۸۰۰ اینچ مربع (۳۷۰۰ تا ۵۰۰۰ سانتی متر مربع) جای نوزادان آن باشد (چهار یا شش قاب با نوزادان). در فواصل معین باید اجتماع را سرپوش گذاری و بررسی کرد تا آنها را در شرایط مناسب برای گرده افشاری قرار داد.

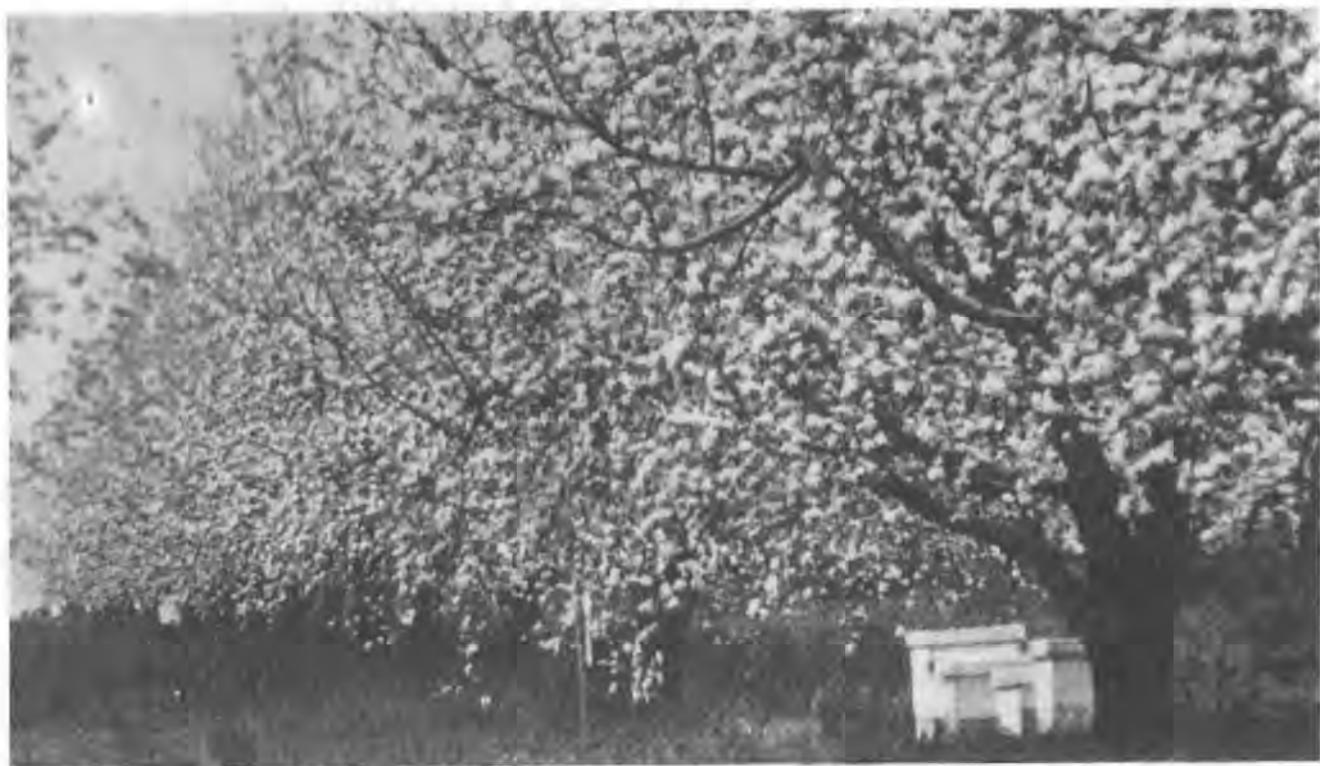
تعداد اجتماعهای استاندارد در هر جریب محصول، بر حسب قدرت

جلب کنندگی آن محصول، قدرت جلب کنندگی منابع نزدیک شهد و گرده و درصد گلهايي که باید میوه یا بذر کافی از لحاظ اقتصادي بدهند بستگی دارد. در ايلينويز، يك کندوي نيرومند در هر جريپ، بيشتر محصولات را به مقدار کافی گرده افشاري می کند. اما برای شبدر قرمز باید دو اجتماع در هر جريپ یا بيشتر، به محض شروع شکوفه، در مزرعه وجود داشته باشد (تصویر ۷۳). خيارپيوندي که به تعداد ۴۰ تا ۷۰ هزار در هر جريپ برای برداشت مکانيزه به عمل می آيد، ممکن است به ۴ کندو در هر جريپ احتياج داشته باشد. جايی که محصولات کشاورزی دیگر برای جلب زنبور عسل قدرت زیاد دارند، تعداد بيشتری کندو ممکن است مورد نياز باشد.

زنبورهای گرده افشار را باید درون یا کنار محصول مورد نظر قرار داد. در مورد سیب، گروههای ۵ تایی تا ۱۵ تایی کندوها را در فواصل ۲۰۰ تا ۳۰۰ یارדי (۱۸۰ تا ۲۷۰ متری) قرار دهید (تصویر ۷۴). موقعی که ۱۰ تا ۱۵ درصد عمل شکوفه کردن انجام شود، باید کندوها را قرار داد. در مورد خيار و سایر محصولات



۷۳. گرده افشاري شبدر قرمز محصول دوم برای بذر. در ماههای زوئيه و اوت که شبدرهای دیگر از شکوفه کردن بازمی ایستند، زنبور عسل گرده افشار موتّری برای شبدر قرمز محسوب می شود. ايلينويز حدود يك ششم بذر شبدر قرمز اباليات متعدد را تولید می کند.



۷۴. گندوهای زنبور عسل که بطور گروهی در یک باغ سیب در جنوب ایلینویز قرار گرفته‌اند.

هم خانواده آن، باید زنبورها را موقعی به مزرعه آورد که نخستین گلهای ماده ظاهر می‌شوند، نه قبل از آن. در مزرعه‌های کوچک، زنبورها را در دو گروه یا بیشتر در کناره‌های مزرعه قرار دهید اما فاصله بین گروهها نباید از  $\frac{1}{10}$  مایل (۱۶۰ متر) بیشتر باشد. زنبورهای عسل به منبع آبی در نزدیکی، مثل یک حوض یا آب‌سخور دام، با چوب پنهه‌های شناور در روی آب که بتوانند روی آنها فرود آیند، احتیاج دارند. آب در اوایل بهار برای پرورش نوزادان و بعداً برای خنک کردن گندو، اهمیت زیاد دارد. در گرده افشاری میوه‌ها، زنبور عسل از آفتاب کامل استفاده می‌کند و در برابر باد پناه می‌گیرد. بعداً در طی سال، سایه بعد از ظهر مفید خواهد بود.

قرارداد برای خدمات مربوط به گرده افشاری زنبور عسل، موقعی که بیش از چند گندو در کار باشد، باید جزئی لازم از تجارت باشد. قرارداد مانع ظهور مسایلی می‌شود که ممکن است از ندانستن برخی چیزها حاصل شود؛ قرارداد، تعهدات و حقوق محصول کار و زنبوردار را روشن می‌کند. در هر قرارداد باید پیش‌بینی‌های

مربوط به استعمال آفتشها، استانداردهای اجتماع و حقوق محصول کاران در بررسی اجتماعها، حق ورود زبورداران، دستمزد گرده افشاری و موعد پرداخت، و شرحی درباره زمان حرکت زبورها به طرف محصول و خروج آنها از مزرعه، ملحوظ شود.

اجاره اجتماعهای زبور عسل، بر حسب هزینه های مربوط و مدت نیاز به آنها، فرق می کند. تولید بالقوه یا بالفعل عسل در اجتماعهای کرایه ای نیز عاملی است در تثبیت قیمت محصولاتی که در تابستان شکوفه می کنند. قیمت ۵ تا ۱۵ دلار برای هر اجتماع، در مورد زبورهای خوب معقولانه است. انتقال اضافی و نقل و انتقال اجتماعها توسط محصول کاران معمولاً حداقل ۲ دلار برای هر اجتماع قیمت دارد.

## واژه‌نامه

<b>Abdomen</b>	شکم؛ آخرین قسمت از سه قسمت بدن زنبورعسل
<b>Acarine disease</b>	بیماری آکارین؛ بیماری زنبور بالغ که عامل آن کرم‌های مبتلاکننده نای است.
<b>Acid board</b>	تخته اسید؛ چارچوبی از جنس چوب با پوشش فلزی که با اسید کاربولیک برای بیرون کردن زنبورعسل از شانهای عسل به کار می‌رود
<b>Adrenalin</b>	آدرنالین؛ دارویی برای درمان زنبور گزیدگی‌های سخت؛ نام دیگر آن اینیفرین است.
<b>Alimentary canal</b>	مجرای عبور غذا که از دهان تا مقعد را شامل می‌شود.
<b>Americar foulbrood (AFB)</b>	لک آمریکایی؛ بیماری زنبورهای نابالغ که عامل آن یک باکتری به نام باسیلیوس لاروا است.
<b>Apiary</b>	زنپورستان؛ محل نگهداری زنبورعسل.
<b>Apiculture</b>	زنپورداری
<b>Balling</b>	گلوله شدن؛ خوش شدن زنبورهای عسل به دور زنبور ملکه که معمولاً به قصد نابود کردن آن است.
<b>Bee blower</b>	دمندۀ زنبورعسل؛ ماشین قابل حملی که مقدار زیادی هوای سریع برای دمیدن زنبورها از شانها به کار می‌رود.
<b>Bee brush</b>	برس زنبور؛ برس نرمی برای کنار زدن زنبورها از شانها.
<b>Bee escape</b>	لوله‌ای فلزی که زنبورها در درون آن فقط در یک جهت می‌توانند حرکت کنند.
<b>Bee space</b>	فضای زنبور؛ فضایی به اندازه $\frac{1}{2}$ اینچ تا $\frac{3}{8}$ اینچ که زنبور می‌تواند آزادانه در آن حرکت کند؛ فضای میان قابها و اجزای بیرونی کندو. زنبورعسل در این فضا شان نمی‌سازد یا آن را با پروپولیس نمی‌پوشاند و در نتیجه قابها را می‌توان به آسانی حرکت داد.

<b>Bee veil</b>	توری زنبور؛ پرده، یا پارچه‌ای سیمی که برای ممانعت از زنبور گزیدگی، روی سر و گردن می‌اندازند.
<b>Bees wax</b>	موم زنبور؛ مادهٔ ترشحه از غدهای شکم زنبور عسل که در ساختمان شان به کار می‌رود.
<b>Benzaldehyde</b>	بنزالدئید؛ مایعی برای دور کردن زنبورها از شانهای عسل؛ ترکیبی از روغن بادام تلخ. بوی آن برای آدمها مطبوع است.
<b>Bottom board</b>	تخته کف؛ کف کندو
<b>Brood</b>	نوزاد زنبور عسل؛ مراحل اولیهٔ رشد زنبور عسل (تخم، لارو، شفیره)
<b>Brood chamber</b>	محفظة نوزادان؛ قسمتی از کندو که در آن زنبورهای جوان پرورش می‌یابند. معمولاً یک یا دو بذنهٔ کندورا با شانها دربرمی‌گیرد.
<b>Brood mext</b>	لانه نوزادان؛ قسمتی در شانها که در آن زنبورهای جوان پرورش می‌یابند. ممکن است قسمتی از یک شان یا چندشان را دربرگیرد.
<b>Butyric anhydride</b>	بوتریک ایندرید؛ مایعی برای دور کردن زنبور عسل از شانهای عسل. بوی نامطبوعی شبیه بوی کرهٔ ترشیده و عرق بدن دارد.
<b>Carbolic acid</b>	اسید کاربولیک؛ مایعی برای راندن زنبور عسل از شانهای عسل؛ به آن فتل هم می‌گویند
<b>Carniolan bee</b>	زنبور کارنیولان؛ نژاد تیرهٔ زنبور عسل که منشاء آن جنوب شرقی اروپا بوده است.
<b>Castes</b>	گروههای زنبور عسل؛ انواع مختلف زنبورهای بالغ هر اجتماع؛ کارگران، نرها و ملکه‌ها.
<b>Caucasian bee</b>	زنبور قفقازی؛ نژاد تیرهٔ زنبور عسل که منشاء قفقازی دارد.
<b>Chunk honey</b>	عسل تکه؛ قطعه یا قطعاتی از عسل شان که در ظرفی با عسل مایع کشیده شده قرار دارد.
<b>Cleansing flight</b>	پرواز پاکیزگی؛ پرواز زنبور، پس از یک دوره حبس، برای بیرون ریختن مدفعه و فضولات.
<b>Colony</b>	اجتماع؛ خانوادهٔ کامل یا واحد اجتماعی زنبور عسل که با هم دریک کندو یا سرپناهی دیگر زندگی می‌کنند.

<b>Comb</b>	شان؛ ساختمان مومی متشکل از دولایه سوراخهای افقی هم قاعده، معمولاً دریک قاب چوبی درون کندو. کلمات «شان» و «قاب» معمولاً به جای هم به کار می روند؛ مثل قاب نوزادان یا شان نوزادان.
<b>Comb foundation</b>	پایه شان؛ ورقه ای از موم که هر دو طرف آن نقش سوراخ سوراخ دارد.
<b>Comb honey</b>	عسل شان؛ عسل در شان پوشیده ای که آن را تولید کرده است؛ اگر در قابهای چوبی نازکی به نام مقطع تولید شود، آن را عسل شان مقطع نیز می نامند.
<b>Creamed honey</b>	عسل گرمی؛ عسل با دانه های ریز که با افزودن بلورهای ریز عسل به عسل مایع به دست می آید.
<b>Cut Comb honey</b>	عسل شان بریده؛ قسمتی از عسل شان که از شان بزرگتری بریده شده باشد.
<b>Division - board feeder</b>	غذارسان تخته تقسیم؛ ظرف چوبی ضدآب محتوی شیره به اندازه یک قاب که برای تغذیه زنبورها در درون کندو به کار می رود.
<b>Division screen</b>	برده تقسیم؛ قاب چوبی با دولایه پرده سیمی که دو اجتماع را در درون یک کندو از هم جدا می کند، یکی در بالا و یکی در پایین.
<b>Drifting</b>	گم شدن؛ بازگشت زنبورهای صحرایی به اجتماعهایی غیر از اجتماع خودی.
<b>Drone layer, drone - laying queen</b>	ملکه نرزا؛ ملکه ای که به علت عدم توانایی در جفتگیری یا فقدان اسپر ماتوزوای کافی نمی تواند تخم بارور بگذارد؛ ملکه ای که تخم های آن در سلول کارگرها زنبورنر تولید می کند.
<b>Dysentery</b>	اسهال؛ اسهال زنبورهای بالغ که علامت آن از دیاد مدفع و فضولات و ریختن آن در داخل و اطراف کندو است.
<b>Entrance feeder</b>	غذارسان مدخل؛ گذرگاهی چوبی که در مدخل کندو محکم جای می گیرد، طوری که زنبورها می توانند از یک ظرف وارونه شیره بگیرند.
<b>Enzyme</b>	آنزیم؛ ماده ای آلی که در سلولهای گیاهی یا جانوری تولید می شود و با عمل کاتالیزوری خود باعث تغییراتی در سایر مواد می گردد.
<b>Epinephrine</b>	اپینفرین؛ نگاه کنید به <b>adrenalin</b>
<b>Ethylen dibromide</b>	مایعی که برای ضد عفونی شانهای عسل به منظور کنترل بید موم خواربه کار

می رود.

**European foulbrood** لک اروپایی؛ بیماری زنبورهای بالغ که عامل آن باکتری استرپتوکوکوس پلوتون است.

**Excluder** جدار؛ شبکه نازکی از سیم، چوب و سیم یا ورقه روی با فضاهایی به عرض عبور زنبورهای کارگر که ملکه و زنبورنر از آن رد نشود. برای محبوس کردن ملکه در یک قسمت کندو، آن را بین بدندهای کندومی گذارند.

**Extracted honey** عسل گرفته (کشیده)؛ عسل مایع که به وسیله دستگاه عسل کشی از شانها می گیرند.

**Extractor (honey extractor)** دستگاه عسل گیری (عسل کشی)؛ دستگاهی دستی یا برقی که عسل را با نیروی گریز از مرکز از شان جدا می کند.

**Field bee (forager)** زنبور صحرایی (غذایاب)؛ زنبور کارگری که شهد، گرده، آب و پروپولیس در خارج کند و جمع می کند.

**Foulbrood** لک؛ نام عمومی بیماریهای زنبور بالغ که آنها را از بین می برد و بوی بدی باقی می گذارد.

**Foundation frame** پایه؛ نگاه کنید به **Comb foundation** قاب؛ مستطیل چوبی که شان را احاطه می کند و در داخل کندو آویزان می شود. بر حسب اندازه، و عریض تر بودن اصلاح که فضای زنبور در میان شانها ایجاد می کند، انواع مختلفی به نامهای هوفمان و لانگستروت دارد. کلمات «قاب» و «شان» اغلب به جای هم به کار می روند، مثل شان نوزادان، قاب نوزادان.

**Fume board** تخته اسید؛ نامی کلی برای هر پوشش چوبی کم عمق که برای نگه داشتن مواد دفع کننده به منظور راندن زنبورها از شانهای عسل به کار می رود.

**Fumigant** ماده ضد عفونی؛ ماده ای که در مجاورت هوا به شکل گاز به عنوان میکروب کش و آفت کش عمل می کند.

**Granulated honey** عسل دانه دانه؛ عسلی که در آن بلورهای قند (دکسترون) شکل گرفته است. **Granulation** دانه شدن؛ تشکیل بلورهای قند (دکسترون) در عسل.

**Hive** کندو؛ جعبه یا هر محفظه چوبی دیگر که در آن اجتماع زنبور عسل زندگی کند.

<b>Hive body</b>	بلنده کندو؛ پیرامون یا پوسته ای چوبی که یک ردیف قاب رانگه می دارد. وقتی برای لانه نوزادان به کار رود، محفظه نوزادان نامیده می شود؛ وقتی بالای لانه نوزادان برای ذخیره سازی عسل به کار رود، سرپوش نامیده می شود. برحسب مقاطع عسل شان، طول و عرض مختلفی می تواند پیدا کند.
<b>Hive cover</b>	سقف کندو؛ بام یا درپوش یک کندو
<b>Hive loader</b>	بالابر کندو؛ جرقیل مکانیکی برای گرفتن کندوها و قرار دادن آنها در کامیون.
<b>Hive Tool</b>	ابزار کندو؛ میله ای فلزی که برای باز کردن قابها و جدا کردن اجزای کندو به کار می رود.
<b>Honey</b>	عسل؛ مایعی شیرین و چسبناک که بوسیله زنبور عسل از شهد گلها درست می شود.
<b>Honeydew</b>	شبم انگیبینی؛ مایعی شیرین، عمدتاً صمع نباتی، که توسط حشرات تغذیه کننده از گیاهان، ترشح می شود و توسط زنبور عسل جمع می شود.
<b>Honey flow</b>	جريان عسل؛ نگاه کنید به mectar flow
<b>House bee</b>	زنبور خانگی؛ زنبور کارگر جوان، با ۱ تا ۲ هفته عمر، که فقط در کندو کار می کند.
<b>Hybrid bees</b>	زنبورهای اختلاطی؛ نتیجه اختلاط دو یا چند تیره زنبور عسل.
<b>Inner cover</b>	سقف داخلی؛ درپوش نازک چوبی کندو که در زیر یک سقف متصل به آن به کار می رود.
<b>Italian bee</b>	زنبور ایتالیایی؛ زنبور عسل نژاد زردزنگ که منشاء آن ایتالیا است.
<b>Langstroth hive</b>	کندوی لانگستروت؛ کندو بی با قابهای متحرک که در اطراف آنها فضای زنبور وجود دارد. اختراع ل.ل. لانگستروت است.
<b>Larva, larvae</b>	لارو؛ حشره نابالغ پیله ای شکل یا کرم مانند؛ دومین مرحله در دگردیسی کارگر تخمگذار؛ زنبور کارگری که تخمهایی می گذارد که معمولاً به زنبور نر تبدیل می شوند.
<b>Laying worker</b>	دگردیسی؛ سلسله تغییراتی که طی آن حشره از تخم به لارو، شفیره و بالغ
<b>Metamorphosis</b>	

تبدیل می شود.

<b>Nectar</b>	شهد؛ مایعی شیرین که از غدهای نباتی ترشح می شود و معمولاً در گلها وجود دارد اما در سایر قسمتهای گیاهان هم یافت می شود.
<b>Nectar flow</b>	جریان شهد؛ دوره‌ای که شهد فراوان برای عسل سازی و ذخیره آن در شانهای کندو، در اختیار زنبور عسل است.
<b>Nosema disease</b>	بیماری نوزما؛ بیماری زنبور بالغ توسط تک یاخته‌ای به نام نوزما آپیس جعبه هسته‌ای؛ کندو بیک کوچک که برای جای دادن یک اجتماع یا هسته کوچک به کار می رود.
<b>Nucleus, nuclei</b>	هسته؛ اجتماعی کوچک از زنبوران با کارگرهای کافی برای پوشاندن ۲ تا ۵ قاب یا شان.
<b>Musee bee</b>	زنبور پرستار؛ زنبوری جوان، معمولاً بین ۲ تا ۱۰ روزه، که از زنبورهای نابالغ مراقبت می کند و به آنها غذای دهد.
<b>Outapiary</b>	زنبورستان بیرونی؛ زنبورستانی که با منزل زنبوردار فاصله دارد
<b>Ovary</b>	تخمدان؛ قسمتی از دستگاه تولید مثلث ماده که تخم به وجود می آورد
<b>Package bees</b>	زنبورهای بسته؛ ۲ تا ۴ پوند زنبور کارگر، معمولاً با یک ملکه، در قفسی چوبی با دو طرف پرده و با یک قوطی شیره برای تغذیه.
<b>Pallet</b>	تشکچه؛ تکیه گاه چوبی سوراخداری که سر پوشها را روی آن می چینند؛
<b>Paradichlorobenzene (PDB)</b>	پارادی گلرو بنزن؛ جسم بلورین سفیدی که برای ضد عفونی شانها و دفع بید موم خوار به کار می رود.
<b>Paralysis</b>	فلج؛ بیماری زنبور بالغ که عامل آن یک ویروس است.
<b>Pentachlorophenol (penta)</b>	پنتاکلروفنل؛ مایع محافظ چوب که برای اجزای کندو به کار می رود
<b>Pesticide</b>	آفت کش؛ نام عمومی برای موادی که به منظور از بین بردن حشرات، گیاهان، جوندگان و سایر آفتها به کار می روند.
<b>PH</b>	پ هاش؛ علامتی برای مقیاس اسیدی بودن یا قلیایی بودن نسبی محلولها؛ مقادیر کمتر از ۷ اسید و مقادیر بیشتر از ۷ قلیا هستند.
<b>Phenol</b>	فنل؛ نگاه کنید به <b>Carbolic acid</b>
<b>Pistil</b>	مادگی؛ بخش ماده گل که تخمدان، میله و کلاله را دربر می گیرد.

<b>Play flight</b>	پرواز تفریحی؛ پرواز کوتاه مدت زنبورهای جوان در جلو کندو، وقتی برای نخستین بار کندور اترک می کنند؛ پرواز جهت یابی . .
<b>Pollen</b>	گرده؛ سلولهای جنسی نر که در بساک گل تولید می شود و معمولاً بسیار کوچک و پودری شکل است.
<b>Pollen basket</b>	کیسه گرده؛ قسمتی در پای عقب زنبور عسل که گرده در آن حمل می شود.
<b>Pollen substitute</b>	جانشین گرده؛ مخلوط موادی چون آرد سویا، پنیر بی چربی، مخمر آبجو و شیر خشک که برای رشد بیشتر نوزادان به زنبورها خورانده می شود.
<b>Pollen supplement</b>	مکمل گرده؛ مخلوطی از گرده و جانشین گرده که برای رشد بیشتر نوزادان خورانده می شود.
<b>Pollen trap</b>	تله گرده؛ وسیله ای که دانه های گرده را، موقعی که زنبورها وارد کندو می شوند، از پای آنها برمی دارد.
<b>Pollination</b>	گرده افشاری؛ انتقال گرده از بساک به میله، سطح دریافت ننده اندام ماده گل؛ در زنبورداری، گرده افشاری اغلب به معنای خدمات تأمین زنبور عسل برای گرده افشاری گیاهان محصول ده است.
<b>Pollinator</b>	گرده افشار؛ عاملی نظیر حشره که گرده را انتقال می دهد.
<b>Pollinizer</b>	گرده ساز؛ گیاهی که برای گیاهی دیگر گرده می سازد.
<b>Propionic anhydride</b>	پروپیونیک انیدرید؛ مایعی برای دفع زنبورها از شانهای عسل.
<b>Propolis</b>	بر موه؛ صمغ گیاهی که زنبور عسل از گیاهان جمع آوری می کند تا در پوشاندن شکافها و بریدگیهای کندوبه کاربرد؛ چسب زنبور.
<b>Pupa, pupae</b>	شفیره؛ مرحله غیرفعال سوم در دگردیس کامل حشره. در این مرحله، شکل بدند بالغ آشکار می شود.
<b>Queen- cage candy</b>	آب نبات قفس ملکه؛ مخلوطی از شکر و شیره که در قفس ملکه برای تغذیه ملکه و همراهان آن به کار می رود.
<b>Queen excluder</b>	جدار ملکه؛ نگاه کنید به excluder
<b>Queenless colony</b>	اجتماع بی ملکه
<b>Queen right colony</b>	اجتماع ملکه سالار؛ اجتماعی که ملکه دارد
<b>Refractometer</b>	انکسارسنج؛ وسیله ای برای اندازه گیری درصد جامدات حل شده محلولی که مستقیماً درصد رطوبت را نشان می دهد؛ از این وسیله برای اندازه گیری

	درصد رطوبت در عسل و شهد استفاده می شود.
<b>Reproductive system</b>	دستگاه تولید مثل؛ اندامهایی از بدن، چه نرچه ماده، که به تولید مثل مر بوط است.
<b>Regueening</b>	تجدد ملکه؛ برداشتن ملکه از اجتماع و جایگزین کردن ملکه ای جدید در آن.
<b>Robber bee</b>	زنبور مهاجم؛ زنبور صحرایی مربوط به یک اجتماع که می خواهد عسل اجتماع دیگر را بردارد.
<b>Robbing</b>	تهاجم؛ دزدیدن عسل یک اجتماع توسط زنborهای یک اجتماع دیگر.
<b>Royal jelly</b>	ژله شاهانه؛ مخلوطی از ترشحات غددی زنborهای کارگر که صرف تغذیه ملکه های رو به رشد می شود.
<b>Sacbrood</b>	بیماری کیسه فرم؛ بیماری و یروسی زنbor نابالغ
<b>Scout.bee</b>	زنبور پیشاہنگ؛ زنبوری صحرایی که محل منابع جدید غذا، آب، یا پرو پولیس، یا خانه جدیدی برای ازدحام پیدا می کند.
<b>Sealed brood</b>	فروزاد سرپوشیده؛ زنbor نابالغ در مرحله اواخر لارو و شفیره در داخل سلوهای به نام کلاهک دارشان.
<b>Section comb honey</b>	عسل شان مقطع؛ عسل در شان پوشیده که در قابهای چوبی نازکی مقطع تولید می شود.
<b>Sex alleles</b>	آلے لومورفهای جنسی؛ مشخصه های وارثتی زنborها که تا حدی جنس زنborها را تعیین می کند.
<b>Smoker</b>	دودی؛ ظرفی فولادی با ڈمی متصل به آن که در آن مواد سوزان، دود می دهند و زنborها را دفع و بی حال می کنند.
<b>Social bees</b>	زنborهای اجتماعی؛ زنborهایی که به صورت گروهی زندگی می کنند، مثل زنborهای درشت، زنborهای بی نیش و زنborهای عسل.
<b>Solar wax extractor (solar melter)</b>	
	موم گیر خورشیدی (ذوب کن خورشیدی)؛ جعبه ای با سقف شیشه ای که برای ذوب شانها و کلاهکها به وسیله حرارت خورشید، به کار می رود.
<b>Solitary bees</b>	زنborهای گوشنه نشین؛ زنborهایی که تنها زندگی می کنند و معمولاً در مرحله نابالغ در سوراخی در زمین یا جاهای دیگر، زمستان را پشت سر می گذارند.

<b>Stigma</b>	کلاله؛ سطح دریافت کننده اندام ماده گل که گرده را دریافت می کند.
<b>Super</b>	سرپوش؛ یک بدنه کندو که برای ذخیره عسل در بالای محفظه نوزادان کندو به کار می رود.
<b>Supering</b>	سرپوش سازی (گذاری)؛ گذاردن سرپوش های شان یا پایه بر روی کندو، هم برای افزودن برفضای پرورش نوزادان و هم برای ذخیره عسل.
<b>Supersedure</b>	جانشین سازی؛ تعویض یک ملکه مستقر با یک ملکه جدید، توسط زنبورها و بدون ازدحام.
<b>Swarm</b>	ازدحام؛ گروهی از زنبورهای کارگر و یک ملکه (معمولًاً پیش) که کندورا ترک می کنند تا اجتماع جدیدی برقرار کنند؛ این کلمه، قبلًاً در مورد کندو یا اجتماع زنبوران به کار می رفت.
<b>Trachea, tracheae</b>	لوله تنفسی حشرات
<b>Transferring</b>	انتقال؛ انتقال زنبورها و شان از یک لانه طبیعی به صورت یک حفره یا ظرف به یک کندوی با قاب متحرک.
<b>Uncapping</b>	کلاهک برداری؛ بریدن لایه نازکی از سطح شان به منظور برداشتن پوشش مومی سوراخهای پوشیده عسل
<b>Uncapping knife</b>	کاردک کلاهک برداری؛ کاردکی معمولاً گرم برای بریدن کلاهکها از روی شان عسل
<b>uniting</b>	ادغام؛ ترکیب یک اجتماع زنبور عسل با یک اجتماع دیگر
<b>Unsealed brood</b>	نوزاد نپوشیده (سربان)؛ تخمها و لاروهای درون سوراخهای باز
<b>Virgin queen</b>	ملکه باکره؛ ملکه ای که جفتگیری نکرده است.
<b>Wax moth</b>	بید موم خوار؛ حشره ای که لاروی آن از شانهای زنبور عسل تغذیه و آنها را خراب می کند.
<b>Wired foundation</b>	پایه سیمکشی شده؛ پایه شانی که با سیمهای عمودی برای تقویت بیشتر، ساخته شده است.
<b>Wiring</b>	سیمکشی؛ کشیدن سیمهای نازک در قابها برای نگه داشتن شانها

